



p 21

Trial Dängeli tout près du titre national

Le trialiste de Fontainemelon Laurent Dängeli pourrait obtenir son premier titre de champion suisse dimanche à La Chaux-de-Fonds. photo privée

Finances Instrument contraignant



p 15

Le National veut compléter la Constitution pour se forcer à économiser. photo Keystone

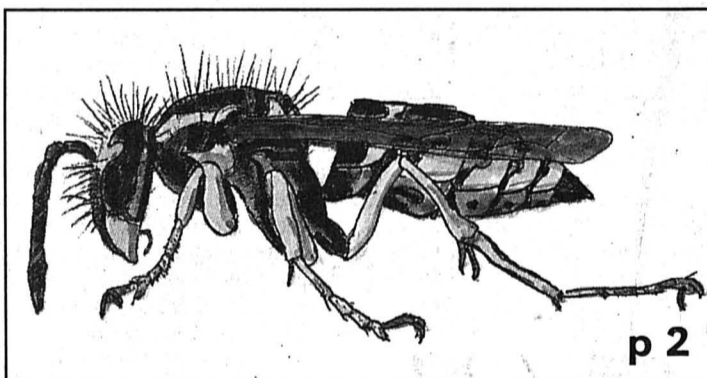
Ecole primaire Des codes et des examens pour évaluer les élèves



p 3

Guêpes Qui s'y frotte s'y pique

La guêpe (ici dessinée par le pasteur et naturaliste Urech) a été très présente cet été. Dans le canton de Neuchâtel, on a recensé des dizaines de cas de réactions sévères à leurs piqûres.



p 2

Holstein Un centenaire fêté en noir et blanc



p 5

Les éleveurs de la race Holstein seront en fête, demain à La Chaux-de-Fonds, pour marquer le centième anniversaire de leur syndicat. photo Galley

Dites «33». Vous verrez des sourires resplendissants vous répondre. Dites «école» et vous verrez ces mêmes bien-portants faire subitement grise mine. Se demandant du coup ce que «tous ces pédagogues du savoir» vont encore faire subir à leurs chérubins.

Opinion Le savoir ou la capacité?

Toutes les réformes scolaires, et c'est vrai qu'elles ont été nombreuses ces deux dernières décennies, ont été accueillies comme autant de catastrophes par de nombreux parents. Au contraire des enfants qui, eux, semblent avoir parfaitement surfé sur les vagues du changement. Si, si. On ne croit pas trop qu'avec une autre méthode - on parle aujourd'hui plus volontiers de philosophie - les petits Einsteins au départ auraient été beaucoup plus nombreux à l'arrivée.

Faut-il pour autant jeter la pierre aux parents? Ou faut-il au contraire comprendre leur désarroi quand des lettres «racontent» leur

enfant. En choisissant d'élargir ce mode d'évaluation à tout le niveau primaire, le canton de Neuchâtel se défend d'avoir cherché à rendre plus tortueux encore le chemin (déjà) sinueux des parents.

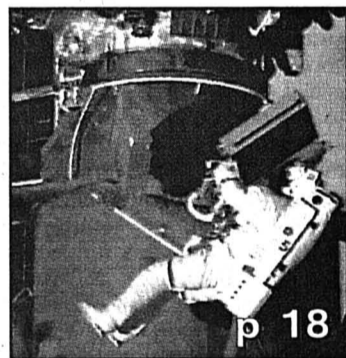
L'école neuchâteloise affirme au contraire les impliquer davantage, en accentuant la collaboration entre maîtres et parents. Entretiens individuels, réunions, classe ouverte, carnet scolaires et autres soirées sont autant de modes de communication qui doivent être cultivés. La formation de l'élève étant une tâche commune de l'école et de la famille.

L'équipe ainsi formée ne saurait toutefois être au complet sans une participation - active - de l'enfant. Et on se réjouit qu'il ne soit plus considéré comme une tête qu'il faut remplir à tout prix. Mais qu'il est au contraire nécessaire de prendre en compte, d'abord et principalement, l'enfant, ses connaissances antérieures, ses propres outils et spécificités. Pour l'amener à construire une capacité et, donc, à se construire.

L'école y parvient-elle toujours? On ne saurait lui reprocher de ne pas essayer.

Sandra Spagnol

Espace Il y a 40 ans, Spoutnik I



p 18

Quarante ans après le lancement de Spoutnik 1, l'homme entretient ses vaisseaux en orbite. photo K-EPA

Moutier La FTMH descend dans la rue

p 11

Horlogerie Expo insolite et inédite à Paris

p 8

Actualité cantonale
Grand Angle
Régions
Le Fait du jour
Suisse
Monde
Société

p 2
p 3
p 5-13
p 15
p 16
p 17
p 18

Economie
Sports
Magazine
Radio/Télévision
Mémento
Carnet
La Der/Météo

p 19
p 21-27
p 29-31
p 36-37
p 38
p 39
p 40



p 29

Guêpes Pour prévenir les piqûres, on pique et repique les allergiques

Les amateurs de pique-nique et de terrasses ensoleillées auront noté que les guêpes se sont pavanées cet été. Les cas de réactions graves à des piqûres ont été anormalement élevés dans le canton.

«Je ne voyais plus, je ne pouvais plus parler», se souvient Dominique. Piquée par une guêpe, cette jeune femme a commencé par avoir des démangeaisons. Puis elle a eu le sentiment que tous ses organes gonflaient. Elle doit la vie à la présence d'esprit d'un collègue qui l'a prestement menée à l'hôpital.

Rien que cet été, on a enregistré une quarantaine de réactions très sévères de ce type à l'hôpital des Cadolles à Neuchâtel. «Un soir, il a défilé cinq personnes aux urgences. Je n'avais jamais vu ça», confirme le Dr Pierre Kaeser, allergologue. Dans le Haut, deux personnes au moins ont dû être orientées sur les soins intensifs de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Chez près de 90% des gens, la piqûre de guêpe n'occasionne qu'une plaque rouge localisée et des démangeaisons

qui disparaissent après quelques heures. Une personne sur dix souffrira d'un œdème (gonflement) qui pourra toucher tout un membre et mettra quatre jours à se résorber.

Dans un cas sur cent, la réaction allergique sera très violente: état de choc, chute de pression voire évanouissement, accélération des pulsations, difficultés respiratoires.

«Les gens les plus exposés sont ceux qui ont entre 15 et 35 ans et dont le corps se défend à l'excès», dit le Dr Kaeser.

Pour les personnes allergiques dont la vie serait menacée par une simple piqûre de guêpe, un traitement de désensibilisation est recommandé. Pendant deux mois, on injecte chaque semaine à ces personnes des doses minimes

mais croissantes de venin (jusqu'à l'équivalent de deux piqûres d'hyménoptère). On procède ensuite à une injection mensuelle pendant trois ans. Si, dans ce délai, le sujet a subi sans dommage une piqûre de guêpe ou d'abeille, le traitement est terminé. Dans le cas contraire, il se poursuit durant deux années supplémentaires. Certains allergologues varient ce schéma de traitement. Les

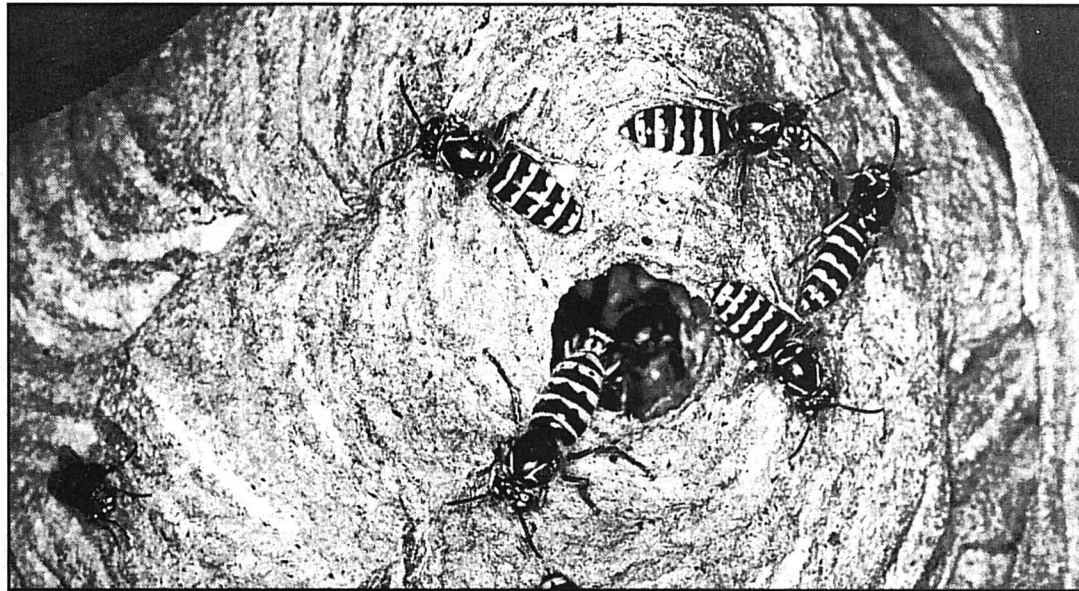
taux de réussite oscillent entre 85 et 95 pour cent.

Trucs de bonne femme

«Le venin de guêpe est dégradé par la chaleur et l'acidité», signale le Dr Kaeser. Deux «trucs de bonne femme» sont applicables sitôt après une piqûre: on peut soit frotter

du vinaigre sur la peau, soit approcher une cigarette allumée ou un briquet (mais attention aux brûlures!). Il est aussi possible d'actionner sur la plaie une seringue aspi-venin (en vente dans le commerce) ou d'appliquer un cornet en plastique contenant des glaçons.

Christian Georges



D'ici une dizaine de jours, la plupart des nids de guêpes devraient être désertés. photo a

Une année propice

«C'est une année à guêpes!», s'exclame Bruno Blarer, désinsectiseur au Landeron. La météo n'y est pas étrangère. Lors d'un printemps clément, les reines sont sorties de leur sommeil hivernal pour pondre et fonder des nids. Les périodes fraîches ont modéré leur croissance. Mais en août et en septembre, le climat chaud et sec a favorisé la prolifération des ouvrières, aussi avides de produits sucrés que carnés (pour nourrir les larves). D'ici une dizaine de jours, les nids vont se désorganiser, pronostique l'entomologiste Willy Matthey. Echappant à l'hécatombe des ouvrières,

seules quelques femelles fécondées chercheront un abri pour hiberner.

Galetas, caissons de stores, abris sous les tuiles: ce sont là quelques endroits propices à la constitution de nids de guêpes. Si certaines colonies ne comptent qu'une trentaine d'individus, les plus grandes en recensent jusqu'à 20.000. Les professionnels de l'élimination de la vermine les atomisent en injectant des produits liquides ou des poudres. Mais on aurait tort de vouloir à tout prix la mort de la guêpe: avec son régime riche en insectes nuisibles, elle est un auxiliaire précieux de l'agriculture.

CHG

Swiss Raid Commando Parachutistes et Patrouille suisse

Recherche constante de l'innovation, telle pourrait être la devise du Swiss Raid Commando qui se déroulera demain et samedi dans la région de Colombier. Cette douzième édition sera spectaculaire, puisque le public pourra assister à des sauts en parachute et à une démonstration de la Patrouille suisse aérienne.

Durant la conférence de presse d'hier, Frédéric Greub, commandant de la division de campagne 2, a rappelé que le Swiss Raid Commando s'inscrit dans une volonté de promotion de la paix. Il favorise en effet les liens d'amitié entre militaires et contribue au rapprochement entre les nations. Il s'est acquis une réputation qui en fait l'un des meilleurs raids européens.

Officier de presse, le capitaine Laurent Giauque dressa un inventaire exhaustif du dispositif engagé pour cette compétition. Ce ne sont pas moins de 150 patrouilles, donc 600 participants qui prendront le départ cet après-midi pour une épreuve de plus de 24 heures. Pour la première fois, on compte une patrouille grecque

et une délégation de l'Euro-corp. Les Américains viennent avec six équipes et des moyens aéroportés.

Le départ du raid sera donné aujourd'hui de 13 h 30 à 16 h 30, à la caserne de Colombier, une série étant formée des équipes parachutées. Les 35 postes techniques sont disséminés dans la périphérie de Colombier, dans la région de Chules (Gals) ainsi que dans la vallée de La Brévine et le Val-de-Travers. Les concurrents auront à couvrir quelque 75 kilomètres effort, dont une cinquantaine à pied, trois à quatre en canot et une quinzaine à vélo.

Soutien jurassien

L'organisation de ce raid nécessite des moyens considérables. Quelque 1200 personnes sont sur le qui-vive, dont le régiment d'infanterie 9 (jurassien) à l'heure actuelle en cours de répétition. En outre, pour la première fois, l'exercice sera dirigé par l'état-major de la division de campagne 2.

Deux points forts sont à retenir aujourd'hui pour le grand public. Le saut en parachute dans le lac de Neuchâ-

tel, devant le port, de 12 h 15 à 13 h 15 (selon la météo); la démonstration de la Patrouille suisse aérienne à l'aérodrome de Colombier, de 16 h 15 à 16 h 45 (entrée gratuite). Enfin, la manifestation sera honorée de la présence du conseiller fédéral Adolf Ogi, dont le fils participera à la compétition.

Blaise Nussbaum



Le canot fait partie des épreuves. photo a

Peines Natel et pédophilie: mettre fin à l'impunité

Il faudrait pouvoir poursuivre les personnes résidant en Suisse et qui ont abusé d'enfants à l'étranger (même si ces actes n'y sont pas punissables). Tel est le vœu formulé hier à Lugano par la Conférence des autorités de poursuite pénale de la Suisse romande et du Tessin (CAPP). Celle-ci est présidée par le procureur général du canton de Neuchâtel Pierre Cornu.

Les magistrats romands et tessinois jugent «inadmissible que les adeptes du tourisme pédophile restent impunis dans bien des cas, pour des raisons juridiques». Raison pour laquelle ils appuient les motions déposées aux Conseil national visant à introduire des poursuites contre les abuseurs qui ont cru bénéficier de l'impunité à l'étranger.

Crime organisé

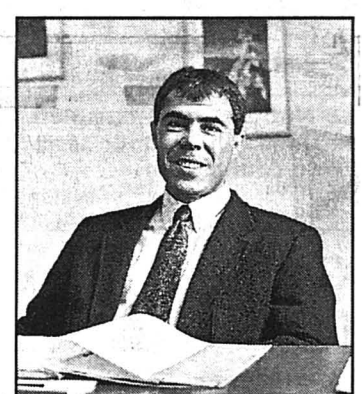
Les natels D Easy sont de plus en plus utilisés à des fins criminelles. Les trafiquants de stupéfiants les apprécient tout particulièrement. Ils peuvent se dissimuler derrière un appareil qui leur évite, le plus souvent, les risques d'une sur-

veillance téléphonique. Dans l'intérêt des enquêtes pénales, la Conférence demande que les acquéreurs de natel D Easy soient identifiés de façon probante par le vendeur et que les compagnies de télécommunications détiennent une liste des acheteurs.

En matière de drogue et de crime organisé, on constate par ailleurs que des fonds sont fréquemment saisis alors que des procédures ont été engagées dans plusieurs cantons. La répartition pose des problèmes. La CAPP a pris une résolution qui prévoit en principe une répartition à parts égales entre les cantons concernés. Ce partage serait modifiée si le travail des autorités d'un canton a été beaucoup plus important que celui des autres.

Et le sursis partiel?

Sur la route, les magistrats romands et tessinois souhaitent qu'on punisse par un retrait de permis les automobilistes qui refusent de collaborer à l'identification d'un tiers ayant commis une infraction avec son véhicule. Enfin, plusieurs points du projet de révision du Code pénal les indis-



Pierre Cornu, procureur général du canton de Neuchâtel. photo a

posent. Selon eux, ce projet prévoit un système de sanctions trop compliqué. La convertibilité des jours d'arrêt en amendes créerait des inégalités entre riches et pauvres. Le projet ferait preuve «d'une mansuétude que rien ne justifie» en faveur des délinquants récidivistes. De plus, il «ignore à tort le système du sursis partiel, appliqué avec succès dans plusieurs pays». Enfin, la création de prisons «ouvertes» apparaît incompatible avec une lutte efficace contre la criminalité.

CHG

Récolte Les jouets ont plusieurs vies

Combien de peluches, de poupées, de jeux dorment dans les armoires? Et s'ils faisaient le bonheur d'autres gosses moins favorisés? Le groupe neuchâtelois de la Fédération romande des consommateurs lance demain sa troisième «Action solidarité recyclage jouets».

Les jouets peuvent être neufs ou vieux, mais pas démodés; abîmés, mais réparables; les peluches lavables. Les objets, remis en état au besoin par des chômeurs, sont vendus à prix modique - l'argent permettant d'acquérir du matériel de réparation - dans la «jouetterie» ouverte en juin

dernier. Des stands de récupération sont prévus dans le canton et les jouets peuvent aussi être apportés au magasin de Neuchâtel, du lundi au vendredi, de 9h à 11h et de 14h à 17h, Monruz 36; près de l'ancienne Favag. /comm-pbe

Stands de récupération des jouets: marché de Neuchâtel: demain, 1er novembre et 6 décembre, de 8h à 12h; Marin Centre: 18 octobre, de 9h à 16h30; foire de Couvet, 31 octobre, de 9h à 17h; Jumbo Centre à La Chaux-de-Fonds: 22 novembre, de 9h à 16h30; Centre de l'Île à Boudry: 29 novembre, de 9h à 16h30.

Chauffage Saisir les aléas du climat

Tout vendeur ou consommateur d'énergie dépend des conditions climatiques. Aussi l'Association neuchâteloise d'information en matière d'énergie (Animé) publie-t-elle depuis 1992 des données météo pour chaque saison de chauffage. L'édition 1996-1997 a été présentée hier par le président d'Animé Christian Trachsel.

Une année plutôt rigoureuse

Ces cartes sont axées sur Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds entre juillet 1996 et fin juin dernier. Elles donnent pour chaque mois, en regard des températures extérieures,

le nombre de degrés que le chauffage a dû théoriquement apporter pour avoir 20 degrés à l'intérieur.

Il en ressort qu'avec 9,7 degrés en moyenne, la saison 1996-1997 a été la plus rigoureuse depuis dix ans à Neuchâtel. Cela se confirme par les températures extrêmes (-10,3, ce qui est très froid, et 29,7, ce qui n'est pas très chaud). L'année a aussi été un peu plus froide que d'habitude, mais de manière moins nette, à La Chaux-de-Fonds (6,3 de moyenne, -15 de minimum et 25,6 de maximum).

Animé en tire deux constats. D'une part, et ce n'est pas nouveau, pour deux mêmes bâti-

ments (isolation et chauffage identiques), celui de La Chaux-de-Fonds consommerait environ 40% d'énergie de chauffage en plus pour atteindre la même température intérieure.

Egoux sous le soleil

D'autre part, le refroidissement constaté n'est pas favorable énergétiquement. Par exemple, pour Neuchâtel, si un bâtiment a été assaini en 1992 avec l'objectif d'économiser 10% d'énergie, ce gain n'a pas pu être réalisé car le besoin de chauffage a augmenté de 10% au vu de l'évolution climatique.

La statistique d'Animé confirme aussi que le soleil

brille moins sur le Littoral durant la saison des brouillards hivernaux (2 heures en janvier dernier à Neuchâtel!), mais qu'il est plus avare avec La Chaux-de-Fonds pendant les mois d'été où les nuages s'accumulent surtout sur les montagnes.

Ainsi donc, le chauffage pourrait être plus approprié dans le Haut que dans le Bas. Reste que, sur toute l'année, l'ensoleillement est presque égal entre Neuchâtel (1714 heures) et La Chaux-de-Fonds (1780).

AXB

Données météo 96-97: Animé, case postale 100, 2014 Bôle.

Ecole primaire Tous les élèves seront évalués avec des codes lettrés

En élargissant à tout le niveau primaire l'appréciation du travail des élèves par des codes lettrés, le canton de Neuchâtel dit entériner une philosophie qui a fait ses preuves. De l'avis de quelques enseignants, l'arrêté pris début septembre par l'Etat dénature l'objectif pédagogique visé. Et ce, en réintroduisant des examens notamment.

Sandra Spagnol

Elle est loin l'époque où les gosses pouvaient en tout temps calculer leur moyenne scolaire. Et savoir ainsi s'il était nécessaire de préparer un peu, moyennement ou beaucoup le contrôle à venir! Depuis plusieurs années au niveau primaire, les élèves neuchâtelois

des degrés 1 à 3 sont «évalués» par un code lettré (A, B, C ou D), ceux des degrés 4 et 5, par un code chiffré (1 à 6). Du chinois?

«L'école neuchâteloise a pour philosophie de prendre davantage en considération le rythme d'apprentissage et de développement de l'enfant, qui diffère d'un élève à l'autre. En cela, elle considère l'élève sur un plan évolutif», explique l'inspecteur d'école Claude-Alain Kleiner. «Cette philosophie permet aussi de «photographier» l'élève là où il en est». Partant, elle indique immédiatement à l'enseignant quels moyens apporter pour rendre l'apprentissage plus efficace».

Système plus cohérent

A cette nouvelle approche de

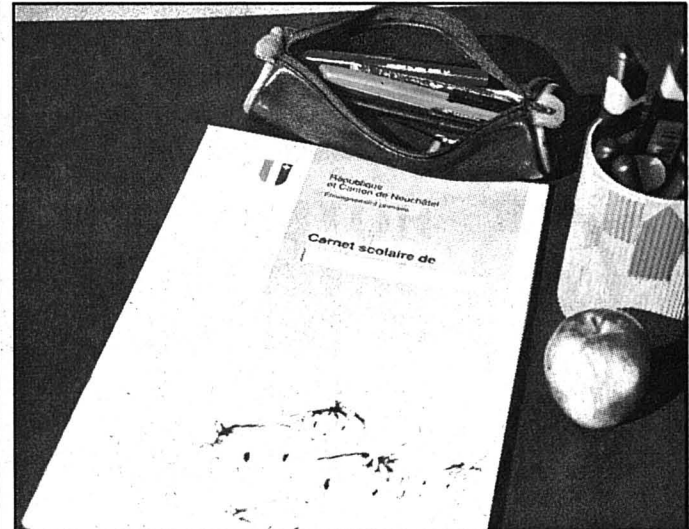
l'élève est venue légitimement s'ajouter un nouveau mode d'évaluation, tenant davantage compte des objectifs poursuivis. L'appréciation du travail des élèves (ATE), appliqué depuis plusieurs années dans les classes primaires, différencie l'évaluation formative (observations sur l'élève, sur ses démarches, ses difficultés et ses réussites) de l'évaluation sommative (bilan des connaissances).

L'arrêté pris récemment par le Conseil d'Etat à propos de l'appréciation du travail des élèves ne fait qu'entériner cette philosophie, remarque Claude Zweiacker, chef du Service de l'enseignement primaire. Il la rend aussi plus limpide, plus cohérente. Car l'appréciation du travail des élèves présente actuellement deux systèmes -

codes lettrés et codes chiffrés. «Ce qui peut créer une certaine «ambiguïté», au niveau des parents particulièrement».

Tout est donc bien qui finit bien? En réalité, l'arrêté comprend un certain nombre de modalités et de critères de promotion, dont certains sont nouveaux et ne font pas forcément le bonheur de tous les enseignants (voir encadré). Il fait pourtant suite à une enquête lancée l'année dernière auprès des enseignants et directeurs d'école. «Il y a eu une masse de consultations, mais tous les avis exprimés n'ont évidemment pas pu être suivis», tempère Claude Zweiacker. L'arrêté entre en vigueur début août 1997 pour les trois premiers degrés; en août 1998 au degré 4; et en août 1999 au degré 5. SSP

Des examens à l'école primaire



Le carnet scolaire n'a pas disparu... photo Georges

Des satisfactions et des grognons. L'arrêté à propos de l'appréciation du travail des élèves pris récemment par le Conseil d'Etat n'a laissé insensible ni les enseignants, ni quelques députés. D'aucuns saluent l'uniformisation des modalités d'ATE, qui garantit une cohérence parfaitement opportune. D'autres sont moins unanimes.

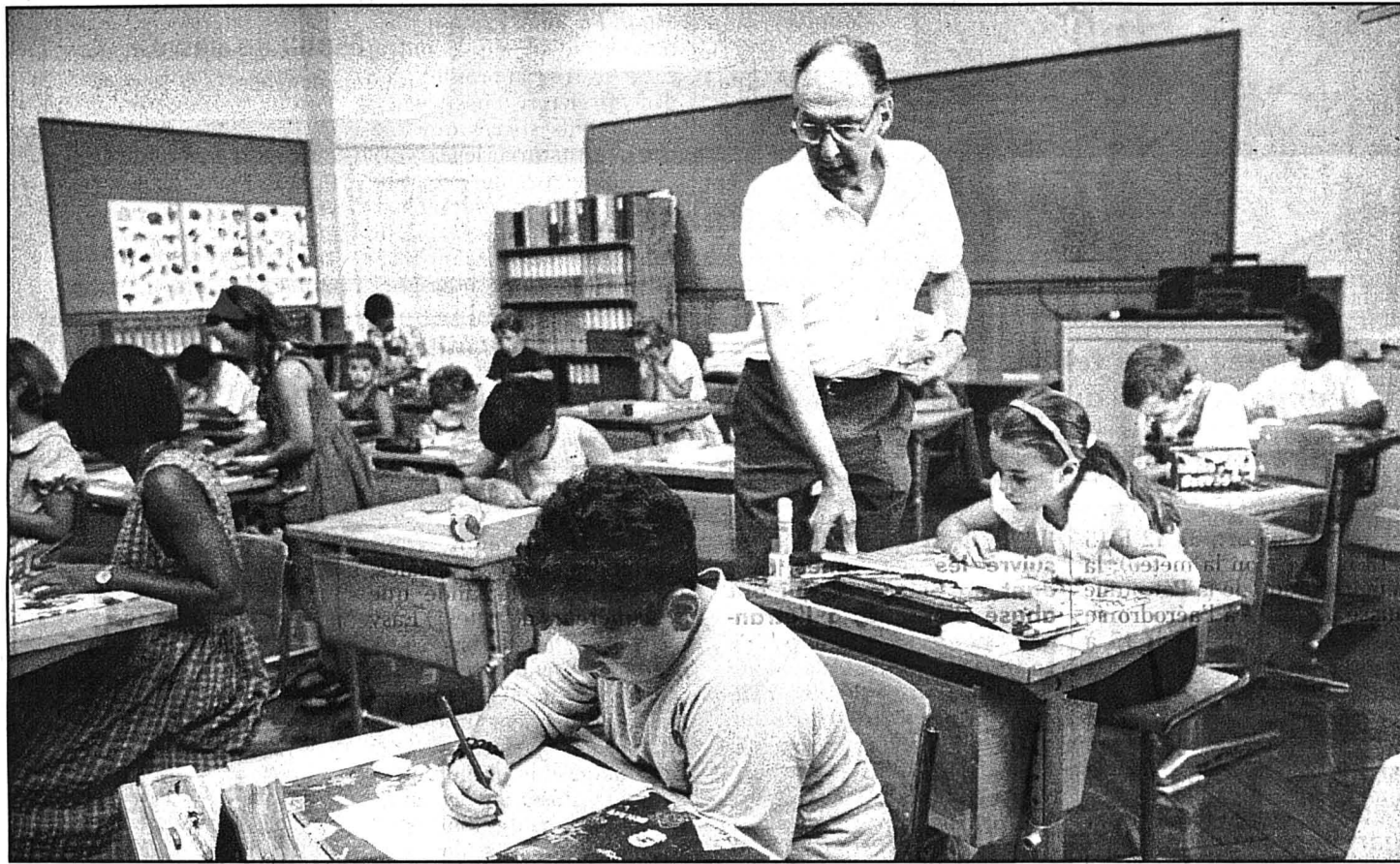
Globalement, les doléances portent essentiellement sur deux points: la réintroduction d'examen (des épreuves ad hoc sont aujourd'hui utilisées lorsqu'un élève est menacé de redoublement) et le fait que les critères de promotion semblent trop sélectifs. L'inspecteur d'école Claude-Alain Kleiner ne s'en cache pas: «Nous avons cherché à rendre l'apprentissage plus efficace».

L'arrêté introduit l'existence de deux cycles - années 1 à 3 et 4 à 5. Dans la foulée, il supprime la non-promotion à l'intérieur d'un cycle. «Mais des dérogations sont possibles», relève Claude Zweiacker, chef du Ser-

vice de l'enseignement primaire. En revanche, la promotion de 3e en 4e et de 5e à l'école secondaire est soumise à l'obtention du code A ou B dans six des sept disciplines prises en compte. Mais l'obtention d'un code C ou D en français ou en mathématiques entraîne la non-promotion. Jusqu'à l'année scolaire dernière, le code C pouvait être compensé.

Des examens à l'école primaire? En sus des épreuves de référence, existantes depuis belle lurette et qui permettent au maître de savoir où sa classe en est, des épreuves d'évaluation en français et en mathématiques seront introduites en fin de 3e et de 5e. «A un moment donné, il nous paraît nécessaire de savoir où l'élève en est. Autrement dit, d'exiger que les objectifs soient acquis», relève de Claude Zweiacker.

Crainte manifestée: ces examens pourront-ils entraîner la non-promotion? «Leur contenu exact reste à définir, tout comme le mode de passage». SSP



L'appréciation du travail des élèves est un apprentissage à l'auto-évaluation (ici une classe du collège de la Promenade, à Neuchâtel). photo Galley

Parents divisés: l'école est-elle «trop gentille»?

Les avis des parents sont partagés au sujet des nouveaux moyens d'évaluer les élèves à l'école primaire. Témoignages de mamans.

A tous les degrés de l'école primaire, les lettres A, B, C et D qualifieront bientôt le travail de l'élève. Est-ce «un progrès», comme l'affirme le chef du Département de l'instruction publique Thierry Béguin?

«Cela me dérange profondément», conteste Ingrid. «Nous sommes des parents exigeants, attachés à la valeur d'un résultat qui reflète l'effort de l'enfant. Je

n'aime pas l'estimation globale dans laquelle on a trop affaire à la subjectivité du maître. Je préfère la note objective».

Pour cette mère de trois enfants, «l'école est trop gentille alors que la vie est de plus en plus dure». A la perspective qu'on se prive de la possibilité de faire redoubler un enfant à la fin de chaque année, elle s'interroge: «Arriverons-nous à produire des élèves qui ne sauront pas lire à la fin de la 5e année? »

A l'opposé, Pascale est satisfaite: «Le système des

lettres laisse plus d'ouverture. Cela permet de mesurer le travail qui reste à faire. Je vois ça comme quelque chose de plus constructif que la note qui est parachutée abruptement. Le nouveau système ne joue plus du tout sur la concurrence, sur le stress qu'il y a à être le meilleur ou le moins bon de la classe».

Promotion par trop facilitée? «Il est essentiel que l'enfant soit bien dans sa classe. Celui qui redouble perd de l'énergie à s'intégrer dans un nouveau groupe», estime Pascale. Christian Georges

Une enseignante convaincue par la philosophie ATE

Arlette Doyat est une convaincue et une adepte d'ATE. Pour cette enseignante de Saint-Blaise, qui a également formé des collègues, la philosophie ATE oblige l'enseignant à porter un autre regard sur l'enfant, pour l'amener à construire son savoir.

ATE a-t-elle révolutionné l'enseignement? Il serait exagéré de le dire. Pour Arlette Doyat, ATE a en fait répondu à une attente. «Quand je demande à des

parents quelles informations ils souhaitent trouver dans le carnet de leur enfant, leurs réponses sont unilatérales. Ils désirent des appréciations précisant où leur enfant en est dans son apprentissage, ce qu'il réussit bien et moins bien. En fait, ils réclament ce que dans ATE, nous appelons l'évaluation formative».

Implication du maître plus grande

Ces «enseignements» exigent de la part du maître

une implication plus grande que par le passé. «L'enseignement frontal, c'est terminé. ATE nous oblige à voir les «faiblesses» ou les erreurs de chaque élève, pour l'amener, avec des «outils» spécifiques, à réussir. Cette façon de procéder conduit pour sa part l'élève à faire son auto-évaluation. Ensemble, nous voyons ce qu'il doit travailler ou améliorer».

Arlette Doyat balaie les affirmations de ceux qui voudraient voir dans ATE un enseignement plus laxiste. «Le programme est resté le même. Il a simplement été repensé en fonction d'objectifs à atteindre, et c'est à l'acquisition de ces objectifs que nous travaillons en classe. Mais nous donnons à l'enfant un espace de temps plus large pour y parvenir. Ainsi, l'évaluation dite sommative, qui traduit si les objectifs ont ou non été atteints, n'est faite qu'en fin d'année scolaire.

La part de subjectivité laissée au maître n'est-elle pas plus grande que par le passé? «Certainement. Mais la subjectivité a toujours été inhérente à la profession». SSP

Secondaire: pas d'objection

«Sur le principe, nous n'avons aucune objection. Nous trouvons au contraire que la philosophie ATE est intéressante». Chef du Service de l'enseignement secondaire, Christian Berger ne voit donc pas d'un mauvais œil l'extension d'ATE à tout le niveau primaire. «Dans les degrés 4 et 5, l'enseignement est déjà imprégné de l'esprit ATE».

Après le primaire, et même le secondaire supérieur, le

tour reviendrait légitimement au secondaire inférieur de se remettre en question et de se demander si ses prestations sont satisfaisantes, remarque Christian Berger. «Mais ATE n'est pas transposable telle quelle». Les structures du secondaire ne sont pas les mêmes, exception faite, éventuellement, des sections pré-professionnelle et terminale où l'enseignement est dispensé, comme dans le primaire, par un maître généra-

liste. Et les missions diffèrent. En année d'orientation particulièrement, l'évaluation a une fonction plus sélective».

Reste que pour pallier toute surprise, demande a été faite à un groupe de travail de dresser un «diagnostic préventif». Christian Berger ne croit toutefois pas que les élèves du primaire seront moins performants. «L'instituteur peut continuer d'être exigeant». SSP



Pour Arlette Doyat, ATE oblige les maîtres à porter un autre regard sur l'élève. photo Charrière

De bonnes adresses, où la chasse est mijotée au goût de chacun



**Auberge
du Prévoux**
Annie et Christian
Feuvrier
2413 Le Prévoux
Tél. 032/931 48 70
Fax 032/931 50 37

**Les saveurs du gibier
au Prévoux
Une partie de chasse
réussie**

Les meilleurs produits,
une bonne cuisine



Menus et cartes
différents en brasserie
et salle à manger

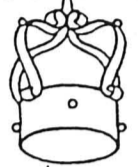


**GRAND HÔTEL
LES ENDROITS**
LA CHAUX-DE-FONDS
1100 m M
Fam. J.-P. Vogt

**Menus
de chasse**

Tél. 032/925 02 50

**Hôtel
de la
Couronne**



Restaurant
2336 Les Bois
Tél. 032/961 12 36

**La chasse
comme on l'aime**

**Selle de chevreuil
Médaillon - Civet**

Menu de saison

Se recommande: Fam. Nappez

14-6237



**HÔTEL
DE LA GARE
ET DU PARC**

2350 SAIGNELÉGIÉ

vous propose ses spécialités de **CHASSE**
et toujours notre menu de chasse:

Petit carpaccio de cerf aux truffes fraîches

Délice St-Hubert

Terrine de gibier et salade d'écailleux

Croûte aux champignons des bois

Lasagne maison au ragoût fin de lièvre

Côte de cerf aux bolets frais

- ou -

Suprême de canard sauvage du pays aux pignons de
pin et aux bolets frais

- ou -

Civet de sanglier pays chasseur

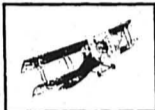
Parfait glacé aux marrons et aux bérudges

Fr. 82.-

Chaque soir, gagnez votre repas grâce à «la dame de coeur»
Se recommande: Famille Michel Jolidon 032/951 11 21

14-6065

Restaurant de l'Aéroport



Aimé Bongard-Sedjan
Bd des Eplatures 54
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 82 66
Salle pour société
et repas de famille

**Selle de chevreuil
Médaillon de chevreuil
Civet de chevreuil
Râble de lièvre
Spécialités de bolets frais
+ carte habituelle
Ouvert lundi**

132-14756



Rue des Envers 38 - 2400 Le Locle
Tél. 032/931 33 55

**La chasse
est ouverte**

- Civet de Grand-mère Fr. 18.-
- Médaillon de chevreuil Fr. 26.-
- etc...

132-14700



**De la forêt à nos tables
nous servons du
gibier frais**

132-14966

Restaurant

Le Perroquet

Ouvert dès 6 heures

R. et B. Piémontési

France 16

Le Locle

Tél. 032/931 67 77

**Ce soir: ambiance accordéon avec
la famille Parel**



Ainsi que
notre carte

La chasse est arrivée

Civet de chevreuil Fr. 18.50
Fondue St-Hubert Fr. 37.50

132-14270



LE BON CHOIX
**RESTAURANT
DE L'ÉLITE**
Rue du Ter-Mars 9
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 95 55

**La chasse
est ouverte**

Tous les dimanches midi
un menu à Fr. 19.90

FONDUE CHINOISE À GOGO Fr. 22.50

132-14097

Restaurant - Tea-Room



«Les Pervenches»
1947 - 1997

LA CHASSE SUR ASSIETTE

Médaillon de chevreuil,
sauce poivrée et sa
garniture soignée Fr. 19.50

Menu chasse sur commande
(selle de chevreuil) Fr. 35.-
Entrée + desserts.

132-14815

Hôtel de la Croix-d'Or
IL CAMINETTO

La chasse

**Selle, râble, médaillons,
civet, cailles**

Balance 15

2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/968 43 53

132-14462

CAFÉ
RESTAURANT

Le Hameau

Sortie Les Convers, depuis le tunnel
de La Vue-des-Alpes

Réjouissez-vous

LA CHASSE

Selle, médaillon, civet de chevreuil,
entrecôte de sanglier, filets de lièvre
et notre menu chasse.

Bolets frais, röstis.

LES CONVERS
Tél. 032/968 61 25

Famille Risler
Fermé le lundi

Brasserie de la
Channe

CARTE D'AUTOMNE

CIVET DE CHEVREUIL Fr. 20.-
Spätzli maison - Salade verte
MÉDAILLON DE CHEVREUIL Fr. 27.-
«Baden-Baden» - Choux de Bruxelles -
Nouilles royales
MÉDAILLON DE CHEVREUIL Fr. 29.-
Aux chanterelles - Choux rouge
Spätzli maison
EMINCÉ DE CHEVREUIL Fr. 18.-
Nouilles au beurre - Buffet de salades

Avenue Léopold-Robert 17
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 10 64

**PRIX SPÉCIAL AVS...
...QU'ON SE LE DISE!**

132-14442

**BRASSERIE
de la
POSTE**

LAURENT FRANCHINI

Rue des Musées 60 - Tél. 032/913 19 22
La Chaux-de-Fonds

tous les SOIRS
du mardi au samedi,

Cécile Taffini

et son exceptionnelle cuisine.

Nous profitons pour vous annoncer
notre période de la

CHASSE

Fermé le dimanche

VEUILLEZ RÉSERVER VOTRE TABLE SVP

ET BIEN SÛR, TOUS NOS MENUS
À MIDI!

132-14757

LE COLISÉE

Salle à manger du Buffet de la Gare
2300 La Chaux-de-Fonds

La chasse est de saison...

M. et Mme Zumbrunnen-Darbire

Tél. 032/913 12 21

132-14461

CENTRE DES ARÊTES

LA RÔTISSERIE

CAFIGNON

Brasserie Le Chauxois
**Spécialités
de chasse**

Croix-Fédérale 35, La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/968 48 47

132-15136

Isabelle Burkhard (I.L.B. Design)

Syndicat Holstein Cent ans d'amour pour la noire et blanche

Pâturage, dis-moi qui est la plus belle? Sans nul doute la brave vache Holstein, à la robe noire et blanche, dont l'opiniâtreté et la fidélité des éleveurs, durant un siècle, a réussi à faire reconnaître cette race dans le canton. Demain à Polyexpo, vaches et agriculteurs seront en fête pour le centenaire du syndicat Holstein. Toute une histoire et tout un programme.

Irène Brossard

Première précision: il y a la Red Holstein (rouges et blanches) et la Holstein tout court, soit la noire et blanche auparavant appelée communément, la fribourgeoise. Bonne laitière, on la trouve dans le monde entier, représentant 11 à 12% du cheptel global, et elle s'adapte partout. Historiquement, la Holstein vient de loin et le Service de la vulgari-

sation agricole a recherché ses origines au XIIIe siècle, une saga qui sera présentée lors de la manifestation de demain. Disons déjà qu'aujourd'hui, c'est une bête appréciée pour sa production de lait, avec une moyenne annuelle de 6684 kg par tête, atteignant 10.000 kg pour les championnes.

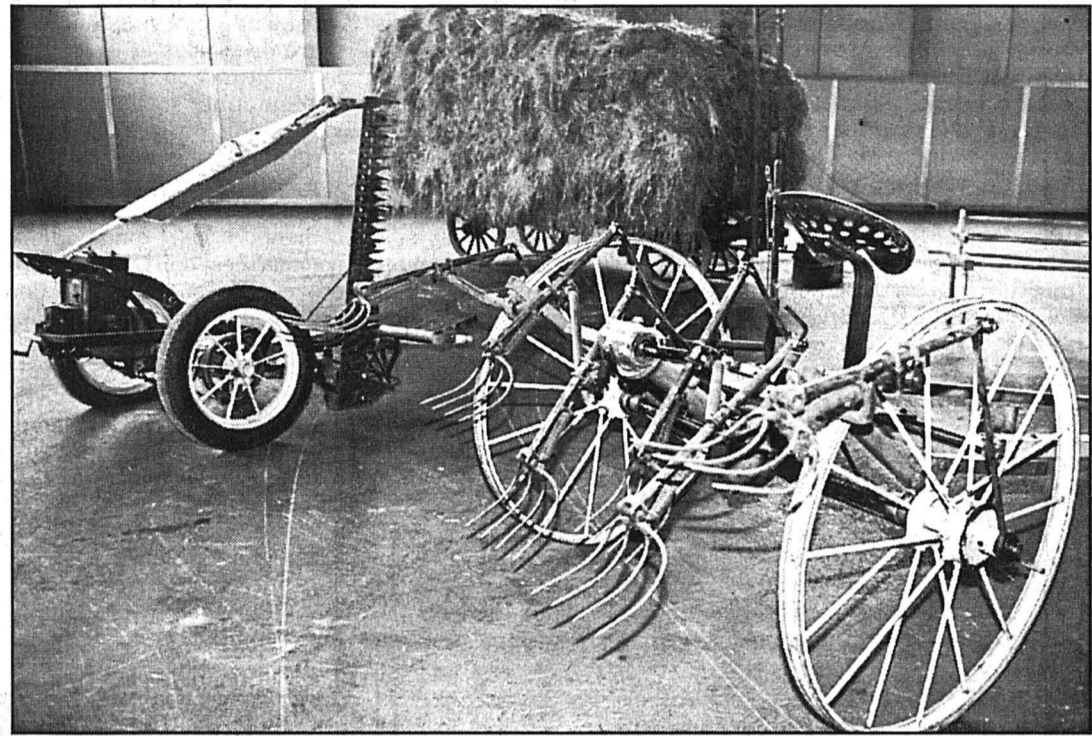
On comprend aisément la fierté des éleveurs attachés à cette belle race et leur enthousiasme à fêter le centenaire de leur syndicat. D'autant plus qu'il a fallu imposer cette blanche et blanche dans les écuries de chez nous. Il y a même eu un conseiller d'Etat, ne jurant que par la Simmental, qui l'aurait bien vu disparaître. Ce n'est qu'en 1968 que le syndicat, toléré jusque-là, est enfin reconnu officiellement, lit-on dans l'historique relaté dans le programme du 100e anniversaire. Comptant parmi les six syndicats d'élevage bovins du canton, celui de la Holstein rassemble 25

éleveurs et 900 têtes de bétail; Edouard Rohrbach en est le président, François Rohrbach le vice-président et Edy Fruttschi, le caissier.

La fête

La grande journée de fête débute dès 9 h, à Polyexpo, avec la présentation des concurrentes sur le ring (170 bêtes), suivie d'un concert apéritif avec les Cadets et d'une partie officielle à 12 h; la désignation des Miss interviendra à 15 h, suivie, à 19 h, d'un concert folklorique. Le grand moment de la remise des prix est à 21 h, puis Antoinette Flück et ses amis emmèneront le bal.

Outre divers stands montés à Polyexpo, le Musée paysan a réuni machines et objets pour retracer un siècle de fenaison, avec char de foin, panier du goûter, harnachement des chevaux, secoueuse, etc. Sympathique nostalgique.



Pour nourrir les vaches, il y a la fenaison, dont une exposition du Musée paysan, à Polyexpo, présente l'évolution à travers le siècle. photo Galley

Spectacle Le retour multimédia d'Edgar Allan Poe

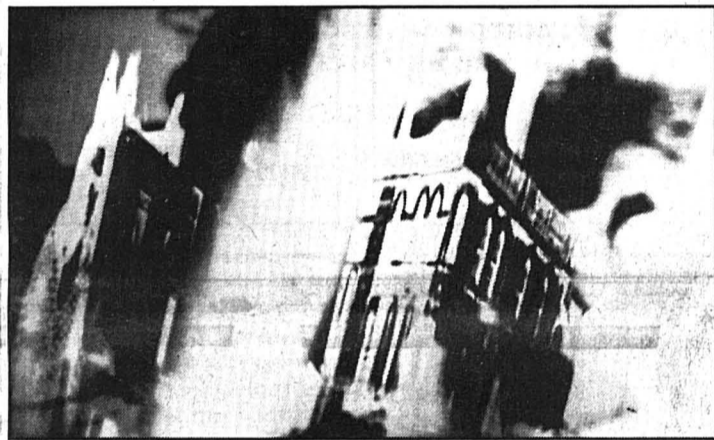


Image travaillée à l'acide de Michel Décosterd pour illustrer Poe. photo sp

L'espace acoustique et scénique du Temple allemand accueille ces jours-ci une retranscription, dans une version multimédia novatrice, de l'atmosphère tendue des nouvelles d'Edgar Allan Poe. Une performance signée «Cod.Act».

«Cod.Act»? C'est l'association récente (1996) d'artistes plutôt romands, d'horizons divers, qui expérimentent les chemins de l'expression spontanée. Leur objectif est de développer un langage multimédia dynamique audacieux. «Poe's Transcripts», est leur première carte jouée ici, un spectacle sur le mode percussif pour quintet, voix et images qui s'appuie sur un

maître de la littérature à effets de suspens, l'Américain du siècle dernier Edgar Allan Poe.

Dans six nouvelles retranscrites, dont «Le Masque de la mort rouge» et «Le Corbeau», les concepteurs (notamment Dominique Bourquin, Michel et André Décosterd) ont établi un système de séquences dessinées, tantôt support à l'écriture intréga de la partition, tantôt canevas d'improvisation. La voix fixe le texte, tandis que musiques et images en suggèrent des fragments, en élargissant le champ d'imacts.

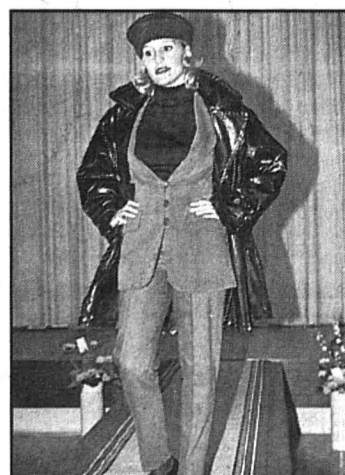
RON

Temple Allemand, ce soir et demain à 20h30. Réservations au tél. 913 72 22.

Mode Élégant défilé de la boutique Katya

Richesse de tons et de style, matières nobles ou insolites: la collection automne-hiver de la boutique Katya a gracieusement virevolté mercredi soir, au Club 44. Le défilé, animé par sept mannequins, a effacé tous regrets d'arrière-saison estivale. Douillettes à souhait, élégantes, confortables, les tenues présentées font envisager avec bonheur les prochaines rigueurs hivernales. Les affronter avec tant de chaleur et de poésie est une partie de plaisir. La maille triomphe. La silhouette en acquiert une douce fluidité. Les couleurs virent à la feuille automnale. Pour se donner envie, écoutons Katya Schmid lorsqu'elle qualifie la tendance: «La brillance s'efface faisant place aux reflets plus subtils de lune et de co-

mète». La femme sera belle comme un astre cet hiver. ASA



Élégance au rendez-vous. photo Charrière

Modhac 1997 Un peu moins d'exposants, mais un bouquet de qualité

Dans trois semaines, Modhac ouvre ses portes à Polyexpo. Cent cinquante exposants participent à cette 30e édition, moins que lors de la cuvée exceptionnelle 1996. Pour cette édition, le comité d'organisation mise sur la qualité de la foire et de ses animations.

Avec 200 exposants débordant dans une «bulle» gonflée en annexe à Polyexpo l'édition 1996 fut un record. Conjoncture aidant, Modhac 1997 se limitera à abriter 150 stands, ce qui nécessitera tout de même la construction d'une tente en marge de la halle polyvalente. Pour le comité d'organisation, c'est «une belle réussite» qui

s'annonce, comme l'a dit son président Jean-François Robert-Tissot lors d'une conférence de presse, la moyenne de participation des commerçants à la foire-exposition se situant plutôt autour de cent.

Pas de banque

Moins serrée, Modhac 97 mise donc sur la qualité. L'échantillonnage du commerce sera large, presque complet à l'exception de quelques secteurs sous-représentés. Jean-François Robert-Tissot regrette notamment qu'aucune banque ne soit présente à la foire commerciale, un désengagement régional coupable. On ne comptera pas non plus de commerce horloger et peu de

boutiques pour étoffer le secteur mode.

Qu'à cela ne tienne. La trentième de Modhac réaffirme son rôle de promoteur régional en conviant la Communauté de travail du Jura, l'un des invités d'honneur. Le second mettra la main à la pâte, puisqu'il s'agit de la Confrérie neuchâteloise des chevaliers du bon pain. Son grand maître Jean-François Achini était à la conférence de presse pour mettre l'eau à la bouche des futurs visiteurs. Le programme sera copieux, avec des compétitions d'apprentis et de professionnels qui monteront des pièces, un concours, des démonstrations et une boulangerie mobile qui

livrera du pain frais à tout Modhac. On y reviendra.

Les Gurktaler de retour

Comme une foire manquerait encore de sel sans animations, on peut rappeler que cette édition anniversaire verra le retour (après cinq ou six ans d'absence) des Gurktaler autrichiens, ceux qui, comme le dit le président, «ont fait trembler les murs de Polyexpo». Pour ne parler que des orchestres, on entendra aussi l'excellente formation de country Kruger's Brothers et, pour le dernier week-end, un autre orchestre autrichien, mais de variétés: Sommerwind, pour deux «méga-parties».

Robert Nussbaum

Théâtre de la ville Mozart en ouverture

Etait-ce Mozart, L'Avant-scène Opéra ou le tunnel sous La Vue-des-Alpes? L'équation a rempli le théâtre de la ville jusqu'au dernier strapotin, mercredi soir. L'on reconnaissait de nombreux visages neuchâtelois parmi l'auditoire.

En créant L'Avant-scène Opéra, Yves Senn, chef d'orchestre, a visé juste. Dès l'ouverture, sa direction, menée droit fil annonce la couleur: «Don Giovanni», opéra de Mozart, se déroulera, brûlant, sous le soleil de Séville. Dévoilant pe-

tit à petit la trame de l'histoire, on apprécie les airs de Leporello: «Già in Ispania, son mille tre!», de Don Giovanni: Là, ci darem' la mano...» celui de Zerline. «Vorrei e non vorrei...» ou encore le menuet des masques.

Outre le rythme de la musique, la juxtaposition de la tragédie et de la comédie, l'œuvre se distingue par la fascination qu'exercent les principaux personnages: Don Giovanni (Antonio Stragapede, baryton), Leporello (Elmar André, basso buffo typique) et Zerline, soprano.

Parmi ces solistes chevronnés, l'interprétation de Brigitte Hool dans le rôle de Zerline, est particulièrement prometteuse. La jeune exécutante a un sens remarquable de la scène et, plus important encore, celui du rôle. Malgré un vibrato peu mozartien, Elvira (Verena Rein) est émouvante dans sa résolution, exprimée dans le final, de finir ses jours au couvent. Franziska Vulpius a chanté le rôle de Donna Anna. Cette représentation a fait la part belle aux jeunes interprètes, à Sylvain

Muster, baryton, très à l'aise dans le rôle de Masetto, à Bernard Richter, ténor (Don Ottavio), plus intéressants individuellement qu'en trio ou quatuor. La savante scénographie de Xavier Hool, la vivante mise en scène de Laurent Gerber, ont mis en évidence les ressources du théâtre à l'italienne. Et comme dans les théâtres italiens, les soirs d'ouverture de saison, les fleurs, lancées du poulailler, sont tombées aux pieds des interprètes.

DDC

AGENDA

Horlogerie La 21e Bourse suisse d'horlogerie, organisée par Chronométraphilia, se tiendra demain, de 10 à 18 h, au MIH. A l'étal, montres, pendules, outillage, fournitures, livres documents, et tout matériel ancien.

Bikini Test Demain soir, les DJ's des trois magasins de disques indépendants Black Fridge, House Resistance et Zorroek feront suer les platines dans trois espaces distincts de Bikini Test. Black music, techno et rock. /ré.

District de La Chaux-de-Fonds
Tél. (032) 911 22 10
Fax: (032) 911 23 60

BRÈVES

Musée paysan Fête d'automne

A la fête d'automne du Musée paysan, demain et dimanche dès 10 h, il y aura la fameuse soupe aux pois, le succulent jambon, les gâteaux et les friandises dont les marmitons du musée ont le secret. Plusieurs artisans feront des démonstrations; des jeux (de massacre, roue du million, tours en poney) amuseront grands et petits, alors que Ceux de La Tchaux danseront et chanteront (à 10 h 30 et 13 h 30, chaque jour). Le Duo Evard proposera sa musique champêtre. Tente chauffée en cas de mauvais temps.

IBR

Chanson Henri Dès dira tout!

Sa venue est toujours attendue par tous les enfants comme un événement, car Henri Dès est «leur» chanteur. L'ambiance promet donc d'être joyeuse ce soir à 18 heures à la Salle de musique, où plus d'un millier de gosses lui feront fête.

Tous attendent d'entendre les nouvelles chansons de l'album «On peut (pas) tout dire» et les succès confirmés qu'Henri ne manquera pas de leur interpréter.

Un grand moment d'enthousiasme pour ce spectacle, qui se déroule toujours autant dans la salle que sur la scène!

RDE

Sombaille Fête vente au home médicalisé

La traditionnelle fête vente du home médicalisé de La Sombaille (rue de la Sombaille 4c) aura lieu demain, dès 9 h. C'est l'occasion souvent de dénicher quelques objets anciens et/ou pleins de charme, des habits à bon compte, du mobilier encore. Le bénéfice de cette vente est versé intégralement au compte de l'animation des pensionnaires; une animation riche qui va des concerts aux sorties piscine, en passant par l'artisanat, la peinture, la gymnastique, l'aide à la correspondance, etc.

IBR

Centre africain Au secours des enfants de la rue au Burundi

Si les massacres au Rwanda ont frappé l'opinion, le cauchemar similaire du Burundi voisin est resté à l'arrière-plan. Dans ce pays d'Afrique centrale où l'espérance de vie menace de tomber à 39 ans, en particulier à cause du sida, les enfants sont les premières victimes de l'effondrement de la société. Ce soir, deux Burundaises qui les aident seront au Club 44 pour défendre leur cause, avant qu'elle ne soit perdue.

Robert Nussbaum

Le Centre africain de La Chaux-de-Fonds tisse chaque fois qu'il le peut des liens de solidarité avec le continent ou-

blié. Il a participé à divers projets d'entraide et tend aujourd'hui une oreille attentive aux problèmes des enfants de la rue au Burundi, terre natale de son président Raymond Tezuza. En collaboration avec l'Unicef Genève et Terre des hommes notamment, il a invité deux femmes qui connaissent leurs problèmes, pour une conférence, et pour établir une série de contacts en Suisse. Jacqueline Muhorakeye, présidente de l'Association pour la solidarité des femmes burundaises, et Spès Nihangaza, présidente de Famille pour vaincre le sida, broseront un portrait alarmant de la situation des enfants de leur pays.

A cause du même conflit ethnique qu'au Rwanda, le Burundi s'est enflammé en

1993. Après l'assassinat du président, des Hutus ont massacré des Tutsis et le cycle de la vengeance a plongé dans l'abîme une société auparavant plutôt prospère à l'aune africaine. La guerre civile et son cortège de massacres ont provoqué d'importants déplacements de populations, concentrées dans des camps de réfugiés où la misère tant sociale que matérielle frappe les femmes et leurs enfants. Car les hommes, eux, sont souvent morts. Pour survivre, les gosses quittent les camps pour la ville et ses petits boulots de crève-la-faim (lire l'encadré).

Cimetières du sida

L'autre fléau, c'est le sida. Les chiffres cités par Jacqueline Muhorakeye et Spès Nihangaza sont impressionnants. Le taux de séropositivité atteint 22% de la population; dans une région rurale que traverse un axe routier interafricain, une étude a révélé que 39% des femmes enceintes venues en consultation prénatale sont séropositives. «Le sida est la première cause de mortalité chez les adultes au Burundi», rappellent les deux femmes. Les cimetières sont remplis de jeunes adultes, entre 25 et 30 ans. L'espérance de vie qui se situe aujourd'hui autour de 48 ans pourrait tomber à 39 ans en 2015. Première conséquence, le pays compte déjà 45.000 orphelins du sida, un chiffre qui



Spès Nihangaza et Jacqueline Muhorakeye parleront ce soir des enfants du Burundi. photo Leuenberger

pourrait grimper à 90.000 en l'an 2000. Le Burundi, comme la Suisse, compte dans les six millions d'habitants.

Depuis un coup d'Etat l'année dernière, le Burundi est frappé d'un embargo international qui a des conséquences sur l'aide apportée à ces enfants de la guerre et du sida.

Sur 20.000 en situation d'extrême difficulté, dont 10.000 vivent dans la rue, 1310 seulement sont encadrés par les neuf associations d'un collectif dont font partie les deux conférencières. Et lorsqu'on demande à Jacqueline Muhorakeye de quels moyens son association dispose, elle répond sans détour: «Des moyens? On n'en a pas»... Les idées de projets ne manquent pourtant pas qui visent pour l'essentiel à donner à ces petits Burundais laissés pour compte le minimum d'éducation et de chaleur humaine qui leur permettra simplement de sauver leur peau.

RON

«Les enfants de la rue au Burundi», conférence débat au Club 44 à 20h30, suivie d'une soirée africaine tropicale à la Maison du peuple dès 22h30. On peut aider les enfants via les associations des deux conférencières en versant une contribution au Centre africain, ccp 23-1966-6, mention «Enfants du Burundi», qui fera intégralement suivre.

Zorito le gardien de voitures

Zorito a 12 ans. Il est orphelin de mère et de père. Avec son petit frère qu'il trimbale partout, il vit sans toit ni eau avec une soixantaine d'autres gosses sur un terrain vague derrière la cathédrale de Bujumbura, la capitale du Burundi. Le matin, il se rend devant une boutique où il se propose pour garder des voitures. Un bon client lui donnera 20 fr bu-

rundais, six centimes suisses. La baguette de pain en coûte 30. Le soir, lui et ses copains attendent la fermeture des restaurants, qui liquident leurs restes pour pas grand-chose. Ce sera le seul repas de la journée. Si on demande à Zorito ce qu'il aimerait, il répond: un lit et des habits. Et à manger quand il a faim.

RON

NAISSANCE

Sabrina et Frédéric DUBOIS ont l'immense joie de vous annoncer la naissance de leur petit

LOÏS

le 29 septembre 1997 à la maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Domicile des heureux parents: Fritz-Courvoisier 58 2300 La Chaux-de-Fonds

132-15235

AVIS URGENT

Tous les vendredis
 BUFFET «CHAMPÊTRE» à discrétion Fr. 28.-
 Ce soir le formidable orchestre appenzelois «Kapelle-ALPHÖTTLI»

28-11077

AVIS URGENT

Chœur Cantabile MENDELSSOHN (concert-anniversaire) Dimanche 5 octobre 1997 à 17 heures
 Salle de musique de La Chaux-de-Fonds
 Location: Tabatière du théâtre, tél. 912 57 57 132-15221

Le Locle, salle FTMH

SAMEDI 4 octobre 1997 à 20 h 15

MATCH AU LOTO DES FRANCS-HABERGEANTS

Abonnement pour 30 tours + 1 tour gratuit = Fr. 15.-
 3 cartons valeur Fr. 150.- et de superbes quines
 2 abonnements = 3 cartes
 2 séries de tours supplémentaires

132-15055

HÔTEL RESTAURANT DES TROIS TROIS
 Rue du Temple 29 - 2400 Le Locle
 Tél. 032/932 21 00

Dès octobre nous vous proposons:

en brasserie 50 places, en salle à manger 25 places, nos spécialités de chasse et notre carte variée du lundi au vendredi ainsi que tous les week-ends

Fermeture le dimanche soir

NOUS VOUS RAPPELONS que notre piano-bar est ouvert du mardi au samedi dès 17 h 30 pour vos apéritifs et soirées au son du piano

132-14752

GASTRONOMIE

Brasserie La Suisse
 Av. Léopold-Robert 45
 Tél. 032/913 20 32
 Ce soir: Médailles de filet de bœuf à la moëlle, garniture à choix Fr. 17.90
 La chasse est arrivée

Restaurant - Pizzeria - bar
 LE CASINO
 Tél. 032/931 85 98
 Fax 032/931 86 30
 Av. du Technicum 1 2400 Le Locle

NOUVEAU
 Alain vous propose la chasse au feu de bois!
 Râble de lièvre, selle et côtes de chevreuil
 Réservation souhaitée

La Pinte Neuchâteloise
 Chez Nini

Dès aujourd'hui nos mets à gogo

Fondue chinoise, bourguignonne et campagnarde, ainsi que les moules provençales

Uniquement à midi: filets mignons aux morilles Fr. 18.-
 Fermé le lundi Tél. 032/913 38 64
 Grenier 8, La Chaux-de-Fonds

SPECTACLES-LOISIRS

LE LOCLE Salle FTMH
 Vendredi 3 octobre 1997 à 20 h
 Match au loto du Club des lutteurs du Locle
 30 TOURS pour Fr. 16.-
 Contrôle lototronic
 Moitié marchandise, moitié bons d'achats.
 4 cartons: 1 corbeille garnie, 2 bons d'achat, 1 lingot d'or + 10 tours supplémentaires avec carton.
 2 abonnements donnent droit à une 3e carte gratuite.

Café «Le Central»
 Passage Léopold-Robert 2
 Tél. 032/968 46 88

Ce soir DANSE avec Chris

Café Le Pantin
 Ronde 5
 Tél. 032/968 67 20

MATCH AUX CARTES JASS

Demain samedi 4 octobre à 15 heures
 Inscriptions dès 14 heures

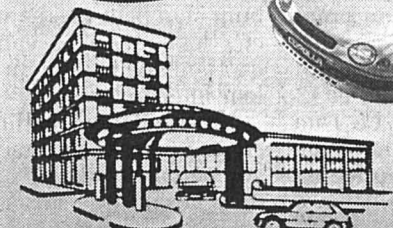
AUTOS-MOTOS-VÉLOS

EXPOSITION D'AUTOMNE

TOYOTA

Venez découvrir toute la gamme TOYOTA et participez au concours

SUPER OFFRES



Vendredi 3 octobre de 9 h à 20 h
 Samedi 4 octobre de 9 h à 20 h
 Dimanche 5 octobre de 10 h à 20 h
 Lundi 6 octobre de 9 h à 18 h



CENTRE DE VENTE Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 117 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/913 64 44

Dans le paysage automnal des bords du Doubs, venez déguster notre

CHASSE AUBERGE DE LA BOUÈGE

Au bord du Doubs, 2340 Le Noirmont
 Tél. 032/953 11 48
 Prière de réserver

Hôtel du Soleil
 2340 Le Noirmont
 Tél. 032/953 11 11
 La chasse Bolets frais

Regard Rosette Poletti toute de simplicité aux Ponts-de-Martel

L'après-midi aurait pu être le prétexte à dissertation et prise de tête. Mais en invitant Rosette Poletti à s'exprimer sur le thème de «vivre pleinement malgré les aléas de la vie», le Club des aînés prenait peu de risque. Fidèle au constant souci de dire les choses au plus juste mais toujours simplement, en recourant à une myriade d'exemples vécus, cette femme de cœur et de tête aujourd'hui presque arrivée à l'âge de la retraite a su captiver un auditoire très à l'écoute, hier aux Ponts-de-Martel.

Pierre-François Besson

C'est l'histoire d'une statue du bouddha en glaise qui livra sa véritable essence un jour d'inondation. Un jour où une petite fissure interrogea les prêtres, qui découvrirent un bouddha d'or sous la glaise. Bouddha recouvert trois cents ans auparavant au moment

des invasions birmanes en Thaïlande. «La vie est un peu comme ça. On la croit grise et c'est lors de mouvements qu'on en perçoit la richesse...»

Pour Rosette Poletti, chaque vie est faite de débuts et de fins. L'enjeu se situe dans la façon de vivre ces transitions. Trois constantes dans cette démarche: la fin, la traversée du désert, et le nouveau commencement. Autrement dit: l'exigence du deuil et du lâcher prise, la déprime plus ou moins vive, puis la nécessité de réinvestir ailleurs émotionnellement. Hier aux Ponts-de-Martel, Rosette Poletti racontait ces employés de banque mis en préretraite à 55 ans dans de confortables conditions mais qui se sentent «mis au rebut». «Après un ou deux mois d'amertume, ils devront dépasser cette expérience. Vivront plus harmonieusement ceux qui n'y resteront pas pris mais recommenceront quelque chose d'autre. Un processus que l'on peut entreprendre à tout âge. Trop de

personnes restent prises dans ce qu'elles ont vécu, et se privent de l'énergie pour voir le présent et ce qui vient ensuite. Il s'agit d'avoir la capacité de fermer des boucles, pour être ici et maintenant. On n'est pas des ruminants!, disait quel-qu'un».

Paraphrasant un psychologue français, Rosette Poletti estime que notre existence est faite de phases de oui et de non. Un moment typique du non intervient chez beaucoup vers les 40-45 ans. Une période de questionnement profond, de remise en question et de quête de l'essentiel qui débouche souvent sur une modification des priorités. En vue: le oui constant de la vieillesse, qui fait dire «j'existe, c'est merveilleux d'exister, ça vaut la peine». Selon cette infirmière-pédagogue-psychothérapeute et chroniqueuse dans un grand quotidien romand, «c'est souvent une force extérieure qui nous oblige à dire non, l'essentiel n'est pas là!». Comme

dans le cas de ce cadre qui découvre l'importance de ses fils le jour où l'un d'eux meurt dans une avalanche, et qui réoriente sa vie.

Chacun y reconnaîtra les siens: face à un aléa - deuil, perte, manque, regret, échec... - il est deux manières d'agir. Celle de s'enfermer dans le «cercle vicieux», avec sa litanie de ressentiment, de sentiment d'être victime et parfois de déprime ou de maladie. Et le «cercle positif». En filigrane, la prise de conscience du problème, la manière positive de le vivre.

«Si les aléas sont là, nous sommes toutefois en route. Et ce qui compte n'est pas où l'on va mais la façon de voyager», relève Rosette Poletti. «Être porteur de la capacité de regarder les choses de façon positive et de lâcher prise, c'est probablement les deux secrets qui permettent de vivre pleinement malgré les aléas de la vie». Vaste programme qui prend toute sa saveur épicée de générosité, comme le dé-



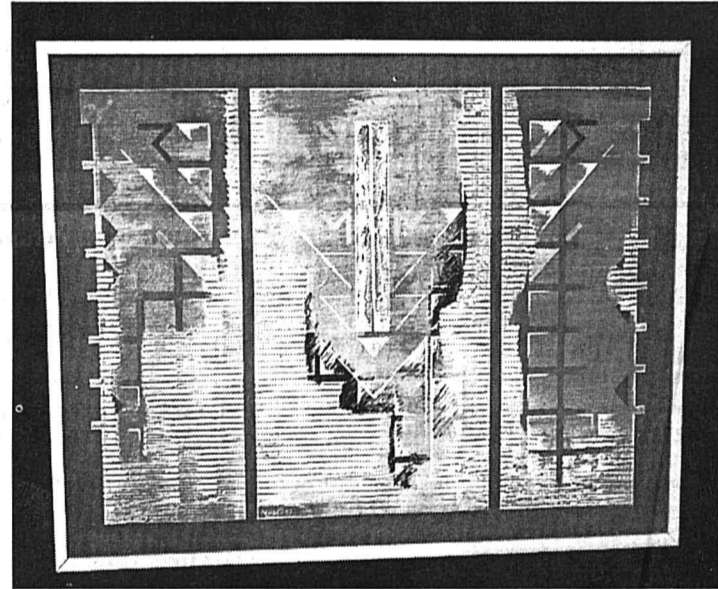
Intelligence du cœur. photo Besson

montre Rosette Poletti. Car sur soi-même, on fait un bien comme disent les Américains: petit paquet...»

PFB

Beaux-arts François Perret ou l'univers des signes revisité

Toute de verticalité, de formes géométriques et de signes, l'œuvre de l'artiste neuchâtelois François Perret a de quoi surprendre le visiteur. Si l'aspect un rien formel des graphes et gravures peut parfois déranger, il faut gratter la couche de protection et aller bien au-delà de cette impression initiale pour découvrir le sens profond de chaque pièce. Il s'agit là de la nouvelle exposition, vernie samedi dernier au Musée des beaux-arts (MBA) du Locle.



Les graphes de François Perret offrent une vision de la vie résolument optimiste. photo Favre

Président du MBA, Jean Grédy a rappelé à cette occasion que François Perret est à l'origine d'une étape importante dans la vie de l'établissement loclois: «C'est avec une équipe de copains qu'il est venu tirer ici, dans nos murs, plus précisément dans une cuisine du deuxième étage, les premières gravures. De là est partie l'idée qu'il faudrait installer un atelier de gravure; d'où la création de la cellule baptisée «expression-impression»».

Conservateur de l'institution, Claude Gfeller s'est fait le porte-parole de l'artiste, en confiant son vœu de ne pas donner de sens particulier à ses tableaux: «Graphiste de

métier, la vision que veut faire partager François Perret va dans la voie de la communication. Dans son travail, dans sa vie, l'homme a besoin de structures. Surgis d'une trame sous-jacente, les signes du créateur, pas toujours saisis mais toujours perçus, sont en quelque sorte les déchirures de l'existence».

Emergence d'une technique mixte polychrome sur fibrociment, les graphes se dirigent résolument vers l'optimisme. Appliquées par strates après

avoir été grattées, les couleurs pastel révèlent les routes à suivre pour explorer la terre. Les gravures sur cuivre de la série «Manhattan Suite» prennent un aspect monumental, pénétré d'ombre et de lumière. Fenêtres ouvertes sur le monde, elles reflètent l'essence même du mouvement.

PAF

L'exposition est ouverte du mardi au dimanche de 14h à 17h, jusqu'au 16 novembre.

Solidarité Le HC passe commande à Dynamipatch

Le Hockey club Le Locle vient d'étréner ses nouveaux cuissards. Jusque-là, rien de très original, si ce n'est que les placards publicitaires de tissu ont été apposés sur ces vêtements par l'atelier Dynamipatch.

L'initiative en revient à Thérèse Pilorget, membre du comité du HC Le Locle. Il s'agissait de coudre des panneaux publicitaires de tissu sur vingt nouveaux cuissards, un travail plutôt conséquent, d'autant que les vingt doivent être exactement pareils. Elle a donc proposé au comité de faire appel à l'atelier Dynamipatch, idée immédiatement approuvée par ses «collègues».

Rappelons que cet atelier de patchwork, ouvert en septembre 1995 rue Bournot 33, a inauguré ce printemps ses nouveaux locaux, au premier étage de la rue des Envers 39. Il emploie des chômeuses (voire chômeurs, c'est déjà arrivé) en fin de droit ou de jeunes femmes en quête d'un premier emploi. Actuellement, il fait le plein: quinze personnes. L'initiative du HC y a été appréciée, relève la res-

ponsable de l'atelier, Marie-Thérèse Darras. «C'était la première fois que l'on faisait un travail de ce genre».

En sus de cette commande ponctuelle, Dynamipatch est spécialisé dans la confection faite main d'objets en patchwork pour le ménage et les enfants: couvertures, taies d'oreiller, sets de table, jouets, petites lavettes marrantes. Il s'est aussi mis à confectionner quelques vêtements pour les tout jeunes enfants.

Dynamipatch a désormais pignon sur rue et s'est fait

connaître aussi en participant à diverses manifestations, comme le marché d'automne de l'ADL. Evidemment que par ces temps de crise, il est difficile de trouver des débouchés. Toujours est-il que l'atelier de la rue des Envers est maintenant pas mal fréquenté. Et pour ceux qui ne le connaîtraient pas encore, signalons d'ores et déjà que deux journées portes ouvertes y auront lieu, les 13 novembre et 11 décembre prochains jusqu'à 20 heures.

CLD



Marie-Thérèse Darras, responsable de l'atelier, et Thérèse Pilorget, membre du comité du HC, avec un exemplaire de ces nouveaux cuissards. photo Droz

Budget 1998 Inacceptable pour le Conseil communal

Dans sa séance du 17 septembre, le Conseil communal de la ville du Locle a adopté le budget 1998, indique un communiqué de l'exécutif loclois. Ce dernier tient à préciser qu'il a été rarement confronté à de telles difficultés pour l'établissement de son budget de fonctionnement.

Selon le communiqué, le déficit 1998 s'élève à 2.192.300 fr. alors que le budget 1997 prévoyait un déficit de 960.000 francs. Le Conseil communal ne peut pas accepter une telle situation, aussi proposera-t-il un train de mesures à même de ramener le déficit à 1,4 million de francs, soit plus proche de

l'objectif fixé de 1% du total des charges.

Ce mauvais résultat est essentiellement dû à la quasi-stagnation des entrées fiscales où l'augmentation escomptée pour 1998 est d'un pour cent. Certaines charges imposées par le canton augmentent, notamment les charges dues aux titres de l'aide hospitalière, l'aide aux établissements pour enfants et aux établissements pour personnes âgées qui augmentent de plus de 500.000 francs, précise le communiqué.

Les charges dont la commune a l'entière maîtrise sont stables, soit l'achat de biens et la masse salariale.

Les investissements nets prévus s'élèvent à 14.088.000 fr., dont 4 millions sont reportés depuis 1996 et 1997, dus notamment à la construction de l'ETMN, mais la situation s'améliorera dès la clôture des comptes et le versement des subventions.

Les amortissements augmentent de 300.000 francs.

Dans sa conclusion, le Conseil communal estime que la situation économique actuelle et les difficultés financières qui en découlent ne doivent pas l'inciter à stopper toute volonté de développement d'aménagement de la ville. /comm

AVIS URGENT

Match au loto
de la Fanfare Sainte-Cécile
Aujourd'hui 20 heures
Salle de paroisse
Les Ponts-de-Martel

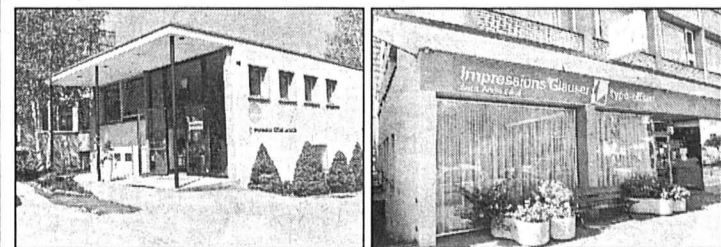
NAISSANCE

STÉPHANIE
et ses parents
ont la joie d'annoncer
la naissance de
NICOLAS
le 2 octobre 1997
à la Maternité
de l'Hôpital du Locle
Claudine et Rénald
VUILLE
Le Locle

PUBLIREPORTAGE

IMPRIMERIE RAPIDOFFSET IMPRESSIONS GLAUSER succ. A. Billod

2 entreprises - 1 seule identité



Dès le 1er octobre 1997, l'Imprimerie Rapidooffset, Jean-Pierre Chapuis, verra son activité se développer grâce à l'acquisition des Impressions Glauser Succ. A. Billod, rue du Pont 8 au Locle.

Une expérience de plus de douze ans à la tête de l'Imprimerie Rapidooffset nous permet d'assurer une qualité de services irréprochable, ainsi que prix et délais à même de satisfaire la clientèle la plus exigeante. Nous espérons avoir l'occasion prochainement de vous le démontrer.

132-15035

Horlogerie Une exposition surprenante au Forum des Halles à Paris

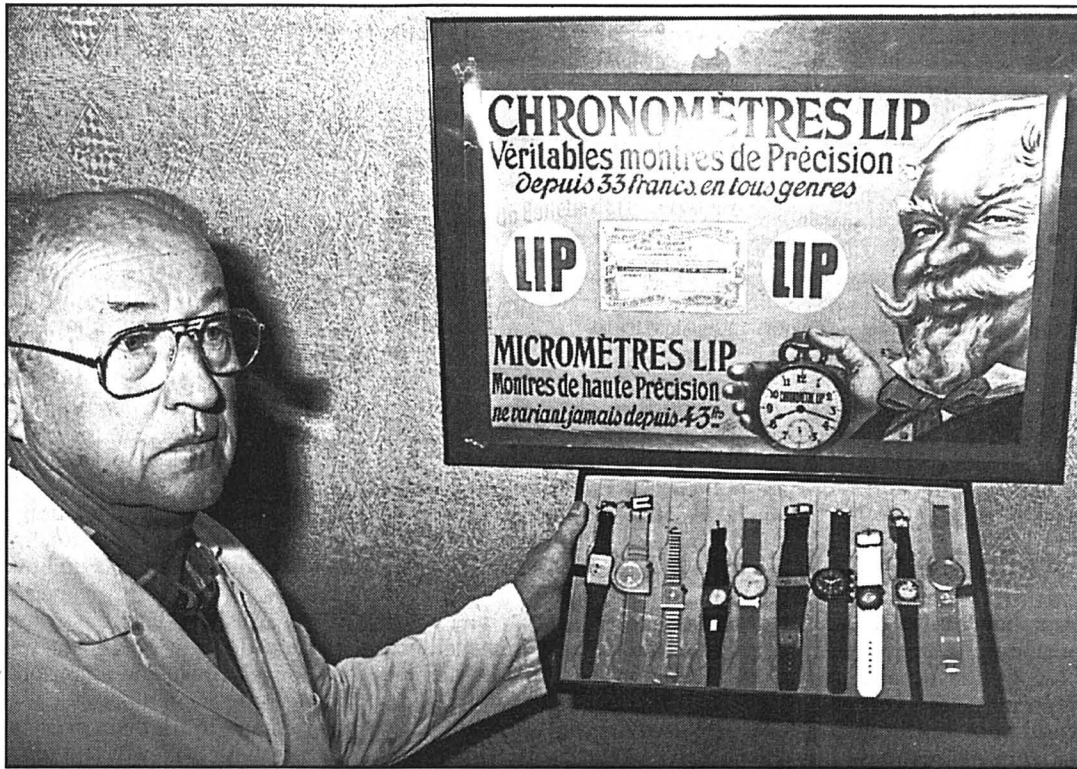
L'exposition «Voyage au cœur de l'horlogerie française», organisée à Paris du 7 au 16 novembre, donnera à voir des pièces remarquables à faire pâlir d'admiration et à rougir d'excitation.

Alain Prêtre

Initiative de la profession horlogère en cette année du cinquantenaire de la Chambre française de l'horlogerie et des microtechniques, cette manifestation promotionnelle géante bénéficie du soutien de toutes les collectivités, de l'Etat au département. Elle ne sera pas qu'une auto-célébration mais le prétexte à un rendez-vous privilégié avec le consommateur. De fait ses organisateurs ont pris connaissance avec intérêt d'une étude du Ministère de l'économie indiquant que «près des trois quarts des Français considèrent qu'il est important de connaître le pays d'origine des produits manufacturés qu'ils achètent» et que «quatre sur dix se déclarent prêtes à payer plus cher des produits fabriqués en France par rapport aux articles extra-européens».

L'exposition «Voyage au cœur de l'horlogerie française» se justifie donc pleinement d'un point de vue strictement commercial ce qui ne l'empêchera pas, au contraire, de revêtir un caractère ludique prononcé. Elle aura le mérite de remettre les pendules à l'heure (d'hiver) auprès d'un public hexagonal ignorant bien souvent la provenance des quelque deux milliards de montres produites par an dans le monde. Une offre qui noie dans la masse les 8,5 petits millions de montres «made in France» d'où le manque de notoriété de cette industrie française qui, rappelons-le, s'exerce pour plus des deux tiers dans le département du Doubs.

Une cinquantaine d'entreprises spécialisées, depuis la fabrication du verre à la frappe des cadrans en passant par la confection des rubis, occuperont 1300 m2 du Forum des halles pour le souligner. L'antériorité de cette activité faisant d'autre part du Doubs le berceau de l'horlogerie française depuis quatre cents ans sera illustrée à l'intérieur d'un stand historique. Le visiteur y admirera des raretés et



La Franche-Comté, berceau de l'horlogerie française, disposera d'une place prépondérante lors de l'exposition parisienne en novembre. photo Prêtre

des curiosités témoignant aussi que l'horlogerie mène à tout.

Ainsi, les collections des musées de Morteau, Besançon

et d'autres amateurs d'horlogerie ancienne, ont permis la présentation d'un piège à mouches équipé d'un mécanisme horloger, d'une pendule

terroriste du XIXe conçue pour commander une bombe, la montre de poche «la plus compliquée du monde» inventée à Besançon à la fin du

siècle dernier par un horloger qui s'est volontairement emmuré pendant deux ans pour en concevoir les mécanismes. On pourrait encore citer cette sphère astronomique en bois doré réalisée en 1771 par l'horloger paysan Antide Janvier qui reproduit le mouvement des planètes.

Les organisateurs ont réservé encore une présentation spéciale aux montres à ne pas mettre à la vue de tout le monde. L'Espace classé X dévoilera donc d'extraordinaires pièces érotiques. Ce sont des montres ou des horloges qui dissimulent sous un aspect honorable des scènes coquines, ciselées dans l'or ou délicatement peintes et émaillées sur des surfaces minuscules. D'autres pièces du même genre sont dotées d'un mécanisme secret qui anime des personnages en relief. Les tendances actuelles de la mode sont beaucoup plus sages, les astrologues de l'horlogerie annonçant un hiver 97-98 marqué par le «techno-zen», les réminiscences psychédéliques des années 60 ou le retour style rétro de la montre gousset.

PRA

Tradition Le hameau des Fontenottes regarde dans le rétroviseur

Le hameau des Fontenottes, sur les hauts de Montlebon, a regardé dans le rétroviseur le temps d'une fête célébrant les traditions.

La modernité n'interdit pas les références au passé qui résonne d'ailleurs fortement dans le présent. Sans folklorisme ni nostalgie, les villageois des Fontenottes éprouvent depuis dix ans le besoin de revenir aux sources, aux racines de leur vie. Cette démarche identitaire se traduit par une fête qui permet de retrouver les gestes des ancêtres. Il faut reconnaître à cet égard que les habitants des Fontenottes n'ont pas perdu la main. Ils l'ont démontré une fois encore dimanche dernier lors des démonstrations de récolte de l'orge à



La fête des Fontenottes permet de cultiver le souvenir du temps passé mais sans nostalgie ni folklorisme. photo Inglada

la faux, de traite des chèvres à la main, de tonte aux ciseaux des moutons et

à la faveur encore de la course de chevaux comtois attelés.

La célébration de la tradition aux Fontenottes n'a rien de désuet mais participe en quelque sorte au devoir de mémoire que chaque habitant de cette communauté doit faire afin d'évoluer dans le sillon tracé par les pionniers. L'église du hameau est aussi le temple de ce culte de la tradition. La foi y est vigoureusement entretenue et les fidèles puisent dans l'homélie du prédicateur les exigences d'une existence qui doit sans cesse se revivifier dans le souvenir de l'exemple des ancêtres. Au village des Fontenottes, la fête annuelle des traditions n'est pas seulement un épisode éphémère mais une philosophie de la vie qui s'exprime du 1er janvier au 31 décembre.

PRA

Lunetterie Le Jura en prend plein la vue

La lunetterie franc-comtoise a la vue basse malgré un chiffre d'affaires de 1,4 milliard de francs. Cette branche est essentiellement représentée dans le département du Jura et à Morez en particulier. Elle compte 34 entreprises employant 2933 salariés pour une production annuelle de 8,5 millions de pièces. Si la lunetterie jurassienne réalise encore 50% du chiffre d'affaires de cette industrie nationale, elle perd inexorablement du terrain depuis quatre ans au profit du site lunetier de Paris. Ses parts de marché s'effritent. Depuis 1992 son chiffre d'affaires a reculé de 13,7% et ses exportations de 7,2 pour cent. Le repli de la lunetterie franc-comtoise s'explique en partie par la petite taille de ses unités de fa-

bricaison dont huit sur dix ont de onze à deux cents salariés. Une seule compte plus de 201 collaborateurs. Une faiblesse qui pèse sur les capacités d'investissement et sur l'amélioration des gains de productivité.

La lunetterie jurassienne, qui a fêté l'an dernier son bicentenaire, se trouve à une période décisive de son histoire. Une restructuration s'impose afin que l'érosion de son poids économique ne continue pas à se poursuivre.

Paris lui en met en effet plein la vue mais Morez et le bassin d'emploi d'Oyonnax, autre site lunetier, doivent désormais chausser les bonnes montures pour sortir d'une certaine myopie qui les condamne à naviguer... à vue!

PRA

Terios: Le 4x4 le plus futé jamais conçu.

29-127693/ROC

Terios: Fr. 24'950.- net TVA incluse

Garage des Stades
Rue de la Charrière 85, 2300 La Chaux-de-Fonds
tél. 032/968 68 13

SPECTACLES-LOISIRS

Vendredi 3 octobre

SUPER LOTO

ORGANISATION HOCKEY-CLUB CORGÉMONT

1 121 321 561 121
131 141 571 651 189
81 121 351 1681 190

CORGÉMONT

20 h 15, Salle de spectacles

25 tournées à 250.- (1.- la carte)
5 tournées à 500.- (2.- la carte)

plus 1 tournée **EXCEPTIONNELLE** avec un voyage pour deux personnes et 18,5 g d'or

1 week-end en avion à Londres, Paris, Vienne ou Rome pour 2 personnes (3 jours et 2 nuits)

4 quines par tournée — Vente de coupons — Loterie gratuite

Filets de viande + 5 x Or
Jambons 15 g d'or Paniers garnis
Cageots garnis Lots de vins

WINDSURFING CHITSEE

SCOTT

EVERLAST

K2

O'NEILL

AIRWALK

QUICKSILVER

HH

OXBOW

SNOWBOARD DÈS 199.-

SKI - VTT

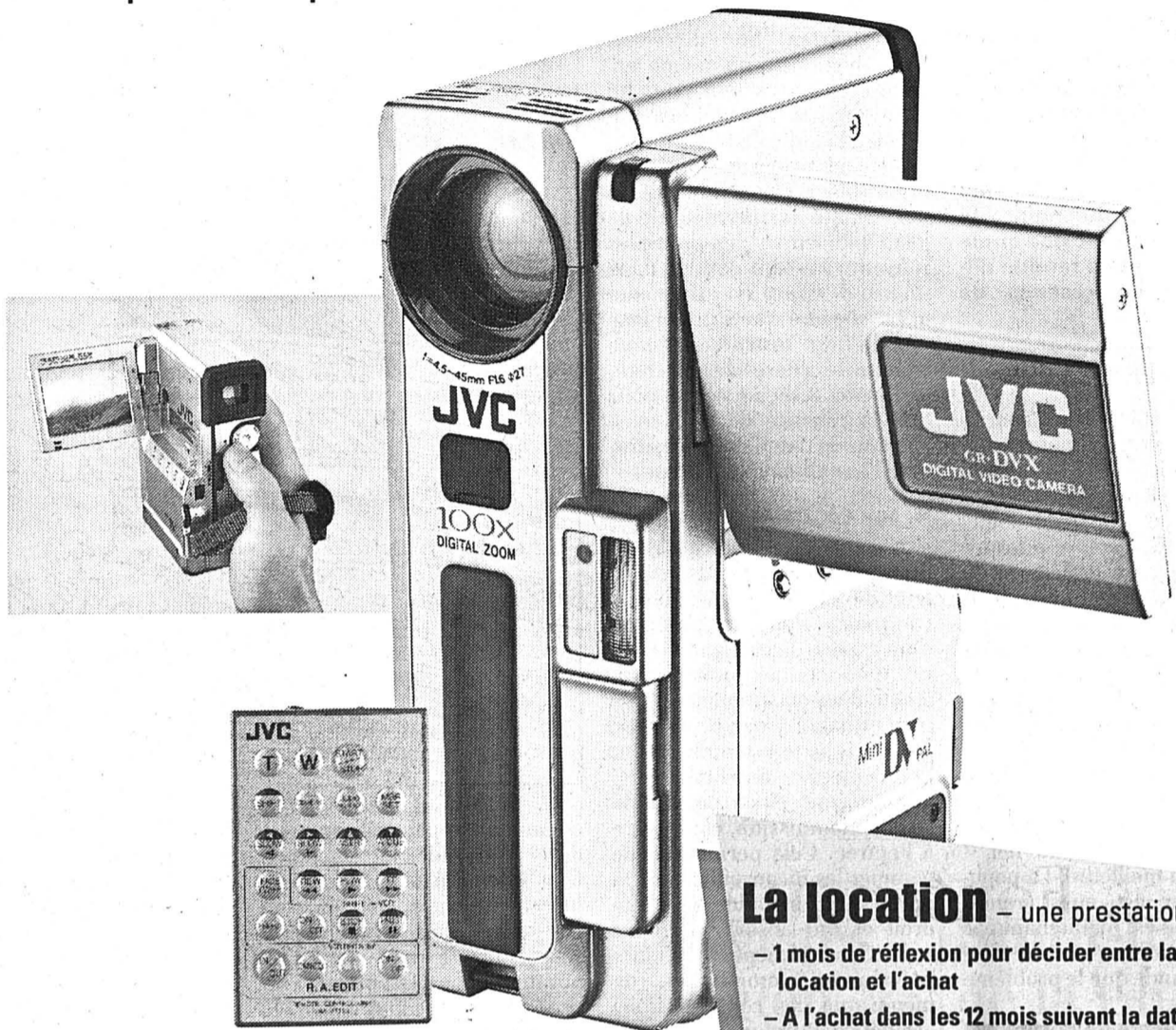
FRINGUES À DES PRIX INTER-SOLDES

INTERSOLDES SA DISCOUNT DES GRANDES MARQUES

Bd des Eplatures 46, tél. 032/926 12 10
LA CHAUX-DE-FONDS
UNIQUE EN SUISSE!

JVC nous fait confiance.

Car notre service aux clients offre plus – la meilleure base pour un partenariat durable.



La nouvelle caméra vidéo numérique – encore plus petite et plus performante

JVC GR-DVX

Caméscope numérique avec moniteur LCD rabattable et viseur couleur à haute résolution • Capteur CCD à 670'000 pixels, plus de 500 lignes • Zoom numérique 20x-100x • Zoom 10x à la restitution • Stabilisateur d'image numérique • Plusieurs effets numériques • Mode «capture d'image fixe» avec flash autom. • Éclairage minimal 1 lux • Mode SP/LP • Audio PCM numérique • Y.c. station de base, télécommande, câble secteur et chargeur, accu puissant, dragonne et étui. Art. 73861.

Prix comptant Fr. 3398.–

La location – une prestation plus

- 1 mois de réflexion pour décider entre la location et l'achat
- A l'achat dans les 12 mois suivant la date du contrat, les mensualités payées sont déduites
- Mensualités économiques
- Service complet compris dans la location
- Durée de location minimale de 5 mois

JVC GR-DVX

Fr. 113.– location par mois



Nous offrons plus.

RADIO TV STEINER

Tout près de chez vous:

Pour profiter du conseil à domicile ou connaître la succursale RADIO TV STEINER la plus proche de chez vous, appelez notre numéro gratuit

0800 80 70 70

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

EXPOSITION

Invitation à la première
Vendredi 3 octobre de 16 à 19 heures
Samedi 4 octobre de 9 à 18 heures
Dimanche 5 octobre de 10 à 18 heures



Fr. 24'950.– net TVA incluse

Terios: Le 4x4 le plus futé jamais conçu.

GARAGE des STADES

A. Miche & B. Helbling

Charrière 85 – La Chaux-de-Fonds – Tél. 032/968 68 13



SPECTACLES-LOISIRS



Journée portes



ouvertes à Cottendart

Samedi 4
et dimanche 5 octobre 1997

Buvette - Brocante

Visite du chenil et de la chatterie

Les membres du conseil de fondation et le comité SPAN se réjouissent de vous retrouver à cette occasion.

Rabais de 10% sur tous les articles du magasin achetés durant ce week-end

Aucun animal ne sera placé pendant ces deux jours !

Venez tous soutenir nos efforts pour la défense des animaux abandonnés

DIVERS

Vous êtes seule? Vous êtes seul? Je le suis moi aussi!

C'est la raison pour laquelle je souhaite former un groupe sans connotation religieuse ou politique, simplement un groupe d'amis en pleine forme et entreprenants. Ainsi, pour aller au cinéma, au théâtre, à des manifestations sportives, pour des excursions ou simplement pour aller manger une pizza, nous serons deux, trois, quatre ou plus. Si mon idée vous intéresse, téléphonez-moi au 032/931 25 13, indiquez votre adresse et je vous ferai parvenir mes projets. A bientôt!

HOCKEYEURS!!! C'est nouveau!



Hockey Sport Discount

Patins CCM 152 JR	249.–	169.–
Plastron Itech SP 650	129.–	91.–
Plastron Louisville JPS 500	189.–	129.–
Cannes Busch	net	195.–
Grand choix de cannes	à	39.–

Tél. 032/913 79 49, BRUSA ROBERT, av. Léopold-Robert 72, La Chaux-de-Fonds

Par ordinateur, le confort devient mesurable à l'aide de techniques sensorielles. Nous vous trouvons la literie idéale.

Francis Botteron
Tapissier-Décorateur
Envers 11, 2400 Le Locle
Tél. 032/931 23 85



Livrable en 3 jours

Sympos Souhaitants Compétents

FUST
BAINS AGENCÉS

Dela - La salle de bain de qualité à prix Fust très économique!

Fr. 3440.–
(montage inclus)

Un coup de fil – nous accourons! GRATUIT

Bains individuels sur mesure! Votre nouvelle salle de bains mérite vraiment d'être réalisée par de vrais spécialistes! Parlons-en ensemble, chez vous!

Pas de transformation de salle de bains sans une offre de Fust. Appelez-nous!

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44	032 926 16 50	Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122	032 344 16 04
Marin, Fleur-de-Lys 26	032 756 92 44	Yverdon, rue de la Plaine 9	024 424 24 64
Marin-Centre			05-463963/44

Renault Festival

Exceptionnelle exposition Renault
du vendredi 3 au dimanche 5 octobre 97.



Heures d'ouvertures
vendredi de 10 à 20 h
samedi de 10 à 19 h
dimanche de 10 à 17 h

LE SHOW AUTOMOBILE SANS CONCURRENCE AVEC LA CLÉ DU BONHEUR.

GAGNEZ UNE NOUVELLE TWINGO AVEC SON LOOK

DANS LE VENT, AINSI QUE D'AUTRES

PRIX FORT ATTRAYANTS. ET PROFITEZ DE

FAIRE UNE COURSE D'ESSAI AVEC UNE DE NOS

STARS DU MONDE AUTOMOBILE. UNE VISITE MÉRITE LE DÉTOUR.

Garage
Cuenot

Gérard Cuenot 2400 Le Locle
Rue de Marais 3 032 931 12 30



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Chasse Débuts mouvementés à Lignières

La chasse a mal commencé, mercredi matin, aux Prés-sur-Lignières. Une altercation a opposé deux chasseurs et une habitante des lieux. Affirmant avoir été frappée, celle-ci a saisi la police.

Estimant que les chasseurs viennent parfois trop près des habitations, une résidente d'une maison située près de la forêt, sur les hauts de Lignières, a demandé à deux chasseurs de montrer leur permis mercredi vers 7h30. On ignore le ton du dialogue, mais il semble avoir dégénéré et la femme aurait reçu des coups. C'est du moins sa version transmise aux médias. La police cantonale nous a confirmé sa déposition, avant de publier un communiqué priant les deux chasseurs de s'annoncer de suite au poste du Landeron (tél. 751.23.83).

Pas encore informé officiellement de ces faits, l'inspec-

teur de la chasse, Arthur Fiechter, sait que quelques habitants des Prés-sur-Lignières protestent depuis plusieurs années contre l'exercice de la chasse dans la campagne environnante.

Il relève qu'hormis les gardes et les chasseurs eux-mêmes, personne ne peut exiger qu'un chasseur montre son permis. Mais, en l'occurrence, la réaction des chasseurs incriminés, si elle se confirmait, lui paraîtrait «extrêmement regrettable et inquiétante», quelle que soit la façon dont ils ont pu être apostrophés.

Hormis quelques discussions relatives à des droits de passage, selon Arthur Fiechter, des dérapages entre des chasseurs et des habitants ou des promeneurs sont «heureusement très rares». La loi précise qu'il est interdit de chasser à moins de 100 mètres des habitations.

AXB

Fleurier Vie nocturne au tribunal de police

Philippe Sudan, conseiller communal à Fleurier, ainsi que trois tenanciers de débits de boissons situés le long de la rue de la Place-d'Armes comparaissent hier au tribunal. Tous quatre étaient prévenus d'infractions à la loi sur les établissements publics.

Les trois tenanciers fleurisans, ceux de l'Alambic, de l'Apollon et du Snack-bar, et le conseiller communal Philippe Sudan, responsable de la sécurité publique, comparaissent en seconde audience hier au tribunal de police du Val-de-Travers. Prévenus d'infractions à la loi sur les établissements publics, les quatre prévenus devaient répondre, notamment, de nuisances sonores. Si le président rendra son jugement que le 14 octobre prochain, l'audience d'hier a surtout permis de démontrer que le tapage nocturne, fréquemment constaté à la rue de la Place-d'Armes, se voulait être avant tout un problème de société.

Trois agents de police, deux de la gendarmerie et un retraité de la locale de Fleurier étaient appelés à la barre hier. Les trois témoins, issus des questions de Jean Studer, mandataire de Philippe Sudan, ont été en tous points identiques. A savoir que les nuisances nocturnes qui perturbent le sommeil des résidents de la rue de la Place d'Arme-

n'étaient pas un fait nouveau. L'un des gendarmes, plus proche de la retraite qu'à l'aube d'une carrière professionnelle, a même indiqué:

«Je suis enfant de Fleurier et je peux vous dire que le sujet a toujours occupé les langues. Aujourd'hui on parle du quartier de la Place d'Armes, hier c'était un autre quartier qui connaissait ces problèmes».

Les trois témoins ont aussi précisé que les nuisances étaient recensées uniquement le long de la rue, et non pas dans un établissement précis. Ce qui a fait dire à l'avocat de Philippe Sudan, qui a finalement défendu aussi les tenanciers, que le cas pouvait tout au plus relever d'une responsabilité collective. Ceci dit, Jean Studer a précisé que, dans un cas similaire, le tribunal de Neuchâtel avait conclu que les nuisances dues à un regroupement à l'extérieur d'un bar ne relevaient pas de la responsabilité du tenancier.

L'avocat a ensuite précisé que le tribunal n'était pas à même de juger de ce problème, celui ne relevant pas du code pénal. En résumé, il a précisé que rien ne pouvait être reproché au conseiller communal, comme d'ailleurs à un quelconque tenancier. A la lumière des témoignages, il est apparu effectivement qu'aucun des trois autres prévenus n'avait commis une quelconque infraction. **PHR**

Neuchâtel Jolis locaux et chèque pour Récif

Installée à Serrières depuis mars, l'association Récif a reçu 30.000 francs de la Loterie romande. De quoi mener encore mieux son activité d'échanges entre femmes suisses et étrangères.

«Depuis cet été, nous pouvons travailler dans une certaine sérénité.» Et pour cause: présidente de Récif (Rencontres, échanges, centre interculturel femmes), Mary-Jeanne Robert a annoncé, hier à Neuchâtel, que son association avait reçu, avant les vacances, 30.000 francs de la part de la Loterie romande. Quand on sait que le budget annuel de Récif atteint quelque 70.000 francs, on mesure le poids de ce geste.

En mai 1994, les activités de Récif commencèrent dans

les locaux du Centre social protestant. L'association s'installa ensuite à l'ancienne brasserie Muller, puis au no 8 du passage Maximilien-de-Meuron. Mais la construction du futur théâtre régional ne pouvait donner à cette nouvelle adresse qu'un caractère provisoire. Pour prendre les devants, Récif, en mars de cette année, prit donc possession de nouveaux locaux, également propriété de la Ville, au no 1 de la rue de la Coquemène. Concrètement, Récif propose des cours de français, de couture, de gymnastique et de natation, ainsi que diverses activités. Dès ce mois, des femmes étrangères donneront notamment des cours de cuisine kurde et orientale, ainsi que des cours sur les techniques de beauté propres à leur culture. **JMP**

Dombresson Pas d'orgue à l'entrée du temple

Avec la décision d'installer le futur nouvel orgue du temple de Dombresson à l'entrée de celui-ci, la commission de reconstruction de l'édifice a opté pour des critères essentiellement acoustiques. Mais la population gronde dans les trois villages, et une pétition circule pour que ce dossier épineux soit revu. A ses yeux, la solution choisie paraît peu convaincante du point de vue pratique, avec une circulation des fidèles rendue difficile par la présence de l'instrument.

Philippe Chopard

Le simple fait, en reconstruisant le temple de Dombresson, d'avoir supprimé les galeries donne certes de la lumière à l'intérieur du lieu de culte, mais n'est pas propre à favoriser l'installation judicieuse du futur orgue. La commission de reconstruction, formée de deux délégués par commune concernée - Dombresson, Villiers et Le Pâquier - plus un représentant de la paroisse, le sait bien depuis qu'elle réfléchit au problème, et la solution qu'elle a retenue - un instrument placé presque contre la principale porte d'entrée dans la nef - n'est pas la meilleure. La population s'en est aussi rendu compte, et c'est maintenant par voie de pétition que cette dernière demande que le problème soit revu.

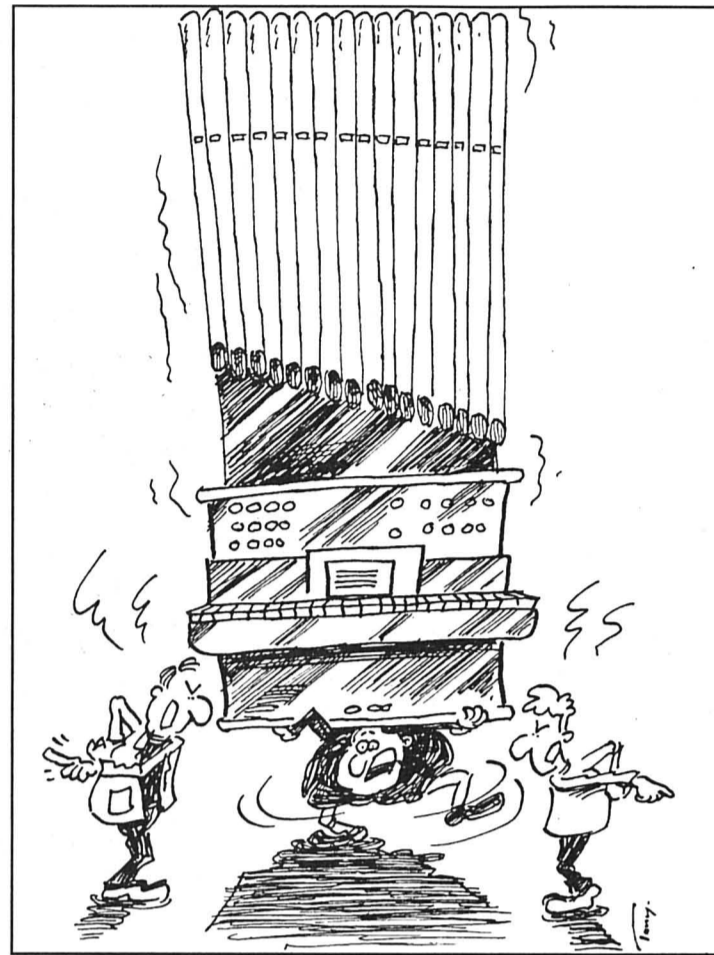
La présidente de la commission a en effet dû trancher en faveur d'un orgue placé à l'entrée du temple, après un verdict d'égalité parfaite entre tous les membres de ce groupe. Cet été, une réplique du futur instrument avait été placée dans la nef, d'abord dans le fond du

chœur, puis à l'entrée, pour permettre à chacun de se faire une idée. Le chœur du Louverain avait même chanté le 16 août face à cette réplique faite d'un assemblage de poutrelles et de carton. Son directeur, Yves Bugnon, avait même ensuite écrit au pasteur pour lui faire part de son étonnement relatif à la taille de l'instrument projeté et proposer plutôt un orgue placé sur le côté de la nef, ce qui lui permettrait de jouer pleinement les multiples rôles qui lui sont dévolus dans un lieu de culte. Yves Bugnon a aussi suggéré que la construction du futur instrument tienne compte de critères de «dégéré, de finesse et de douceur», pour que la réussite de la reconstruction du temple se poursuive avec l'installation de l'orgue.

Le son contre la pratique

A cet avis de musicien et de liturgiste, partagé par le pasteur de Dombresson Thomas Livernois, s'oppose l'opinion d'un expert, Jean Claude Gaberel, de Fontaines, qui gère un studio d'enregistrement de très haute qualité. Pour ce dernier, l'acoustique du temple serait grandement améliorée si l'orgue était placé comme le veut la commission, c'est-à-dire à l'entrée. Cela permettrait de gommer les inconvénients de la porte vitrée installée à cet endroit et qui absorbe trop les sons. Cet argument a d'ailleurs prévalu en commission, de même que des considérations «esthético-liturgiques». Le mobilier du culte, avec la solution retenue, est en effet bien réparti dans l'espace et l'apport musical est plus efficace depuis l'arrière d'une assemblée que depuis le devant.

A ces avis tranchés s'ajoutent encore diverses réflexions,



comme un appel de l'organiste de la Collégiale de Neuchâtel. Guy Bovet, qui estime que l'emplacement choisi est «le seul pensable». Mais le célèbre musicien suggère que l'esprit d'innovation dont a fait preuve l'architecte en reconstruisant le temple se poursuive dans l'aménagement de l'orgue, par exemple en laissant tomber le buffet conventionnel suggéré par la solution choisie au profit d'un orgue polygonal.

Le pasteur Livernois a démissionné de la commission, parce qu'il ne partage pas la so-

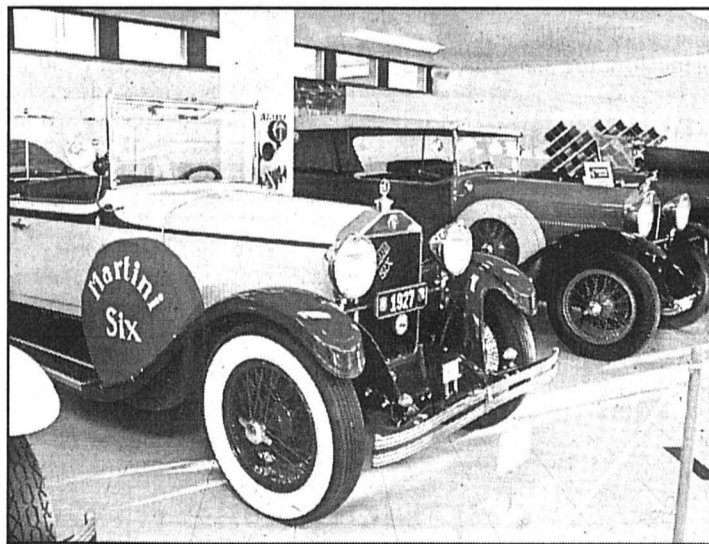
lution adoptée. La paroisse reste toutefois membre des débats. Les conseils communaux des trois communes concernées vont aussi recevoir prochainement la pétition lancée dans les trois villages par un groupe de personnes de tous bords, y compris de ceux qui ne vont jamais au culte. Qui demandent que l'emplacement soit revu. De toute manière, la commission a déjà assuré que l'orgue défini serait plus petit que la réplique. Maigre consolation pour les pétitionnaires! **PHC**

Hauterive Onze Martini réunies pour le centenaire

Le centenaire des Automobiles Martini est fêté au travers d'une exposition à Hauterive. Onze des dix-neuf exemplaires existants encore au monde sont réunis au Garage d'Hauterive, qui fut jadis le premier concessionnaire Martini du canton. Des ancêtres du goudron à voir jusqu'au 12 octobre.

Il y a cent ans naissaient à Frauenfeld les Automobiles Martini. La plus grande marque de voitures helvétiques a marqué le passé industriel du pays, et de la région neuchâteloise aussi puisqu'elle s'installa à Saint-Blaise au début de ce siècle. Le centenaire de la marque est commémoré aujourd'hui à Hauterive au garage Blanc et Paiche. En des lieux qui, naguère furent ceux de la première concession neuchâteloise de la marque, a lieu une exposition inédite.

Si durant l'histoire de la marque de 1897 à 1934, près de 3600 Martini furent construites, on en recense plus que... 19 aujourd'hui de par le monde. Et ce sont onze d'entre elles qui sont aujourd'hui réunies à Hauterive. Des modèles d'exception, comme ce Landaulet V3 de compétition qui gagna la Coupe Grégoire en 1908. Ou cette Martini Six, celle qu'on appelait la Rolls-Royce suisse, dont un exemplaire est doté d'une carrosserie Torpédo skiff particulièrement belle. Documents d'époque, affiches et photos accompagnent les véhicules.



Parmi les dix-neuf voitures exposées, on peut notamment admirer une Martini Six, celle que l'on appelait la Rolls-Royce suisse. photo Galley

Le vernissage de cette exposition commémorative s'est fait hier soir en présence de Pierre Aubert. L'ancien conseiller fédéral a pris la parole pour retracer la vie de la marque Martini. Pierre Aubert a ensuite salué l'organisateur de cette exposition, Raynald Friedli, qui a mis sur pied tout seul cette commémoration. «Personne n'avait l'intention de célébrer cet anniversaire. Et comme il y a peu de chances que je sois encore là pour le 150e, je m'y suis mis», ironise Raynald Friedli. Expert en automobile de collection, il voue une véritable passion aux automobiles Martini, lui qui acheta son premier véhicule de la marque alors qu'il était encore étudiant.

Il n'a dès lors pas compté son énergie pour que le centenaire soit bien fêté. Mais au passage, Raynald Friedli se désolait un peu du désintérêt des politiques pour ce qui fut un fleuron national. «Il faudrait s'interroger s'il ne serait pas opportun d'honorer ce passé à sa juste valeur», explique-t-il. L'exposition se tient jusqu'au 12 octobre. L'entrée est gratuite. Une plaquette souvenir est en vente sur place. **PDL**

Exposition Martini. Entrée libre au garage d'Hauterive jusqu'au 12 octobre. Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h30. Samedis et dimanches de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Fleurier Nuit de reggae

La soirée de demain sera sans aucun doute très animée et fort joyeuse à la salle Fleurisia, à Fleurier. Ce soir-là sera dédié au reggae. Et pas n'importe quel reggae, puisque le public aura l'occasion d'apprécier Les Dépanneurs, un groupe dont la faculté à faire bouger une assemblée a déjà été louée à maintes reprises. Notamment, en 1996, au lendemain du passage des Dépanneurs au Miles Davis Hall dans le cadre du festival de Montreux. Rien que cela.

Smog Organisation et Alambic Production mettent sur pied cette nuit du reggae. Les deux entités ont eu la bonne idée de convier Les Dépanneurs, un quatuor suisse romand. Ce groupe a déjà occupé bon nombre de scènes du pays. A chacune de leur prestation, les avis ont été unanimes à dire que la musique distillée par cette formation, qui a choisi son nom après son premier concert - un dépannage de dernière minute à la suite du désistement d'une autre formation! -, valait largement le déplacement.

Les critiques louent effectivement la faculté des Dépanneurs à créer une ambiance de fête. Celles et ceux qui ont déjà eu l'occasion d'apprécier leur reggae en savent quelque chose, eux qui n'ont pu rester immobiles face à la scène, tant le groupe invite au mouvement.

Si le concert des Dépanneurs est annoncé pour 22h30, il appartiendra à N'Bolo de chauffer la Fleurisia lors d'un préconcert, prévu lui à 21 heures. **PHR**

Manifestation Opération syndicale de sensibilisation avant la discussion

La convention collective de travail de l'industrie des machines et de la métallurgie arrivant à terme en juin prochain, le syndicat FTMH cherche à mobiliser sa base et à sensibiliser la population pour faire admettre son idée de diminution de temps de travail. Hier, à Moutier une centaine de personnes - plus de deux cents selon les organisateurs - ont défilé derrière le slogan «Travailler moins - Partager plus».

«C'est clair, nous aurions pu être plus. Mais il faut interpréter cette manifestation comme un acte de sensibilisation. Plus l'échéance de juin approchera, plus les travailleurs se sentiront concernés». Max Siegenthaler, secrétaire syndical de la région FTMH Jura-Pierre-Pertuis/Saint-Imier, refusait de s'appesantir sur la participation moyenne à une manifestation, supposée raffermir les liens syndicaux.

Travailler moins, gagner autant

Avant d'entamer les discussions avec l'organisation

faitière patronale, l'Association suisse des machines, le syndicat veut lui prouver qu'il sera un interlocuteur fort. Vite, la discussion pourrait se transformer en bras de fer, puisqu'il sera revendiqué une diminution du temps de travail à 36 heures, sans pour autant que les salaires ne soient touchés.

Cette précision salariale est d'ailleurs à ce point une évidence, qu'elle ne figure pas dans la revendication adoptée à l'unanimité, au terme de la manifestation. Afin de lutter contre le chômage et pour le plein emploi, la réduction du travail est une nécessité.

Patronat montré du doigt

C'est même la seule solution est venu dire à la tribune, Renzo Ambrosetti, membre du comité directeur suisse de la FTMH. Dans son intervention, ce secrétaire syndical tessinois a rappelé que les rapports de travail dans la métallurgie étaient régis par une convention collective depuis 1937. Douze textes ont été successivement appliqués. Mais la rédaction du trei-

zième, à cause de la situation économique et de l'intransigeance patronale insistait-il, pourrait bien être l'opération la plus délicate jamais menée dans ce secteur.

Le principal grief que Renzo Ambrosetti adresse au patronat est d'être composé d'administrateurs plutôt que d'entrepreneurs, incapables, selon ses dires de faire preuve d'inventivité, ce qui l'amène à pratiquer une politique néolibérale, dont l'Angleterre et les Etats-Unis ont pu, tour à tour, cerner les limites.

Pour l'orateur invité en prévisité, cette politique se traduit par une pression toujours plus forte sur les travailleurs et par un nombre d'exclus toujours plus important.

Aujourd'hui les conditions sont réunies pour pratiquer une autre politique, puisque, selon le point de vue syndical, l'augmentation de la productivité autoriserait une diminution du temps de travail. Renzo Ambrosetti concluait son propos en affirmant que la réduction de l'horaire de

travail n'aurait aucune incidence sur la compétitivité.

Théorie dangereuse

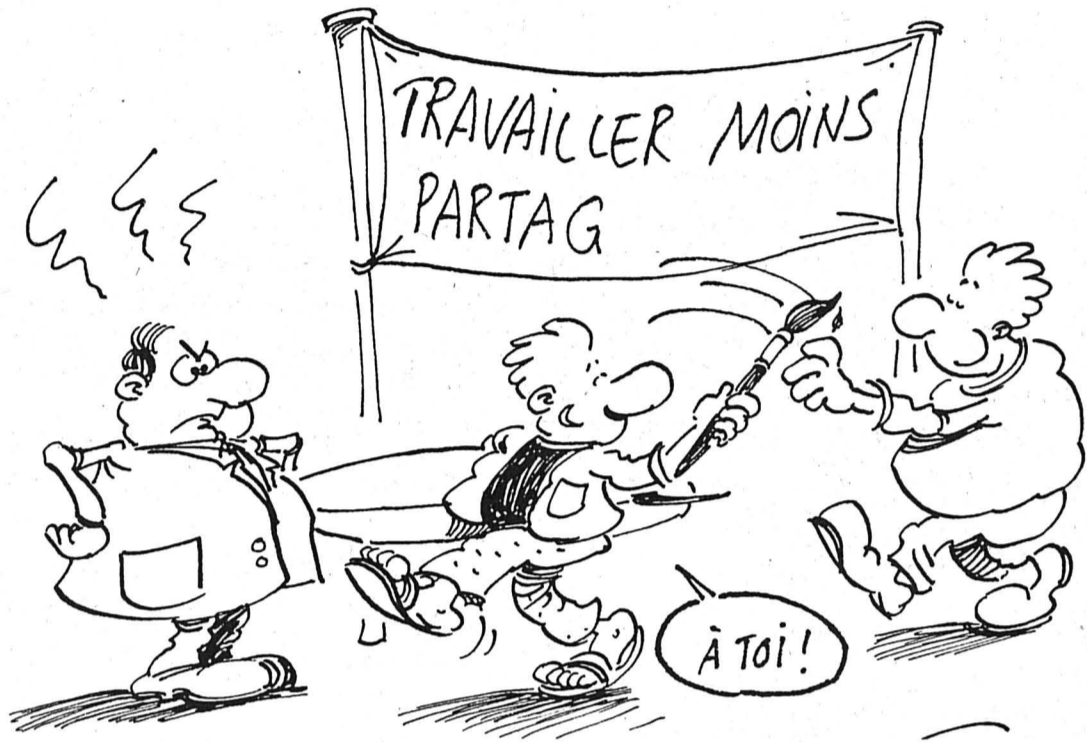
Autre intervenant, André Daguet, lui aussi membre du comité directeur de la FTMH, s'en est également pris au patronat, coupable de s'être servi de la crise

économique des années nonante pour affaiblir la position des travailleurs et partisan d'une dangereuse théorie assurant que l'avenir des machines et de la métallurgie passe par une baisse des conditions de travail. Dans la perspective du renouvellement de la convention, l'ora-

teur résumait d'une formule la pensée des syndiqués: «Nous ne voulons pas d'un partenariat à n'importe quel prix».

A Moutier, les manifestants ont été plus impressionnants par leur détermination que par leur nombre.

Nicolas Chiesa



Saint-Imier Vingt artistes en collective

La Société des peintres et sculpteurs jurassiens, qui couvre le nouveau canton et le Jura bernois, tient actuellement, à Saint-Imier, sa 22e biennale. Rappelons que les objectifs de cette société, bientôt cinquantenaire, consistent à encourager et développer la création artistique sous toutes ses formes plastiques, à promouvoir de nouveaux talents et à permettre un échange fructueux entre les artistes, ainsi qu'entre ces derniers et les amateurs d'art.

Au Relais culturel d'Erguël, vingt artistes animent cette exposition collective. Tandis que Dorka Broquard et Camillo Huber y présentent peintures et sculptures, six autres membres sont sculpteurs, à savoir Marlène Biétry, Serge Chopard, Etienne Erard, Jacques Humair, Pierre Nicolet et Cornélia Marani. Douze artistes exposent pour leur part des peintures et des dessins, à savoir Georges Barth (Québette), Liliane Berberat, Marcel-André Droz, Fred-André Holzer, Arthur Jobin, Zuzana Linder, Pierre Michel, Pierre-Alain Michel, Dominique Nappez, Philippe Roulet, Daniel Schmidt et Fono von Niederhäusern. /spr

Relais culturel d'Erguël, jusqu'au 12 octobre, du mardi au vendredi de 14h à 18h, les samedi et dimanche de 11h à 17h.

Saint-Imier Voyageurs croyant en cette région

Unis, Erguël Voyages/Croisicar et Croisitour ont fait le choix d'investir dans une région à laquelle ils croient. Pour offrir à la population, sous un même toit, tous les services liés aux vacances, aux voyages. Que de rêves...

Erguël Voyages, agence de voyageurs bien évidemment, Croisicar, l'entreprise d'autocars des Chemins de fer jurassiens (CJ), déjà unis, se sont mariés avec Croisitour, l'agence de voyages avec pignon sur «Pod», pour ouvrir, hier officiellement, une agence unique sise à la rue Dr-Schwab 1.

Tout sous un toit

«Tout sous un seul toit»: c'est en ces termes que l'un des deux Michel Ryser - qui ne sont pas frères, ni même cousins, mais qui sont associés à la tête de Croisitour - présentait hier la nouvelle agence. Possédant toutes les licences nécessaires dans le domaine du tourisme, cette entreprise de voyageurs vient donc d'entériner son partenariat avec les CJ, transporteurs caristes, notamment. Ce qui vaut désormais à la clientèle, quels que soient ses buts d'excursion ou de vacances, de pouvoir commander, réserver, choisir, en un seul lieu, ses pérégrinations et autres lieux de villégiature. DOM

Ce lieu est géré par trois employées, à savoir Maruska Verrardo, responsable de l'agence, Isabelle Kämpf, une «transfuge» d'Erguël Voyages, et Stéphanie Rossier, apprentie.

Des atouts

Alain Boillat, directeur des CJ, se félicitait pour sa part de la situation des nouveaux locaux, au bord de la route principale et à proximité immédiate d'un tout nouveau centre commercial, ainsi que de leur caractère accueillant, mais surtout de la synergie de complémentarités qui a suscité ce partenariat. «En tant que partenaires de compétences, Croisitour et Croisicar ont choisi d'investir ensemble à Saint-Imier. La région nous est chère et nous sommes convaincus qu'elle possède de nombreux atouts. Cette région, nous n'avons donc pas voulu la laisser à l'initiative d'acteurs extérieurs, beaucoup moins attachés à elle!»

Faire davantage et mieux, tel est l'objectif de ce partenariat entre des voyageurs et des transporteurs routiers et ferroviaires, tous conscients qu'en tant que prestataires de services, ils doivent consentir des efforts conséquents pour mieux positionner leurs entreprises sur le plan régional. DOM

Saint-Imier Les 90 ans de la Chanson d'Erguël

Que de chemin parcouru, que de notes égrenées, que d'amitié cultivée, depuis l'Orphéon mixte Saint-Imier de 1907 jusqu'à la Chanson d'Erguël de 1997! Un chemin qui conduira le chœur et tous ses amis, cette fin de semaine, à la salle de spectacles.

C'est en effet la plus cordiale des bienvenues que la Chanson d'Erguël adresse à la population régionale, pour fêter avec elle son nonantième anniversaire.

Sous la direction de Pierre-Yvan Zenger bien évidemment, et accompagnés par la pianiste Jacqueline Hirschy, de Port, les choristes erguéliens animeront la première partie de la soirée par un concert fait de chants choral et imagé.

Folklore omniprésent

Cette première partie sera d'ailleurs très visuelle, puisqu'y participera également le Trachten Gruppe Neuenegg, un ensemble spécialisé dans la danse folklorique.

A l'issue du concert, l'orchestre Niklaus et Thomas Zmoos emmènera le bal en laissant lui aussi une place de choix au folklore.

Un buffet et une grande tombola compléteront l'offre de cette soirée anniversaire. Une soirée qui confirmera sans aucun doute les propos de Jacques Zumstein, maire de

Saint-Imier, lequel écrit, dans la plaquette de fête, que la chanson populaire «est l'âme du passé, tout en surprenant par des aspects modernes et innovateurs». «Au moment où tout est permis, en musique, il est réconfortant que des passionnés mettent non seulement leur temps, mais aussi leur talent au service de la communauté, par une activité enrichissante», ajoute le maire.

Orphéon d'abord

La société jubilaire s'appelle Chanson d'Erguël depuis 1959 seulement. A sa fondation, le 17 janvier 1907, elle avait effectivement été baptisée Orphéon mixte Saint-Imier. En avril de la même année, elle donnait son premier concert dans ce qui était alors le Casino de Saint-Imier, sous la direction de Jules Vuille.

Pierre Hennin tenait la baguette en 1957, à l'heure de fêter dignement le cinquantenaire du chœur, lequel a inauguré son costume actuel en 1959. Homologué par la Fédération des costumes suisses, cet habit représente, dans ses versions masculine et féminine, la carte folklorique vestimentaire du pays d'Erguël. DOM

Demain, salle de spectacles de Saint-Imier, ouverture des portes à 19h30, lever de rideau à 20h15.

Transport Les règles de l'offre régionale

Toutes les localités bernoises comptant au moins trois cents habitants ou emplois - deux cents dans les régions de montagne - doivent être desservies par les transports publics. Le nouveau cadre réglementaire pour le transport régional poursuit cet objectif.

En novembre dernier, le Grand Conseil avait arrêté l'offre de transports publics et débloqué les ressources nécessaires. L'ordonnance, adoptée par le gouvernement, définit les conditions générales du transport régional. En plus de préciser les seuils de desserte, ce texte fixe des taux d'utilisation et de couverture des coûts minimaux en fonction des moyens de transport et des niveaux de l'offre. Si une ligne n'atteint pas ces objectifs, le canton la passera au crible et examinera son opportunité. La suppression ou la modification importante d'une prestation relève de la compétence du Grand Conseil.

Fréquence et qualité

L'exécutif cantonal accorde une grande importance à l'amélioration globale des transports publics. Leur utilité s'avère maximale lorsqu'ils sont conçus et exploités comme un seul réseau. Aussi faut-il harmoniser les horaires et faciliter les correspondances. Sauf exception, les trains, les bus et les trams utiliseront le système de l'horaire cadencé. Par ailleurs, des formes d'exploitation comme le bus à la demande ou le taxi-bus pourront être mises sur pied dans les régions faiblement peuplées.

Les critères qualitatifs revêtiront aussi une grande importance lors des négociations entre le canton et les entreprises privées. Les transports publics doivent mieux exploiter leurs avantages en matière de confort par rapport au trafic motorisé individuel. Il est donc prévu de maintenir ou de développer les points de vente et d'information, les possibilités de restauration dans les gares et les trains ainsi que le transport des vélos. /oid

BRÈVES

Travaux publics Nouveau chef des ressources

L'économiste Jürg Hefti, âgé de 48 ans, a été nommé chef des ressources et second suppléant du secrétaire général de la Direction cantonale des travaux publics, des transports et de l'énergie. Dès la mi-octobre, son poste l'amènera à être responsable des finances, des ressources humaines, des services centraux et de l'informatique. /oid

Saint-Imier Gymnastique en fête

La section locale de la Fédération suisse de gymnastique fête cette année son 150e anniversaire. A cette occasion, une grande soirée récréative est prévue le samedi 1er novembre à la Salle de spectacles imérienne. Dans cette perspective, la réservation des places est ouverte, depuis quelques jours, à la quincaillerie du Valon, tél. 641 22 83. /spr

Diesse Trompette et orgue à l'église

Paul Flückiger, orgue, et Maurice Bernard, trompette, donneront ce dimanche (17h, église de Diesse) un concert fait d'hymnes, psaumes et chorals, de Bach, Buxtehude et Scheidt. Ces deux musiciens participent aux deux concerts exclusifs de la Passion selon saint Jean, de Bach, qui seront donnés à Porrentruy en mars prochain. /spr

Saint-Imier Une invitation de la paroisse

La paroisse réformée invite une fois de plus la population à son traditionnel petit déjeuner offrandes, qui se déroulera aux Rameaux demain, de 8h à 11h. Elle offrira le repas, tandis que les visiteurs apporteront leur offrande, laquelle est destinée aux œuvres d'entraide et de missions. Invitation très cordiale. /spr

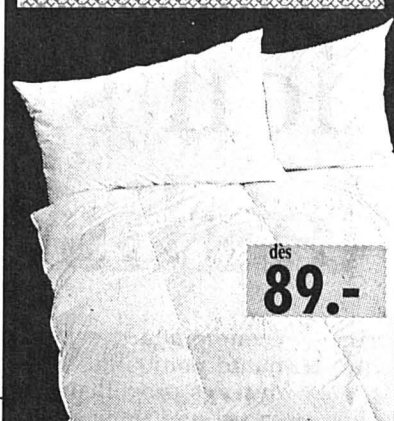
Trilingue Rencontre entre parlementaires

Les bureaux des Grands Conseils de Suisse romande, de Berne et du Tessin, se rencontreront dans la capitale fédérale demain. Cette réunion sera consacrée aux répercussions de la nouvelle gestion publique sur les travaux des parlements cantonaux. Les représentants des huit législatifs concernés donneront chacun leur point de vue sur le sujet. /oid

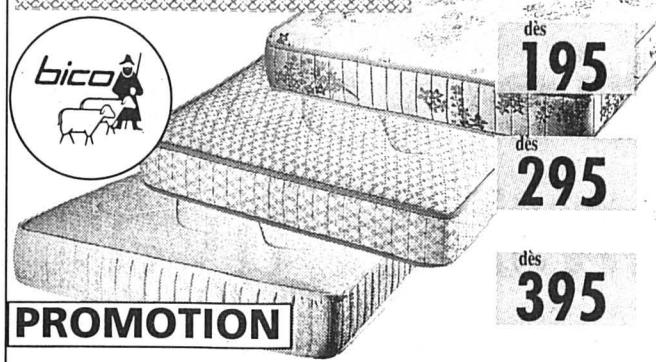
Rideaux



DUVETS



Matelas

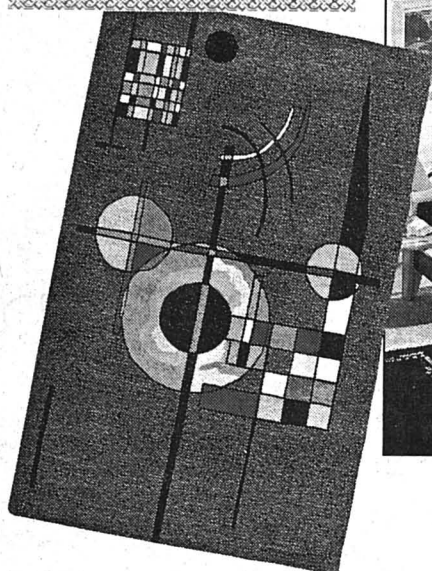


VAC EXPO

RUE DES CRETETS 130
LA CHAUX-DE-FONDS

DU LUNDI 29 SEPTEMBRE
AU DIMANCHE 5 OCTOBRE

Tapis



	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
LUNDI	Fermé	13h30 à 22h00	
MARDI	9h00-12h00	13h30 à 22h00	
MERCREDI	9h00-12h00	13h30 à 22h00	
JEUDI	9h00-12h00	13h30-20h00	Fermé
VENDREDI	9h00-12h00	13h30 à 22h00	
SAMEDI	8h00	non-stop	22h00
DIMANCHE	10h00	non-stop	17h00 Fermé

En exclusivité:
La collection d'art
GUGGENHEIM de New York

Gagnez
chaque jour

500.-
à valoir en marchandises
(à notre tirage au sort)

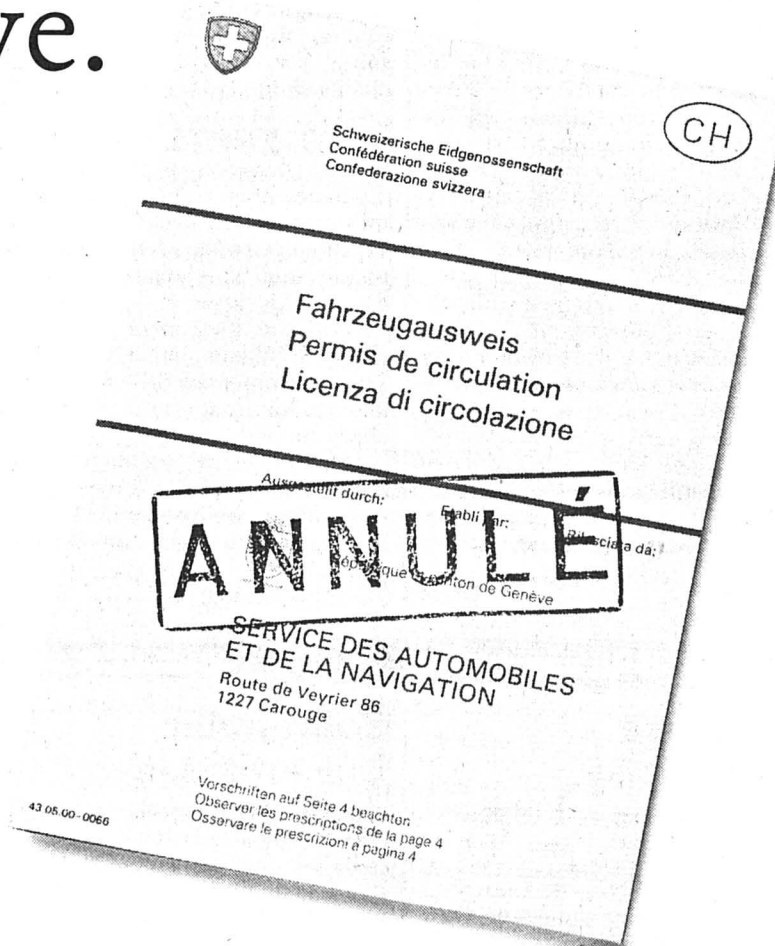
NOCTURNES
jusqu'à 22h.

132-14657

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

Offre jubilé Opel.

Retirez plus d'argent de votre
voiture en l'échangeant contre une
Vectra neuve.



Devant le succès de la nouvelle Vectra et le fait qu'Opel est la marque la plus achetée depuis 15 ans, à vous de profiter maintenant de super-offres de reprises. Demander une offre n'engage à rien...

Opel. 15 ans No 1 en Suisse.

OPEL

6-172805

Déchets La loi sur leur élimination enfin prête à être soumise aux députés

Quatre ans après avoir reçu le projet gouvernemental, la commission parlementaire a terminé l'examen de la loi sur les déchets. La version définitive sera soumise sous peu aux députés. Mais plusieurs questions restent en suspens.

Cette lenteur a aussi des effets positifs. On sait aujourd'hui que les décharges contrôlées sont vouées à la disparition, ce qui rend inéluctable le recours à l'incinération des déchets urbains. De plus, le tri des déchets est admis, de même que le principe de faire payer les frais d'élimination à qui produit des déchets.

Des évidences

Ainsi admet-on, comme la loi le fixe, que des déchets ne peuvent être brûlés en plein air si cela entraîne des émissions excessives. De même est exigé un inventaire de toutes les décharges, ainsi que la publication annuelle des déchets

produits ou éliminés. Mais en laissant aux communes le soin de réglementer le tri, la collecte et le transport des déchets, le législateur prend un risque. Il eût mieux valu confier cette responsabilité à l'Etat.

Controversée, l'instauration d'une taxe par sac de déchets est en somme secondaire. Contraignant, ce système a des inconvénients: il est peu social et source de dépôt de déchets en des endroits non adéquats. Il provoque une surcharge administrative, alors qu'on cherche à réduire les obligations dans ce domaine... Il n'est donc pas sûr que cette taxe soit maintenue par le Parlement.

Plus importantes sont la collecte séparée des déchets urbains - verre, papiers, métaux, etc. et la séparation des déchets compostables. Mais peut-on faire confiance aux communes à ce sujet? La même question se pose en matière de récolte des déchets

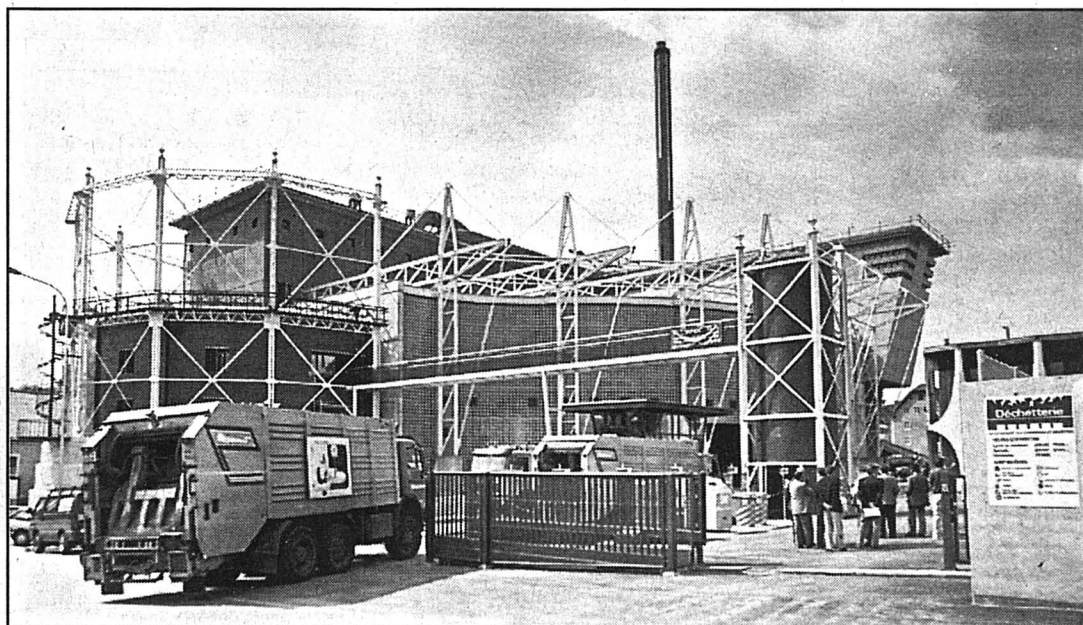
spéciaux - piles, peintures, solvants, toxiques, médicaments, réfrigérateurs. Le risque est grand que ce type de récolte soit négligé, l'Etat n'étant pas en mesure de tout contrôler, surtout en collaboration avec les communes.

Chantiers et boues

Il en va de même du tri des déchets de chantiers. Ce tri aussi exigé se fera-t-il conformément aux prescriptions légales qui sont claires au demeurant? La définition de zones de dépôt sera à cet égard indispensable, tout comme la conclusion de convention en vue de l'élimination des véhicules hors d'usage.

La loi traite en détail des boues d'épuration dont l'utilisation agricole sera soumise à une autorisation délivrée par l'Institut agricole. En ce domaine, les exigences légales sont contraignantes à raison.

Sur le plan financier enfin, la création d'un fonds de la gestion des déchets est une



Les déchets urbains jurassiens seront probablement incinérés à Cridor.

photo a

heureuse idée. Il permettra à l'Etat de subventionner les installations nécessaires aux traitements des déchets quels qu'ils soient.

Enfin, la loi donne aux communes la responsabilité de l'élimination de déchets causés par des auteurs non identifiés ou insolubles. Cette me-

nance devrait inciter les autorités locales à exercer une surveillance plus stricte que le laisser-aller actuel.

Victor Giordano

Maîtres professionnels L'heure est à la grogne

Formulée il y a plus de sept ans, la revendication des maîtres professionnelles demandant une réduction de leur horaire de travail - sans diminution de salaire - vient d'être écartée sans discussion par le ministre de l'Economie Jean-François Roth qui a refusé d'entrer en matière.

Ce refus a engendré une très vive amertume, qui suinte dans les lignes parues dans le dernier numéro de «L'Educateur», journal du syndicat des enseignants. Le secrétaire de ce dernier souligne que le SEJ envisage de faire un recours juridique - probablement auprès de la Chambre administrative du Tribunal cantonal -

en invoquant le principe de l'égalité de traitement.

Les maîtres professionnels considèrent en effet qu'il n'est pas normal que soit exigé d'eux de dispenser 28 leçons par semaine, alors que leurs collègues du lycée ne sont tenus qu'à 23 périodes hebdomadaires.

Refus lapidaire

En outre, leur revendication de diminuer ce pensum de 2 heures, qui engendrerait un coût supplémentaire de 400.000 francs par an à charge de l'Etat n'est pas de nature à déséquilibrer gravement le budget cantonal. Après avoir versé eux aussi la contribution de solidarité,

comme les autres salariés de l'Etat, les maîtres professionnels perçoivent fort mal le refus de discuter de leur revendication. Jean-François Roth, avant de se prononcer, avait demandé un temps de réflexion. Il a utilisé celui-ci pour formuler un lapidaire refus de discuter, ce qui est fort mal ressenti.

Le Jura compte une trentaine d'enseignants professionnels permanents et employés à temps complet. Leur salaire, selon les diplômes dont ils sont titulaires, oscille entre un minimum de 78.000 francs bruts (13 mensualités) et un maximum proche de 120.000 francs.

Victor Giordano

Agriculture Formations codifiées

Plus de sept ans après l'adoption d'une motion demandant d'adapter les lois sur la formation professionnelle en agriculture et économie familiale, le Parlement en traitera prochainement.

La commission de la formation professionnelle sera compétente aussi en économie familiale générale, ce qui influera sur les compétences de ses membres. Des organismes privés pourront assumer des tâches, notamment de vulgarisation. Une collaboration avec des écoles d'autres cantons est rendue possible, les examens de maîtrise étant mis sur pied d'entente avec les cantons romands. Il est aussi renvoyé à la loi sur la formation professionnelle, les sections de l'Institut agricole étant définies. La loi n'en fait pas une énumération exhaustive, dans le souci de laisser la place à toute innovation. La valorisation agricole des engrais à base de déchets est cependant mentionnée expressément.

Le décret définit des règles de financement des activités. Les élèves d'autres cantons assument leurs frais de formation. L'Etat supporte 35% des frais de perfectionnement et des frais de cours hors de la formation de base. En vulgarisation, il peut contribuer jusqu'à la moitié des frais.

VIG

JIC Métallurgie et horlogerie

Fruit de la collaboration de la Fondation d'impulsion régionale (FIER), de la Chambre de commerce du Jura et de Jura inventif et créatif (JIC), un stand présentant les professions de la métallurgie et de l'horlogerie sera dressé au sein du Comptoir delémontain, du 10 au 19 octobre dans la capitale jurassienne.

Sur une surface de 400 m², il montrera le processus de production, de la conception d'un produit jusqu'à l'usage. Plusieurs pièces seront réalisées sur place par des apprentis. Le stand présentera aussi le cheminement menant de l'apprentissage à la matu-

rité professionnelle technique, puis aux voies de formation supérieures en vue de l'obtention du diplôme de technicien ET et d'ingénieur HES. En outre, Gastrojura présentera un stand d'initiation aux professions de la restauration. L'objectif des promoteurs est de mettre l'accent sur les formations qui peuvent être dispensées dans la région, afin d'inciter les jeunes à se former dans des professions comme agent technique, contremaître, maître d'industrie, technicien en productique, maintenance ou informatique et ingénieur.

VIG

Salon industriel Présence jurassienne outre-frontière

Le Salon de l'industrie et des services (Saitas) 97 de Grandvillars a attiré huit entreprises jurassiennes qui, en plus du Bureau du développement économique, présenteront leur potentiel aux visiteurs, des donneurs d'ordre venus de France, de Suisse et d'Allemagne. On y trouvera quelque 180 exposants de ces trois pays. Ceux du Jura tirent profit des conditions avantageuses obtenues par l'Etat jurassien et devraient ainsi être en mesure d'obtenir des commandes ou du moins de nouer des relations d'affaires. C'est la troisième année

que le Jura participe à cette manifestation. Dans le passé, la présence jurassienne avait été source de promesses intéressantes pour les industriels qui avaient fait la démarche. Le ministre Jean-François Roth a pris la parole hier lors de la journée inaugurale à Grandvillars, en présence de nombreux responsables poli-

tiques et économiques de la France voisine, mais aussi de la Suisse du nord-ouest et d'Allemagne proche (Bade-Württemberg). Il a mis l'accent sur les relations étroites qui se tissent dans le monde du travail, vu la présence de plus de 300 travailleurs frontaliers dans l'économie jurassienne.

VIG

BRÈVES

Coopération Aussi délocalisation

Dans une question écrite, Max Goetschmann, Combat socialiste, évoque les récents succès d'une mission économique d'industriels jurassiens en Slovaquie, sous l'égide du Service de la coopération. S'il s'en réjouit, il relève qu'une des entreprises en cause a licencié récemment du personnel, l'accord conclu en Slovaquie lui permettant d'y déplacer une partie de sa production. De la sorte, l'Etat apporte son soutien à des mesures qui provoquent du chômage dans le canton. Le Gouvernement peut-il expliquer les principes qui guident son rôle dans ce domaine?

VIG

Travail temporaire Régime de vacances

La FTMH du Jura se félicite de la conclusion d'un accord au sujet du régime des vacances consolidé avec l'entreprise de travail temporaire Paul Cramatte à Porrentruy-Delémont. Cette convention consolide le partenariat social instauré en 1990 entre la FTMH et la Fédération jurassienne des bureaux de placement. Dès 1998, les travailleurs auront droit à cinq semaines de vacances, six semaines dès 50 ans et avant 20 ans, comme ce sera aussi le cas dans l'industrie horlogère. La convention prévoit aussi le paiement du 13e salaire mensuel et de neuf jours fériés.

VIG

D'autre part Deux publications

Si les Editions d'autre part ont cessé de diffuser leur revue mensuelle, elles continuent néanmoins leurs activités éditoriales. Sous la forme de deux ouvrages qui paraîtront prochainement. Le photographe Alan Humerose et l'écrivain Pascal Rebetez présentent douze ans de pérégrinations à la rencontre des pierres sous le titre «Duolithique» qui est un hommage aux minéraux. Aux mêmes éditions, Pascal Rebetez publie «La route étroite du lierre» recueil de poèmes d'amour courtois qui prennent le quotidien conjugal comme source parfois vive de l'inspiration.

VIG

Burrus Lancement d'une nouvelle Select

Quinze mois après le rachat de Burrus par le groupe hollandais Rothmans et après le transfert à Boncourt de 70 emplois de l'usine de Wetzikon, Rothmans poursuit l'adaptation des structures de sa nouvelle usine. Le département de logistique internationale sis à Lausanne sera ainsi supprimé, les travailleurs concernés trouvant un autre emploi dans le groupe.

Lancement imminent

A Boncourt, les recherches dans le domaine des plantes médicinales seront abandonnées et la vente de Spagyros était attendue. En revanche, il n'est pas question que le siège de Rothmans quitte Boncourt

où les conditions fiscales sont avantageuses.

En revanche, Burrus continue ses efforts d'expansion par le lancement imminent d'une nouvelle Select, la Select Symply Blue. Sur un tabac American Blend, dans une boîte en carton et dotée d'un filtre d'une cavité 100% sépiolite (terre filtrante neutre) d'une longueur de 84 mm, avec 0,4 mg de nicotine et 4 mg de goudron, la nouvelle Select Simply Blue devrait accentuer la vente de cette marque dont les résultats ont toujours été des plus intéressants pour Burrus sur les marchés. La campagne de lancement commencera ce mois encore.

VIG

PUBLICITÉ

31^e COMPTOIR DELÉMONTAIN
Halle des expositions - Delémont
Du 10 au 19 octobre 1997



Grande exposition commerciale, artisanale, industrielle et agricole

14-6347/4x4

NAISSANCE

Véronique et Joël ont le grand bonheur de vous annoncer la naissance de leur petit bout d'chou

LAURA

le 1er octobre 1997 à la Maternité de l'Hôpital du Locle.

Un grand merci au Dr Birkas et à toute son équipe.

Famille TEUTSCHMANN-BRON Le Noirmont

14-6401



Coop Natura Line

COLLECTION

Mieux vivre.



exclusivité
Coop

Coton bio produit par nos partenaires de Maikaal, Inde.

A gauche: shirt polo (34.90) et pullover (69.-) en coton bio de la gamme Coop NATURA Line. Ces vêtements sont fabriqués dans le cadre du projet Maikaal, pour lequel Coop s'engage activement. Visant à améliorer les conditions écologiques et sociales de la culture du coton en Inde centrale, ce projet répond aussi parfaitement à nos préoccupations

écologiques. Cueilli à la main, blanchi à l'oxygène et teint sans métaux lourds, le coton bio de nos textiles respecte l'environnement. Pour le plus grand bien-être de nos producteurs et de nos consommateurs. En vente dans les Super Centres Coop.



Débat financier Veut-on une Suisse sociale ou économique?

Le débat du Conseil national, ces deux derniers jours, sur les mesures d'austérité budgétaire n'aura pas permis de réconcilier les deux visions de la Suisse qui s'affrontent: sociale ou économique. Une majorité (96 à 61) a toutefois adopté l'instrument «contraignant» proposé par le Conseil fédéral, malgré la menace d'un échec devant le peuple.

De Berne:
François Nussbaum

Le souci du conseiller fédéral Kaspar Villiger était de trouver une solution à l'endettement chronique de la Confédération. Stable entre 1985 et 1990 (environ 40 milliards), la

dette est ensuite montée en flèche jusqu'à 90 milliards aujourd'hui, en raison de sept budgets déficitaires consécutifs.

Quelles économies?

La situation conjoncturelle, dit-il, n'est qu'en partie responsable de cette situation. Les déficits sont, pour une bonne moitié, d'ordre structurel: par les trop nombreux engagements pris, la Confédération vit au-dessus de ses moyens. Il faut réduire ce train de vie de manière durable, essentiellement par des économies. Mais lesquelles?

Les différentes forces politiques ne parviennent pas à fixer des priorités communes. Kaspar Villiger a donc lancé

l'idée d'un article constitutionnel obligeant à ramener le déficit de 6 milliards aujourd'hui à 1 milliard fin 2001. Un tel instrument, qui nécessite l'aval du peuple et des cantons, bénéficiera d'une forte légitimité démocratique.

Pas de chèque en blanc

Selon la procédure prévue, si l'objectif n'est pas atteint en temps voulu, le Conseil fédéral fixe le volume d'économies nécessaire pour y parvenir. Le Parlement peut les remanier, mais sans toucher au volume global. Il les met ensuite en vigueur, sous forme d'arrêtés urgents. Les délais peuvent être repoussés jusqu'à fin 2005, si une majorité qualifiée du Parlement l'approuve.

On demande donc au peuple d'admettre à l'avance cette procédure. Est-ce, pour autant, un chèque en blanc offert à la Confédération? En fait non. Parce que les arrêtés urgents que le Parlement devrait promulguer ne sont pas soustraits au référendum facultatif. Ce qui enlève une bonne partie de la force contraignante de l'instrument.

Référendum maintenu

Si, par exemple, il faut trouver 1,5 milliard pour atteindre l'objectif en 2001, le Parlement peut voter trois arrêtés qui coupent chacun 500 millions dans l'assurance chômage, la défense nationale et les transports. Mais le peuple peut s'opposer par référendum. Le Conseil fédéral et le Parlement devront alors trouver d'autres économies.

Hansueli Raggenbass (PDC/TG) a bien proposé de supprimer ce droit référendaire, mais sans succès (133 contre 29). Christoph Blocher



Débats animés au Conseil national. On reconnaît les deux socialistes vaudois Pierre Aguet (à gauche) et Yves Christen (à droite). photo Keystone

(UDC/ZH), lui, a tenté la voie des sanctions: si l'objectif n'est pas atteint, le Parlement est dissout et les conseillers fédéraux doivent démissionner. Un mécanisme refusé par 130 voix contre 30.

Apte à Maastricht

La contrainte restera donc morale, et encore: outre l'absence de sanctions, on demande au peuple son accord de principe préalable tout en lui conservant le droit de référendum après coup, si les décisions prises en fonction de ce principe ne lui conviennent pas.

On pouvait difficilement définir un instrument plus cohérent, vu les divergences entre la gauche et la droite sur la si-

tuation, le rôle et l'avenir des finances fédérales. Pour la gauche, avec des déficits et une dette inférieurs, respectivement, à 2% et 25% du PIB, on est bien en-deçà des critères de Maastricht (3% et 60%).

Social gourmand

En outre, avec des économies dans le secteur militaire, un impôt sur les gains boursiers et sur les successions, et une meilleure politique de placement de la Banque nationale, on rééquilibre le budget d'ici à 2004. Et on maintient le financement des assurances sociales.

Pour la droite, c'est l'accroissement de la dette (elle a doublé en 6 ans) qui est détermi-

nant. Il prouve qu'on dépense, de manière chronique, davantage que ce qu'on encaisse. Il faudra bien économiser, notamment dans le domaine le plus gourmand: le social. Quant aux gains boursiers, on se fait des illusions: si une taxe rapporte 300 millions, ce sera bien le bout du monde.

La droite étant majoritaire, le projet constitutionnel provoque les plus grandes craintes à gauche. De son côté, la droite a voté ce projet sans illusion: avec le maintien du référendum (qu'elle ne s'est pas hasardé à remettre en cause), ses intentions peuvent être bloquées. Reste à savoir si le peuple acceptera, l'an prochain, cette construction un peu floue. FNU

Le droit de timbre reporté à lundi

Le Conseil national a adopté tacitement hier la majeure partie de la réforme de l'imposition des sociétés. L'épineuse question de l'introduction d'un droit de timbre sur l'assurance vie demeure ouverte. Le débat devrait se poursuivre lundi.

La réforme de l'imposition des sociétés doit renforcer l'attrait de la place économique suisse par des allègements fiscaux pour les holdings et les PME estimés à quelque 420 millions de francs. Le Conseil national a éliminé pratiquement toutes les divergences en matière d'allègements fiscaux, en adoptant les précisions appor-

tées mardi au projet par le Conseil des Etats.

La question de savoir si la réforme de la fiscalité doit être séparée de l'introduction d'un droit de timbre sur les assurances vie ou ficelée dans un même paquet reste ouverte. La Chambre du peuple n'a pas encore discuté de ce point, qui constitue la principale pierre d'achoppement avec le Conseil des Etats.

Mais la majorité de sa commission lui propose de ne pas lier les deux projets, afin d'éviter que la réforme capote à cause d'un référendum des assureurs. Une minorité de gauche et le Conseil fédéral veulent éviter une séparation des deux projets./ats

Etats: CFF libérés du poids de 12 milliards de dettes

Les CFF doivent être en grande partie libérés du poids de leur dette lors de leur transformation en société anonyme. En terminant l'examen de la réforme des chemins de fer, le Conseil des Etats a accepté hier par 35 voix contre 0 un plan de désendettement portant sur 12 milliards de francs. Le paquet va au National.

Les CFF ne peuvent ni payer les intérêts de leur dette, ni rembourser les investissements d'infrastructure faits par le passé. Le Conseil des Etats a suivi le Conseil fédéral et déchargé la future entreprise d'une partie importante

de son endettement, afin de la rendre plus compétitive. L'Allemagne a fait ce pas à temps pour ses propres chemins de fer, avait expliqué Thomas Onken (SP/TG) lors du débat d'entrée en matière.

14 milliards

Le plan de refinancement du Conseil fédéral porte sur 14 milliards de francs, prêtés par la Confédération et la caisse de pensions des CFF. Il prévoit la conversion de 8 milliards de francs en capital. Quelque 4 milliards seront transformés en prêts à priori sans intérêts et environ 2 milliards en prêts à intérêt fixe.

Pour ne pas charger davantage les finances fédérales, le

désendettement voulu par les députés et le Conseil fédéral n'est pas complet. Mercredi, la chambre a remis à plus tard la résolution du problème du déficit de cinq milliards de la caisse de pensions des CFF. Elle a rejeté avec la voix prépondérante du président une proposition visant à combler sans attendre ce déficit, qui coûte 200 millions par an aux CFF.

Déficits fixés à l'avance

Par ailleurs, les députés ont adopté par 36 voix sans oppo-

sition la loi sur les CFF, qui ancre la transformation de la régie en société anonyme de droit public. Une convention sur les prestations sera établie entre les CFF et le Conseil fédéral. Cette convention remplace l'actuel mandat de prestation et fixe quels déficits la Confédération entend couvrir en matière de chemins de fer.

Cette convention devra être approuvée par le Parlement. L'approbation du budget, des comptes et de l'usage du bénéfice sera de la compétence du Conseil fédéral. Actionnaire

unique dans un premier temps, la Confédération pourra vendre une minorité du capital.

Accès eurocompatible

La réforme des chemins de fer est notamment une conséquence de la libéralisation de l'Union européenne dans ce domaine. Elle vise à rendre le rail suisse plus efficace, plus transparent et plus entrepreneurial. Le projet contient deux groupes de mesures. Le premier, adopté mercredi, concerne toutes les entreprises ferro-

vaires et le second, voté hier, se rapporte aux CFF.

Le premier volet prévoit la séparation comptable et organisationnelle de l'infrastructure et des transports. Contre paiement d'une redevance, l'accès au réseau est libre pour les transports internationaux de personnes et le trafic des marchandises. Ce point vise à promouvoir la compétitivité du rail en favorisant la concurrence entre opérateurs ferroviaires. Cet accès non discriminatoire est en outre euro-compatible./ats

Les autres décisions

- Le financement des transports publics, notamment les investissements, doit être totalement harmonisé. Les sénateurs ont adopté tacitement une motion demandant au Conseil fédéral de présenter un projet en ce sens après l'entrée en vigueur de la réforme des chemins de fer. Le gouvernement a accepté la motion.

- Le Conseil des Etats a ajouté les cas graves de trafic de drogue à la liste des cas dans lesquels les professionnels des médias ne pourront pas refuser de témoigner. La liste des délits sur lesquels les journalistes ne pourront pas taire leurs sources s'éleva ainsi à 22. Le droit pénal des médias retourne

au Conseil national pour l'élimination de cette dernière divergence.

- Il a également transmis sans discussion une motion de la conseillère nationale Regine Aeppli (PS/ZH) sur l'internement des criminels dangereux et malades psychiquement. Un nouveau concept sera proposé avec la révision de la partie générale du Code pénal, a annoncé le conseiller fédéral Arnold Koller.

- Enfin, par 31 voix sans opposition, il a accordé la garantie fédérale aux Constitutions récemment modifiées des cantons de Saint-Gall, Obwald et Nidwald. Le Conseil national doit encore se prononcer./ats



La plan de refinancement du Conseil fédéral porte sur 14 milliards de francs. photo Keystone-a

Le modèle allemand

De l'avis de l'Union des transports publics (UTP), la réforme ferroviaire allemande va beaucoup plus loin que celle des chemins de fer en Suisse. Notamment parce que le désendettement des CFF n'est que partiel, et que les salaires du personnel n'ont pas été baissés.

La Deutsche Bahn (DB) a également été désendettée. Mais sa fortune immobilière a également été dévaluée, d'environ 75% (même pour les nouvelles lignes). D'où une baisse massive des coûts d'amortissement. Par ailleurs, le personnel de la DB a été pris en charge par l'Etat puis délégué à la DB à un prix plus bas.

Dans le cas des CFF, la Confédération convertit 8 milliards de dette en capital, 4 milliards en prêts sans in-

térêt et 2 milliards avec intérêt. Pour les CFF, l'effet sur la compétitivité risque d'être insignifiant: les frais financiers ont toujours été payés par la Confédération à travers le compte d'infrastructure.

En ce qui concerne le personnel, les CFF demandaient une prise en charge des 5 milliards qu'ils doivent à leur caisse de pensions. Le Département des finances n'a pas voulu, du moins pour l'instant: en tenant compte de besoins similaires (PTT, entreprises d'armements), il aurait fallu déboursier 10 milliards.

Pour l'UTP, la priorité est de mettre en vigueur rapidement l'accès au réseau, si possible mi-98. S'il fallait attendre 1999, une partie de l'élan de la réforme serait perdue.

Agriculture Une protection exemplaire des animaux

Les paysans suisses sont les champions de la protection des animaux en comparaison internationale. Ce choix coûte cher. Et ce n'est pas fini: la nouvelle révision de la législation en vigueur va entraîner des investissements de plusieurs centaines de millions de francs.

La Suisse connaît des prescriptions de protection des animaux élevées aussi bien au niveau quantitatif que qualitatif. Elle a été le premier pays par exemple à interdire la détention des poules en batteries. «L'attitude critique par rapport à l'élevage des animaux et à la production de viande augmentée», a déclaré hier Melchior Ehrler, directeur de l'Union suisse des paysans (USP), au cours d'une conférence de presse dans une ferme de Meikirch (BE).

Pressions contradictoires

Les paysans suisses devront continuer à louver entre des pressions contradictoires: les exigences écologistes et la tendance d'une partie des consommateurs à faire leurs achats moins chers au-delà des frontières. Malgré la situation difficile des familles paysannes suisses, l'USP est favorable à un niveau élevé de protection des animaux. «Il faut néanmoins tenir compte des possibilités financières de l'agriculture».

Ces dernières années, beaucoup d'étables pour les bovins



Les paysans sont un modèle du genre en matière de protection des animaux. Le président de l'Union suisse des paysans, Melchior Ehrler (à gauche) et Georg Stämpfli, paysan dans le canton de Berne, ont tenu à le rappeler. photo Keystone

et les porcs ont été transformées ou reconstruites. De nouveaux investissements devront être effectués pour respecter la récente révision de mars 1997 sur la protection des animaux: il s'agit notamment de l'interdiction des stalles pour l'élevage porcin.

La transformation de ces stalles coûte 2000 à 3000 francs la pièce, a déclaré Markus Zemp, chef du Départe-

ment de l'économie animale à l'USP. «La Suisse est sans doute la seule à pouvoir faire des réformes dont elle ne connaît pas le prix exact», a-t-il poursuivi, estimant en gros à plusieurs centaines de millions de francs les investissements en vue.

«L'application de la loi doit se faire en fonction de la pratique et ne doit pas être appliquée de manière tatillonne».

La propre responsabilité du paysan doit être plus fortement prise en compte. Selon l'USP, de nouvelles modifications en matière de protection des animaux ne pourront être entreprises que d'entente avec les exploitants, et non par voie d'ordonnance.

Paysan nouvelle manière

Avant la Journée internationale de la protection des ani-

maux samedi, l'USP avait choisi de faire passer son message sur le terrain, dans une ferme de Meikirch (BE), dont le propriétaire incarne la paysannerie de demain. Après avoir travaillé dans la coopération technique à l'étranger, Georg Stämpfli est paysan à mi-temps, vétérinaire pour le reste, son épouse est fonctionnaire à l'Office fédéral des réfugiés./ats

Amendes L'effet dissuasif s'est rapidement estompé

Un peu plus d'un an après la hausse des amendes d'ordre, leur effet dissuasif s'est estompé. Ce constat vaut surtout pour les infractions les moins graves: en de nombreux endroits, leur fréquence a retrouvé un niveau comparable à celui d'avant l'augmentation des amendes.

Après le choc initial, la routine a peu à peu pris le dessus et l'effet dissuasif des amendes plus salées est retombé, selon Herbert Maritz, chef de la police de la circulation de Bâle-Ville. Les polices des cantons de Zurich, Berne, Valais, Jura ou Soleure font un constat similaire.

En Valais par exemple, le nombre des amendes est repassé au-dessus de la barre des 2000 par mois depuis le début 1997, selon le porte-parole de la police valaisanne Carlo Kuonen. En ville de

Berne, le nombre d'excès de vitesse jusqu'à 10 km/h et des infractions en matière de stationnement a pratiquement retrouvé son niveau antérieur. La dissuasion semble par

contre plus efficace en ce qui concerne les infractions sanctionnées par des amendes plus élevées, a précisé Beat Gross, porte-parole de la police municipale.

Dans les cantons de Zurich et Soleure, le constat est à peu près le même s'agissant des excès de vitesse de faible ampleur. Dans le Jura, l'effet dissuasif a été de courte durée et

les excès de vitesse en dehors des localités sont même plus nombreux actuellement, selon Alain Guédat, chef de la police de la circulation.

Caisses remplies

Le but premier de la nouvelle ordonnance est de contribuer à renforcer la prévention, ce qui n'empêche pas les caisses de certains cantons d'en profiter. Dans le canton de Zurich, les recettes découlant des amendes d'ordre ont atteint 9 millions de francs au cours du premier semestre de l'année, soit deux fois plus qu'en 1996 à pareille époque. Cette augmentation n'est pas due au seul fait que les amendes sont plus salées, mais aussi à la multiplication des infractions sanctionnées. En Valais, les recettes se montent déjà à 1,7 million de francs cette année, contre un million pour l'ensemble de 1996./ap

La peur n'est pas vraiment conseillère.

Commentaire Le prix de l'inconduite

Dans la majorité des cas, ce n'est pas la crainte de devoir payer une amende d'ordre qui incite le conducteur à réfréner ses ardeurs. Au début, il s'agit du porte-monnaie. Rude constatation à la lueur de l'enquête menée par Associated Press: l'automobiliste passe pour une vache à lait passive. Et ce

n'est pas la faute du législateur. Quant au policier, zone bleue ou excès de vitesse, il est le premier à endurer les récriminations.

Ce dernier devient, en quelque sorte, l'alibi du délit.

Et, il n'y est pour rien!

Le conducteur confond liberté et sociabilité. Liberté d'enfreindre la moindre interdiction pour l'un. Respect d'autrui pour l'autre. Les «as du volant» en prennent pour leur matricule. Et l'Etat ne se gêne pas, du coup, de transformer la sanction en impôt déguisé. D'ailleurs, il aurait tort d'éprouver le

moins malaise à serrer la ceinture. Il y a à peine un peu plus d'un an que les amendes d'ordres ont été - en moyenne - triplées. Les effets se sont rapidement estompés. L'automobiliste s'ingénie à se muer en martyr. Une tenue qui lui sied peu.

Reste que si le citoyen-conducteur accepte de se comporter en adulte, les caisses communales, cantonales ou fédérales se videront.

Le contribuable peut aujourd'hui remercier les Michael Schumacher de pacotille.

Daniel Droz

BNS Aux Etats de décider

Il est toujours plus probable que la Banque nationale suisse (BNS) devra décider elle-même le versement de 100 millions de francs au Fonds spécial pour les victimes de l'Holocauste. Après le Conseil national, la Commission des affaires juridiques du Conseil des Etats s'est prononcée hier dans ce sens.

La décision de non-entrée en matière sur l'arrêté proposé par le Conseil fédéral a été prise par 7 voix contre 4, a indiqué le président de la commission Niklaus Kuchler (PDC/OW). Une proposition de minorité sera défendue mardi prochain au plénum en faveur de l'arrêté fédéral soumis au référendum facultatif.

Juridiquement, les deux voies sont possibles, a estimé la commission, qui est favorable dans son ensemble à la participation de la BNS au Fonds spécial. La majorité estime toutefois que la création d'une base légale spéciale entraînerait un fâcheux mélange des compétences. Elle risquerait d'affecter l'autonomie de la BNS et de renforcer l'impression qu'on agit sous la pression de l'étranger. En outre, l'insécurité dans la population serait accrue par des décisions contradictoires des deux Chambres.

Pour la minorité au contraire, la pression étrangère actuelle appelle un signe clair du Parlement, a dit M. Kuchler. L'approbation de l'arrêté fédéral montrerait que l'on veut vraiment que la BNS procède au versement des 100 millions annoncés./ats

LPP Hausse de cotisation

Les contributions au fonds de garantie du deuxième pilier vont augmenter une nouvelle fois au début de 1998. Le taux, qui a déjà subi une hausse de 0,02 à 0,06% en janvier dernier, va passer à 0,1% de la somme des salaires coordonnés. Motifs avancés: la couverture élargie en cas d'insolvabilité et la crise économique.

L'obligation de cotiser s'applique pour l'instant seulement aux institutions de prévoyance inscrites dans le registre de la prévoyance professionnelle. La cotisation se détermine en fonction de la somme des salaires coordonnés de tous les assurés. Il s'agit de la part du salaire annuel située entre 23.880 et 71.640 francs. Ce montant est donc de 47.760 au maximum. Toutes les caisses ne répercuteront pas l'augmentation des cotisations sur les salariés./ats

BRÈVES

Nonce Lettres de créances remises à Berne

Petit ballet diplomatique! Le nouveau Nonce apostolique Oriano Quilici a remis hier ses lettres de créance au Conseil fédéral. Sumiyati Darsoyo, ambassadrice d'Indonésie, et Amiran Kavazde, nouvel ambassadeur de Géorgie résidant à Genève, en ont fait autant. Le nouveau représentant du Vatican et ses deux confrères ont été reçus en audience au Palais fédéral par le président de la Confédération Arnold Koller, ainsi que par le conseiller fédéral Flavio Cotti et le chancelier François Couchepin, a indiqué le Département fédéral des Affaires étrangères./ats

40 tonnes Suisses «dérangés»

Une majorité de Suisses ne voit pas d'un bon œil le passage des 40 tonnes en Suisse. Selon un sondage publié hier par le quotidien alémanique «Blick», 59,6% des sondés seraient «plutôt dérangés» par le passage de ces poids lourds sur les routes helvétiques. 2600 personnes ont été interrogées. De grosses différences existent entre les régions: en Suisse alémanique 66% des sondés envisagent mal le passage des 40 tonnes contre 56,2% au Tessin et 38,4% en Suisse romande. Sur l'ensemble des sondés, 39,6% ont indiqué qu'ils ne seraient pas perturbés./ats

Meili Secret bancaire intact

L'ex-gardien de nuit de l'UBS, Christoph Meili, n'a pas violé le secret bancaire en récupérant des documents avant leur destruction. C'est ce qui ressort des considérants du procureur zurichois Peter Cosandey, publiés hier, justifiant l'arrêt de la procédure. Selon l'ordonnance, Meili était certes soumis au secret bancaire, mais, de toute manière, les documents en cause n'étaient que des informations vieilles de 70 à 100 ans. Toutefois, les frais de la cause, soit 700 francs, sont mis à sa charge car il a déclenché la procédure par son comportement, qui est allé nettement au-delà d'une simple action de sauvetage./ap

Lausanne Chauv-de-Fonnier honoré

Philippe Braunschweig, le fondateur du prix de Lausanne pour jeunes danseurs, va recevoir la médaille d'or de la ville de Lausanne. Cette distinction récompense son travail en faveur des danseurs et sa contribution à la vie culturelle lausannoise, a annoncé hier Yvette Jaggi, syndic de Lausanne. Né en 1928 à La Chauv-de-Fonds, Philippe Braunschweig a accompli l'essentiel de sa carrière à la tête de Portescap dans sa ville natale. Mais ce physicien diplômé de l'EPFZ est aussi un grand amateur des arts de la scène, de l'art chorégraphique en particulier./ats

Bioéthique Suisse pas prête

Bien qu'elle ait pris part activement à son élaboration, la Suisse n'est pas encore prête à signer la convention du Conseil de l'Europe sur la bioéthique. Un examen minutieux du texte et une procédure de consultation sont encore nécessaires, a dit Arnold Koller hier au Conseil des Etats. Le ministre de la justice répondait à une interpellation de Gian-Reto Plattner (PS/BS). Ce dernier avait présenté la première convention internationale de bioéthique en septembre 1996 à l'approbation de l'Assemblée du Conseil de l'Europe. Il ne comprend pas les hésitations de la Suisse à signer ce texte, comme l'ont fait 21 Etats./ats

Journalistes Trafic de drogue pas protégé

Les journalistes n'auront pas droit à la protection de leurs sources dans les cas graves de trafic de drogue. Le Conseil des Etats a ajouté ce délit à la liste des cas dans lesquels les professionnels des médias ne pourront pas refuser de témoigner. Dans la loi sur les stupéfiants, les cas graves de trafic de drogue sont définis par le volume, le chiffre d'affaires ou le gain réalisé, ainsi que par le fait qu'ils ont été commis en bande. La liste des délits sur lesquels les journalistes ne pourront pas taire leurs sources s'élève ainsi à 22./ats

Amsterdam Feu vert à l'élargissement



La reine Beatrix (au centre) était présente.

photo Keystone-EPA

Le traité d'Amsterdam a été signé hier dans la capitale des Pays-Bas. Le texte, paraphé par les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne (UE) doit encore être ratifié dans les quinze Etats membres. Il remplace le traité de Maastricht et ouvre la voie à l'élargissement de l'UE aux pays d'Europe de l'Est et à Chypre.

Lors d'une brève cérémonie officielle au palais royal, le premier ministre néerlandais Wim Kok et le président de la Commission européenne Jacques Santer ont reconnu les lacunes du traité. Ils ont toutefois assuré qu'il marquait un net progrès par rapport à celui signé à Maastricht en 1991.

La logique aurait voulu que

la signature du traité permette de refermer les blessures ouvertes lors de sa négociation. Mais Paris, Bruxelles et Rome jugent le texte insuffisant pour éviter la paralysie d'une Europe des 20 dotée d'institutions conçues en 1957 pour fonctionner avec seulement six pays. Pour ces pays, une vraie réforme de la Commission européenne et du mécanisme de prise de décision au Conseil des ministres, ainsi qu'une extension «significative du recours à la majorité qualifiée» doivent être réalisées avant le premier élargissement vers les pays de l'Est.

De nombreux Etats, comme l'Autriche, le Luxembourg et les Pays-Bas ou, de manière plus nuancée, l'Espagne et le Royaume-Uni, partagent ces préoccupations. Ils ont néanmoins laissé les trois pays aller

seuls au front. L'Allemagne, ainsi que la plupart des autres pays, quant à eux, ne décollent pas devant cette initiative jugée risquée pour la bonne marche du processus d'élargissement et dangereuse pour les opinions publiques.

En vigueur en 1999

«Tout traité est nécessairement un compromis», a souligné le chef de la diplomatie française, Hubert Vedrine. Il se prononçait devant des journalistes après avoir signé le traité qui remplacera officiellement celui de Maastricht, au terme des procédures de ratification dans les Etats membres, soit au plus tôt en 1999.

Le texte paraphé hier est le fruit de près de deux ans de négociations ardues entre les Quinze.

Pour répondre aux critiques

des anti-européens qui dénoncent l'absence de solution pour les 18 millions de chômeurs de l'UE, M. Kok a affirmé que le traité «donnait les bases, en coopération avec les Etats membres, pour attaquer le problème du chômage au niveau européen». Les dirigeants des Quinze se rencontreront les 20 et 21 novembre en sommet extraordinaire à Luxembourg, pour y parler des moyens de relancer l'emploi.

Alors que les responsables européens scellaient la nouvelle mouture de l'UE, quelque 200 à 300 manifestants ont hurlé leur opposition à cette «Europe des patrons», selon eux. Ils ont demandé qu'on laisse «des citoyens européens décider eux-mêmes de l'avenir de l'Europe». /ats-afp-reuter

Labour Tony Blair mate l'aile gauche

Le premier ministre travailliste Tony Blair a réussi mercredi sans peine à étouffer dans l'œuf les velléités de révolte de son aile gauche. Trois motions hostiles à sa politique ont été rangées aux oubliettes sans même qu'il y ait vote devant le congrès du Labour à Brighton.

Ces trois motions demandaient la renationalisation immédiate des chemins de fer, le maintien de la gratuité des universités et l'indexation des retraites sur l'inflation. Elles ont tout simplement été retirées par leurs auteurs à l'issue des débats.

En outre, une table ronde sur une mesure très controversée de la politique de Tony Blair, la réduction des aides sociales aux mères célibataires, a été annulée, officiellement «faute de temps». Ce qui a évité à la direction du parti la discussion d'une quatrième motion hostile au gouvernement.

Gel des dépenses publiques

Auparavant, le premier ministre avait clairement indiqué qu'il ne tiendrait pas compte des votes défavorables à sa politique. «Il ne s'agit pas de dire que le congrès ne compte pas, mais finalement le gouvernement doit gouverner, c'est ce pour quoi les gens nous ont

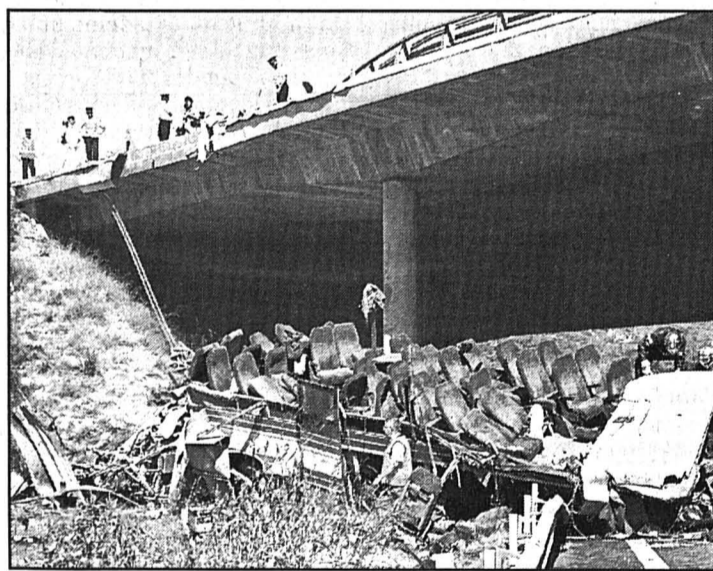
élus», a prévenu le chef du gouvernement.

L'abolition de la gratuité des universités décidée par Tony Blair avait commencé à provoquer un vent de fronde dans l'aile gauche du parti. Et pourtant lors du débat sur la formation, le ministre de l'Education David Blunkett a obtenu une ovation inattendue des délégués après une vigoureuse défense de sa politique. Seuls deux intervenants avaient osé soutenir la motion présentée contre lui.

David Blunkett a souligné que l'introduction de frais de scolarité était le seul moyen de permettre l'accès d'un plus grand nombre d'étudiants à l'enseignement supérieur tout en maintenant la qualité des cours. Le gouvernement entend instaurer des frais de scolarité d'environ 1000 livres (2330 francs) par étudiant à partir de la rentrée universitaire de septembre 1998. Son but est d'admettre 500.000 étudiants supplémentaires dans l'enseignement supérieur d'ici à 2002.

Les syndicats de fonctionnaires et d'enseignants, qui comptent un nombre important de mandats pour les votes du congrès, n'ont apparemment pas voulu brusquer le gouvernement. Appelés au «réalisme» par Tony Blair en septembre, ils ont préféré battre en retraite. /afp

France Accident meurtrier sur l'A7



Au moins treize passagers marocains sont morts dans l'accident d'un autocar hier matin sur l'autoroute A7 entre Aix-en-Provence et Salon-de-Provence. L'autocar, pour une raison encore indéterminée, est tombé d'un pont surplombant l'autoroute. Le véhicule transportait des touristes de Casablanca vers le Maroc. photo Keystone-epa

ONU Coup de torchon

Des enquêtes sont en cours sur plusieurs cas de fraude au sein de l'ONU, a annoncé hier à Genève l'inspecteur général des services de l'ONU, Karl Theodor Paschke. Dans trois cas, les personnes suspectes ont détourné 500.000 dollars et plus, a indiqué le responsable.

Lors d'une conférence de presse, M. Paschke a annoncé que ses services enquêtent actuellement sur une douzaine de cas de fraude, qui portent, dans trois cas au moins, sur des sommes importantes. L'inspecteur général de l'ONU n'a pas souhaité donner plus de détails au stade actuel des enquêtes.

M. Paschke s'est félicité de la condamnation, le 24 septembre, d'un haut fonctionnaire de la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement (Cnuced) à 18 mois de prison avec sur-

sis par la Cour correctionnelle de Genève.

«Cette condamnation démontre la nouvelle approche de l'ONU pour traiter les abus au sein de l'organisation. Dans le passé, la tendance était de passer sous silence ce genre d'affaires et de se satisfaire d'une démission», a déclaré M. Paschke.

Le fonctionnaire condamné, de nationalité américaine et d'origine cubaine, Gustavo Soler Artekona, a pu agir pendant plusieurs années grâce à un système de fausses factures et de réunions fictives. M. Paschke n'a pas exclu qu'il ait pu bénéficier de complicités.

Lutte contre l'alcoolisme

M. Paschke souhaite également que l'ONU renforce sa lutte contre l'alcoolisme. Alcoolisme chronique, le haut fonctionnaire de la Cnuced avait détourné au moins 730.000 francs (500.000 dollars). /ats

Fort d'un sondage qui le crédite de 75% d'opinions favorables dans le pays, Tony Blair a abordé avec une assurance confinante à la suffisance le congrès travailliste, le premier depuis dix-neuf ans qu'organise le Labour en tant que parti de gouvernement.

Commentaire Révision déchirante

Les indices d'opinion n'expliquent pas tout. Les travaillistes, la base comme les délégués à Brighton, savent que leur victoire du 1er mai, ils la doivent essentiellement à leur leader, à son charisme, mais aussi à sa vision d'un New Labour ancré dans la modernité. Cela ne va pas sans révision déchirante. Sous le vocable encore en usage d'Etat-providence, le gouvernement travailliste entend en fait, et il le dit, un Etat modeste, intervenant avec discernement, en particulier dans le domaine social ou éducatif.

Cette option ne doit pas se traduire par une surcharge des finances publiques.

Ainsi, tout en promettant une baisse de 10 à 20% du taux d'imposition sur les plus bas revenus «dès qu'il sera prudent de le faire», le chancelier de l'Echiquier Gordon Brown a clairement réaffirmé, à Brighton, son objectif de contrôle renforcé des dépenses publiques. Les fonctionnaires sont avertis. Ce faisant, le gouvernement Blair se démarque du modèle socialiste qui traditionnellement favorisait la création d'emplois à travers le secteur public.

L'un des objectifs prioritaires - et ambitieux - du gouvernement n'en est pas moins «le plein-emploi pour le XXIe siècle». Pour y parvenir, Tony Blair et son chancelier de l'Echiquier tablent manifestement sur les bons indicateurs économiques qui, de fait, placent la Grande-Bretagne parmi les pays occidentaux les plus performants.

On comprend pourquoi Tony Blair n'a jamais renié l'héritage thatcherien. Il ne faut rien moins que son exceptionnelle popularité pour que ce leader travailliste atypique entraîne dans son sillage un parti aussi conventionnel.

Guy C. Menusier

BRÈVES

Asie Pluies insuffisantes

Malgré les changements de direction du vent et des pluies éparses, les incendies qui ravagent depuis plusieurs semaines certains pays d'Asie du Sud-Est ont gagné du terrain hier. Les conditions de vie deviennent de plus en plus difficiles, notamment à Singapour. Le Fonds mondial pour la nature (WWF) a estimé hier à 750.000 hectares la superficie de terre détruite, contre 500.000 ou 600.000 la semaine dernière. Le smog, qui avait déjà touché Singapour, la Malaisie, le sultanat de Brunei, la Thaïlande et une partie des Philippines, a atteint hier Djakarta, épargné jusqu'à présent. /ats-reuter

Faux passeports Bisbille entre le Canada et Israël

L'ambassadeur canadien en Israël a été rappelé hier soir pour consultations à Ottawa. Cette mesure intervient dans le cadre de la tentative d'assassinat d'un chef politique du Hamas en Jordanie. Deux suspects, agents présumés des services secrets israéliens, avaient alors été arrêtés en possession de faux passeports canadiens. L'Etat hébreu a démenti. Le premier ministre canadien, Jean Chrétien, avait jugé, plus tôt dans la journée, «totalement inacceptable» que quelqu'un puisse utiliser un passeport canadien pour des «actions illégales». /ap-ats-afp

Otan Querelle de gros sous

Le débat sur l'élargissement de l'Otan vers les pays de l'Est a tourné hier à l'affrontement entre Américains et Européens. Au centre des discussions figurent le coût de l'opération et le partage du fardeau entre les alliés.

La Pologne, la Hongrie et la République tchèque ont été invitées à rejoindre l'Alliance à la mi-1999. Pour la France et l'Allemagne, suivies par la plupart des pays européens, cet élargissement ne doit pas coûter plus à l'Otan et à ses actuels Etats membres. Ils estiment donc que la facture doit être acquittée par les pays qui adhèrent à l'organisation. /afp-reuter

Algérie Cruelle litanie

Un groupe armé présumé islamiste a attaqué dans la nuit de mardi à mercredi une famille à Rébahia, près de Saïda (ouest). Le commando a égorgé quatre de ses membres, a rapporté hier le quotidien «Liberté». Le journal ne donne pas plus d'indications sur les circonstances de cette tuerie. D'autre part, sept cadavres mutilés ont été retrouvés dans un puits désaffecté à Frenda, près de Tiaret (250 km au sud-ouest d'Alger), selon le quotidien «El-khabar». Par ailleurs, l'armée poursuivait toujours son opération contre la base du Groupe islamique armé (GIA) à Ouled-Al-lél près de Sidi-Rais. /afp

France Noir dépose plainte

Michel Noir va porter plainte pour violation du secret de l'instruction après la publication hier par le mensuel «Lyon Mag» d'un procès-verbal d'instruction, dans lequel l'ancien maire de Lyon affirmait avoir reçu un million de francs de la société Bouygues pour financer sa campagne des municipales de 1989. Devant le juge, Michel Noir aurait notamment déclaré: «A l'automne 1988, alors qu'il n'existait pas de système de financement public des élections locales, j'avais cherché des financements pour ma future campagne électorale et j'avais à ce titre contacté Martin Bouygues.» /ap

Savoie Sommet ouvert

Le 17e sommet franco-italien a débuté hier soir à Chambéry (Savoie). Il réunit le président Jacques Chirac, son premier ministre Lionel Jospin et le président du Conseil italien Romano Prodi. Au programme des entretiens, figurent notamment les questions européennes et la coopération industrielle. Peu avant l'accueil officiel de Romano Prodi par Jacques Chirac, le chef du gouvernement, Lionel Jospin, a essayé quelques sifflets de manifestants venus de Creys-Malville pour protester contre la fermeture de Superphénix. Les sifflets se sont tus lorsqu'il est allé dialoguer avec eux. /afp-reuter

Espace Il y a 40 ans, «Spoutnik 1»

Il y aura 40 ans demain, les Soviétiques lançaient dans le plus grand secret à Baïkonour, au Kazakhstan, leur premier satellite «Spoutnik 1». L'événement de ce 4 octobre 1957 fera date, puisqu'il marque le début de l'ère spatiale.

Le lancement effectué à l'aide de la fusée R7, à 22 h 28, heure de Moscou, ne fut annoncé que trois heures plus tard, en pleine nuit, par l'agence Tass et par Radio Moscou. Les journalistes accrédités dans la capitale russe apprennent la nouvelle par leurs rédactions à Paris, Londres ou New York, eux-mêmes ne disposant sur place ni de télé ni de lignes téléphoniques directes.

Le secret sur la date de l'événement avait été bien gardé. Et pour cause. Dans cette course, les spécialistes des deux grands blocs étaient amenés à improviser et à prendre leurs décisions parfois au jour le jour.

Simple et léger

Serge Korolev, qui dirigea la construction des premières fusées balistiques, fit admettre l'idée que pour réussir et

battre les Américains, le premier satellite devait être «le plus simple». «Spoutnik 1» était de taille réduite avec une sphère de 58 cm et un poids de 83 kg à peine.

«Il faut qu'il brille comme une glace et renvoie la lumière comme un miroir», avait déclaré le scientifique russe. Le communiqué de Tass indiquait que le satellite pourrait être vu à la jumelle et même à l'œil nu, au lever et au coucher du Soleil. Les Moscovites passèrent leur samedi dans la rue, scrutant le ciel pour apercevoir le «spoutnik» («compagnon de route»).

Leçon au monde capitaliste

La NBC, à New York, fut la première à capter et à retransmettre le fameux «bip, bip» avec lequel «Spoutnik 1» narguait la Terre et l'Occident en particulier. Détail piquant: les fréquences d'émission du satellite avaient été indiquées quelque temps auparavant dans une revue russe pour radio-amateurs.

Le dimanche et les jours suivants, les journaux sortirent avec de gros titres à leur «une», glorifiant autant l'ex-

ploit technique et scientifique de l'URSS que les dirigeants et le Parti communiste, à l'origine de cette leçon au monde capitaliste. En même temps, on lançait un appel à la coexistence pacifique.

La première photo de «Spoutnik 1» ne paraîtra dans la Pravda que cinq jours plus tard. A Baïkonour, les préparatifs sont alors déjà en cours pour le lancement, le 3 novembre, du «grand spoutnik»

Mir: ordinateur au point

Les premiers tests effectués sur le nouvel ordinateur central de Mir se sont parfaitement déroulés. L'équipage de la station orbitale russe a mis en service mercredi cet ordinateur acheminé par Atlantis, le précédent ayant connu des pannes à répétition au cours des dernières semaines. L'ordinateur est entre autres chargé de la gestion des panneaux solaires, qui fournissent son énergie à la station.

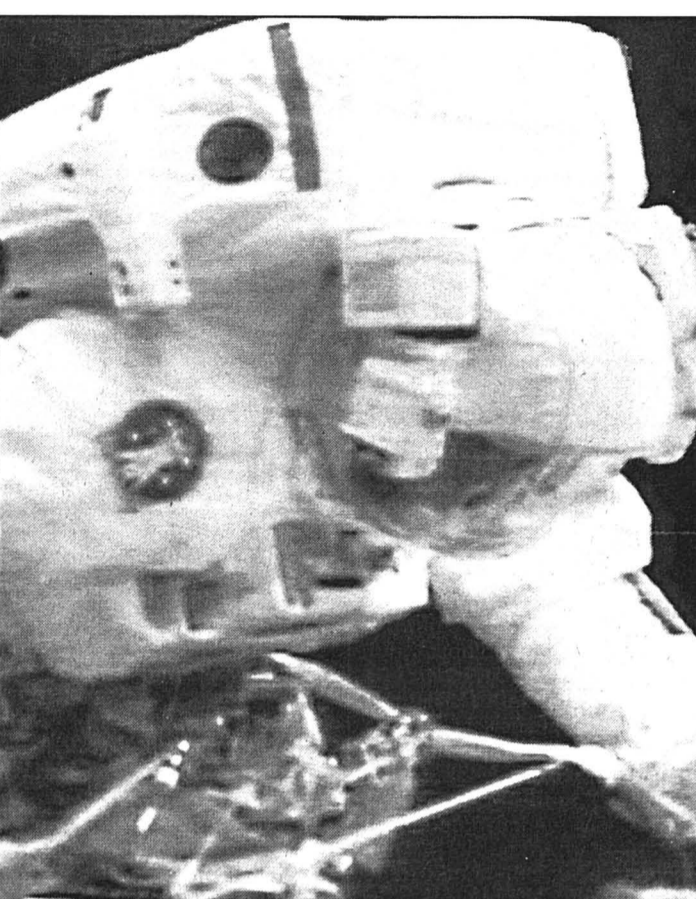
Par ailleurs, l'Américain Scott Parazynski, 36 ans, et le Russe Vladimir Titov, 50 ans, ont effectué mercredi soir une

d'une demi-tonne, avec à son bord la chienne Laïka. Elle vivra sept jours dans l'espace.

«Spoutnik 1» émit son «bip, bip» durant 22 jours et cessa d'exister le 4 janvier 1958 en se désintégrant dans l'atmosphère, après 1400 orbites. A la suite d'un premier échec le 6 décembre, les Américains mirent eux aussi en orbite, le 31 janvier 1958, leur premier satellite «Explorer 1», de 8 kg./ats-afp

sortie dans l'espace afin de récupérer certains matériaux et prévenir une nouvelle dégradation du vaisseau russe. Cette sortie, qui a débuté vers 18 h GMT (20 h, heure suisse), a pris fin cinq heures plus tard.

Les responsables du programme spatial russe ont fait savoir hier qu'un vaisseau cargo de ravitaillement Progress devrait décoller pour Mir dimanche et atteindre la station deux jours plus tard. Progress amènera un ordinateur central de secours ainsi que d'autres pièces détachées./ap



L'Américain Scott Parazynski en mécano de l'espace. photo Keystone-EPA

BRÈVES

Littérature Nobel retardé

Le Prix Nobel de littérature ne sera pas désigné cette semaine, a indiqué l'Académie royale de Suède. Habituellement, ce prix est attribué un jeudi d'octobre. Selon les rumeurs circulant à Stockholm, un écrivain de langue portugaise pourrait être récompensé. Ce prix est doté cette année de 1,4 million de francs. Comme tous les ans, plusieurs candidats sont évoqués avant l'annonce officielle. Les «nobélisables» les plus en vue actuellement sont le Portugais Jose Saramago, le Belge Hugo Claus et le Néerlandais Cees Nootboom. /ats-reuter-dpa

Sumotori Halte au gras!

Révolution dans le monde feutré du sumo. Depuis des siècles, le gras est symbole de beauté et de force, source de fierté, pour les sumotori, demi-dieux de la société japonaise. Mais aujourd'hui, le président de la puissante Association japonaise du sumo lance un mot d'ordre impressionnant: régime... Le poids moyen des sumotori dépasse désormais les 150 kilos dans les catégories professionnelles. Un niveau record jamais atteint par le passé. Or, moins athlétiques, les lutteurs se battent moins bien et le public commence à bouder./ap

Bonn Mandat contre Schaefer

Un mandat d'arrêt pour violences sexuelles sur mineurs a été lancé contre Paul Schaefer, a indiqué hier un porte-parole du parquet de Bonn. M. Schaefer est le dirigeant de la «Colonia Dignidad» fondée en 1961 au Chili, à 350 km au sud de Santiago, par d'anciens nazis. Le parquet reproche à cet ex-caporal de l'armée du Ille Reich, âgé de 76 ans, des violences sexuelles sur des enfants, commises entre 1985 et 1986 à l'intérieur de la colonie. Le parquet compte obtenir un mandat d'arrêt international pour son extradition./ats-afp

Exécutions Record américain

Les Etats-Unis détiennent un triste record: en 1997, plus de condamnés à mort y ont été exécutés que toutes les années précédentes depuis 1957. Et la tendance est à l'accélération des exécutions

Dwight Dwayne Adanandus, exécuté mercredi au Texas par injection pour le meurtre d'un homme d'affaires au cours d'un braquage, est le 57e prisonnier du «couloir de la mort» à avoir subi la peine capitale cette année. Et si les exécutions se poursuivent au même rythme, on risque de dépasser le record de 1957 (65 exé-

cutions). Pour Richard Dieter, du Centre d'information sur la peine de mort, il y «aura plus d'exécutions dans l'avenir», en raison de l'accélération des procédures, après le passage de lois raccourcissant la procédure d'appel. Ces appels, qui duraient parfois plus de dix ans, ont été simplifiés l'année dernière.

Il y a eu 415 exécutions dans tout le pays depuis la fin en 1976 du moratoire de quatre ans sur la peine capitale décidé par la Cour suprême. Sur ce chiffre, le Texas détient le sinistre record de 137 exécutions dont 30 cette année. Suivi par la Virginie, qui a procédé en

1997 à six exécutions. Plus de 3200 personnes sont dans les «couloirs de la mort» du pays, et 13 des 38 Etats de l'Union dans lesquels la peine de mort est en vigueur ont procédé à des exécutions cette année.

Pour le groupe de M. Dieter, cette tendance à l'accélération accroît les risques d'envoyer à la mort des innocents. Depuis 1973, dit-il, 72 pensionnaires des «couloirs de la mort» ont été libérés après avoir été acquittés. Mais la découverte des erreurs judiciaires prend du temps: sept ans, en moyenne, selon le Centre d'information sur la peine de mort./ap

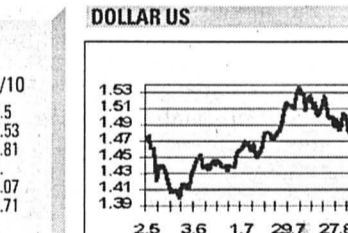
BOURSE



Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET:
www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

	précédent	2/10
Zürich, SMI	5755.3	5820.5
New-York, DJI	8015.50	8027.53
Zürich, SPI	3660.01	3713.81
Tokio, Nikkei 225	17842.2	17455.
Paris, CAC 40	3054.93	3052.07
Frankfurt, DAX	4196.98	4273.71



TAUX DE REFERENCE	
Emprunt Confédération	3.37

BOURSE SUISSE (BES)	
Aare-Tessin n.	870.
ABB n.	424. 422.
ABB p.	2136. 2144.
Addeco	590. 584.
Agie-Charmillés Holding	128.25 133.
Alusuisse Holding n.	1432. 1435.
Alusuisse Holding p.	1429. 1429.
Arbes-Foster Holding p.	870. 880.
Ares-Serono B p.	2800. 2800.
Ascom Holding p.	2025. 2040.
Askia Holding n.	1790. 1800.
Attisholz Holding n.	620. 630.
Bâloise Holding n.	2334. 2390.
BCVD	380. 381.
BB Biotech	2400. 2380.
BB Medtech	1700. 1695.
BK Vision	1240. 1260.
Bobst p.	2335. 2326.
Ciba Spéc. Chimiques n.	141.5 143.
Ciment Portland n.	1000. 1000.
Clariant n.	1183. 1200.
Crédit Suisse Group n.	206. 213.75
Crossair n.	674. 672.
Danzas Holding n.	308.5 309.5
Disetronic Holding p.	2908. 2890.
Distefora Holding p.	14.6 14.5
Elektrowatt p.	535. 535.
Ems-Chemie Holding p.	6945. 7015.
ESEC Holding p.	4000. 4000.
Feldschlössen-Hürlim p.	550. 543.
Fischer (Georg) p.	2250. 2215.
Forbo n.	573. 585.
Galenica Holding n.	681. 690.
Gas Vision p.	795. 790.
Generali Holding n.	297.5 297.
Globus n.	1176. 1176.
Hero p.	824. 860.
Hilti b.	1010. 1010.
Holderbank p.	1375. 1381.
Intershop Holding p.	726. 725.
Jelmoli Holding n.	1182. 1120.
Julius Baer Holding p.	2250. 2320.
Kaba Holding B n.	580. 578.
Keramik Holding p.	790. 800.
Lindt & Sprüngli p.	28000. 28300.
Logitech International n.	271.5 269.5
Michelin (Cie financière) p.	720. 725.
Micronas Semi. Holding p1200.	1170.

	précédent	2/10
Mikron Holding n.	251. 252.5	
Mövenpick Holding p.	480. 485.	
Motor-Colombus p.	2720. 2760.	
National Assurances n.	3200. 3205.	
Nestlé n.	2054. 2080.	
Novartis n.	2241. 2270.	
Novartis p.	2239. 2273.	
Oerlikon-Buehrle Hold.	187. 188.25	
OZ Holding	826. 828.	
Pargesa Holding p.	1870. 1930.	
Pharma Vision 2000 p.	902. 911.	
Phonak Holding n.	1080. 1070.	
Pirelli (Sté internationale) p.	333. 333.	
Pirelli (Sté internationale) b.	333.5 329.	
Porst Holding p.	200. 197.	
Publicitas Holding n.	362. 370.	
Réassurance n.	2212. 2219.	
Rentenganstalt p.	860. 884.	
Riechmont (Cie fin.)	1866. 1880.	
Rieter Holding n.	673. 675.	
Roche Holding bj.	13300. 13435.	
Roche Holding p.	23165. 23195.	
Saigrop n.	1953. 1965.	
Saurer n.	1160. 1153.	
SBS n.	391. 393.	
Schindler Holding n.	1795. 1800.	
SGS Holding p.	2600. 2600.	
Sika Finanz p.	487. 487.	
SMH p.	865. 920.	
SMH n.	201.75 210.	
Stillhalter Vision p.	780. 790.	
Stratec Holding n.	2010. 2000.	
Südelektro Holding	1150. 1148.	
Sulzer Medica n.	390.5 386.	
Sulzer n.	1132. 1153.	
Swisslog Holding n.	110. 112.	
UBS p.	1700. 1715.	
UBS n.	341.5 341.	
Usegro Hofer Curti n.	305. 317.	
Valora Holding n.	314. 323.5	
Vaudoise Assurance p.	2960. 3050.	
Von Moos Holding n.	14.25 15.	
Von Roll Holding p.	28.5 30.	
Vontobel Holding p.	1115. 1105.	
Winterthur n.	1488. 1531.	
WMH p.	995. 985.	
Zellweger-Luwa p.	1150. 1145.	
Zürich	643. 640.	

CERTIFICATS SUISSES	
USA / CANADA	
	précédent 2/10
Alcan Aluminium Ltd	51.
Aluminium Co of America	120.75
Nestlé n.	64. 64.
American Tel & Tel Co	64. 64.
Atlantic Richfield Co	123.5 124.5
Barrick Gold Corp	36.4 36.
Baxter International	76.75 78.
The Boeing Co	80.3 78.
Canadian Pacific Ltd	42.4 43.1
Caterpillar Inc.	77.6
Chevron Corp	121. 124.5
Chrysler Corp	53.6 52.
Citicorp	59.4 59.6
The Coca Cola Co	89.3 90.25
Digital Equipment Corp	63. 62.65
Dow Chemical Co	131.5
E.I. Du Pont de Nemours	89.4 90.5
Echo Bay Mines Ltd	8.4 8.14
Fluor Co	78.4 77.5
Ford Motor Co	65.2 67.25
General Electric Co	100.25 100.
General Motors Corp	97.7 98.9
The Gillette Co	126. 125.5
Goodyear Co	101.
Halliburton Co	75.5 76.15
Homestake Mining Co	22.15 21.3
Inco Ltd	37.6 36.85
Intel Corp	135. 136.25
IBM Corp	152. 151.25
Lilly (Eli) & Co	176.5 176.75
Litton Industries Inc	80.
Mc Donald's Corp	70.1 69.5
MMM	134. 136.
Mobil Corp	109. 109.5
Occ. Petroleum Corp	38.1 37.5
PepsiCo Inc	59.1 58.
Pfizer Inc	88.7 87.5
PG & E Corp	33.9 34.6
Phillip Morris Inc	62. 62.5
Phillips Petroleum Co	74.8 75.
Schlumberger Ltd	122.25 125.
Sears, Roebuck & Co	82.4 82.7
Texas Instruments	195. 192.
Unisys Corp	22. 21.75
Warner-Lambert Co	195.5 194.75
WMX Technologies Inc	50.25 50.6
Woolworth Corp	32.5
Xerox Corp	121. 121.75
Zenith Electronics Corp	14.5 14.4

AFRIQUE DU SUD	
	précédent 2/10
Anglo American Corp	76.25 77.
Anglo American Gold	81.45 79.
De Beers Centenary	42.05 42.05
Drifontein Cons Ltd	10.55 10.55
Kloof Gold Mining Co	8.7 8.4

LONDRES	
B.A.T. Industries PLC	12.9 13.2
The British Petroleum Co.	22.15 22.35
Imperial Chemical Ind	23.5
RTZ Corp	23.6

FRANCFORT	
Allianz Holding	360. 361.5
BASF	53.95 53.25
Bayer	59.4 59.6
BMW	1230. 1230.
Commerzbank	53. 54.
Daimler-Benz	120. 118.25
Degussa	78. 80.
Deutsche Bank	105.5 103.
Dresdner Bank	68.5 68.6
Hoechst	66. 65.35
Mannesmann	672. 680.
Schering	153. 155.
Siemens	99.7 98.7
VEBA	87. 87.75
VW	1032. 1030.

AMSTERDAM	
ABN Amro NV Holding	30.15 30.6
Aegon NV	117.5 120.75
Ahold NV	40.2 40.5
AKZO-Nobel NV	255. 255.
Elsevier NV	21.6 21.1
ING Groep NV	68.35 69.25
Philips Electronics	129. 124.25
Royal Dutch Petrol	84.95 83.8
Unilever NV	311. 316.

PARIS	
Alcatel Alsthom	195. 195.5
Fujitsu Ltd	109.75 108.
Cie de Saint-Gobain	227.25 226.75
Elf Aquitaine	195.
Groupe Danone	234. 237.5

TOKYO	
Bank of Tokyo-Mitsubishi	27.4
Fujitsu Ltd	18.1 17.65
Honda Motor Co Ltd	51.7 50.5
NEC Corp	17.6 18.
Sony Corp	141.5 139.5
Toshiba Corp	7.4 7.05

FONDS DE PLACEMENT	
OBLIGATAIRE	
Swissca Bond SFR	99.95 01/10
Swissca Bond INTL	102.05 01/10
Swissca Bond Inv AUD	1226.38 01/10
Swissca Bond Inv CAD	1190.37 01/10
Swissca Bond Inv CHF	1072.57 01/10
Swissca Bond Inv PTAS	123312. 01/10
Swissca Bond Inv DEM	1107.68 01/10
Swissca Bond Inv FRF	5724.61 01/10
Swissca Bond Inv GBP	1512.35 01/10
Swissca Bond Inv ITL	1189100. 01/10
Swissca Bond Inv NLG	1090.03 01/10
Swissca Bond Inv USD	1040.06 01/10
Swissca Bond Inv XEU	1213.31 01/10
Swissca Bond Inv JPY	115857. 30/09

MARCHÉ MONÉTAIRE	
Swissca MMFUND AUD	1192.76 01/10
Swissca MMFUND CAD	1287.99 01/10
Swissca MMFUND CHF	1294.45 01/10
Swissca MMFUND PTAS	156608. 01/10
Swissca MMFUND DEM	1420.48 01/10
Swissca MMFUND FRF	6698.62 01/10
Swissca MMFUND GBP	1532.22 01/10
Swissca MMFUND ITL	1599220. 01/10
Swissca MMFUND NLG	1410.19 01/10
Swissca MMFUND USD	1319.58 01/10
Swissca MMFUND XEU	1513.22 01/10
Swissca MMFUND JPY	107343. 01/10

ACTIONS	
Swissca Switzerland	215.4 01/10
Swissca Europe	171.2 01/10
Swissca Small Caps	183. 01/10
Swissca America	175.3 01/10
Swissca Asia	110.1 01/10
Swissca France	37.95 01/10
Swissca Germany	223.05 01/10
Swissca Great-Britain	189. 01/10

PORTFOLIO	
VALCA	239.4 01/10
Swissca Portfolio Equity	1908.65 30/09
Swissca Portfolio Growth	1614.58 30/09
Swissca Portfolio Balanced	1456. 30/09
Swissca Portfolio Yield	1332.6 30/09
Swissca Portfolio Income	1211.32 30/09

DIVERS	
Swissca Gold	795.5 01/10
Swissca Emerging Market	128.82 01/10

FONDS IMMOBILIERS	
IFCA	2775. 01/10

PIECES (Source Videotex)	
--------------------------	--

Financement des PME Les caisses de pensions peuvent enfin investir

Une fondation destinée à recueillir les fonds de caisses de pensions pour les investir dans des entreprises suisses en démarrage vient de voir le jour. Renaissance PME, c'est son nom, s'adresse aux sociétés qui ont un fort potentiel de croissance et ne trouvent pas de fonds propres suffisants. Une somme de 120 millions devrait être disponible d'ici à l'été 1998.

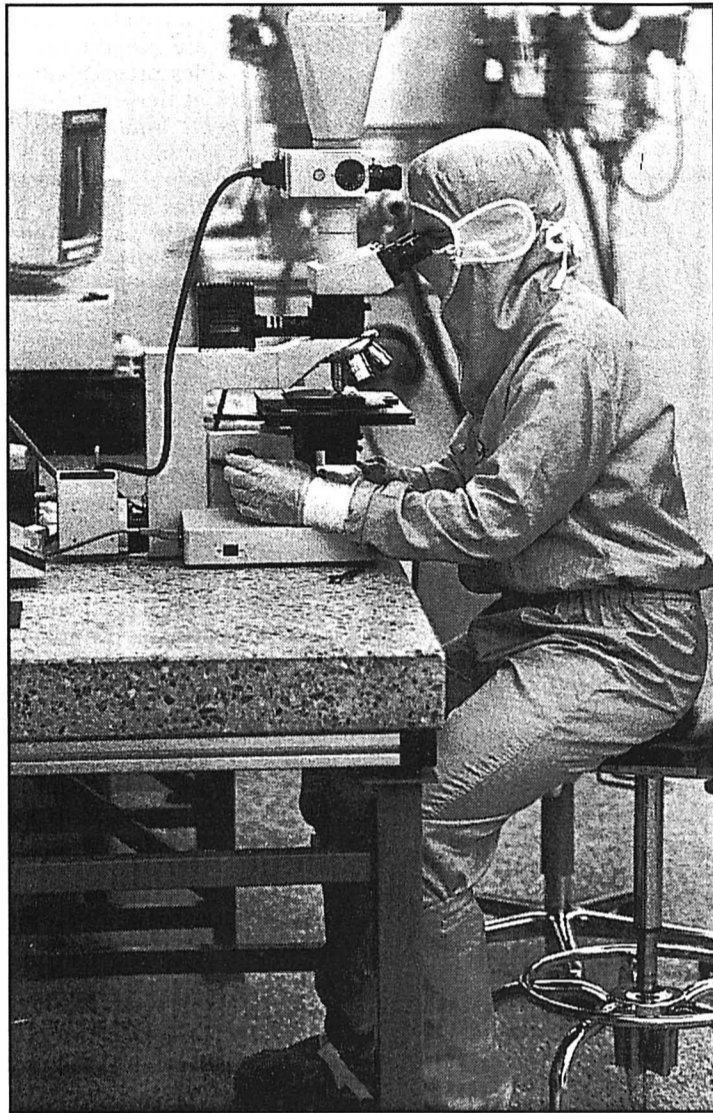
De Lausanne:
Françoise Kuenzi

Créateurs d'entreprises à la recherche d'un financement, sociétés en forte croissance, réjouissez-vous: une fondation destinée à vous fournir des fonds propres ou du capital développement est née.

Créée par des caisses de pensions romandes, Renaissance PME déploie ses activités dans toute la Suisse, avec un siège à Lausanne. Elle s'adresse uniquement à des investisseurs institutionnels - donc des caisses de pension -, pour des raisons fiscales, puisque les sommes investies dans les entreprises seront exemptées d'impôts, ce qui ne serait pas possible avec des investissements venant de personnes privées. A noter que cette fondation sera placée sous la surveillance de l'Office fédéral des assurances sociales.

120 millions nécessaires

Présentée hier à la presse, à Zurich et à Lausanne, Renaissance PME compte rassembler, d'ici à juin 1998, une somme de 120 millions de francs. Dès que ce montant sera atteint, aucun nouvel investisseur ne sera accepté, à



Les projets industriels à forte croissance sont visés en premier lieu par Renaissance PME, mais la branche des services ne sera pas boudée.

moins que la fondation ne décide, succès oblige, de lever de nouveaux fonds.

Entre 30 et 40 projets pourraient être soutenus grâce à cette somme, ce qui porte l'investissement moyen à 2,5 millions de francs environ. «Nous

n'investirons pas plus de 5% du fonds par entreprise, sauf si le projet est vraiment spécial», précise Jean-Luc Strohm, président du conseil de fondation. Le minimum? 300.000 à 400.000 francs, sachant qu'un investissement in-

férieur est difficilement rentable.

Capital-risque et capital-développement

Car ce qu'attendent les caisses de pensions qui confieront des sous à Renaissance PME, c'est un rendement. Du coup, les entreprises qui bénéficieront du coup de pouce de la fondation devront avoir un fort potentiel de croissance. «Environ un tiers du fonds sera destiné à du capital-risque, donc à des entreprises qui démarrent», explique Olivier Tavel, de la société Venture Partners SA, mandatée par la fondation pour gérer les dossiers. «Les deux tiers restants seront affectés à du capital-développement, donc à des entreprises déjà existantes, mais uniquement comme fonds propres.»

Venture Partners SA, société établie à Zoug, se chargera d'analyser les dossiers qui lui seront soumis, puis de proposer à la fondation ceux qu'elle aura retenus. «Une sélection rigoureuse est indispensable», souligne Olivier Tavel, «afin de limiter les risques et de maximiser les rendements. Le suivi du projet est également fondamental: en fonction de l'importance de notre participation, nous deviendrons administrateurs et participerons de manière active à la gestion de l'entreprise. Le cas échéant, nous pourrions même prendre la direction ad interim, voire devenir actionnaire majoritaire, même si ce n'est pas le but de l'opération.»

Ambitions nationales

C'est donc des compétences de la société de gestion que dépendra la réussite de l'en-

semble du projet. Venture Partners, qui compte actuellement trois partenaires, devrait s'entourer de nouveaux collaborateurs, au fur et à mesure du développement de son activité. Car trois personnes pour analyser et suivre 30 à 40 projets, c'est peu.

«Nous avons l'intention de devenir leader suisse dans le domaine du capital-risque», n'hésite pas à affirmer Olivier Tavel. Une équipe de personnalités, industriels, entrepreneurs, devrait être réunie et jouer le rôle de conseillers. Ceux-ci pourraient être appelés, également, à investir aux côtés de la fondation dans certains projets.

Toutes les entreprises désireuses de trouver des fonds propres pourront s'adresser à la fondation, pour autant qu'elles ne soient pas cotées en bourse. Si les activités de high-tech sont particulièrement prisées des investisseurs, les activités de services ne seront pas boudées pour

autant. L'important est d'avoir un gros potentiel de croissance.

But final: la bourse

Les investisseurs pourront retirer leur mise - et leur plus-value - 8 à 12 ans plus tard, lorsque le projet aura atteint une bonne maturité. Il s'agira alors pour l'entreprise de voler de ses propres ailes, si possible en entrant en bourse, à moins que d'autres scénarios de sortie n'aient été envisagés. Il ne faut jamais oublier, en effet, que le but du capital-risque ou du capital-développement est de favoriser la croissance d'une entreprise pour, finalement, s'en retirer en réalisant un bénéfice. Un gros bénéfice, à la mesure du risque encouru. Et jamais les caisses de pensions n'investiraient ne serait-ce que quelques centaines de milliers de francs si elles n'avaient pas la certitude, à long terme, de gagner de l'argent.

FRK

Main dans la main avec Mittelland Venture SA

La société Venture Partners SA, à Zoug, sera vraisemblablement la société de gestion de l'organisme de capital-risque qui va se créer dans l'Espace Mittelland à l'instigation du canton de Neuchâtel sous l'appellation Mittelland Venture SA.

Contrairement à Renaissance PME, cet instrument de financement sera une société anonyme, et non une fondation, et ne s'adressera pas uniquement aux caisses de pensions, mais à tous les investisseurs potentiels, même si ce sont des caisses de pensions et des banques cantonales qui seront les actionnaires. «La stratégie d'investissement sera la même», explique Olivier Tavel, l'un des partenaires de Venture Partners.

Investissements en commun

Le projet devrait voir le jour d'ici la fin de l'année, promet le professeur Jean-Louis Juvet, et sera complé-

mentaire à celui de Renaissance PME: les investissements seront le plus souvent réalisés en commun. Mittelland Venture SA a pour objectif de réunir une somme d'environ 50 millions de francs. Le projet est un peu moins avancé que celui de Renaissance PME, tout simplement parce que ses auteurs ont démarré plus tard leurs travaux: cela fait déjà deux ans que Renaissance PME a été ébauchée.

Le profil des entreprises visées sera le même: fort potentiel de croissance, besoin de fonds propres pour des montants atteignant au moins 300.000 à 400.000 francs. «Il ne vaut pas la peine d'investir des sommes inférieures», souligne Olivier Tavel. «D'une part en raison des besoins des entreprises, qui grandissent vite, mais aussi si l'on compare l'argent investi au temps et à l'énergie déployée pour l'analyse et le suivi des dossiers.»

FRK

Le bon moment pour se lancer

C'est le bon moment pour lancer une opération comme Renaissance PME: après une période de forte croissance en bourse, les investisseurs prennent leurs bénéfices; ils ont donc de l'argent à réinvestir. «Et ils peuvent, grâce à notre fondation, participer à la création de places de travail en Suisse», souligne Jean-Luc

Strohm, président du conseil de fondation.

Par ailleurs, de réelles possibilités existent en Suisse de financer des projets à fort rendement: Patrick Odier, associé de la banque Lombard Odier & Cie, partenaire de la fondation, en est convaincu. Ainsi, alors que la Suisse investit dix fois moins que la

Grande-Bretagne en capital-risque, les idées innovatrices ne manquent pas. La Suisse est l'un des pays au monde qui dépose le plus de brevets (quatre fois plus qu'aux Etats-Unis, par exemple) et qui consacre une part importante de son produit intérieur brut à la recherche et au développement.

Par ailleurs, les bilans des entreprises doivent, de plus en plus, faire apparaître davantage de fonds propres par rapport aux fonds étrangers. Les crédits bancaires doivent donc être remplacés par d'autres sources de financement. C'est le but du capital-développement.

FRK

BRÈVES

Condor Arrêt d'une production

La société Condor SA, à Courfaivre (JU), cesse de produire et commercialiser des cycles tout public, mais continue à fabriquer des vélos pour l'armée et La Poste. L'entreprise cherche actuellement un partenaire pour reprendre sous licence la fabrication et la distribution de la marque Condor. Les marges sont devenues trop faibles à cause de la concurrence, a indiqué hier William Affolter, directeur de l'entreprise jurassienne, évoquant une information de la «Bernser Zeitung». /ats

Petit crédit Genève innove

La Banque Cantonale de Genève propose un nouveau type de crédit à la consommation. Elle offre dorénavant à l'emprunteur une assurance perte d'emploi. Avec ce type de contrat, une personne licenciée ne devra plus payer que 50% du montant de la mensualité, a annoncé hier l'établissement. Cette assu-

rance sera introduite sans majoration de taux. La banque genevoise compte actuellement environ 7000 clients dans ses activités de petits crédits. /ats

WorldCom Mieux que Novartis

Avec son offre de 30 milliards de dollars (43,5 milliards de francs) sur MCI, WorldCom a détrôné Novartis au classement mondial des acquisitions et fusions. La fusion en mars 1996 de Sandoz et Ciba en Novartis représentait un montant de 27,55 milliards de dollars. Pratiquement toutes les plus grosses opérations de l'histoire des OPA et des fusions se sont réalisées après 1995. Selon Philip Healey, rédacteur en chef d'«Acquisitions Monthly», les entreprises sont aujourd'hui obsédées par l'ambition de devenir numéro un dans leur secteur. «C'est un combat pour être global», a-t-il expliqué. Les télécommunications sont très bien représentées dans le classement des dix premières fusions de l'histoire. /afp

Voyages Imholz, TUI et Vögele s'allient

Les voyagistes Imholz, TUI (Suisse) et Vögele Voyages fusionnent leurs activités en Suisse. A cet effet, deux co-entreprises sont créées: ITV (Imholz-TUI-Vögele), groupe d'organisation de voyages, et Imholz Distribution. Les trois partenaires reprennent la totalité du personnel en place.

«Lorsque j'ai racheté Jelmoli, à la fin de l'an passé, j'avais assuré qu'Imholz ne serait pas vendue», a rappelé Walter Fust, président du conseil d'administration de Jelmoli Holding, hier à Zurich devant la presse. Troisième voyageur suisse, Imholz est depuis des années l'objet de rumeurs de cession.

Conscient cependant de l'avenir à moyen terme incertain d'Imholz, Jelmoli Holding s'est résolu à opter pour une alliance «avec des partenaires forts», a déclaré Walter Fust, président des semaines avec plusieurs entreprises suisses et européennes. Un accord a été trouvé avec Vögele Voyages et

l'allemand TUI (Touristik Union International), numéro un européen de la branche.

Le montage financier prévoit que Jelmoli Holding (propriétaire d'Imholz), Charles Vögele Holding (pour Vögele Voyages) et TUI détiennent chacun un tiers du capital de la nouvelle société ITV. Les marques Imholz/Travac, Vögele Voyages et TUI sont maintenues. Avec environ 650 millions de francs de chiffre d'affaires, le groupe ITV devient le deuxième plus grand tour opérateur en Suisse, derrière Kuoni.

L'autre coentreprise, Imholz Distribution, sera en charge du réseau de vente. Avec un chiffre d'affaires de 260 millions de francs, cette nouvelle entité constitue le 3e réseau d'agences de voyages en Suisse, avec 63 points de vente.

Le chiffre d'affaires global non consolidé généré par ITV et Imholz Distribution atteindra donc 910 millions de francs. Les deux sociétés seront dirigées par l'actuel directeur d'Imholz, André Haelg.

Les dirigeants se sont déclarés persuadés de pouvoir tirer parti de cette alliance. Jelmoli

Holding escompte un bénéfice annuel supplémentaire de 5 à 10 millions de francs. Par ailleurs, les nouvelles sociétés

reprennent tous les collaborateurs en place, soit plus de 600 personnes, dont 550 pour Imholz. /ats

PUBLICITÉ



A nos abonnés de La Chaux-de-Fonds et du Locle

La distribution matinale de L'Impartial est effectuée par les PTT. Cette distribution est très appréciée.

Toutefois, un problème peut surgir, notamment en raison de portes fermées. L'Office postal principal de votre ville est à votre disposition pour le résoudre dans la mesure de ses possibilités: contact avec la gérance pour l'installation de boîtes aux lettres extérieures ou d'une minuterie, etc.

Il n'est pas de problème sans solution, si vous prenez la peine de téléphoner au numéro

911 41 31 pour La Chaux-de-Fonds
OU
931 17 64 pour Le Locle

Société Quand le manger éclaire l'état d'esprit d'une population

Dis-mois ce que tu manges, je te dirai qui tu es... La manière de se nourrir d'une société, ou d'une partie de celle-ci, en dit long sur un état d'esprit, une philosophie, la pensée d'une époque. Aujourd'hui, végétarisme, végétalisme et macrobiotique ont leurs adeptes, voire leurs chapelles. D'un point de vue plus général, il est de bon ton de manger léger et les nutritionnistes poussent à la roue. Mais cette même légèreté peut également annoncer un discours polarisé entre pur et impur, juste ou faux, mort ou vif, luxe ou pauvreté.

Sonia Graf

Chef de travaux à l'Institut d'ethnologie de l'Université de Neuchâtel, Laurence Ossipow présente de nombreuses pistes sur le végétarisme dans son ouvrage qui vient de paraître sous le titre «La cuisine du corps et de l'âme».

Qui est végétarien, pourquoi rejette-t-on l'aliment carné? Pourquoi choisit-on de devenir végétarien, végétalien, crudivore ou macrobiote? Les préoccupations de ces «cuisines de la différence» sont nombreuses et, souvent, présentent plusieurs dénominateurs communs, d'ordre de l'hygiène de vie, spirituel, écologique, philosophique, religieux parfois.

«Tout d'abord», souligne Laurence Ossipow, le végétarisme se distancie des conventions, de l'ordinaire, dans un univers omnivore. Il représente une autre façon de vivre. L'adopter correspond, souvent, à une situation de crise personnelle, de changement dans le cours de l'existence. Par exemple, lorsqu'un jeune quitte le foyer familial; lors d'un deuil, d'une séparation, d'une naissance; ou lors d'un bouleversement profond, né d'une rencontre, d'une découverte spirituelle, d'une maladie, autant d'étapes jalonnant une vie et pouvant l'infléchir. Le glissement vers une alimentation différente, non carnée, peut être immédiat ou adopté petit à petit.

Mais le végétarisme n'est pas seulement un régime alimentaire, ou le choix de s'alimenter une fois par semaine dans un simple souci sanitaire, bien que cette manière de faire s'inscrive assez couramment dans les habitudes. Il suffit, pour cela, de lorgner aux



Une peinture du curieux Arcimboldo. Une tête végétarienne du XVI^e siècle. photo a

rayons des libraires pour mesurer combien le végétarisme est actuellement à la mode.

Ne pas ressembler à l'animal

Au-delà d'un phénomène parfaitement dans l'air du temps — qui a ses raisons et ses explications — le végétarisme est aussi relié à des questions éthiques et identitaires.

«On se nourrit végétarien pour marquer la différence entre l'homme et l'animal», poursuit Laurence Ossipow. «On redéfinit ainsi la question de la continuité et de la discontinuité entre humanité et animalité, de la proximité ou de l'éloignement qui existe entre l'homme et l'animal». Les végétariens et consorts éprouvent en effet une grande admiration pour l'animal, instinctif, proche de la nature. Mais, en

même temps, il faut s'en dissocier, le respecter sans vouloir lui ressembler. «Outre le refus de tuer pour s'alimenter qui les écarte des assiettes végétariennes, les animaux ne sont pas tenus pour immangeables parce qu'ils sont animés, mais parce qu'ils participent simultanément du pur et de l'impur. De pur en raison de l'authenticité du comportement, sorte d'âge d'or duquel les hommes se seraient progressivement éloignés. De l'impur parce que ce sont des bêtes qui ne maîtrisent pas leurs pulsions et ne transcendent pas leurs actes. Ils sont par conséquent doublement inconsumables, car ils sont d'essence humaine et bestiale. Une autre raison réside dans le fait qu'ingérer de la viande morte, provenant du meurtre d'un «être inférieur» présente un risque de contami-

nation en même temps que l'image de sa propre mort».

Se maintenir en bonne santé

Une autre raison de manger végétarien est le souci de rester en bonne santé. Dans ce domaine, toutes les tendances actuelles des nutritionnistes et des diététiciens convergent vers la légèreté, synonyme de santé et de longévité. «C'est une cuisine du corps, car elle énonce des principes d'équilibre au quotidien et parce qu'elle aspire, à terme, à une régénérescence et à une purification», ajoute Laurence Ossipow.

En écartant un maximum d'aliments transformés, en privilégiant les produits du terroir et de saison, ceux qui nécessitent le moins d'emprunts d'énergie autre que celle qui est naturelle et la sienne

propre, afin de ne rien prendre — sous-entendu voler — dans un souci d'altérité affiché, on en arrive à des préoccupations écologistes et tiers-mondistes. «On respecte ainsi mieux la forêt s'il y a moins de pâturages pour engraisser le bétail, on nourrit plus de gens si les céréales ne sont pas données aux bêtes, enfin on n'entretient pas d'ambiguïté autophage en absence de bétail engraisé avec du placenta humain».

Ce souci de régénérescence et d'altérité que l'on trouvait déjà, selon la chercheuse, dans les mouvements de «Lebensreform» du milieu du XIX^e siècle et qui ont fleuri dans les pays nordiques et anglo-saxons, en association avec un protestantisme purificateur, est aujourd'hui plus particulièrement présent dans les milieux qui ont été sensibles aux remises en question de mai 1968 et des années suivantes, lorsque se manifestait fortement l'appel de la spiritualité orientale, accompagné d'une quête d'harmonie entre la personne et le cosmos, d'équilibre entre le yin et le yang.

Luxe de nantis?

Chez l'ouvrier, un bon steak est encore représentatif d'une certaine réussite sociale. Par contre, le fait que les végétariens se trouvent surtout dans des milieux socio-économiques de la classe moyenne — milieux enseignants, étudiants, artistiques, para-médicaux, pouvant consacrer du temps à des préoccupations de choix alimentaire ou relevant de réseaux alternatifs, de l'école à la médecine et du magasin bio aux mouvements antinucléaires en passant par la spiritualité, pour citer quelques exemples — peut signifier que végétarisme et macrobiotique sont des luxes de nantis. En période de disette, on mange ce qu'il y a là où on est, et on est content!

SOG

● «La cuisine du corps et de l'âme, Approche ethnologique du végétarisme, du crudivore et de la macrobiotique en Suisse», Laurence Ossipow, Editions Institut d'ethnologie, Neuchâtel et Maison des sciences de l'homme, Paris, 1997.

Demain

L'éloge de la colère

SOG

EN MARGE

Econome

Avec la quantité de céréales qu'il faut pour nourrir une personne à partir de viande — élevage de la volaille par exemple —, on peut nourrir sept personnes avec du pain et plus de 20 personnes au moyen de graines germées. A côté de l'idée que le développement de la vie humaine est incompatible avec le «meurtre animal», cette démonstration chiffrée visant à l'abstention de produits carnés fournit un excellent argument tiers-mondiste, qui encourage les consommateurs des pays riches à se nourrir de céréales et de graines germées, dans le respect de l'autre et de la nature.

Les graines, céréales ou légumineuses sont menées à germination par des procédés de trempage et de rinçage.

Première viande

Souvent, les adeptes du végétarisme abandonnent la viande, qu'ils connaissent. Mais il en est qui n'en ont jamais mangé, ceux de la deuxième génération. Au goûter, leur première réaction est un profond dégoût, visuel, olfactif.

Mais c'est surtout la texture de l'aliment qui les trouble. Ils ressentent la viande comme une matière — caoutchouc, tissu, peau, chewing-gum — fibreuse, résistante et molle en même temps, et la classent dans les non-aliments, les non-comestibles, même si le goût n'est pas forcément mauvais. Substance vivante, puis mise à mort, animal connu, elle est d'emblée connotée négativement.

Ancrage historique

Différents commentateurs attribuent aux Esséniens (communauté juive du I^{er} siècle) la pratique végétarienne, à la recherche d'un idéal de pureté. D'autres végétariens se réfèrent à la Bible pour exclure les éléments carnés de leur alimentation relevant d'un paradis végétarien, argumentant que les animaux, doués d'une âme vivante, sont victimes de meurtre lors de l'abattage. Evidemment, d'autres passages bibliques autorisent à manger de la viande. Autres exemples chers aux végétariens, la santé du peuple des Hounza, du nord montagneux du Cachemire, se nourrissant de fruits secs, légumes et peu ou pas de viande. A l'opposé, les Inuit, parfaits carnivores, constituent l'exemple repoussoir.

Urinothérapie

A côté des jeûnes en tant que pratique d'hygiène, certains végétariens préoccupés d'économie, de récupération et de recyclage, mais aussi par crainte d'ingérer des toxiques, s'adonnent à l'urinothérapie, c'est-à-dire boire leur propre urine, comme cela se fait en Inde et au Japon dans une thérapie parallèle. Ils pensent ainsi s'auto-immuniser contre certaines maladies, au moyen d'un «vaccin personnel». Mais ils pensent aussi récupérer certaines vitamines ou sels malheureusement évacués par les urines. Enfin, pour certains pratiquants, il s'agit «d'apprendre à apprécier positivement tout ce que le corps produit». On appelle aussi l'urinothérapie «amaroli ou eau de vie».

SOG

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA. Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni. Le Locle: Pierre-François Besson (resp.), Claire-Lise Droz (adj.). Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). La Neuveville: Françoise Tschanz. Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Demeurer attentif

Pour mener à terme son étude exhaustive des cuisines de la différence, du corps et de l'âme, aujourd'hui, en Suisse, Laurence Ossipow a enquêté et interviewé quelque 80 personnes, hommes et femmes de tous âges. «Pour l'ethnologue, l'approche d'une société par le biais de son alimentation, de ses choix, de ses attitudes face au manger, est très précieuse, car elle en dit beaucoup sur une population».

On peut presque tout voir à travers la cuisine, qui est une métaphore pour parler des choses de la vie, y compris les domaines secrets». Selon son estimation, les végétariens représentent peut-être 2% de la population. Individualistes d'une démarche qui s'apparente peut-être à une sorte de foi, peu repérables parce que pratiquant un autre mode de vie et de pensée qui fait encore l'objet de moqueries, les végétariens et associés ont certainement, depuis la question ouverte du génie génétique ou la crise de la vache folle alors qu'ils refusaient depuis longtemps les farines animales pour les herbivores, une meilleure cote dans le public. Ils se sentent gagnants dans une société qui a prouvé sa dégénérescence.

«Je ne suis pas devenue végétarienne pour autant», précise Laurence Ossipow, j'ai apprécié certaines de leurs recettes, mais je n'éprouve pas une horreur du produit carné». S'ils sont assez prosélytes, veulent vendre leur philosophie, ils ne tiennent cependant pas à être récupérés. La même attention s'impose pour les non-végétariens face à une idée qui «refuse de manger l'autre pour se nourrir soi-même, pour s'en sortir». Car cette générosité peut demeurer une utopie.

Mais, à l'extrême, elle peut conduire vers le totalitarisme. D'où la nécessité de faire ses choix en se gardant d'être violemment autoritaire.

SOG

Suisse/ Monde: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63 Le Locle, rue du Pont 8. Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Télévision Nouvelle ère du direct..?

Si 11.100 spectateurs se trouvaient mardi soir à la Maladière pour le choc Neuchâtel Xamax - Inter Milan, cette rencontre de Coupe de l'UEFA a été suivie par 187.000 téléspectateurs sur TSR 2, ce qui représente 33,3% de parts de marché (un téléspectateur sur trois), contre 126.000 (24% de parts de marché) lors du match aller.

Cela étant, les personnes qui étaient devant leur petit écran et branchées sur TSR 2 mardi soir ont dû trouver le temps long. Pas tant en fonction du déroulement du match - l'éventuelle surprise a été balayée par Moriero à la 26e minute - qu'en fonction du commentaire proprement dit.

On a ainsi appris, outre le fait que le SV Hambourg avait perdu à la Maladière (en fait, 0-0), que Neuchâtel Xamax s'appelaient désormais Neuchâtel - comme au match aller d'ailleurs. Par contre, l'Inter était bien l'Inter. Sur cette base, doit-on éventuellement s'attendre à une redéfinition complète des noms des équipes de football? Par exemple, Servette deviendra-t-il Genève? Et Grasshopper sera-t-il dorénavant appelé Zurich, comme l'autre?



On passe sur les petites erreurs - inévitables en direct, encore que toujours énervantes - et sur l'échec total du résumé diffusé à la mi-temps où l'on a longtemps, mais vainement, attendu la fameuse occasion de Sandjak de la 6e minute.

En fait, les seules joies de ce direct nous sont venues du micro d'ambiance placé à proximité du banc xamaxien. Les remarques de Gilbert Gress et son explosion lors d'un coup de coin non accordé - «Je vous l'avais bien dit qu'il fallait faire une Coupe d'Europe pour les riches et une autre pour les pauvres, p...» - étaient dans le fond bien plus intéressantes que les commentaires.

Aurait-on assisté au début d'une nouvelle ère de la retransmission directe..?

RTY

Trial Laurent Dängeli tout près de la consécration

Le trialiste de Fontainemelon Laurent Dängeli sera-t-il le deuxième Neuchâtelois de l'histoire à être sacré champion suisse de la spécialité, quatorze ans après le Loclois Daniel Hadorn? En tous les cas, il en est tout près. Vainqueur de huit des neuf premières épreuves du championnat suisse, il aura l'occasion de décrocher sa première couronne dimanche à La Chaux-de-Fonds, à deux manches de la fin de la compétition.

Renaud Tschoumy

A 26 ans - il les a fêtés le 25 septembre dernier -, Laurent Dängeli est en train de réaliser la saison de tous les superlatifs. Vainqueur de huit des neuf premières manches du championnat suisse, il est ainsi solidement installé en tête du classement. Avec 177 points, il précède Cédric Monnin de 44 points et le frère de ce dernier, Didier, de 50. Comme il n'en reste que 60 en jeu - une victoire vaut 20 points et il reste trois épreuves, dont celle de La Chaux-de-Fonds dimanche -, le trialiste de Fontainemelon pourrait donc fort bien être sacré dans son canton. «C'est simple, précise-t-il. Si Cédric gagne, je dois terminer au pire deuxième. S'il ne gagne pas, j'aurai encore plus de marge de manœuvre. Mais rassurez-vous: mon but, c'est de gagner cette manche de La Chaux-de-Fonds pour ne plus laisser planer le moindre doute.»

S'il faudrait une véritable catastrophe pour que Dängeli ne décroche pas la couronne nationale cette saison, on comprend qu'il aimerait faire coup double chez lui ou presque.

Employé à 100%

Membre de l'équipe suisse depuis cinq ans, Laurent Dängeli a commencé le trial à l'âge de 12 ans, en catégorie juniors évidemment. Il est entré dans la cour des grands - en international - en 1991. Quinzième pour sa première saison, il n'a cessé de progresser depuis. Cinquième en 1992, troisième de 1993 à 1995, deuxième en 1996: tout semblait indiquer que 1997 serait «la» bonne année. «Ce qui est surprenant,

note-t-il cependant, c'est que je travaille à 100% cette année, ce qui n'était pas le cas en 1995 et en 1996, années durant lesquelles je n'étais employé qu'à 80%. Et certains de mes adversaires (réd.: Cédric Monnin et Olivier Duchoud, en l'occurrence) bénéficient de plus de temps que moi.»

Mais Laurent Dängeli a su répartir son entraînement de manière optimale. «J'ai mieux structuré ma saison que les précédentes, confirme-t-il. Et tout s'est bien déroulé pour moi.» Il serait étonnant d'entendre le contraire dans la bouche d'un garçon qui a gagné huit manches et terminé deuxième de la neuvième depuis le début du championnat.

Deux records en vue

Quatre fois meilleur Suisse au classement individuel du Trial des nations - samedi passé sur l'île de Man, il a devancé dans l'ordre Didier Monnin, Cédric Monnin et Olivier Duchoud -, Laurent Dängeli est donc en passe de devenir le meilleur trialiste suisse tout court, rejoignant au palmarès neuchâtelois le Loclois Daniel Hadorn, champion suisse en 1983.

«Ce serait vraiment une belle consécration, lance Dängeli. Le seul petit problème, c'est que faisant partie des organisateurs du trial de dimanche à La Chaux-de-Fonds, je n'aurai pas eu le temps de m'entraîner cette semaine.» Un handicap qu'il s'efforcera de combler au travers de sa parfaite connaissance du terrain - la carrière Brechbühler - et des obstacles qu'il a préparés avec son copain chaux-de-fonnier Michel Kaufmann (actuellement septième du championnat suisse).

Si l'obtention du titre national ne fait plus guère de doutes pour Laurent Dängeli, il poursuit aussi deux records. En étant sacré champion cette année, il deviendrait le premier pilote du pays à l'avoir été dans toutes les catégories, à savoir juniors 125 cmc, national et international. Et puis, le record de victoires d'un même trialiste en championnat suisse (propriété de Cédric Monnin) est de neuf. Laurent Dängeli en est à huit, et il reste trois manches...

En gagnant à La Chaux-de-Fonds, il s'approcherait d'une saison dont l'on pourra dire qu'elle aura été celle de toutes les consécérations. RTY



Laurent Dängeli: le trialiste de Fontainemelon sera-t-il sacré champion suisse dimanche à La Chaux-de-Fonds? photo privée

Une première neuchâteloise



Michel Kaufmann entend briller sur ses terres. photo privée

Discipline motocycliste méconnue, le trial joue sa promotion régionale sur deux tableaux. Le pilote de Fontainemelon Laurent Dängeli est donc en chemin vers la première fois, une étape de la tournée helvétique se déroulera dimanche à la Chaux-de-Fonds, à la carrière Brechbühler. «C'est le trial qui s'approche des spectateurs» lance Michel Kaufmann, l'un des organisateurs.

«Les gens de la région doivent découvrir ce qu'est le trial» poursuit-il. Passionné par un sport qu'il pratique depuis quelques années, Michel Kaufmann veut faire partager ses motivations. Le trial, souvent assimilé au moto-

cross, est un exercice d'adresse dont la vitesse est absente. Il s'agit pour les pilotes de se montrer agiles et capables de franchir des obstacles naturels dans des conditions souvent extrêmes. A La Chaux-de-Fonds, les initiateurs ont mis l'accent sur la proximité et la facilité d'accès pour les intéressés: «En marchant quelque cinq cents mètres, les spectateurs pourront tout voir.»

Une dizaine de zones seront regroupées de part et d'autre du chemin qui mène à la Step: «Elles seront clairement réparées en trois niveaux de difficultés». Le premier groupe sera composé de quelques pièges relativement aisés à passer. La deuxième partie sera tracée beaucoup plus durement sur de longues portions en pente forte. Quant

aux dernières zones, elles se trouveront dans la carrière avec un arrière-goût d'allures artificielles dignes d'un trial en salle. «Quelques parcours seront de niveau européen» ajoute Kaufmann. De quoi garantir un spectacle sans faille, à même de satisfaire la curiosité de tout le monde.

Reste que le trial de La Chaux-de-Fonds ne sera pas une partie de plaisir pour les concurrents.

Le programme

Demain. De 12 h à 16 h: démonstrations sur la place Le Corbusier.

Dimanche. 8 h 45: vétérans. 10 h: national et seniors. 11 h: international. 17 h: fin des épreuves.

FRL

Cinéma Ecran multiculturel



Dès mercredi prochain, Passion cinéma propose une alternative au cinéma «made in USA» («Meurtre à la Maison-Blanche», «Le mariage de mon meilleur ami», photo), avec un cycle consacré aux films des pays musulmans. photo fox

MAGAZINE

Lucerne
Modèles
réduits
ferroviaires
à l'honneur

Bikini Test
Danser sur
des rythmes
de Cuba

Dakota
Soirée latino
avec
Moscatelli

Bulle Hommage à Schumann

Dès aujourd'hui et durant deux week-ends, Bulle rend hommage à Schumann par la musique, la poésie, la peinture et les arts plastiques. Le quatuor Sine Nomine, le ténor allemand Christoph Prégardien et le pianofortiste Andreas Steier sont les têtes d'affiche de ce festival.

«Des leurs premières éditions en 1991, les Fêtes musicales de Bulle ont essayé d'inclure dans leur programmation un volet beaux-arts», explique René Murith, président du comité d'organisation. Des galeries d'art de Bulle et des environs accueillent des expositions où se côtoient l'histoire et les créations contemporaines.

Le Musée gruérien, à Bulle, a monté spécialement pour l'occasion une exposition intitulée «Points de vue - Regards sur le paysage romantique suisse». Elle

présente jusqu'au 30 novembre des œuvres d'Alexandre Calame, de François Diday et d'Albert de Meuron. La ligne force de ce festival biennal épouse les différentes périodes créatrices de Robert Schumann: piano, lied, musique de chambre, œuvres orchestrales et pièces chorales. A côté des musiciens confirmés (le baryton Michel Brodard et le pianiste Karl Engel), les organisateurs ont largement donné la parole aux formations du canton. Le Chœur-Mixte de Bulle, le chœur du Conservatoire de Fribourg ou encore l'ensemble De Musica interpréteront des pages de Brahms, Schubert et Mendelssohn. / ats

● Les Fêtes musicales consacrées à «Schumann et l'âme romantique» ont lieu dans les salles de Bulle et des environs. Les concerts ont lieu les 3, 4 et 5 octobre, ainsi que les 11 et 12 octobre.

A 2 minutes de la gare, à vendre
Appartement duplex
 4 chambres à coucher, séjour avec cheminée, cuisine équipée, 2 salles d'eau.
 Affaire à saisir, libre tout de suite.
Pierre Grandjean
 Immobilier, Jardinière 15 / Parc 14
 Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

Particulier cherche à acheter
 à La Chaux-de-Fonds
villa ou attique avec ascenseur
 Situation calme, dégagement, quartier nord-est de préférence, 6 à 7 pièces, 2 salles d'eau, garage.
 Faire offre sous chiffre H 132-14913 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds



FOIRE D'OCCASIONS à la Chaux-de-Fonds
du 29.9. au 18.10.97

Modèles d'exposition et d'occasion
 Des produits de marque peu utilisés, les modèles les plus récents avec de légères éraflures ou quelque peu endommagés durant le transport.

Appareils électroménagers

Congélateurs, réfrigérateurs, congélateur-bahuts, lave-linge, séchoirs, cuisinières, lave-vaisselle, aspirateurs, micro-ondes, machines à café. Petits appareils: sèche-cheveux, rasoirs, fers à repasser, etc.

Toutes les meilleures marques, telles que:



FUST
 HYPER-FUST

La Chaux-de-Fonds, Bvd. des Eplatures 44
 tél. E 032/926 11 50 • tél. RTV 032/926 12 22

TV/HiFi/Vidéo/Natel/PC

Téléviseurs, chaînes HiFi, radiocassettes, discman, baladeurs, magnétoscopes, caméscopes, autoradios, appareils photo, Natel D, téléphones sans fil, fax, ordinateurs, (hardware et software), etc.

Toutes les meilleures marques, telles que:



Prix exceptionnellement intéressants...

... Nous vous offrons toujours le conseil professionnel et dynamique, la livraison à domicile ou des rabais supplémentaires à l'emporter, le montage, le raccordement, la possibilité de location, l'achat contre facture et la garantie.

À VENDRE
 A La Chaux-de-Fonds
 Bien centré
IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL/INDUSTRIEL
 avec confort, ascenseur, comprenant: 4 appartements, locaux commerciaux et industriels.
 Pour renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET SA
 Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
 © 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

A LOUER
Neuchâtel
Ne laissez pas la grisaille du quotidien grignoter vos projets!
Vous désirez changer de logement? Alors profitez de notre offre

- ★ **Rue de l'Evole 56-64**
 3 1/2 pièces dès Fr. 1150.-
- ★ **Rue des Fahys 59**
 3 1/2 pièce dès Fr. 900.-
- ★ **Rue des Parcs 137**
 1 1/2 pièce à Fr. 650.- + charges
 2 pièces dès Fr. 710.- + charges
 3 pièces à Fr. 890.- + charges

N'hésitez pas et contactez-nous pour une rapide visite des lieux!

LIVIT
 LIVIT S.A. RÉGIE IMMOBILIÈRE
 RUE ST-PIERRE 4
 1003 LAUSANNE ☎ 021/312 28 15

Nouveau, antenne GECO au Locle
 Ouvert de 8 h à midi

À vendre AU LOCLE
 Rue de la Gare 5

Immeuble locatif partiellement rénové

- comprenant:
- 3 appartements de 2 pièces;
 - 6 appartements de 4 pièces;
 - 1 studio;
 - 2 chambres indépendantes;
 - 1 atelier + dépôt.



Prix de vente: Fr. 650 000.-

Nous vous proposons ainsi un placement immobilier de qualité au bénéfice d'un excellent rendement.
 Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 27, RUE DU TEMPLE 2400 LE LOCLE
 TÉL. 032/931 28 83 • FAX 032/931 29 59

Jura bernois, à remettre
magasin de chaussures
 excellent emplacement, conviendrait également pour commerce mixte cordonnerie-chaussures.
 Ecrire sous chiffre S 132-14542 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

Vend Jura français, près Salins, ancienne ferme, renouée, 325 m², terrain 19a, 9 pièces, 2 cuisines, 2 salles de bain, 2 garages.
 Fr. 325 000.- à discuter.
 Tél. 0033/384 514 340

À LOUER AU LOCLE
 Quartier tranquille et ensoleillé
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 3 1/2 ET 4 1/2 PIÈCES
 Cuisines agencées, balcons. Libres de suite ou à convenir

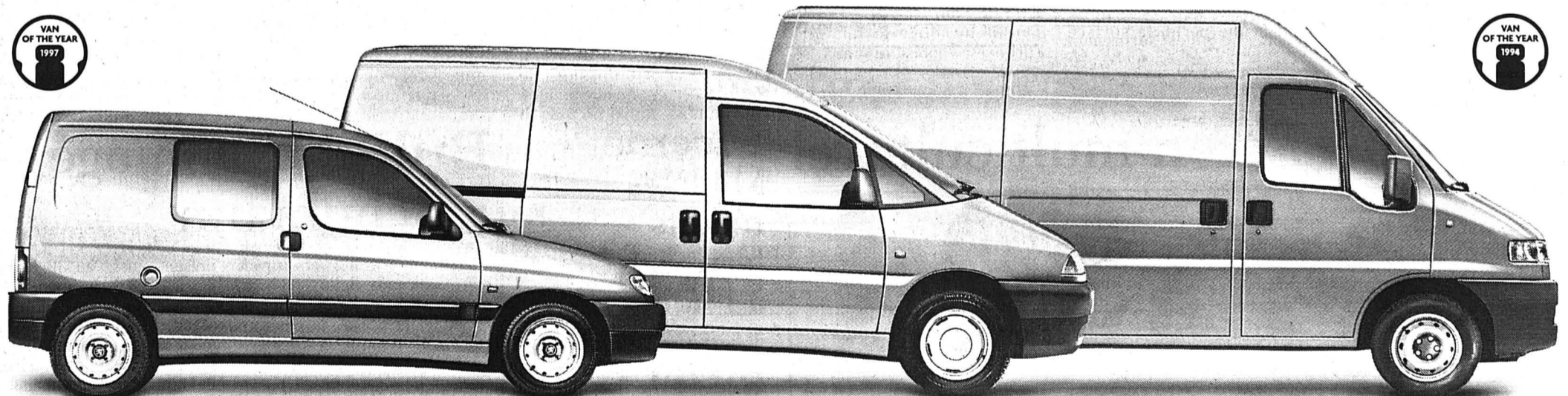
A louer cti
 gestion immobilière sa
 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. 032/723 08 86
À LA CHAUX-DE-FONDS
 Rue de la Paix
 Pour date à convenir
APPARTEMENTS 2 ET 3 PIÈCES
 Dès Fr. 500.- + charges

IMMOBILIER
A VENDRE À CERNIER
 dans quartier tranquille et ensoleillé
SPACIEUSE MAISON DE MAÎTRE
 construite au début du siècle, composée de: 2 appartements de 260 m² habitables au total, avec terrasse, balcon, garage, caves et combles. Grand jardin arborisé.
 Pour tous renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET SA
 Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
 © 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

GORGIER, NE
 Au bord de la route cantonale
À VENDRE BÂTIMENT INDUSTRIEL

 A l'état neuf, construction récente, ascenseur, surface 700 m² sur deux niveaux, 3492 m², accès facile, parking.
 Prix à discuter.
PROMOTION IMMOBILIÈRE G. ROCCARINO - PESEUX
 Tél. 032/731 94 06

Augmentez votre volume de travail.



Leasing Partner 3 m³ Expert 4 m³ Boxer jusqu'à 12 m³

dès Fr. 346.- Dans le domaine des véhicules utilitaires, faites confiance aux spécialistes. Votre directeur financier appréciera à sa juste valeur la compétitivité exceptionnelle des Peugeot. L'œil averti remarquera d'emblée leur volume de chargement géant. Vos chauffeurs se réjouiront de bénéficier du confort légendaire de la marque. Et votre partenaire Peugeot mettra toute sa compétence à votre service en matière de maintenance et d'entretien. **Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.**

* Leasing préférentiel de 3,8% pour Expert et Boxer. Un exemple: Expert 220 C, base: 48 mois, 15000 km/an, caution Fr. 1500.- (sera restituée), casco complète non comprise, Fr. 346.-/mois. Une offre du réseau Peugeot et de PEUGEOT FINANCE.



La Chaux-de-Fonds: Entilles SA, Garage et Carrosserie, av. Léopold-Robert 146 **Les Breuleux:** Garage Th. Clémence, **La Chaux-de-Fonds:** Garage de l'Etoile, Fritz-Courvoisier 28, **Chézard:** Garage U. Schürch, **Courtellary:** Garage J.-P. Schwab, **Le Locle:** Entilles - Stand SA, Girardet 27, **Montfaucon:** Garage Bellevue, **Les Ponts-de-Martel:** Garage de la Prairie, **Tramelan:** Garage du Chalet

Hippisme C'est la fête à Avenches

Depuis hier et jusqu'à dimanche, Avenches est la capitale du cheval suisse, à l'occasion des finales Promotion CH, qui attireront 688 chevaux de sport, de saut, de dressage, d'attelage ou de complet.

Le combiné «attelage-selle» (dressage et cross) pour la race Franches-Montagnes testé l'an dernier est reconduit, de même que la finale du championnat suisse des poulains de sport. Et, dans les finales Super Promotion CH, on aura des cracks avec, pour la première fois, deux classements en saut pour les CH, l'autre pour les étalons. Les meilleurs «bipèdes», Lesley McNaught-Mändli, Daniel Etter, Beat Röthlisberger, Christine Stükelberger, Barbara von Grebel, Werner Ulrich ou Marius Marro seront de la fête.

Surprime reconduite

Les quatorze finales Promotion CH, but premier de tous les éleveurs et couronnement de la saison hippique 1997, se déroulent donc en cette fin de semaine au Haras fédéral d'Avenches, la «maison de l'élevage». Près de 700 chevaux demi-sang sont attendus. La surprime (prime de base + 25% du prix en espèces) attribuée aux naisseurs-éleveurs - présents à la manifestation - des trois premiers chevaux classés est reconduite. Au total, ce sont quelque 115.000 francs qui seront distribués aux lauréats des quatre disciplines à l'affiche.

La finale Super Promotion CH de saut est pour la première fois scindée en deux, un classement étant réservé aux meilleurs CH, un autre aux étalons stationnés en Suisse admises officiellement à la monte. Les chevaux seront montés par plusieurs cavaliers du cadre élite. «Wandong CH» sera l'une des grandes favorites des CH. Cette finale, agendée à dimanche, servira aussi d'épreuve de sélection pour la grande «tournée» du CSI-W de Genève (11 décembre 1997), qui mettra aux prises les quatre meilleurs CH âgés de 7 à 10 ans montés par des vedettes étrangères, ainsi que pour le Prix Dannemann du CSI de Zurich 1998, ouvert aux quinze meilleurs CH. **REN**

Voile Manche des Laser à Neuchâtel

Comme chaque année, le championnat de Suisse par points de la série des Laser fera escale à Neuchâtel.

Se disputant en quatre régates, cette manche devrait réunir les meilleurs laséristes de Suisse venus courir la dernière manche de leur championnat. On attend ce week-end une quarantaine de Laser au port du Nid-du-Crê.

Les juniors, avec leur gréement radial (voile et mâts plus petits) participeront eux aussi à ces régates. **YDS**

Boxe Angehrn sur le ring

Cinq mois et demi après sa deuxième défaite, titre mondial des lourds-légers WBO en jeu, face à Ralf Rocchigiani, Stefan Angehrn remonte sur le ring. A Hanovre, le professionnel suisse affrontera demain (22 h) l'Américain Keith McMurray en huit reprises, dans le cadre d'une réunion comprenant deux championnats du monde. En cas de succès, le Thurgovien espère affronter l'Allemand Torsten May pour avoir ensuite l'opportunité d'un championnat du monde IBF. / si

Motocross Le renouveau du terrain des Vieux-Prés

Un terrain tout neuf, aménagé à grand renfort de mètres cubes de terre, servira de cadre à la finale du championnat suisse de motocross ce week-end. Après quelques déboires, les anciens du Moto-Club St-Blaise, devenu «Lucky Boys», remettent l'ouvrage sur le métier. Du lieu d'origine du club, l'épreuve s'était exilée à Montalchez, elle refait surface sur les hauts du Val-de-Ruz.

«Nous avons trouvé une entente durable avec une propriétaire de terrain» explique Laurent Monney, coorganisateur et pilote. Depuis deux saisons, le terrain était utilisé pour des rencontres amicales, le millésime 1997 marque son entrée sur le plan officiel, au niveau helvétique.

«Nous avons déplacé plus de sept mille mètres cubes de terre pour améliorer le circuit» soupire notre interlocuteur. Tracée dans le dévers d'un pâturage, la piste était trop pentue pour permettre la tenue d'une étape nationale. L'important aménagement apporté permettra le bon déroulement des courses.

Un gros coup

«Cinq catégories disputeront la finale du championnat» lance Laurent Monney. Il



On assistera à des images spectaculaires ce week-end à Dombresson.

photo Galley

ajoute: «Pour une première, nous avons réussi un gros coup». Seuls les pilotes des 125 cmc juniors devront encore se déplacer pour jouer la couronne helvétique. Pour les autres, tout sera dit samedi ou dimanche en fin de journée.

Annoncée au beau fixe la météo ne viendra pas perturber la manifestation. Les es-

poirs des organisateurs se fondent dès lors sur deux tableaux. «La venue de quelque deux cent trente pilotes et d'un nombreux public nous comblerait» expliquent-ils.

Clair mot d'ordre

Le mot d'ordre des responsables est clair: «Spectacle et promotion du motocross». Gâ-

tés par la gratuité des entrées le samedi pour les catégories nationales, les intéressés devront desserrer les cordons de leurs bourses dimanche pour les divisions «inter». «Nous devons couvrir les primes d'arrivées exigées par les concurrents» justifie Laurent Monney.

Sportivement, aucun pilote régional n'est concerné par un

titre, voire même un podium. La délégation neuchâteloise se concentrera donc sur la qualité d'une prestation journalistique, apte à réjouir ses inconditionnels supporters.

Le programme

Demain et dimanche, de 9 h à 17 h: essais et courses. **RTY**

Football Protêt sédunois: Constantin à l'attaque

Le président de Sion Christian Constantin a tenu une conférence de presse dans les salons de l'hôtel Intercontinental à Genève. Il a défini clairement la position de son club concernant le protêt déposé à propos de la hauteur non réglementaire des buts lors du match de Coupe de l'UEFA Spartak Moscou - Sion (2-2) de mardi.

Christian Constantin a tout d'abord résumé la situation «La hauteur moyenne des deux buts était de 2,32 m au lieu de 2,44 m. Il y a là une violation flagrante des normes officielles. Ce manque de hauteur correspond à une perte de surface de 1,80 mètre carré, ce qui représente la surface d'une porte ordinaire.»

Procédure identique

Constantin ajoutait: «Conformément à ses règlements, l'UEFA ne peut que

donner match perdu au Spartak par forfait sur le score de 3-0. Compte tenu du résultat du match aller (0-1 pour les Moscovites), Sion serait donc qualifié. Objectivement, il n'y a pas de raison de rejouer cette rencontre. Lorsque le délégué officiel de l'UEFA, M. Paolo Casarin, a décelé cette anomalie après avoir procédé aux mensurations, nous étions d'accord d'attendre une heure s'il le fallait pour que les responsables du stade procèdent aux corrections nécessaires. Or, ceux-ci adoptèrent une attitude plutôt négative.»

Le président sédunois poursuivait, concernant l'adversaire de Sion: «Le Spartak ne saurait invoquer le fait que l'arbitre ait laissé le match se dérouler malgré l'irrégularité constatée et la réclamation écrite de Sion. La réglementation applicable n'intime pas à l'arbitre l'ordre de ne pas faire jouer le match. La procédure est d'ailleurs la même

lorsqu'un club fait jouer un joueur non qualifié ou suspendu.» Il a poursuivi en faisant allusion à la sanction qui frappa Paris Saint-Germain pour avoir aligné à Bucarest Fournier, qui était sous le coup d'une suspension: «Ce fut 3-0, défaite par forfait.»

Décision ce matin

Aux dires de Christian Constantin, Spartak Moscou était parfaitement conscient de l'importance de la règle relative aux dimensions des buts. «N'a-t-il pas exigé de Sion la correction de la largeur d'un but de 0,2 cm (ou 2 millimètres) lors du match aller à Tourbillon?»

Le club moscovite avait jusqu'à ce matin, à 7 h, pour présenter son point de vue à l'UEFA. La commission de contrôle et de discipline devrait rendre son verdict avant la cérémonie du tirage au sort des seizièmes de finale, prévue ce matin à midi à Genève. / si

Athlétisme Meeting demain au Locle

Pour la quatrième année consécutive, la section du Locle de la S.F.G. mettra sur pied demain aux abords de la halle polyvalente du Communal un meeting d'athlétisme. Si le temps s'y prête, 150 à 200 jeunes participants devraient concourir dans les différentes disciplines.

Il y a tout juste un an, au lendemain de la troisième édition de cette compétition, le responsable du groupe d'athlétisme de la S.F.G., Hervé Zbinden, déplorait que les installations locloises du saut en longueur ne correspondent pas aux normes en vigueur. Les autorités de la ville n'ont pas été sourdes à cet appel, puisqu'une seconde fosse de sable, a priori conforme au règlement, a récemment vu le jour sur le terrain synthétique du Communal; les performances des athlètes licenciés pourront ainsi être homologuées en toute régularité, d'autant plus que, depuis cette année, la

compétition s'est vue officiellement reconnue par la Fédération suisse d'athlétisme.

Un succès grandissant

Lors des deux précédentes éditions, ils étaient quelque 150 - pour la plupart de très jeunes athlètes - à concourir dans l'une ou l'autre des cinq disciplines, voire dans le concours complet; Hervé Zbinden n'en attend pas moins demain. Eh bien! on ne peut que se réjouir du succès grandissant de ce genre de manifestation susceptible d'éveiller chez les enfants le goût de la compétition sportive.

On pourra ainsi voir, demain dès 9 h 30, se mesurer entre eux une foule de jeunes athlètes dans les disciplines du sprint, du saut en longueur, du saut en hauteur, du jet du poids et du cross (600 m ou 1000 m). Retenons en outre que les meilleurs d'entre eux se verront récompensés, dès 17 h, lors de la proclamation des résultats. **RGA**

PMUR	Cheval	Poids	Corde	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
Demain à Longchamp, Prix du Paradis Latin (omnium handicap divisé Réunion I, Course 3, 2400 m, départ 14 h 55) Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU: Restaurant Cortina Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35 Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Punishment	62,5	13	A. Junk	J. Hammond	11/1	1p4p6p	13 - Trouvera là un terrain et une compagnie à sa convenance. 10 - Une bonne cote, malgré des dernières sorties mitigées. 8 - A citer absolument sur la base de sa plus récente performance. 3 - Sa régularité parle en sa faveur; devrait faire l'arrivée. 5 - Victorieuse lors de sa dernière sortie; à retenir aussi. 7 - A les moyens de bien faire malgré son élimination lors de sa dernière course. 16 - De bonnes sorties cette année; peut jouer les trouble-fête. 14 - Sinécure pourrait bien... en être une pour ses adversaires. LES REMPLAÇANTS: 4 - Traditionnellement placé; pourquoi pas mieux cette fois? 15 - Est capable de mieux figurer que lors de sa dernière sortie. Notre jeu 13* 10* 8* 5 3 7 16 14 *Bases Coup de poker 7 Au 2/4 13 - 8 Au tiercé pour 16 fr 13 - 10 - X Le gros lot 4 15 7 10 18 9 11 17
	2 Thames	58,5	14	V. Vion	L. Audon	16/1	6p4p7p	
	3 Lucky-Dream	58	12	T. Jarnet	H.-A. Pantal	10/1	7p1p2p	
	4 Traditio	58	9	G. Mosse	A. Royer-Dupré	5/1	4p2p5p	
	5 Fumarelli	57	16	O. Doleuze	C. Head	9/1	1p4p2p	
	6 Kapatchi	56,5	7	F. Spanu	J.-P. Pelat	6/1	2p5p2p	
	7 Fijar-De-La Mare	56	18	G. Toupel	H.-A. Pantal	25/1	0p2p1p	
	8 Lucky-Son	55,5	17	T. Thulliez	G. Le Guern	8/1	1p0p5p	
	9 Waverly	55,5	15	C. Asmussen	H. Van Zuylen	20/1	0p0p0p	
	10 Aksu	54,5	6	S. Guillot	H. Van de Poele	7/1	7p7p4p	
	11 River-Lake	54,5	5	M. Cesandri	A. Lyon	55/1	3p1p3p	
	12 Dans-Le-Contexte	54	3	D. Bœuf	F. Doumen	35/1	4p3p0p	
	13 Devil's-Bones	53,5	8	T. Gillet	A. Royer-Dupré	8/1	5p0p1p	
	14 Sinécure	52,5	1	F. Sanchez	R. Gibson	17/1	1p6p5p	
	15 Katun	52,5	2	Katun	M. Rolland	11/1	9p2p0p	
	16 Lise-Blue	51,5	10	S. Coffigny	E. Lellouche	45/1	4p2p6p	
	17 Kiss-The-Sky	50,5	11	N. Perret	P. Demercastel	30/1	6p3p1p	
	18 Army-Of-One	50	4	X. Chalaron	S. Wattel	30/1	6p1p5p	

PMUR

Hier à Auteuil
Prix Violon II

Non partant: 18
Tiercé: 8 - 2 - 9
Quarté+: 8 - 2 - 9 - 3
Quinté+: 8 - 2 - 9 - 3 - 16

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 450,60 fr.
Dans un ordre différent: 69,20 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 1261,00 fr.
Dans un ordre différent: 50,00 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 12,50 fr.

Rapports pour 2 francs
Quinté+ dans l'ordre: 39.883,20 fr.
Dans un ordre différent: 374,20 fr.
Bonus 4: 13,40 fr.
Bonus 3: 13,40 fr.

Rapports pour 5 francs
2sur4: 15,00 fr.

Rédaction sportive
Tél. 032 / 911 22 10
Fax 032 / 911 23 60



Sols - Tapis
Parquets - Rideaux - Stores
 Rue de la Serre 56
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/913 58 23
 Fax 032/913 58 91



TRANSPORTS INTERNATIONAUX
CAMIONNAGE DEMENAGEMENT/
GARDE - MEUBLE/
LOCATION CONTAINERS/
 Avenue Léopold-Robert 141-145
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/926 18 28 Fax 032/926 18 31



les magasins
où vous êtes sûrs
d'être bien servis
 Av. Léopold-Robert 115
 Rue des Crêtets 130
 2300 La Chaux-de-Fonds
 032/910 40 40

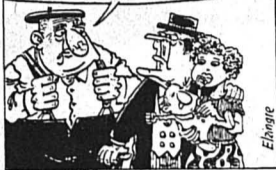


Boucherie-charcuterie
 Rue du Grenier 3
 Tél. 032/968 44 56 - Fax 032/968 51 37
 + répondeur
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Nos médailles d'or
 Jambon de campagne
 Saucisson neuchâtelois

Menuiserie
Ebénisterie

Humair
 Maîtrise fédérale
 Collège 96
 La Chaux-de-Fonds
 © 032/968 32 57
 Fax 032/968 37 17

Mes droits d'auteur ou je m'adresse à
SOPRINTEL



SOPRINTEL SA
 Ld-Robert 23-25 - La Chaux-de-Fonds
 Brevets, marques, modèles

Au Musée paysan et artisanal La Chaux-de-Fonds

Votre fret préféré

 2301 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/925 90 90




Galerie d'art
S. WIRTH-GENZONI
 Av. Léopold-Robert 132
 CH-2300
 La Chaux-de-Fonds

Exposition permanente
des grands peintres
régionaux

Samedi
4 octobre 1997
de 10 à 18 heures
et dimanche
5 octobre 1997
de 10 à 17 heures



Votre fleuriste

 Serre 79
 (en face du cinéma Eden)
 Tél. 032/913 02 66
 Fleurop - Interflora G. Wasser



Installations
sanitaires
Chauffage
Schaub SA
 R. Schaub & P. Dalmau
 Rue du Progrès 84-88
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/913 33 73
 Fax 032/913 26 82

Fête d'automne

21e Bourse
suisse
d'horlogerie
 Sous le patronage de
 Chronométriphilia
 Montres
 Pendules
 Outillage
 Fournitures
 Livres
 Documents
 Tout matériel ancien

ENTILLES
STAND SA

GARAGE ET CARROSSERIE
 Roger Simon
 Léopold-Robert 146 Girardet 27
 2300 La Chaux-de-Fonds 2400 Le Locle
 Tél. 032/924 54 54 Tél. 032/931 29 41

CONCESSIONNAIRE
 PEUGEOT



Achat, vente, échange
MUSÉE INTERNATIONAL
D'HORLOGERIE
La Chaux-de-Fonds
 Samedi 4 octobre 1997
 de 10 à 18 heures
 Entrée bourse: Fr. 4.-
 avec visite MIH: Fr. 8.-
 Réduction pour bénéficiaires AVS/AI
 et étudiants sur présentation de la carte
 Organisateur
 responsable:
 Rue des Musées 29
 Tél. 032/967 68 61
 Fax 032/967 68 89

Jean-Pierre
Grossenbacher

Menuiserie - Scierie
 Tables de jardin
 Jouets pour enfants
 Petites-Crosettes 32 b
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/968 65 31

A la cuisine,
au feu de bois

Grande soupe aux pois
 Jambon de campagne
 Saucisses neuchâteloises
 Gâteaux aux fruits, à la crème, au lard
 Sèches - Pains, tresses, taillaules

HEUS

 SA
 ÉLECTRICITÉ
 TÉLÉPHONE
 P. HEUS Tél. 032/968 02 80
 ingénieur Fax 032/968 07 88
 ETS La Chaux-de-Fonds



BAR
RESTAURANT
LA CHEMINÉE
 Rue de la Charrière 91
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/968 62 87

Animations diverses

Artisans en démonstration

Jeux pour les enfants

Le duo Evard pour la musique

Ceux de la Tchaux: Samedi et dimanche
 dès 10 h 30 et 13 h 30

Tente chauffée - PRIX POPULAIRES

LE BON
CHOIX!

 Banque Cantonale
 Neuchâteloise



ASSURANCES TRANSPORTS
 41, rue Jaquet-Droz
 CH - 2301 La Chaux-de-Fonds

BOULANGERIE
PÂTISSERIE
A. FORMAZ

Les ☒ ~ 100 Chez Dédé
 C'est le ☒
 Rue Numa-Droz 157
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 913 74 19

winterthur

Agence Centre-ville
Jean-Louis Schwarz
 Inspecteur principal
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/913 88 44
 Fax 032/913 87 17



Logiciels et moyens informatiques
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/913 83 40, fax 032/913 06 41
 GESTION DES TEMPS
 DE PRÉSENCE
 GESTION DE PRODUCTION
 GESTION DES AFFAIRES
 GESTION DE PLANS
 AUTOCAD 14

Boutique
Les Habits-du-Cœur

Programme d'occupation
 pour chômeurs
 Serre 69
 Tél. 032/913 18 19
 Ouverture du lundi au vendredi de
 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30
 GRAND CHOIX DE
 VÊTEMENTS AUTOMNE-HIVER
 à prix très avantageux
 Merci à nos donateurs

ANF Dans le canton cette semaine

Deuxième ligue

Samedi
16.30 Deportivo - Bôle

Dimanche
15.00 Noiraigue - Cortaillod
St-Blaise - Le Locle
Le Landeron - Béroche-Gorgier

15.15 Corcelles - Audax-Friül
15.30 Serrières II - Marin

Troisième ligue

Groupe 1
Samedi
16.00 Coffrane - Bevaix
16.30 Travers - NE Xamax II

Dimanche
15.00 C.-Portugais - St-Imier Ib
15.30 Boudry - Colombier II
Hauterive Ia - Marin II
17.00 Couvet - Comète

Groupe 2

Samedi
16.00 St-Imier Ia - Ticino
18.00 Fontainemelon - Le Parc
18.30 Lignières - Superga

Dimanche
15.00 Les Bois - Chx-Fds II
La Sagne - Pts-de-Martel
15.30 Le Locle - Hauterive Ib

Quatrième ligue

Groupe 1
Samedi
17.30 Môtiers - AP Val-de-Travers
20.00 Buttes - St-Sulpice

Dimanche
10.00 Les Brenets - C. - Espagnol
Ticino - Fleurier
14.30 Azzurri - AS Vallée

Groupe 2

Samedi
16.30 Villeret - Dombresson Ib
20.00 Deportivo - Etoile Ia

Dimanche
13.15 La Sagne - Le Parc II

Groupe 3

Samedi
17.30 Noiraigue - Béroche-Gorgier II
18.00 Comète II - Helvetia Ia

Dimanche
09.45 Corcelles II - Cortaillod II
10.00 Auvonnier - Bôle II

Groupe 4

Vendredi
20.00 Fontainemelon - Cornaux

Samedi
17.30 Etoile Ib - St-Blaise II
18.00 Cressier - Helvetia Ib

Dimanche

10.00 Le Landeron II - Valangin
15.00 Dombresson Ia - Gen.-s-Coffrane

Cinquième ligue

Groupe 1
Samedi
17.00 Blue-Star - Cantonal NE
17.30 Couvet II - Bevaix II
Fleurier II - Auvonnier II

Dimanche
10.15 Môtiers II - Espagnol NE II
17.00 Noiraigue III - Comète III

Groupe 2

Vendredi
20.00 Superga III - Cornaux II

Samedi
17.30 Sonvilier II - Lignières II
18.00 La Sagne II - Benfica NE

Dimanche

15.00 Lusitanos - Les Bois II
15.00 Fontainemelon III - Mt-Soleil II

Juniors Inter A

Dimanche
13.00 La Chaux-de-Fonds - Marin

Juniors Inter C

Vendredi
19.30 Colombier - La Chaux-de-Fonds

Dames

Dimanche
11.00 NE Xamax - Steckholz
14.30 Etoile - Granges

Jura

Troisième ligue

Groupe 6
Dimanche
10.00 La Neuveville - Boujean 34

Entraîneurs Challandes à Neuchâtel

Bernard Challandes reprendra le thème consacré à la méthode d'entraînement d'Ajax Amsterdam, qu'il avait abordé en théorie il y a quelques mois, mais en pratique cette fois. Il dirigera en effet un entraînement destiné à tous les entraîneurs du canton (diplômés ou non), lundi soir à Neuchâtel (nouveau terrain de Pierre-à-Bot). Début de la séance: 19 h. Que les entraîneurs se le disent! / réd.

Football Comme les autres, Lucerne a été éliminé...

LUCERNE - SLAVIA PRAGUE 0-2 (0-0)

En Coupe des vainqueurs de coupe, Lucerne n'a pas relevé le prestige helvétique. A l'exemple de Grasshopper, Sion et Neuchâtel Xamax en Coupe de l'UEFA, il a essuyé une défaite devant son public. Après son succès au match aller (4-2), Slavia Prague a enregistré un second succès (2-0) qui lui assure une qualification aisée pour le deuxième tour.

Alors que la formation tchèque récupérait son stratège Horvath, suspendu il y a quinze jours, Lucerne se privait délibérément de son meneur de jeu, Thomas Wyss. L'entraîneur intérimaire Martin Müller lui préféra un néophyte quasi inconnu, Igor Trinic (21 ans). Nullement à la hauteur de l'événement, ce réserviste n'était pas l'atout offensif attendu.

Si l'on excepte un coup de tête à la première minute, Aleksandrov, qui a beaucoup perdu de sa mobilité, ne justifia pas sa réputation de buteur. Fink, le second avant de pointe, apparut trop limité techniquement pour inquiéter les défenseurs tchèques. Comme au match aller, seul l'Allemand Kögl porta le dan-

ger dans l'arrière camp adverse. Ni le Bulgare Koilov ni le jeune Italien Izzo ne firent preuve de créativité dans l'entrejeu.

L'indigence de la manœuvre lucernoise facilita grandement la tâche des visiteurs. Ceux-ci passèrent l'obstacle en souplesse. Mieux inspirés qu'au match aller, les deux éléments les plus expérimentés de la défense, Lehmann et Van Eck, évitèrent une défaite plus lourde. Stejskal, l'ancien gardien de Queen's Park Rangers, passa une soirée de tout repos.

Feu de paille

Malgré une ambiance confidentielle, les Lucernois démarraient en force. A la première minute déjà, un débordement de Kögl suivi d'un centre offrait à Aleksandrov la possibilité de placer un coup de tête qui frôlait la barre transversale. Nouvelle alerte pour l'arrière camp tchèque à la 7e minute lorsque, sur un déboulé de Joller, Fink, dans un angle fermé, expédiait sa reprise sur le montant.

Après ce départ en fanfare, les footballeurs de la Suisse centrale se désunissaient quelque peu. Sous la régie de Horvath, les Tchèques prenaient l'avantage à mi-terrain, mais sans se créer de véritables chances de but. Dix mi-

nutes après la reprise cependant, Slavia faisait un grand pas vers sa qualification. A la lutte avec Horvath, Joller perdait de façon bien maladroite ce duel. Le numéro 10 tchèque allait jusqu'à la ligne de fond avant d'adresser un centre en retrait que Lasota devait au fond des filets lucernois.

A la 74e, Slavia anéantissait les derniers espoirs lucernois. Sur une faute de placement de Brunner, imprudemment avancé, Vagner se lançait dans une longue course de cinquante mètres avant de battre Lehmann d'un tir croisé imparable. / si

Allmend: 5000 spectateurs.
Arbitre: M. Vuorela (Fin).
Buts: 55e Lasota 0-1. 74e Vagner 0-2.

Lucerne: Lehmann; Joller, Brunner (80e Sermeter), Van Eck, Moser; Koilov (64e Ibrahim), Izzo, Trinic (64e Sawu), Kögl; Fink, Aleksandrov.

Slavia Prague: Stejskal; Kozel; Vlcek, Lerch, Asanin; Ulich (87e Rehak), Lasota, Horvath (76e Kuchar), Hyrsky; Vacha (82e Pinjo), Vagner.

Notes: Lucerne sans Baumann ni Yenay (blessés). Avertissements à Horvath (17e), Vacha (42e), Aleksandrov (47e), Joller (53e) et Hyrsky (78e).



Lasota et Asanin ont pris le meilleur sur Fink (11) et les Lucernois. photo Keystone

Le point

Coupe des vainqueurs de coupe, 16es de finale retour

	Retour	Aller
Lucerne - Slavia Prague	0-2	2-4
Ararat Erevan - FC Copenhague	0-2	0-3
Primorje - AIK Stockholm	1-1 a.p.	1-0
Lokomotiv Moscou - Belshina Bobruisk	3-0	2-1
National Bucarest - Kocaalispor	0-1	0-2
VfB Stuttgart - Vestmannaeyja	2-1	3-1
Chaktor Donetz - Boavista Porto	1-1	3-2
Dinaburg Daugavpils - AEK Athènes	2-4	0-5
Etoile Rouge Belgrade - Ekeren	1-1	2-3
Sturm Graz - Apoel Nicosie	3-0	1-0
Roda Kerkrade - Hapoel Beer Sheva	10-0	4-1
Kilmarnock - OGC Nice	1-1	1-3
Vasutas Budapest - Betis Séville	0-2	0-2
Slovan Bratislava - Chelsea	0-2	0-2
Legia Varsovie - Vicenza	1-1	0-2
Tromsø - FC Zagreb	4-2 a.p.	2-3

En gras, les équipes qualifiées. Tirage au sort des huitièmes de finale aujourd'hui à Genève.

Neuchâtel Xamax «Facchi» continue

L'assemblée générale ordinaire de Neuchâtel Xamax n'a débouché sur aucune surprise, hier soir à la Maladière. Au terme d'une bonne heure de discussions et d'adoptions de rapports, Gilbert Facchinetti a été reconduit dans ses fonctions de président.

A la tête du club «rouge et noir» depuis 1979, le citoyen de Saint-Blaise a décidé, devant les difficultés à se dénicher un successeur, d'accepter un nouveau mandat de deux ans. Comme lors de la législature écoulée, Gilbert Facchinetti sera épaulé dans sa tâche par ses actuels quatre collègues du Directoire, tous réélus, à savoir: André Calame (vice-président et responsable des relations publiques), Michel Favre (directeur sportif), Jean-Pierre Huguenin (conseiller juridique) et Blaise Kähr (responsable du secteur financier).

Côté gros sous justement, Blaise Kähr a tenté de jouer la transparence hier soir. Quelques chiffres: le bilan final de la saison 1996-1997 se solde par un déficit de 1459,00 fr. Les comptes généraux de Neuchâtel Xamax sont pour l'heure parfaitement équilibrés. Preuve de la bonne tenue financière du club de la Mala-

dière: la Ligue nationale a délivré aux Xamasiens pour le présent championnat une licence sans restriction.

Le budget de la saison en cours sera identique à celui du championnat écoulé, soit 5,8 millions, les recettes de la Coupe de l'UEFA n'étant pas prises en compte dans cette prévision. «A Neuchâtel Xamax, on fait le maximum avec le minimum» a relevé l'un des 62 présents (pour 68 excusés).

Précision importante, les transferts effectués par Neuchâtel Xamax ne font pas partie des écritures du club proprement dit. Ceux-ci apparaissent dans les comptes de la société «Sport Finances SA», responsable des mouvements de la première équipe. Cette société anonyme, d'un capital-actions de 3,5 millions, compte actuellement une réserve, aux dires de Gilbert Facchinetti, qui devrait permettre aux Xamasiens d'acheter un nouveau joueur dans les plus brefs délais.

Côté terrain, justement, Michel Favre a rendu hommage à Gilbert Gress - dont le contrat échéant à fin juin prochain n'a pour l'heure pas été prolongé -, tout en manifestant sa grande déception pour le troisième titre manqué d'un cheveu, la saison dernière.

FAZ

Tennis Ivo Heuberger donne rendez-vous à son avenir

Rarement pour le tennis suisse, une défaite n'avait été porteuse de tant d'espérances. En poussant le numéro quatre mondial Yevgeny Kafelnikov à la limite des trois sets en huitième de finale des Swiss Indoors de Bâle, Ivo Heuberger (ATP 201) a donné rendez-vous à son avenir.

S'il parvient à maintenir ce niveau de jeu, qui lui a tout de même permis de battre Marc Rosset mercredi, le Saint-Gallois ne devrait pas attendre très longtemps avant de figurer parmi les cent premiers mondiaux. «Maintenant, je sais que je suis capable de battre les meilleurs» avouait le numéro deux suisse.

Cette foi en son tennis l'incitait à placer la barre assez haut d'ici la fin de l'année. «Je

vais tenter ma chance dans les «qualifs» des tournois ATP-Tour, lançait-il. Je commencerai le week-end prochain à Ostava. Je dois gagner très vite des points ATP pour être en mesure d'entreprendre en janvier prochain la tournée australienne.»

Après la réplique offerte au champion de Roland-Garros 1996, le nouvel objectif qu'il s'est assigné est largement à sa portée. Le Saint-Gallois a pratiquement fait jeu égal avec Kafelnikov. «Si je n'avais pas commis autant d'erreurs à la volée, j'aurais gagné ce match» affirmait-il. Son manque de rigueur au filet a, en effet, pesé très lourd dans la balance. Mais pour le reste, sa partition fut vraiment très inspirée.

Avec un service remarquable d'efficacité - 18 aces

-, son coup d'oeil à la relance et sa faculté de prendre très tôt la balle en revers, Ivo Heuberger a conquis le public bâlois, mais aussi convaincu le nouveau collègue d'entraîneurs de Swiss Tennis, assis aux côtés de Stéphane Oberer. Il a également pleinement justifié sa wild-card.

Résultats

Simple messieurs. Huitièmes de finale: Kafelnikov (Rus-1) bat Heuberger (S) 6-3 4-6 6-3. Roux (Fr) bat Moya (Esp-2) 6-3 3-6 7-6 (7-4). Rusedski (GB-4) bat Ferreira (AfS) 6-3 7-6 (7-2). Enqvist (Su-5) bat Tarango (EU) 7-5 7-5. Norman (Su) bat Björkman (Su-6) 6-1 6-4. Korda (Tch-7) bat Woodruff (EU) 7-5 6-4. Henman (GB) bat Kucera (Slq) 6-4 6-1. Philippoussis (Aus) bat Santoro (Fr) 6-3 6-3. / si

BRÈVES

Football Sané à Wattenscheid?

L'attaquant sénégalais Souleyman Sané (36 ans) quitterait immédiatement Lausanne pour Wattenscheid, équipe allemande de deuxième Bundesliga. Le transfert n'a cependant pas été confirmé par le club vaudois.

Keane: la poisse

Le milieu de terrain irlandais et capitaine de Manchester United Roy Keane sera absent jusqu'à la fin de la saison, en raison d'une sérieuse blessure aux ligaments croisés du genou qui nécessitera une intervention chirurgicale ces prochains jours. / si

Automobilisme Fittipaldi: stop

Le Brésilien Emerson Fittipaldi, ancien champion du monde de Formule 1 et double

vainqueur des 500 miles d'Indianapolis, a décidé de renoncer définitivement à la compétition, après s'être sorti par miracle d'un accident d'ULM, il y a un peu moins d'un mois au Brésil. / si

Hockey sur glace A l'aise, Wayne...

Le Canadien Wayne Gretzky a signé un contrat à durée illimitée avec les New York Rangers, lui assurant six millions de dollars par an jusqu'à la fin de sa carrière. / si

Riesen blessé

Michel Riesen a reçu un puck sur le visage à l'entraînement hier soir. Le jeune joueur de Davos (18 ans) souffre d'une fracture de la mâchoire et il a été immédiatement hospitalisé à Zurich, où il subira une intervention chirurgicale aujourd'hui. Il devrait être tenu éloigné des patinoires pour plusieurs semaines. / si

Basketball Versoix facile

VERSOIX - VEVEY 116-81 (48-31)

Pavillon des sports, Champel: 400 spectateurs.

Arbitres: MM. Donnet et Meuwly.
Versoix: Dao (2), F. Baillif (7), O. Deforel (17), Margot (10), Extermann, S. Baillif (6), Thévenoz (9), Lightfoot (33), Romero (10), Brown (22).

Vevey: N. Porchet (9), Toma (2), Rossier (5), Middleton (5), Reynolds (26), Brantley (28), Mor (2), J. Porchet, Corset (4).

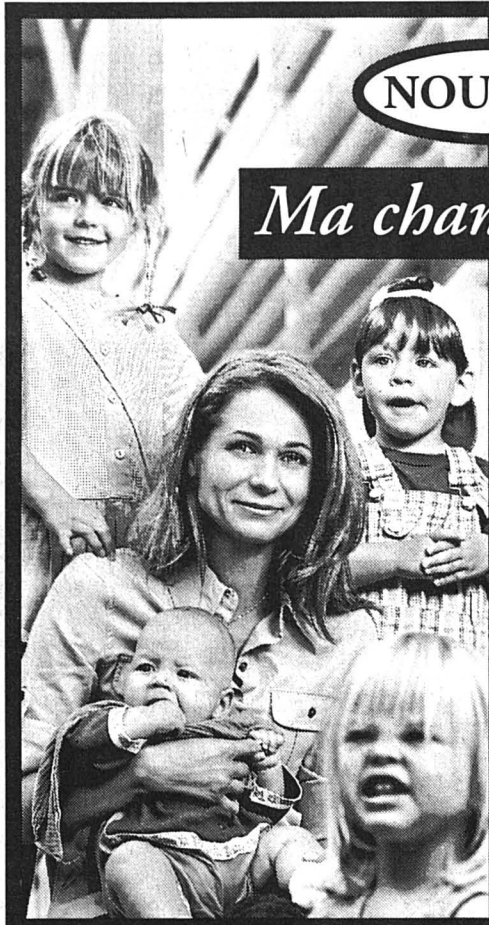
Classement

1. FR Olympic	2	2	0	155-127	4
2. Lugano	2	2	0	166-152	4
3. Monthey	2	1	1	158-150	2
4. Union NE	2	1	1	198-195	2
5. SAV Momo	2	1	1	177-163	2
6. Blonay	2	1	1	177-186	2

7. Pully	2	1	1	159-160	2
8. Versoix	3	1	2	272-243	2
9. Vevey	3	1	2	277-321	2
10. Cossonay	2	0	2	141-183	0

Demain

17.30 Monthey - Blonay
Pully - Lugano
SAV Momo - Cossonay
Union NE - FR Olympic



NOUVEAU

Ma chance

Ma HYUNDAI



Mon atout

2 airbags, ABS, climatisation,
5 portes, direction assistée, HiFi –
la nouvelle **Accent Safestar**
pour seulement **Fr. 17'990.-**

Avec boîte automatique Fr. 19'490.-

La nouvelle Accent : la catégorie Golf dès Fr. 14'490.-
Mon concessionnaire HYUNDAI en sait plus!

J'aimerais essayer l'Accent Safestar le prospectus

Nom/Prénom

Adresse

NPA/Localité

Envoyez ce coupon à: HYUNDAI Auto Import AG, case postale, 8401 Winterthur.
Tél. 052 208 26 33. Fax 052 208 26 29. Ou à votre concessionnaire HYUNDAI.

Tout compris HYUNDAI

041-292327/ROC

ROMC
Prix nets, TVA incluse

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50. **NE-Serrières:** Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - financements avantageux: leasing, rapide et discret, Tél. 052/208 26 40.

Avec HYUNDAI, le numéro 1 coréen, vous bénéficiez de 3 ans de garantie usine!

DIVERS

Maître Pierre Cattin
avocat

a le plaisir d'annoncer
à sa fidèle clientèle
qu'il déménage ses bureaux
dès le 13 octobre 1997.

La nouvelle adresse est:
Faubourg de l'Hôpital 3, 4e étage
Case postale 542 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 92 55
Fax. 032/729 92 56

Notre étude sera fermée
du 6 octobre au 13 octobre prochain.

28-110571



Encore 50
et tu as
le fauteuil!

**Bon
anni.
La Poilu**

Julien

132-14978

L'Institut de physiothérapie J. Hügli
vous annonce son transfert d'activité à
partir du 29 septembre 1997:

Avenue Léopold-Robert 75

Le numéro de téléphone est inchangé:
913 69 61

28-109635

IMMOBILIER

A La Brévine



À VENDRE

**SPLENDIDE
FERME RÉNOVÉE**

Comprenant 2 vastes appartements de 5 1/2 pièces, tout confort, cheminées, nombreuses dépendances, 3 garages, grange, parcelle de 2192 m², volume construit 3105 m³.

Prix demandé: Fr. 970 000.-

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Tél. 032/913 77 77-76

132-14947

À VENDRE

La Chaux-de-Fonds
Temple-Allemand

**Immeuble locatif
avec café-restaurant
«Les Chasseurs»**

**8 appartements
de 3 1/2 et 4 1/2 pièces**

Situation commerciale idéale.
Bon état d'entretien.
Excellent placement.



Affaire à saisir

Demandez une notice ou
sollicitez un rendez-vous.

**GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA**
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

UNEP

IMMOBILIER



Gérance Elio PERUCCIO
Location - Vente
France 22, 2400 Le Locle
Tél. 032/931 16 16

**À LOUER
AUX BRENETS**

Rue du Lac
**APPARTEMENTS
DE 2 ET 3 PIÈCES**
Cuisines agencées.
Libres tout de suite ou à convenir.

132-14688

Feu 118

À LOUER

À LA CHAUX-DE-FONDS
**magnifique
appartement
de 7 pièces**

avec cuisine agencée, bains-WC,
et douche-WC, véranda, pour
date à convenir.

Situation: Jacob-Brandt 1

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérançia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE
UNPI

132-13707



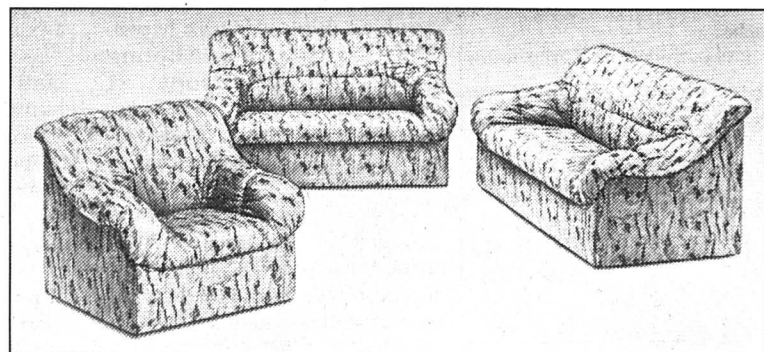
Régie des annonces: Publicitas SA

La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 2410 — Le Locle, Tél. 032/931 14 42

DIVERS

meublorama
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

UN PRIX FOU!



Salon 3 pièces
canapé 3 pl., canapé 2 pl.
et fauteuil, tissu attrayant.
L'ensemble comme photo

695.-

Venez comparer...
Un choix gigantesque...
Des prix révolutionnaires

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Exposition sur 2 étages, avec ascenseur
Sur demande, livraison à domicile

O U V E R T de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30.
Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Lundi matin fermé.

GRAND P GRATUIT

**AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «MEUBLORAMA»**

meublorama
MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

28-110114

AVIS OFFICIELS

**Elagage
des arbres**

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES
La Direction des Travaux
publics rappelle aux proprié-
taires des routes et chemins
vicinaux situés sur le territoire
communal, que les branches
d'arbres et de haies qui péné-
trent dans le gabarit d'espace
libre des voies de circulation,
doivent être coupées conformé-
ment au Règlement de police et
au Règlement sur les voies de
circulation.

Les branches jugées gênantes
et qui n'auraient pas été
coupées, le seront au frais
des propriétaires.

Direction des
Travaux publics

132-14932

FINANCE

**Immédiatement
de l'argent
comptant!**

A La Chaux-de-Fonds,
Av. L.-Robert 25
Appel gratuit au

0800 814 800

Lundi - vendredi 08.00 - 18.00 h

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effec-
tif de 13.99% total des frais de Fr. 363.40 pour 12 mois (indica-
tions légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). «Le crédit à la
consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le
surendettement de l'emprunteur». (Selon la loi sur la police du
commerce du canton de Neuchâtel).

**BANQUE
Xprocrédit**

DE LA CHAUX-DE-FONDS

JACQUES SALOMÉ
«Renaître à la vie»

Dernière conférence
en Suisse

Mardi 7 octobre 1997 à 20 h 15
Temple-du-Bas, Neuchâtel
Réservations au 032/717 79 07

28-110437

**Poisse-
Guigne-
Malchance**

Des tuiles vous tombent dessus en série.
Le mauvais sort s'acharne contre vous.
Vous portez la poisse dans votre entou-
rage.

Votre témoignage nous intéresse, appe-
lez le 022 7088959 ou 022 7089590,
TSR.-

18-427735/4x4



Entreprise forestière

Yves Vuille

Tél. 032/936 10 26 Natel 077/37 84 13

**Entretien
de propriété**

Taille et abattage de vos arbres,
taille de vos haies à prix attractif.

**MÉDICAMENTS
HOMÉOPATHIQUES**

(Doses, granules, gouttes,
suppositoires, ampoules...)
sont préparés par nos soins
dans les plus brefs délais

pharmacie
pillonel

Laboratoire homéopathique
OUVERT TOUS LES JOURS
Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 46 46

132-568

L'annonce, reflet vivant du marché

EFFECTIFS

TRAMELAN

Gardiens
 Christophe Chasles 1978
 David Schüpbach 1973

Défenseurs
 Cédric Boss 1975
 Christophe Habegger 1976
 Thierry Murisier 1968
 Bastian Sauvain 1980
 Sébastien Schafroth 1976
 Frank Vuillemin 1972
 Hugo Zigerli 1960

Attaquants
 Thomas Bartlomé 1978
 Christophe Bäetscher 1972
 Michel Mafille 1977
 Sébastien Marolda 1975
 Janis Reichenbach 1973
 Sven Renaud 1975
 Gilles Voirol 1976
 Jason Vuilleumier 1971
 Nicolas Wälti 1972
 Christophe Wyss 1980
 Sébastien Wyss 1978

Entraîneur
 Robert Paquette

FRANCHES-MONTAGNES

Gardiens
 Jonas Müller 1980
 Nicolas Steiner 1971

Défenseurs
 Jean-Luc Christen 1972
 Damien Cuenot 1978
 Daniel Dubois 1964
 Vincent Gehrig 1969
 Raphaël Giovannini 1975
 Cédric Houlmann 1979
 Jacky Jeanbourquin 1972
 Sébastien Nicolet 1973
 Olivier Wüthrich 1975

Attaquants
 Julien Boillat 1974
 Gaël Bourquin 1978
 Nicolas Brahier 1978
 Steve Cattin 1973
 Yann Erard 1976
 Pascal Faivet 1981
 Gervais Gigon 1976
 Michaël Gillet 1970
 Christophe Houser 1969
 David Jobin 1981
 Claude Léchenne 1972
 Christophe Leuenberger 1963

Entraîneur
 Eric Morin

BRÈVES

Hockey sur glace
 Savage à Lugano

Lanterne rouge du championnat de LNA, Lugano a engagé l'attaquant canadien Joe Savage (28 ans) pour pallier le forfait pour blessure à un œil du Suédois Peter Andersson. Le Canadien fait l'objet d'un prêt de la part des Lions de Francfort. / si

Detroit part bien

NHL. Ire journée: Pittsburgh Penguins - Los Angeles Kings 3-2 a.p. Canadiens de Montréal - Ottawa Senators 2-2 a.p. Philadelphia Flyers - Florida Panthers 3-1. Tampa Bay Lightning - Carolina Hurricanes 4-2. Toronto Maple Leafs - Washington Capitals 1-4. St-Louis Blues - Buffalo Sabres 1-3. Calgary Flames - Detroit Red Wings 1-3. Colorado Avalanche - Dallas Stars 2-2 a.p. Phoenix Coyotes - Chicago Black Hawks 6-2. San Jose Sharks - Edmonton Oilers 3-5. / si

Cyclisme Minali
 gagne au sprint

Nicola Minali a remporté au sprint la troisième étape du Tour des Pouilles, Otranto - Maruggio (173 km). Il a devancé sur la ligne son compatriote Silvio Martinello, vainqueur la veille et qui a conservé son maillot de leader. Markus Zberg s'est classé cinquième de l'étape et apparaît au sixième rang du général. / si

Roux en solitaire

Le Français Laurent Roux s'est imposé en solitaire dans le final du 47e Paris - Bourges. Il a devancé de dix secondes son coéquipier belge Peter van Petegem, lequel a réglé au sprint un groupe de neuf coureurs. / si

Hockey sur glace Les trois coups en première ligue

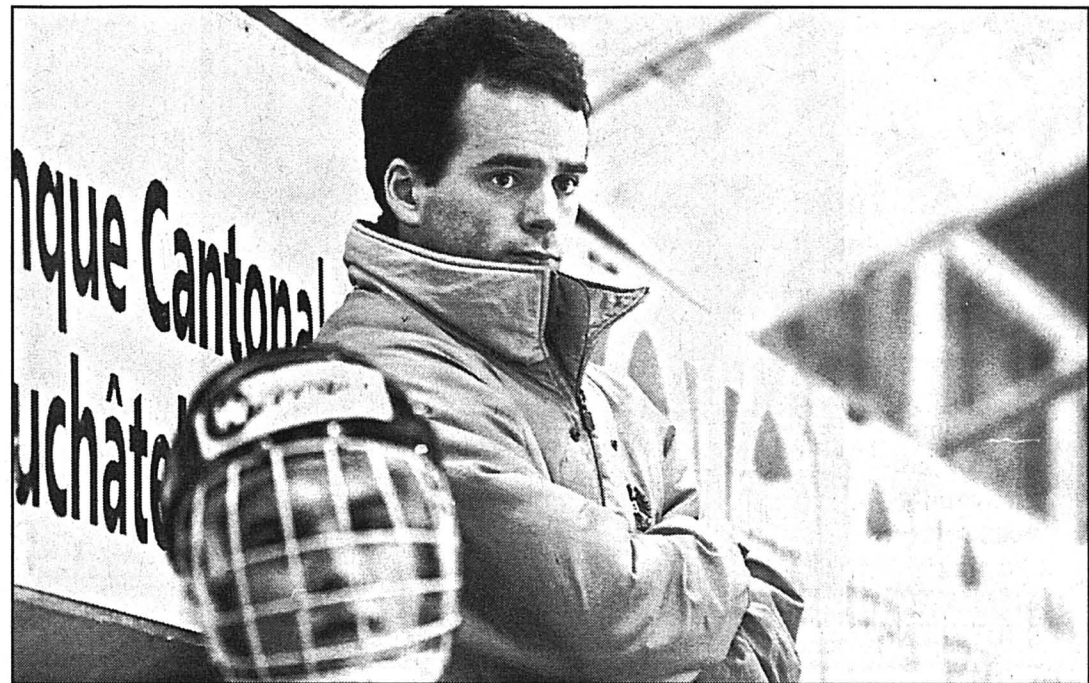
Les équipes des Franches-Montagnes et de Tramelan amorcent ce soir et demain le championnat de première ligue. Pour l'une comme pour l'autre, l'objectif est de se classer parmi les huit premiers au terme du tour qualificatif.

C'est un fait certain que la formation de Tramelan, ces dernières années, a navigué par des courants particulièrement fluctuants. Subissant le mouvement de l'ascenseur entre les niveaux de la première et de la deuxième ligue, le club jurassien espère cette saison que l'équipe fanion saura stabiliser à moyen terme son niveau de flottaison. «Nous avons manqué les play-off d'un point la saison dernière. Ce fut bien dommage, parce que nous avons perdu cinq à six points faute d'avoir su gérer les fins de match. Cette année, on devrait pouvoir terminer dans les huit premiers», précise l'entraîneur canadien Robert Paquette, qui sera à la barre de l'équipe pour la quatrième année consécutive.

Au début du mois de mars de cette année, Tramelan avait ter-

miné en tête du tour de relégation, devançant de trois points l'équipe des Franches-Montagnes. Les dirigeants avaient alors exprimé leur volonté de renforcer l'équipe par quelques joueurs expérimentés, afin de relever la moyenne d'âge (20 ans). C'est chose faite, puisque l'âge moyen des vingt joueurs du contingent s'est élevé de deux ans. Dans son ensemble, l'équipe reste cependant composée de nombreux jeunes hockeyeurs, épaulés par quelques stratèges expérimentés, comme la paire de défenseurs Thierry Murisier-Frank Vuillemin, ou les attaquants Jason Vuilleumier et Nicolas Wälti.

Dans les faits, cinq nouveaux joueurs tenteront de compenser sept départs. Les arrivées de Vuilleumier (Moutier), Vuillemin (Fleurier), Reichenbach (Fleurier), Chasles (La Chaux-de-Fonds) et surtout celle de l'ex-joueur de LNA Murisier (La Chaux-de-Fonds) ne seront sans doute pas de trop pour faire oublier les trois meilleurs compteurs de la saison passée: Wirz, Murkowsky et Claivaz. Il semble en outre que le club pourra bénéficier en sus de quelques renforts en raison



Jusqu'où Eric Morin, le nouvel entraîneur du HC Franches-Montagnes, parviendra-t-il à mener son équipe? photo a-Galley

d'un partenariat avec le HC Bienna (Murkowsky et Gerber). Chacun pourra juger, samedi aux Lovières à l'occasion de la venue d'Yverdon, le niveau de jeu de la formation de Robert Paquette.

Nouvel entraîneur du HCFM

Le HC Franches-Montagnes disputera dès ce soir, sur la glace du Centre des loisirs, la deuxième saison de son histoire en première ligue. Promue dans cette catégorie au terme de la saison 1995-96, la première équipe a soutenu la gageure, au début de cette année, de parvenir à s'y maintenir. Le nouvel entraîneur, Eric Morin, qui a succédé à Hugo Lehmann, estime avoir bien préparé son équipe: «Au niveau de la condition physique, nous sommes prêts. Nous devons

faire encore quelques réglages en ce qui concerne la tactique.» Sur les six matchs amicaux qu'elle a disputés, l'équipe en a du reste remporté cinq. Mais la partie de ce soir n'aura probablement rien de comparable, puisque le HCFM recevra ce soir un gros calibre du championnat, le HC Sierre.

Quelles ambitions la formation d'Eric Morin peut-elle inspirer? «L'objectif premier est le maintien, autrement dit terminer la première phase du championnat dans les huit premiers.» Cependant, l'entraîneur est de ceux qui aiment à fixer la barre un peu plus haut que ce qu'on peut attendre, a priori, des qualités d'une équipe. «Il me semble préférable de mettre quelque pression sur mes joueurs. Une dixième ou une onzième place

finale, synonyme de maintien, ne constituerait pas en soi une déception, mais il vaut mieux viser plus haut.»

La formation jurassienne, composée de 23 éléments, a subi peu de changements durant l'entre-saison: trois départs pour trois arrivées. S'en sont allés patiner sous d'autres cieux Kohler (Les Ponts-de-Martel), Lamielle et Frésard (Star La Chaux-de-Fonds), alors que Dubois, Faivet et Giovannini porteront désormais les couleurs du club. En provenance du HC La Chaux-de-Fonds, le défenseur Daniel Dubois tiendra sans doute un rôle majeur dans le rendement de sa nouvelle équipe, de même que Leuenberger et Houser, deux attaquants de grande expérience.

RGA

Quel mode?

Il en ira comme suit, cette saison, du championnat de première ligue. Les treize équipes du groupe romand disputeront deux tours (aller et retour) à l'issue desquels les huit meilleures se retrouveront, au début du mois de février, pour disputer les play-off (dont le vainqueur, au meilleur des cinq matchs, affrontera ensuite le premier des groupes de Suisse cen-

trale et orientale pour l'ascension en LNB). Quant aux formations classées aux rangs 9 à 13, elles rejoueront entre elles lors d'un tour de relégation (en ayant conservé les points acquis); celles qui termineront aux deux dernières places auront ensuite à affronter, dans un tour de promotion-relégation, quatre équipes de deuxième ligue.

RGA

Rugby C'est reparti pour La Chaux-de-Fonds

C'est un RCC diminué par rapport à la saison passée qui entame le championnat de LNB dont la formule a été revue et corrigée. C'est dire si les rugbymen chaux-de-fonniers devront faire preuve de courage et de solidarité pour se faire plaisir malgré les difficultés de la tâche qui les attend.

Le championnat a donc été remanié, en raison de la défection des Francs-comtois, qui ont choisi de disputer un championnat commun avec la Bourgogne plutôt que de s'aligner dans un nouveau challenge franco-suisse. La décision est regrettable dans la mesure où ces confrontations ont permis, pour toutes les équipes en lice, de découvrir de nouveaux horizons, de nouvelles équipes, et de se frotter à une culture de jeu différente. Les Suisses, pour leur part, disputeront un championnat de LNA et un de LNB selon une formule classique avec matches aller (en automne) et retour (au printemps). Après le CERN, les Chaux-de-Fonniers se mesureront à Neuchâtel - beau derby en perspective! -, à Lucerne, à Bâle, à Berne, à Albaladejo et au LUC.

Objectifs limités

Les ambitions des «jaune et bleu» sont une nouvelle fois limitées à l'aube de ce championnat 1997-1998, comme l'explique Denis Chapatte, le président du RCC: «Notre équipe a été affaiblie à l'inter-

saison par le retrait de Pfister pour raisons familiales et les départs de Berthet et Stoller, qui ont choisi de rejoindre Yverdon, où ils ont retrouvé Lüthy, un autre Chaux-de-Fonnier exilé. Finalement, je dois hélas aussi rappeler le vide béant laissé dans nos rangs par notre talonneur, Gilles Aubert, victime il y a 10 jours d'un tragique accident de la route. Dès lors, nous tenterons de tirer le meilleur parti des forces dont nous disposons, en intégrant les jeunes, notamment Hunziker et Rast, et en cherchant à donner à tous les moyens de progresser et de se faire plaisir. Pour cette raison, nous avons modifié la structure de notre entraînement. Cela porte déjà ses fruits: la fréquentation des entraînements est meilleure, le travail tactico-technique se trouve facilité et la dynamique de groupe stimulée.»

Fidéliser les jeunes

On l'a compris, le rugby chaux-de-fonnier n'est pas encore sorti de la mauvaise passe sportive qu'il traverse depuis quelques années. Le déclin est-il inexorable? «Non, répond catégoriquement Denis Chapatte. Il est vrai que, sur le plan sportif, nous affrontons depuis un certain temps des vents contraires. Pourtant, le club reste très sain: l'école de rugby, placée sous la houlette de Pascal Landwerlin, se développe de manière réjouissante année après année. C'est à nous de

fidéliser ces jeunes et de leur donner l'envie de porter, un jour, le maillot de l'équipe senior. Pour nous, c'est une source d'espoir, qui nous encourage à continuer notre travail.»

Besoin de soutien populaire

Et Denis Chapatte de poursuivre: «La camaraderie occupe une place toujours aussi importante pour les membres du RCC, qui ont toujours plaisir à se retrouver dans notre magnifique club-house. Enfin, même si nous n'enregistrons pas de bons résultats ces dernières années, La Chaux-de-Fonds reste, grâce à l'aide efficace des autorités de la ville et de l'office des sports en particulier, un modèle de compétence pour l'organisation de manifestations d'importance nationale. Ne serait-ce qu'à ce titre, notre club suscite le respect, même de la part des grandes écuries de l'Arc lémanique. Il n'est que de penser à la manière dont les 25 ans de la Fédération suisse et les finales de Coupe ont été organisés au centre de La Charrière l'été passé. Alors, il est vrai que nous sommes au creux de la vague pour l'instant, sur le plan sportif. Mais c'est justement maintenant que nos joueurs ont besoin du soutien de tout le public chaux-de-fonnier intéressé par le ballon ovale: pour prendre confiance en leurs moyens et reprendre goût à la victoire!»

PPF

OÙ ET QUAND

Athlétisme

Meeting au Locle
 Toutes catégories, samedi 4 octobre, dès 9 h 30 au Locle (Communal).

Basketball

Union Neuchâtel - FR Olympic
 LNA masculine, samedi 4 octobre, 17 h 30 à la Halle omnisports.

La Chaux-de-Fonds - Arlesheim
 LNB masculine, samedi 4 octobre, 17 h 30 à La Charrière.

Cyclisme

Contre la montre
 Par équipes, samedi 4 octobre, 14 h à Lajoux.

Football

Serrières - Köniz
 Première ligue, samedi 4 octobre, 16 h 30 au terrain de Serrières.

Colombier - Bienna
 Première ligue, samedi 4 octobre, 17 h aux Chézards.

Neuchâtel Xamax - St-Gall
 LNA, samedi 4 octobre, 19 h 30 à la Maladière.

Tournoi juniors
 Dimanche 5 octobre, dès 11 h à La Chaux-de-Fonds (Charrière).

La Chaux-de-Fonds - Fribourg
 Première ligue, dimanche 5 octobre, 15 h à La Charrière.

Séance d'entraînement avec Bernard Challandes
 Ouverte à tous les entraîneurs, lundi 6 octobre, dès 19 h à Neuchâtel (Pierre-à-Bot).

Hockey sur glace

Franches-Montagnes - Sierre
 Première ligue, vendredi 3 octobre, 20 h 30 à Saignelégier (Centre des loisirs).

Tramelan - Yverdon
 Première ligue, samedi 4 octobre, 18 h 15 aux Lovières.

La Chaux-de-Fonds - Davos

LNA, samedi 4 octobre, 20 h aux Mèlèzes.
 Neuchâtel YS - Ajoie
 Juniors élite B, dimanche 5 octobre, 17 h aux patinoires du Littoral.

Motocross

Championnat de Suisse
 Toutes catégories, samedi 4 et dimanche 5 octobre à Dombresson (Hauts-Prés).

Rugby

La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel
 LNB, samedi 4 octobre, 14 h aux Arêtes.

Skater-hockey

La Neuveville - Seelanders I
 LNB féminine, samedi 4 octobre, 17 h à La Neuveville.

Tennis de table

Eclair - Belp
 LNC masculine, vendredi 3 octobre, 20 h à La Chaux-de-Fonds (Charrière).

Eclair - Meyrin

LNB dames, samedi 4 octobre, 16 h à La Chaux-de-Fonds (Charrière).

Tournoi populaire

Du lundi 6 au mercredi 8 octobre, à Neuchâtel (Halle omnisports).

Trial

Championnat de Suisse
 Dixième manche, dimanche 5 octobre, dès 8 h 45 à La Chaux-de-Fonds (carrière Brechbühler).

Voile

Championnat de Suisse
 Samedi 4 et dimanche 5 octobre, à Neuchâtel (Nid-du-Crô).

Volleyball

Franches-Montagnes - Bayer Leverkusen (All)
 Match amical, samedi 4 octobre, 16 h à Porrentruy (salle de l'Oiselier).

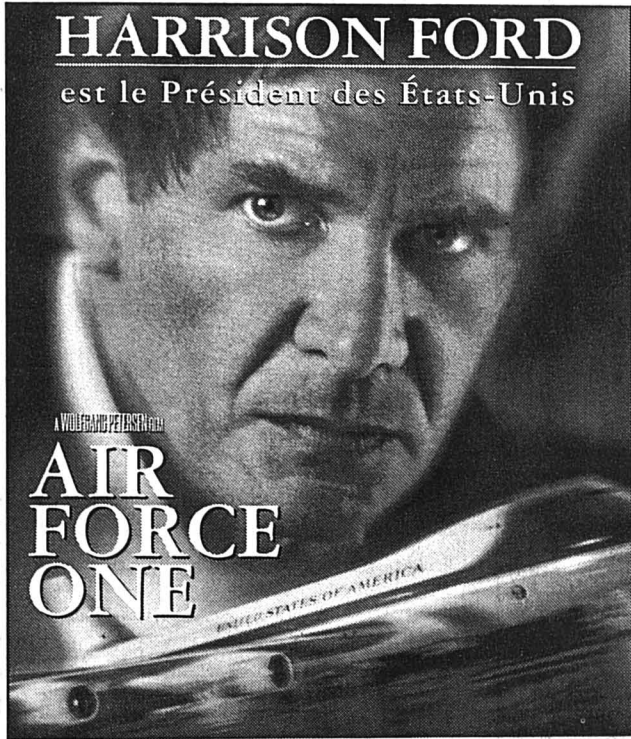
132-15013

LES SORTIES DE LA SEMAINE

Pour les films au programme, veuillez vous référer aux MÉMENTOS QUOTIDIENS

DÈS VENDREDI EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE

PLAZA Chaque jour à 15h, 17h45 et 20h30 *12 ans*
 Tél. 916 13 55
 Vendredi - Samedi, nocturnes à 23h15
 Vo. st.-fr/all toutes les séances du Mardi
Tout seul, il va encore sauver les U.S.A



SCALA Chaque jour à 15h, 18h et 20h30 *Pour tous*
 Tél. 916 13 66
 Vendredi - Samedi, nocturnes à 23h15
 Vo. st.-fr/all toutes les séances de Jeudi
Le grand retour de «Pretty Woman»



ABC / cinéma

Ve 3 à 18 h et 20 h 30 EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR - SA 4 à 17 h 30 et du di 5 au je 9 à 20 h 30
 18. AOUT 1997
 LAUSANNE
 «CONNU DE NOS SERVICES» de Stéphane Bron

CINÉMA
 Sa 4 à 20 h 30 et di 5 à 17 h 30
«LOOKING FOR RICHARD» de Al Pacino 132-15079

AUTOS MOTOS VÉLOS
 Achète au plus haut prix **VOITURES** bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant. Tél. 079/320 06 07 28-97539

Police-secours 117

DIVERS

INTERSPORT TOSALLI
 Colombier - Neuchâtel
 Tél. 841 23 12 - Tél. 724 00 40

EXPOSITION COMPLÈTE D'ARTICLES DE FITNESS

Appareils en stock!



Livrables tout de suite!

28-108609

ENSEIGNEMENT

Vos prochains cours

- **Faites votre pain vous-même**
 Le jeudi de 18h30 à 22h00, les 23 et 30 octobre
 Prix : Fr. 80.-
- **Grimage**
 Le mercredi 5 novembre ou le 3 décembre de 14h à 16h
 Prix : Fr. 28.-

Jouez vos atouts!

Loisirs

école-club migros

Renseignements/inscriptions
 Rue Jaquet-Droz 12
 2300 Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 / 913 11 11

GASTRONOMIE

Vendredi 3 octobre à La Sagne-Eglise

Inauguration du Café du Cerf

avec animation et première consommation offerte dès 17 heures

Du lundi au vendredi: menu du jour 132-15072



Carrosserie M. Barth & Fils
 Rochettes 94
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 032/968 23 25
 Natel 079/408 73 30



LA SEMEUSE
 LE CAFÉ QUE L'ON SAUVOIRE...



Vente Ronde 25a
 Réparations Tél. 032/968 29 49
 toutes marques 2300 La Chaux-de-Fonds



Ses spécialités:
 taillaules neuchâtoises
 flûtes au beurre
 tresses au beurre



SANDOZ BOISSONS
 La Corbatière
 Toutes bières, vins, spiritueux.
 Boissons sans alcool
 LIVRAISONS À DOMICILE
 Tél. 032/913 40 64 Fax 032/913 07 64

Délai de réception des avis de naissance, mortuaires et avis urgents: la veille de parution à 20 heures

L'Impartial • rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 22 10 • Fax (032) 911 23 60

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

La nouvelle Saab 95



Ergonomie et aérodynamisme, puissance et maîtrise, sécurité et confort: avec la nouvelle Saab 9-5, une vision est devenue réalité. A partir de 44 940 francs avec climatisation et système audio, chez votre concessionnaire Saab.

Garage Asticher
 Jura Industriel 32, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/926 50 85



DIVERS

DÉMÉNAGEMENTS GARDE-MEUBLES
 Transports de pianos
Location monte-meubles
 Débarras achat-vente
 Grezet Michael
 Tél. 079/449 48 57
 Tél/fax 032/853 34 55
 28-105538

Publicité intensive, Publicité par annonces

FINANCE

SOS DETTES
 aide efficace
 GESTIFIN sa MÉZIÈRES
 021 903 24 45
 22-543164

FUST
 Le spécialiste pour téléviseurs



VOUS ECONOMISEZ 200.-
798.-
598.-
 JE SUIS A LOUER!

NOVATRONIC CTV-2897 TX
 Téléviseur 70 cm à prix FUST séduisant

- Ecran plat 70 cm
- 100 programmes/syntaxeur hyperbande/Pal/Secam-L • Télétex avec mémoire de pages
- Son hi-fi stéréo 2x20W
- Commande par menu sur écran • Télécommande



SONY KV-28 WS 4B
 Grand écran avec technologie 100 Hz pour moins de 2000.-!!

- Ecran couleur Super-Trinitron-Wide-Plus 71 cm
- 100Hz Digital-Plus/Système multiple Pal-/Secam-L/Vidéo NTSC
- Format d'image 16:9 • Télétex avec mémoire 500 pages • Son Super Spectrum 60 W et Dolby Prologic, haut-parleurs Surround inclus

VOUS ECONOMISEZ 1900.-
3898.-
1998.-
 JE SUIS A LOUER!

- Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
- Les derniers modèles de toutes les marques renommées en stock
- Achat contre facture • En permanence, modèles d'occasion et d'exposition à prix avantageux • Réparation pour toutes les marques

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust: bd des Epilures 44 032 926 12 22 (PC)
Porrentruy: 032 465 96 30 (PC)
Immo Les Galeries (ex-Innovation): 032 344 16 02 (PC)
Bienne, Hyper-Fust, rte de Soleure 122: 032 328 70 60 (PC)
Bienne, chez Coop-Centre (ex-Jelmoli): 032 723 08 52 (PC)
Neuchâtel, rue des Terreaux 5: 032 724 26 74 (PC)
Neuchâtel, Chez Globus (Armourins): 032 724 26 74 (PC)
Marin, Fleur-de-Lys 26, Marin-Centre: 032 756 92 42 (PC)
 (PC = proposent également des ordinateurs)
 Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0600 559111
 Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2.13 minute) 1575030
 05-463958/44

Réservez pour votre annonce. Un appel suffit:
 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 911 24 10 Le Locle - Tél. 032 931 14 42
 PUBLICITAS

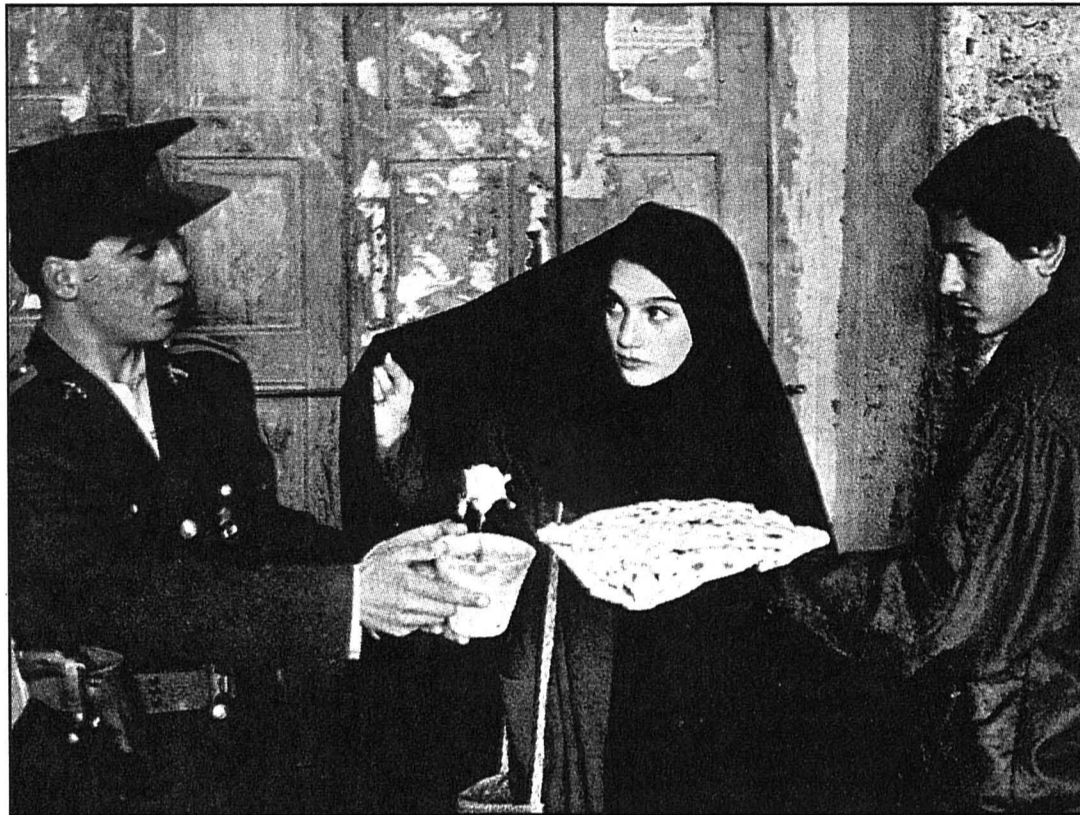
Passion cinéma Approche du monde musulman à travers les images

Du 8 octobre au 4 novembre, dans le cadre de la quinzaine interculturelle «Etre musulman au Pays de Neuchâtel», Passion cinéma présente neuf films, dont plusieurs inédits, issus de pays musulmans. L'occasion rêvée de plonger dans une culture millénaire et dans une religion qui, forte de 3000 fidèles, est aujourd'hui la troisième plus importante dans notre canton.

Ce cycle de films est organisé par Passion cinéma avec le Bureau du délégué aux étrangers et la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers (CTIE) et prend part à cette Quinzaine interculturelle qui aura lieu du 15 au 30 octobre sur l'ensemble du canton de Neuchâtel, présentée en collaboration avec les groupements musulmans de Neuchâtel.

A travers conférences, tables rondes, expositions, cours et spécialités culinaires, les buts de la manifestation sont d'instaurer un climat de relations propice à une vie en commun qui soit satisfaisante pour les uns et les autres; et permettre au public de découvrir et d'approfondir sa connaissance des richesses et de la diversité du monde musulman.

Alors que la représentation figurative est bannie par le Coran, le cinéma, art «réaliste» s'il en est, est curieusement un art extrêmement



«Un instant d'innocence», de Mohsen Makhmalbaf.

photo sp

bien représenté dans les pays de culture musulmane: de l'Iran à la Tunisie, de l'Egypte au Sénégal, ces pays sont parmi les plus dynamiques des cinématographies dites «du Sud».

La mémoire du passé

Si l'on excepte les deux films de l'Iranien Mohsen Makhmalbaf présentés en première dans ce cycle (voir encadré), on peut grossièrement diviser ces œuvres en

deux catégories. Tout d'abord des films qui font appel à l'essence de la culture musulmane et à son histoire, dans un double but: à la fois celui de valoriser ces traditions (artistiques, philosophiques) millénaires, et celui de figurer une métaphore de l'Islam d'aujourd'hui.

C'est le cas par exemple du «Collier perdu de la colombe» du Tunisien Nacer Khémir, ou du «Destin» de l'Egyptien Youssef Chahine, qui sort à

cette occasion à l'ABC. Deux œuvres majeures qui revisitent la tradition de tolérance et de syncrétismes de l'Andalousie du XIe au XIIIe siècle (où juifs, chrétiens et musulmans vivaient en bonne intelligence) pour mieux dénoncer l'intolérance de l'intégrisme actuel. Dans cette catégorie, citons les magnifiques «Silence du palais» de la Tunisienne Moufida Tlatli, premier long métrage d'une cinéaste arabe sur la condi-

tion de la femme dans la société traditionnelle.

La deuxième catégorie recense des films qui s'intègrent dans la problématique contemporaine, qui parlent au présent (ou au passé proche) de la réalité: la guerre, le terrorisme, l'intégrisme, la violence, le racisme. En Algérie avec Merzak Allouache et «Bab el-Oued City», tourné

clandestinement; en Syrie avec «La nuit» de Mohamed Malas; en Turquie avec «Visage secret» de Ömer Kavur; ou encore aux Etats-Unis avec le «Malcolm X» de Spike Lee. Autant de films qui, plus ou moins directement, s'engagent pour renouer avec la tolérance et l'espoir.

Frédéric Maire

L'islam dans le miroir

Dans le cadre de ce cycle, Passion cinéma présente en grande première deux des derniers (et meilleurs!) films de Mohsen Makhmalbaf, né en 1957, sans doute le cinéaste iranien le plus célèbre dans son propre pays. Ancien militant contre le régime du Shah, emprisonné puis libéré lors de la révolution islamique, Makhmalbaf s'est d'abord tourné vers le cinéma pour prolonger son travail de militant.

La vérité pour tous

Ensuite, son point de vue s'est relativisé, tout en restant attentif à la société contemporaine iranienne. De plus, ses films (comme «Le temps de l'amour», «La noce des bénis», «Gabbeh») ne cessent d'interroger, d'une manière ou d'une autre, le cinéma et la notion même de «réalisme». Citant le poète mystique Roumi, Makhmalbaf aime à dire que

«la vérité est un miroir tombé de la main de Dieu et qui s'est brisé. Chacun en ramasse un morceau et dit que toute la vérité s'y trouve, alors que la vérité est étendue à tous».

«Un instant d'innocence» (Léopard d'argent à Locarno) évoque très directement la révolution islamique et ses propres activités de «terroriste»; mais cela à travers le filtre (et révélateur) du cinéma: le policier qu'il avait failli tuer vient lui demander de jouer dans un de ses films...

Quant à «Salam Cinema», à travers un immense et hallucinant «casting» pour un film sur le centenaire du cinéma, Makhmalbaf produit un condensé de la société iranienne contemporaine, et parvient à révéler l'intériorité de ceux qui, d'ordinaire, se taisent ou se cachent.

FMA

Comédie romantique Les dragées amères du mariage



Julianne (Julia Roberts) resterait-elle sur la touche? photo fox

Flamboyante et tout sourire, Julia Roberts se lance à la reconquête d'un amour de jeunesse sur le point de se marier. Surprise: organisé par P. J. Hogan, «Le mariage de mon meilleur ami» ne ressemble pas à la comédie cousue de fil blanc que l'on redoutait.

D'amants passionnés, Julianne (Julia Roberts) et Michael (Dermot Mulroney) sont devenus amis; ils se voient peu mais ils avaient conclu un pacte: ils se mariaient ensemble si tous deux étaient encore célibataires à 28 ans. A la veille de l'échéance, Mike appelle son ex pour lui faire part de son désir de se marier, mais avec une autre (Cameron Diaz)! Comme on ne mesure vrai-

ment le prix des choses, et des gens, qu'au moment où on va les perdre, Julianne jette toutes ses forces dans une campagne de récupération.

La bande-annonce du «Mariage de mon meilleur ami» ne laissait présager rien de très prévisible: le charme et le sourire de «pretty woman» allaient tout balayer sur leur passage et, privés de fin, il nous resterait, peut-être, à nous rassasier des moyens. On se sera trompé: la copie rendue par P. J. Hogan («Muriel») et son scénariste Ronald Bass ménage quelques réjouissantes surprises et s'écarte très sensiblement de la gentille comédie romantique.

Subversif, mais moral.

En même temps que George (Rupert Everett, à

l'allant époustoufflant), l'ami homosexuel de Julianne, le spectateur peut observer d'un œil narquois les retombées des efforts de la perfide: piques, dévalorisation, tentative d'humiliation, menaces et même usurpation, produisent rarement l'effet escompté. Les vacheries (voir le portrait acidulé des sœurs de la mariée), le comique de l'héroïne (elle possède un bel entêtement à tomber à la renverse) et même l'intermède musical (les «numéros» chantés sont très roboratifs) soutiennent la dynamique de ces jolis retours de manivelle.

Peu à peu, le film laisse également apparaître une plaisante - et quelque peu désarçonnante - distorsion dans des caractères que l'on croyait bien établis: quoique un peu terne, Michael n'est pas une marionnette versatile ni Kimmy une blonde potiche bourrée de dollars. Pétille, Julianne n'agit pas moins fort égoïstement, et il apparaît que l'amour-propre la guide plus que l'amour. Sans perdre l'adhésion du spectateur, elle en vient même à agir sans scrupule, à peine tiraillée par la «conscience morale» du film, George qui, lui, a les idées très claires. Complètement subversif par rapport aux attentes et aux règles liées au genre, «Le mariage de mon meilleur ami» finit par sanctionner le comportement de l'intrigante. A se montrer, donc, moralement correct.

Dominique Bosshard

● Neuchâtel, Arcades; La Chaux-de-Fonds, Plaza; 2h05.

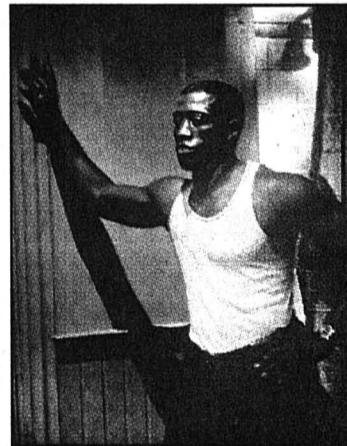
Maison-Blanche A qui profite le meurtre?

Sous les cris horrifiés d'une concierge, une jeune femme est retrouvée poignardée dans les toilettes de la Maison-Blanche. Rapidement au courant, la presse se passionne pour ce crime extravagant. Qui a tué? A qui profite le meurtre? Il se trouvait à tout le moins une trentaine de personnes dans le bâtiment au soir du drame...

Dépêché sur les lieux, l'inspecteur Reggis (Wesley Snipes) s'aperçoit aussitôt que l'enquête ne sera pas simple. Les services secrets semblent plus soucieux de le tenir sous contrôle que de lui faciliter la tâche. Ils s'empressent du reste d'interpeller un suspect parmi le personnel de maintenance, comme s'il s'agissait de couvrir une personnalité importante. Par chance, Reggis pourra compter sur l'appui d'une agente secrète tiraillée entre son devoir de réserve et l'exigence de la vérité.

Suspicion générale

On connaissait la présomption d'innocence. «Meurtre à la



Wesley Snipes est plongé dans un climat de suspicion généralisée. photo warner

Maison-Blanche» joue quant à lui sur la présomption de culpabilité. Le scénario installe un climat de suspicion généralisée. Mais à l'instar des poupées russes, chaque suspect en dissimule un autre, puis un autre...

Après «Les pleins pouvoirs», il ne surprendra personne que

cette petite fiction laisse peser les soupçons les plus complaisants sur l'institution présidentielle. Des frasques des Kennedy aux accusations infamantes de Paula Jones contre Bill Clinton, le scénario recycle quantités de rumeurs d'alcôve pour justifier les ressorts de son invraisemblable intrigue.

Le film trahit du reste le rapport à la fois fasciné et désabusé que les Américains entretiennent avec leur président. S'ils persistent à considérer leur élu comme l'homme le plus puissant du monde, celui-ci n'est souvent à leurs yeux qu'un fantôme manipulé, un couard tout juste capable de s'empêtrer dans d'invouables histoires de sexe.

Paresseusement filmées et mal montées - on n'est pas chez John Woo! -, de pauvres scènes de bagarres et de poursuites ne parviennent pas à secouer la mollesse du film.

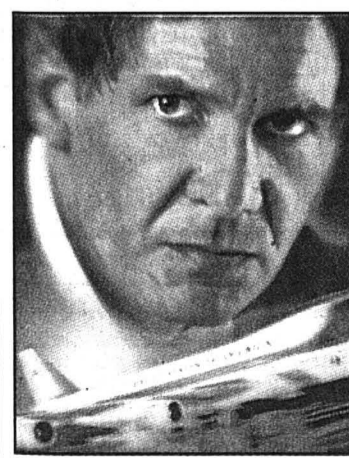
CHG

● Apollo, Neuchâtel. Eden, La Chaux-de-Fonds; 1h46

PELLICULE FRAÎCHE

Président Rambo

De retour de Moscou, où il vient de fustiger toute forme de négociation avec les terroristes, le président des Etats-Unis est pris en otage dans son avion par des ultranationalistes russes. Dans ce huis clos en plein ciel, il ne pourra compter que sur lui-même et les moyens du bord - forcément limités - pour dégommer une bande de méchants mieux équipés. On avait déjà vu le locataire de la Maison-Blanche piloter un avion de



chasse dans «Independance Day», cigare au bec: pourquoi, dès lors que le ridicule ne tue pas, ne pas en faire un héros ayant les traits d'Harrison Ford? Une fois ce «détail» oublié, l'embarquement à bord devrait procurer quelques émotions dignes d'un bon film d'action: Wolfgang Petersen, qui tient le manche, n'en est justement pas un.

DBO

● «Air Force One», La Chaux-de-Fonds, Plaza; Neuchâtel, Arcades; 2h05.

Admirez et testez
la nouvelle Toyota Corolla



Michel Grandjean SA
Léopold-Robert 117
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 64 44

Vendredi 3 octobre NUIT DU ROCK dès 21 heures
avec Azrael - Izul - Elixir

Samedi 4 octobre DÉSALPE le Boéchet

Dès 12 heures: musique - jeux - marché. Arrivée du cortège 14 h 30
Dès 20 heures soirée folklorique - Restauration - bar - cantine chauffée

Votre fret préféré



2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/925 90 90

OFFRES D'EMPLOI

Entreprise de mécanique de précision située
à 10 km à l'est de Neuchâtel cherche:

- Mécanicien de précision, option CNC, fraisage et tournage
- 1 Fraiseur de 1re force
- Aides mécaniciens pour différents travaux sur machines CNC et conventionnelles

Très bon traitement et salaire à personne capable.

Faire offre à:

ERMO
Grillon 68
2300 La Chaux-de-Fonds

28-109621

MANPOWER Technique Mon partenaire emploi

ANALYSE MÉTHODE CONTRÔLE TEST

PROGRAMMATION
HIGH-TECH

Vous possédez une excellente habileté manuelle, vous maîtrisez parfaitement les travaux divers avec brucelles, vous recherchez une activité minutieuse et soignée, appelez-nous, nous recherchons plusieurs

OUVRIÈRES

correspondant exactement à ce profil, exigé par nos clients.

Nous attendons votre appel pour fixer un rendez-vous.

Demandez Danièle Aeschbacher ou Alexandre AUBRY.

42, av. Léopold-Robert, tél. 032/914 22 22
2300 La Chaux-de-Fonds

132-15000

LOGISTIQUE PRODUCTION QUALITE



OK TECHNIQUE

Pour une entreprise horlogère de la région, nous recherchons plusieurs

EMPLOYÉ(E)S DE FABRICATION

Chargé(e)s du suivi du flux de production en atelier. Dynamique, responsable, les ordres de fabrication et le suivi des délais n'ont plus de secrets pour vous.

Si votre profil et votre expérience correspondent à ce poste, merci de prendre contact avec **G. TSCHANZ** qui traitera votre dossier avec discrétion

Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds
032/913 04 04

132-15101



TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

Afin de répondre aux exigences de ses clients, nous sommes à la recherche de plusieurs

INGÉNIEURS CONSTRUCTEURS

- Titulaire d'un diplôme **ET/ETS en mécanique** (ou formation jugée équivalente);
- **Au bénéfice au minimum d'une première expérience industrielle dans un BT;**
- **Maîtrisant un environnement DAO (de préférence AUTOCAD).**

Si de plus, vous désirez un poste évolutif, diversifié, digne d'intérêt également au vu des conditions de travail et du domaine d'activité, alors... n'hésitez pas un instant à contacter **Donato Dufaux** ou à lui faire parvenir votre dossier de candidature.

12, RUE SAINT-HONORÉ, 2000 NEUCHÂTEL, 032/725 28 00

28-11005

MANPOWER Technique Mon partenaire emploi

ANALYSE MÉTHODE CONTRÔLE TEST

PROGRAMMATION
HIGH-TECH

Pour une entreprise genevoise spécialisée dans les produits de luxe nous cherchons un

DECOLLETEUR

Vous possédez une expérience de plusieurs années dans le réglage de décolleteuses CNC, vous assurez la fabrication de pièces diverses complexes.

Suisse ou permis valable
Francis SALAUN attend votre appel au
022 / 908 21 21
4, rue Winkelried, 1201 Genève

132-14981

LOGISTIQUE PRODUCTION QUALITE

VALGINE

Nous recherchons:

un responsable de production

capable d'assumer la gestion de notre atelier, de participer au suivi des dossiers techniques.

Profil requis:

- horloger titulaire d'un CFC ou titre équivalent;
- plusieurs années d'expérience dans le secteur moyen / haut de gamme;
- maîtrise des mouvements mécaniques / complications / C.O.S.C.
- personne dynamique et stable à même d'évoluer au sein d'une petite équipe;
- sens de l'organisation, de l'entregent et de la disponibilité.

Nous offrons:

- salaire adapté aux exigences du poste;
- prestation d'une entreprise moderne.

Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Offres à adresser à:

GUENAT SA - MONTRES VALGINE, Service du personnel,
11, rue du Jura, 2345 Les Breuleux

132-15048



OK TECHNIQUE

Le contrôle final, esthétique et de marche du produit fini, l'analyse de problèmes, l'établissement de rapports. L'assistance à la clientèle, contacts fournisseurs, ainsi que les tests physiques de la montre.

Ce poste s'adresse à un

HORLOGER DE LABORATOIRE

intéressé par les problèmes techniques et par l'informatique Word et Excel et divers travaux de laboratoires.

Ce poste vous interpelle? Envoyez vos offres de candidature au plus vite à **Olivier RIEM.**

Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds
032/913 04 04

132-15053



Pour consolider notre croissance, nous cherchons plusieurs

collaborateurs/ collaboratrices

dans les domaines:

- Ventes (allemand/anglais indispensables);
- Administration (connaissances d'allemand/anglais indispensables);
- Achats.

Veillez envoyer votre offre de service à:
Ulysse Nardin SA
3, rue du Jardin, 2400 Le Locle

132-14981

Alfa Laval Agri
Tout pour le lait.

En qualité de revendeur d'Alfa Laval Agri, Suisse (traite, alimentation, refroidissement, évacuation du fumier, systèmes de stabulation), nous recherchons un

monteur

pour effectuer des travaux de montage dans la région Neuchâtel/Val-de-Travers.

Votre profil:

- âge idéal: 25 - 35 ans;
- titulaire d'un certificat d'apprentissage;
- personnalité avenante et ouverte;
- aptitude à travailler de manière autonome.

Notre proposition:

- de bonnes conditions d'engagement;
- une préparation sérieuse à vos nouvelles fonctions;
- un travail au sein d'une petite équipe;
- des activités variées;
- une grande autonomie.

Avons-nous suscité votre intérêt? Envoyez-nous votre candidature manuscrite. Nous nous ferons un plaisir de l'étudier.

180-754070

J.F. Dellenbach, Service Alfa Laval Agri
Rue du Temple 32, 2114 Fleurier

OK BÂTIMENT

Nous recherchons pour la région:

maçons manœuvres

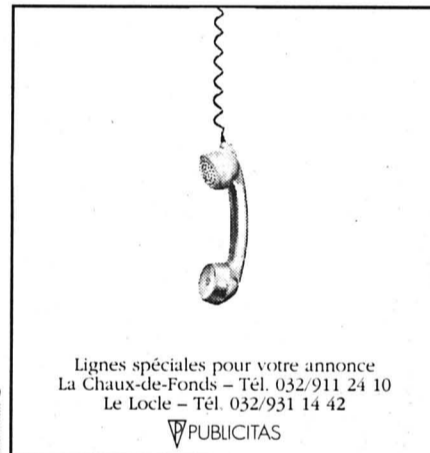
avec expérience

Suisses ou permis C.

Contactez P. Guisolan

Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds - 032/913 04 04

132-14919



Lignes spéciales pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10
Le Locle - Tél. 032/931 14 42

PUBLICITAS

FINANCE

CREDIT SUISSE

CRÉDIT PRIVÉ

TAUX D'INTÉRÊT 10,5 % SEULEMENT
COMPAREZ SANS TARDER!

TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24
0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 10,5%
Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-
Frais totaux pour 12 mois = CHF 275.20

Appelez-nous ou envoyez le coupon au CREDIT SUISSE,
Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 032/720 98 95

Internet: <http://www.credit-suisse.ch/privatkredit/f>
E-mail: kiosk-priv-credit@credit-suisse.ch

Crédit désiré CHF: _____
Mensualités env. CHF: _____
Nom: _____ Prénom: _____
Rue/N°: _____ NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____ Domicilié ici depuis: _____
Date de naissance: _____ Etat civil: _____
Nationalité: _____ Revenu net CHF: _____
Loyer CHF: _____ Date: _____
Signature: _____

J'autorise le CREDIT SUISSE à utiliser les données ci-dessus pour examiner la demande et à s'adresser à la ZEK. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel). 00/371

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Bikini Test Cuba distille du soleil

Fans de musique populaire cubaine, réjouissez-vous: dimanche soir, Bikini Test, à La Chaux-de-Fonds, accueillera une formation de Santiago de Cuba, le Septeto Santiaguero.

Le passage de Compay Segundo avait éveillé un vif intérêt pour les airs cubains. Voici l'occasion de replonger dans le «son», mais aussi la «guaracha», le bolero et le «guaguancò». Le Septeto Santiaguero (huit musiciens) est une formation traditionnelle formée en 1995 autour du vétéran Fernando Dewar. Le répertoire reprend des pièces de grands maîtres tels que Miguel Matamoros, Arsenio Rodriguez, Nico Saquito ou

encore Jose Luis Losada, mais également des thèmes inédits. Fidèle à l'orthodoxie du «son», le Septeto chante la femme, celle qui embrase, celle qui console, celle qui enfante, celle qui trahit, sans oublier les petites péripéties qui font la gloire et la douleur de la vie quotidienne. Un premier album débordant de swing et marqué par de belles harmonies vocales est paru en 1996 sur le label madrilène Nube Negra. Les amateurs de rythmes chauds vont se régaler!

MAM

● La Chaux-de-Fonds, Bikini Test, ouverture des portes: 20 heures.

Dakota Moscatelli joue les DJ latino

Samedi soir, au Dakota, à Neuchâtel, l'ambiance promet d'être chaude et colorée: l'artiste neuchâteloise, Ivan Moscatelli, a décidé de laisser tomber les pinceaux l'espace d'une soirée pour jouer les DJ. Au programme, un bal latino, emmené par l'intrépide peintre, qui vous balancera via les platines de la salsa, du mérengré, de la cumbia ou encore du mambo. Pour l'occasion, Ivan le DJ, lui-même accro des rythmes latinos et plutôt bon danseur, sera entouré de deux assistantes, dont l'une n'est autre que sa fille Nathalie. Et puis, ce n'est pas tout: que tous ceux qui

aiment leur nombril le mettent à l'air puisqu'en cours de soirée seront élus Miss et Mister nombril.

Cette soirée délirante fait suite au vernissage de la nouvelle exposition d'Ivan Moscatelli, «Blue Salsa», qui se tient demain de 17h à 19h30 à la galerie Marie-Louise Muller, à Cormondrèche. Vous pourrez également découvrir une partie des tableaux «Moscatelliens» au Dakota, où ils seront spécialement accrochés pour colorer la soirée.

CTZ

● Neuchâtel, Dakota, dès 22h30.



Lucerne La plus grande manifestation ferroviaire de Suisse

Les meilleurs modèles du passé et les plus belles nouveautés se donnent rendez-vous pour la 14e édition de la grande exposition de modèles réduits ferroviaires, qui se tient dès demain et jusqu'au 12 octobre au Musée des transports de Lucerne. Sur les rails de cette méga manifestation, placée cette année sous le signe du jubilé des 150 ans des Chemins de fer suisses, 60 exposants venus des quatre coins de l'Europe et 20 maquettes ferroviaires en service.

Conçues à l'origine comme une manifestation relevant du chemin de fer miniature, les journées du modélisme ferroviaire ont brisé depuis longtemps le cadre des usages établis et se sont transformées en une grande fête du rail axée sur l'information et la culture. Désormais, ce rendez-vous, considéré en Suisse et dans les pays avoisinants comme la plus grande «kermesse» ferroviaire, couvre l'ensemble du spectre thématique des chemins de fer miniatures et s'étend jusqu'au traitement des questions actuelles en matière de politique des transports.

Dès demain, 60.000 visiteurs sont attendus au Musée des transports de Lucerne, où ils pourront découvrir une diversité d'expositions incomparable,

assortie d'innombrables premières en Suisse. Pour l'occasion, une 60e d'exposants venus de toute l'Europe présenteront leurs nouveautés et leurs classiques, et se tiendront à votre disposition pour répondre à toutes les questions. Nul doute que le choix gigantesque de modèles et d'installations fera battre le cœur des amateurs.

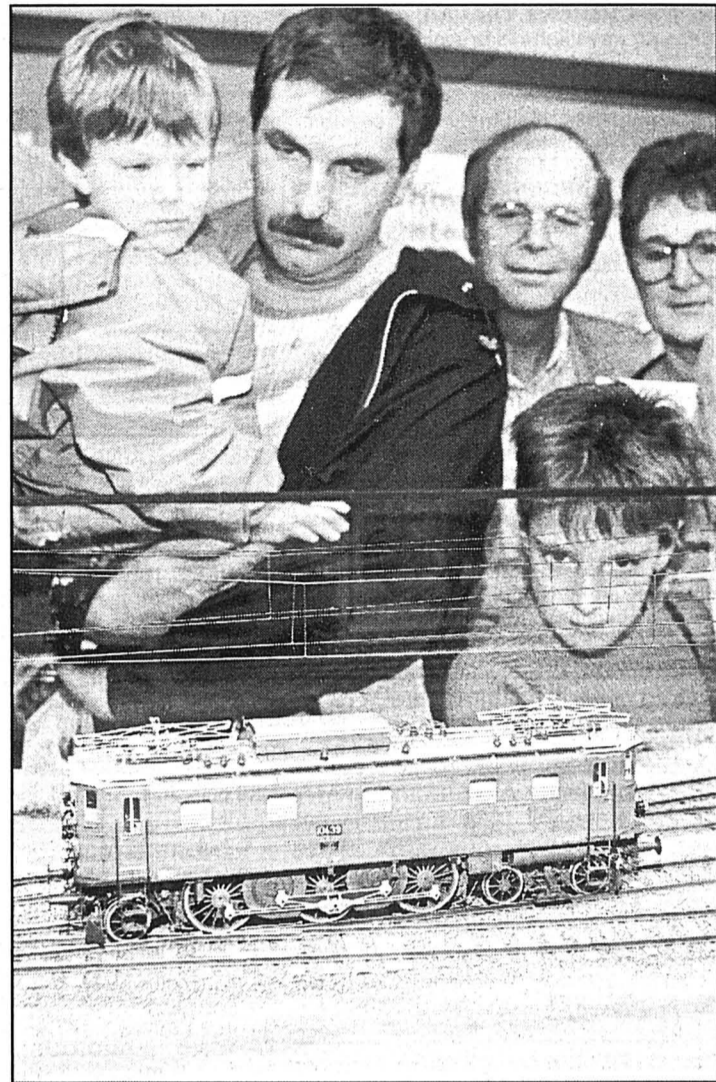
Un concours de modélisme

Parmi les attractions intéressantes, à relever le concours international de modélisme ferroviaire: une centaine de participants se «batteront» avec leurs modèles et leurs «dioramas» pour tenter de décrocher le prix tant convoité qui sera décerné par le Musée suisse des transports. Un jury de professionnels décernera des médailles d'or, d'argent et de bronze, mais c'est vous, en tant que visiteur, qui sélectionnez les vainqueurs de chaque catégorie.

A signaler encore une série de conférences sur le thème «Le monde du chemin de fer» qui auront lieu quotidiennement, à raison de trois par jour, à l'Auditorium du musée Hans Erni. Publiques, mais en langue allemande, ces conférences sont comprises dans le billet d'entrée.

Corinne Tschanz

● Lucerne, Musée des transports, dès demain et jusqu'au 12 octobre, tous les jours de 9h à 18 heures.



Vous pourrez découvrir 20 maquettes ferroviaires en service au Musée des transports de Lucerne.

photo a

En train à vapeur

Revivre les plaisirs ferroviaires de l'époque, c'est possible jusqu'au 26 octobre: deux trains à vapeur tractés par des locomotives anciennes circulent en effet plusieurs fois par jour sur la ligne pittoresque qui sépare le Musée suisse des transports de Lucerne de la gare de

Küssnacht am Rigi. L'une des compositions est le Spanisch-Brötli-Bahn, la seconde, un train à vapeur du 19e siècle, exposant ses voitures historiques du siècle dernier. L'aller et retour sont assurés par bateau à vapeur sur le lac des Quatre-Cantons.

CTZ

L'histoire du Gothard

Il y a 150 ans, le Spanisch-Brötli-Bahn entamait l'ère du chemin de fer en Suisse. Depuis, les choses ont bien changé: les chemins de fer d'abord, mais également la Suisse, ses habitants et son paysage. Le Musée des transports de Lucerne vous propose de vivre en direct cette évolution grâce à une nouvelle exposition ferroviaire, qui s'étend sur 8000 m², et dont le point culminant est une expo multimédia du tun-

nel du Gothard. Qui vous fait vivre, comme si vous y étiez la construction du gigantesque tunnel qui date de plus de 100 ans: L'exposition mène d'abord vers les personnes en quête de travail dans un village de montagnes du Nord de l'Italie, puis vers Göschenen et, enfin, à une voie d'usine sur le chantier du tunnel, où s'effectue les travaux de perçage et de dynamitage. Impressionnant!

CTZ

P'tit Paris Jazz à la Une

Fort d'une nouvelle politique visant à satisfaire toute sa clientèle, le P'tit Paris, à La Chaux-de-Fonds, lance sa nouvelle saison musicale demain soir avec un concert exceptionnel.

En effet, la venue d'Erick Truffaz, dont le dernier album est sorti sous le label Blue Note, est à ne manquer sous aucun prétexte. Erick Truffaz, qui commence à se faire connaître dans le milieu du jazz, est un trompettiste-bugliste français, issu du triangle Miles, Chet et Wheeler; il est sans contester l'une des révélations de l'année.

Après Michel Petrucciani, Bireli Lagrène et Jacky Terrason, Truffaz, à 37 ans, rejoint le club très fermé des jazzmen français produit par Blue Note, avec son nouvel album, «Out a Dream», sensationnel. Mais, Erick Truffaz n'en est plus à son coup d'essai. En 1992, il sort un premier album en quintet; un an plus tard, il se voit attribuer une récompense au concours la Défense. Sa personnalité musicale, son timbre exceptionnel et un sens de la composition extraordinaire, font de lui un trompettiste hors normes.

Avec le batteur Marc Erbetta, le contrebassiste Marcello Giuliani et Patrick Muller au piano, les prestations «live» d'Erick Truffaz s'accompagnent d'une atmosphère poignante à laquelle il est difficile de résister. Et lorsque l'on sait qu'Erick Truffaz collabore au Rap de Silent Majority, on se dit que ces musiciens-là n'ont pas fini de nous étonner. C'est donc bel et bien un événement musical rare qui ouvrira demain cette saison 97-98 du P'tit Paris.

MBO

● La Chaux-de-Fonds, le P'tit Paris, demain soir à 22 heures.

Théâtre Malade de génie

Atteint d'hypocondrie aiguë, Argan ne se soucie que de potions, de saignées et de clystères. Aussi tyrannique qu'un enfant malade, il est gentiment malmené par le bon sens de Toinette, la servante de la maison, mais reste insensible aux suppliques de sa fille, qu'il veut à tout prix marier à un docteur truffé de latinismes et de sottises.

Quand, le 17 février 1673, Argan se met à suffoquer sur son fauteuil, il est cette fois-ci malade «pour de vrai»: créateur du rôle, Molière devait mourir à l'issue de la quatrième représentation de sa dernière pièce.

Avec «Le malade imaginaire», le Théâtre des Osses ne s'est pas seulement attaqué à

l'une des pièces phares du répertoire classique, mais à une œuvre qui, estime le metteur en scène Gisèle Sallin, «contient, en plus du génie de l'auteur et du génie de l'acteur, celui de l'homme qui rejoint son œuvre au moment exact de sa propre mort. Il se sert de sa maladie et de sa mort pour nous faire rire. Ce rire n'est plus celui de la farce. Il est le rire philosophique de celui dont le regard critique sur l'humanité a toujours été empreint de la plus haute tendresse».

Cette comédie teintée de gravité douloureuse est servie par deux des meilleurs comédiens romands, Véronique Mermoud et le Neuchâtelois Laurent Sandoz

(photo): ce qui fait déjà trois bonnes raisons de se rendre au théâtre ce week-end.

DBO

● Neuchâtel, théâtre, ce soir et demain à 20h30.



EN BREF

Dans le Bas

● Rire: les Frères Taloche, deux vrais frangins made in Belgique, vous invitent ce soir et demain à 20h30, ainsi que dimanche à 18h au Centre culturel neuchâtelois, pour un voyage au pays du rire, voire du fou rire. Au programme, du mime musical, des numéros visuels et autres sketches burlesques à la Buster Keaton ou à la Horold Lloyd Tordant!

● Danse: le tango, ardent et chaloupé, vient hanter demain à 20h15 et dimanche à 17h l'atelier de l'Association de danse

Neuchâtel. Sur scène, la Compagnie Buissonnière, de Lausanne, qui présentera sur tous les tons le grand art de la gomina: le tango argentin, le cri du peuple et du corazon, sans oublier des numéros de «plaqués dans le dos», le tout servi avec strass rococo et moustaches cocottantes! Fris-sons au rendez-vous.

● Bourse aux armes: 70 exposants, dont une dizaine venant d'Allemagne, de Belgique, de Grande-Bretagne et du Liechtenstein prennent leurs quartiers depuis aujourd'hui et jusqu'à dimanche aux p0ati-

noires du Littoral, à Neuchâtel, à l'occasion de la 26e Bourse aux armes de Suisse. On y attend quelque 8000 visiteurs. Ouverture: aujourd'hui et demain, de 9h à 18h; dimanche, de 9h à 17h.

● Concert: la salle Fleurisia à Fleurier accueille, samedi dès 21h, le groupe yverdonnois désormais bien connu, Les Dépanneurs. Spécialistes de rock-reggae, les quatre compères vous promettent de détendre l'atmosphère en vous offrant des espaces de danse, de rêve et de voyage.

CTZ

Dans le Haut

● Musée paysan en fête: comme chaque automne, voici le temps venu de la traditionnelle fête du Musée paysan de La Chaux-de-Fonds, qui se déroulera demain et dimanche dès 10 heures devant et dans la vieille ferme. L'occasion de goûter dans la bonne humeur à de délicieux mets, le tout en musique. Au menu: la désormais fameuse soupe aux pois, dans laquelle aura mijoté un truculent jambon, sans oublier les savoureux gâteaux aux pruneaux et

autres friandises. Des animations sont également prévues: des artisans s'activeront devant vous; vous aurez par ailleurs loisir de vous essayer à un jeu de massacre, une roue du million, et les enfants pourront effectuer des balades en poney. Au programme encore, des danses et des chants distillés par ceux de La Tchaux, chaque jour à 10h30 et 13h30, et un bal champêtre emmené par le duo Evard. En cas de mauvais temps, la fête prendra ses quartiers sous une tente chauffée.

● Horlogerie: demain, de 10h à 18h, le Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds accueillera la 21e Bourse suisse d'horlogerie. Vous pourrez y acheter, y vendre ou encore y échanger des montres, des pendules, de l'outillage, des fournitures, mais également des livres, des documents ou encore un grand choix de matériel ancien.

Cette 21e Bourse est organisée sous le patronage de la société Chrono-métrophilia.

CTZ

La mini

Prenez-la au mot!

● Demandes d'emploi

DAME CHERCHE TRAVAIL en fabrique. Sachant travailler à la brucelle. Ecrire case postale 1268, La Chaux-de-Fonds. 132-14772

Jeune homme frontalier, libéré des obligations militaires, diplômé, cherche emploi, cantons Neuchâtel-Berne: **MÉCANICIEN VÉHICULES LÉGERS, ÉLECTRICITÉ AUTO, CARROSSERIE, PEINTRE EN CARROSSERIE** + expérience. Tél. 0033/381 688 343 principalement heures repas. 132-15116

TECHNICO-COMMERCIAL, 53 ans, CFC + ETS mécanique, 20 années d'expérience garage automobile, ne connaissant pas l'informatique, cherche emploi le matin, région Franches-Montagnes ou La Chaux-de-Fonds. Etudie toutes propositions. Ecrire sous chiffre G 132-14411 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-14411

● Petits travaux

FAMILLE À BEVAIX avec 2 enfants, cherche jeune fille, 18 ans minimum, sachant cuisiner, pour aider au ménage, week-end libre, durée minimum 10 mois. Tél. 032/846 17 04. 28-110270

NETTOYAGE D'APPARTEMENTS + peinture, prix très compétitifs. Tél. 079/357 14 27 - Tél. 032/931 70 71. 132-14536

Maman CHERCHE À GARDER ENFANT dès 1^{1/2} année. Tél. 032/926 94 87 heures repas. 132-14842

Jeune garçon, **CHERCHE TRAVAIL DANS LA RESTAURATION ET JARDINAGE**. Libre jusqu'à fin octobre. Tél. 032/926 85 44. 132-14912

Jeune femme avec expérience **CHERCHE À S'OCCUPER D'UNE PERSONNE ÂGÉE**. Tél. 032/913 52 16. 132-15037

Cherche **FEMME DE MÉNAGE** 2 fois par semaine pour cabinet dentaire. Tél. 032/913 56 88 (de 11 à 19 heures). 132-15119

PERSONNE est recherchée pour **8 À 12 HEURES DE MÉNAGE PAR SEMAINE** (références souhaitées). Prendre contact au Tél. 032/968 76 56. 132-15190

Scierie des Eplatures SA
2300 La Chaux-de-Fonds 6
Tél. 032/926 03 03-04
Fax 926 83 90

Notre magasin de vente au détail est aussi ouvert le **samedi matin de 8 h à 11 h 30**
Débit sur mesure.

● Amitiés - Rencontres

Monsieur d'un certain âge, **DÉSIRE RENCONTRER DAME**, de 62-70 ans, aimant la marche, les jeux de cartes et sorties en voiture afin de rompre solitude. No 28, poste restante, 2306 La Chaux-de-Fonds. 132-15180

LE BON NUMÉRO EXISTE et fera votre bonheur: Tél. 021/683 80 71 (contacts immédiats) 22-542968

● Vacances - Voyages

ANZÈRE, STUDIO À LOUER avec TV, Fr. 230.-/semaine + taxe séjour. Tél. 079/202 02 31. 132-14535

VAL D'ANNIVIERS Quelques locations en chalets pour vacances de ski. Prix raisonnables. Tél. 021/312 23 43 Logement City, 300 logements vacances. 22-542375

● Cours privés

Enseignement **DHARMA** avec lama tibétain. Mardi 7 octobre, 19 heures, rue Bellevue 22, salle tai-chi, La Chaux-de-Fonds. 132-12569

Enseignant donne leçons privées, soutien pédagogique en **FRANÇAIS, LATIN, MATHÉMATIQUES**. Tél. 032/931 17 85. 132-14984

● Vente

SALON 3x2 BEIGE FANTAISIE. Fr. 300.-. 1 fauteuil relax beige. Fr. 300.- ou le tout pour Fr. 500.-. Bon état. Tél. 032/913 68 13. 132-14907

A vendre, **CHAMBRE À COUCHER**, bois brun foncé, parfait état. Fr. 350.-. **LAVE-VAISSELLE BOSCH**, 3 ans. Fr. 400.-. Tél. 032/914 28 25. 132-14927

CHÈVRE NAINE avec ses 2 petits de 2 mois, mâle et femelle. Prix à discuter. **SELLE MIXTE** en bon état, avec 2 charbraques. Fr. 500.-. Tél. 032/926 08 19. 132-15033

4 PNEUS NEIGE FIRESTONE 175/70R 14 montés jantes Opel, bon état. Fr. 250.-. Tél. 032/968 71 63. 132-15097

1 MACHINE À CAFÉ EXPRESSO, moulin à café intégré Fr. 100.-. 3 écrans Fr. 150.-/pièce. 1 table de cuisine en bois Fr. 30.-. 1 bureau Fr. 20.-. Classeur de cartes pour collectionneur. 1 machine à écrire électrique (Hermès) Fr. 300.-. Raya 10, Le Locle, Tél. 032/931 89 74, à partir de 18 heures. 132-15196

A VENDRE CHALET MOBILHOME avec annexe au camping de la Cibourg (Jura bernois). Prix à discuter. Tél. la journée: 021/620 56 69 Mme Gremion ou le week-end au camping. Tél. 079/226 16 38. 196-11446

● Divers

Chaque premier lundi du mois **CONSULTATIONS JURIDIQUES** du centre de liaison à l'Ortie, rue du Puits 1 à la Chaux-de-Fonds. Prendre rendez-vous le lundi matin. Tél. 032/913 28 70. 28-110564

ANCIENNES PHOTOS, IMAGES. Nous restaurons par informatique, toutes images détériorées, aussi retouches, transformations, ajout de texte. Prix modéré. Tél. 032/935 10 19. 132-14924

CHERCHE JEUNE FILLE AU PAIR, pour tous renseignements: Tél. 032/953 15 72. 132-15204

INVESTISSEUR: excellente possibilité de gains; sérieuse et garanties; gestion avec banque suisse. Tél. 021/697 07 80. 130-4308

● Autos

FIAT PUNTO GT, 10.95, 46 000 km, ABS, toit ouvrant, jantes BBS + hiver. Fr. 15 800.-. Tél. 032/931 52 60 - 079/214 24 11. 132-14905

AUDI QUATTRO TURBO, 5 cyl, 220 CV, très bon état, 136 000 km. Fr. 10 000.- à discuter. Tél. 077/39 07 34. 132-15034

OPEL KADETT GSI 16V, mod. 90. Exp. 150 000 km. Fr. 6500.-. Tél. 032/483 16 45 prof. ou Tél. 032/487 45 64 privé. 132-15034

J'ACHÈTE des voitures et bus pour l'exportation, même kilométrage élevé. Tél. 079/205 25 86. 22-53821

● Animaux

TROUVÉ, région Brot-Plamboz, **JEUNE BEARDED COLLIE**. SPA Le Locle, Tél. 032/931 63 62. 132-15069

TROUVÉ quartier Centenaire, **CHAT GRIS/BRUN**, tâche blanche sous la tête. SPA Le Locle, Tél. 032/931 63 62. 132-15070

À PLACER BEAU ET AFFECTUEUX BOUVIER APPENZÉLOIS, 2 ans, **BOUVIER SUISSE**, 9 ans. SPA Le Locle, Tél. 032/931 63 62. 132-15071

JEUNES PERSANS, blanc-argenté + 1 crème Fr. 500.-. Tél. 032/724 62 78 - 079/434 90 38. 28-110866

● Immobilier

Urgent, à louer aux Bayards, **3 PIÈCES + CHEMINÉE**. Tél. 032/866 11 40. 28-109853

Au Locle, près du centre ville, de suite ou à convenir, **APPARTEMENT 2 PIÈCES** + cuisine agencée. Loyer Fr. 500.- + charges Fr. 130.-. Complètement rénové. Tél. 032/724 42 55, heures de bureau. 28-109863

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue Tête-de-Ran 20 pour le 01.04.98, **LOCAL ENVIRON 85 m²** avec 2 grandes vitrines pour ateliers... etc. Fr. 600.- chauffage compris. Tél. 032/753 55 12. 28-109894

Couple cherche **APPARTEMENT 2-3 PIÈCES**, à La Chaux-de-Fonds, près du centre est, situation tranquille. Pour 1er décembre ou date à convenir. Loyer modéré. Tél. 032/724 32 08. 28-110430

A louer, Docteur-de-Quervain 6, **4 1/2 PIÈCES**, cave, galetas, 1er étage, dès le 1er novembre. Fr. 571.- charges comprises. Tél. 032/926 94 38, midi ou soir. 28-110728

La Chaux-de-Fonds **2 PIÈCES RÉNOVÉ**, cuisine agencée, proche centre ville, Fr. 440.- + charges. Tél. 032/853 35 62. 28-110793

LE LOCLE, Grande Rue 23, proche transports **IMMEUBLE SOIGNÉ TRANQUILLE 3 1/2 PIÈCES** tout confort cuisine agencée habitable dépendances. Fr. 680.- + charges. Tél. 032/846 33 51. 28-111003

Notre offre **CLUB OPTIC** pour 129.- offre valable jusqu'au 30 novembre



vos lunettes de lecture à votre vue
monture et verres compris
qualité optiswiss
von guntzen
MAÎTRE OPTICIEN
Av. Léopold-Robert 23 Tél. 032/913 50 44
2300 La Chaux-de-Fonds

A louer, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, 1er étage, Fr. 750.-, **3 PIÈCES**, 4e étage, Fr. 720.-, **MAGASIN**, rez-de-chaussée, Fr. 900.-. Date à convenir. Tél. 032/968 39 53. 132-14264

A louer, Le Prévoux, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, avec confort dans ferme. Tél. 032/931 82 50 dès 20 heures. 132-14443

A louer au 1er novembre, **APPARTEMENT TRÈS HAUT STANDING**, proche Bois du Petit-Château, environ 200 m², **6 PIÈCES**, entièrement équipé, garage, Fr. 2200.- + charges. Tél. 032/968 50 01. 132-14477

CHALET CONFORTABLE 1000 m², France, proche frontière. FF. 460 000.-, CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-14488

A louer au Locle, quartier Jeanneret, **APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES**, 90 m², 5e étage, balcon, peinture neuve, cuisine agencée. Fr. 890.- + Fr. 140.- charges. Tél. 032/968 94 89. 132-14624

Famille cherche, proximité de La Chaux-de-Fonds, **GRAND APPARTEMENT DANS FERME**. Tél. 032/968 79 14. 132-14713

SUPERBE APPARTEMENT 3 PIÈCES, cuisine agencée, WC séparés. Fr. 1100.- charges comprises. Numa-Droz 11. Tél. 032/853 22 13. 132-14844

Loce centre ville, **APPARTEMENT 1 PIÈCE**, cuisine, corridor, douche. Fr. 550.- avec charges. De suite ou à convenir. Tél. 032/968 24 57 - 079/240 70 04. 132-14855

A louer aux Brenets, **DUPLEX 5 1/2 PIÈCES**, à partir du 1er janvier 1998. Fr. 1200.- + charges. Tél. 032/932 10 84. 132-14895

A louer **APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES**, rénové, vieille ville. Fr. 1200.- charges comprises. Tél. 032/968 81 48. 132-14911

RENAN, SAISISSEZ CETTE OPPORTUNITÉ! Appartement 2 grandes pièces, plein sud, cuisine agencée, salle de bains, espace vert, pergola, éventuellement jardin. Fr. 536.- charges comprises. Dès 1.12.97 ou à convenir. Tél. 032/963 12 44 ou 963 14 96 dès 19 h 00. 132-14925

A louer de suite, **COQUET STUDIO MEUBLÉ**, cuisine agencée, prix à discuter. Tél. 032/931 36 02 ou Tél. 032/931 57 27. 132-14935

CHAUX-DE-FONDS, à louer **SURFACE COMMERCIALE**, env. 160 m², de suite. Tél. 032/968 40 00. 6-174611

RESPECTUEUX DES GENS ET DES CHOSES, nous cherchons à louer appartement 4 - 4 1/2 pièces à La Chaux-de-Fonds, sans superflu mais avec cachet. Loyer maximum: Fr. 1150.- c.c. Tél. 032/753 03 02. 132-14965

GRAND APPARTEMENT DE 5 PIÈCES, salle de bains, toilettes séparées, 140 m². Rue Girardet, Le Locle. Tél. 032/931 36 16. 132-14979

A louer, Jaquet-Droz 13, **BEL APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, lave-linge dans appartement tout confort, bien centré, dans immeuble tranquille. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032/913 26 55. 132-14985

Vends, lotissement du Couvent, **VILLA FAMILIALE** individuelle, cause départ. Tél. 032/913 87 08 après 19 h 00. 132-15041

Fournet (25), 15 minutes La Chaux-de-Fonds, **BEAU TERRAIN VIABILISÉ**, 1200 m². Fr. 28.- (suisse) le m². CP 785, 2301 La Chaux-de-Fonds. 132-15065

Loue, aux Brenets, **SPLENDIDE APPARTEMENT AVEC CACHET**, dans maison, **5 1/2 PIÈCES + MEZZANINE**, cuisine agencée, 2 salle de bains, cheminée, vue panoramique, jardin. Fr. 1600.- charges comprises. Tél. 032/931 84 29 ou Tél. 021/882 16 39. 132-15080

A louer, Les Brenets, Grand-Rue 14, **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, rénové. Libre de suite. Fr. 890.- charges comprises. Tél. 032/932 11 21. 132-15082

La Chaux-de-Fonds, centre ville, **GRAND DUPLEX**, 180 m², tout confort, très ensoleillé, poutres, grande cheminée, cuisine chêne, 3 salles d'eau, 2 balcons, cave, galetas. Case postale 2233, La Chaux-de-Fonds. 132-15093

A louer de suite, passage de la Plume 2, La Chaux-de-Fonds, **TRÈS JOLI APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, calme, Fr. 594.- charges comprises. Prendre contact avec Gérançia & Bolliger SA. Tél. 032/911 90 90. 132-15096

A LOUER STUDIO, non-fumeur, partiellement meublé, pleine campagne, 15 minutes de La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/924 00 15 horaires travail. 132-15117

Famille cherche à louer **4 à 5 PIÈCES** avec jardin, balcon, quartier Nord-Ouest à **LA CHAUX-DE-FONDS**, max. Fr. 1000.-. Tél. 032/963 16 42. 6-174616

Dame seule cherche à louer ou éventuellement à acheter à La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES** avec confort si possible dans le quartier de l'est dans petit immeuble calme et ensoleillé. Ecrire sous chiffre L 14-6234 à Publicitas, case postale 832, 2800 Delémont 1. 14-6234

A VENDRE AUX BREULEUX, maison en rangée, cuisine agencée habitable, 4 chambres, cheminée de salon, 2 salles d'eau, balcon, terrasse, caves, garage, prix Fr. 310 000.-. Tél. 032/422 67 60. 14-6301



Serre 90
La Chx-de-Fds
Tél. 032/913 00 55
Agencement de cuisine
Salles de bains
Appareils ménagers

-25% sur le ménage

A louer **APPARTEMENTS 4 ET 6 PIÈCES**, rénovés, Terreaux 8, libres de suite ou à convenir. Tél. 032/968 10 55 de 11 h 00 - 13 h 30 et de 19 h 00 - 20 h 00, sonnez longtemps. 132-15128

A louer, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, 90 m², cuisine agencée, poutres apparentes. Fr. 995.- charges comprises. Libre 1.12.97. Tél. 032/968 86 22. 132-15134

LE LOCLE, Cardamines 11, 3e sud, **MAGNIFIQUE 3 1/2 PIÈCES**, libre, rénové, cuisine agencée habitable, balcon, cave, ascenseur, concierge. Tél. 032/968 83 23 - Tél. 032/913 78 33. 132-15135

A louer à La Chaux-de-Fonds **SURFACE COMMERCIALE**, 200 m². Fr. 1680.- charges comprises. Tél. 079/433 30 02. 132-15168

VENTE. CENTRE LA CHAUX-DE-FONDS, 1 appartement 4 pièces et 1 appartement 2 1/2 pièces dans immeuble standing, proximité commerces et transports publics. Prix à discuter. Tél. 032/916 13 30. 132-15042

A louer dans villa de la Côte des Billodes au Locle, pour le 1er avril 1998, **APPARTEMENT 4 PIÈCES ET 2 GARAGES**, cuisine agencée sans machine, bains-WC, balcon, accès au jardin. Fr. 1000.- charges comprises, eau en sus selon décompte des S.I. environ Fr. 20.- par mois et par personne. Tél. 032/931 23 01. 132-15021

La rubrique des petites annonces

La mini

Prenez-la au mot!

paraît chaque mardi et vendredi

Délai de réception: la veille de parution à 10 heures

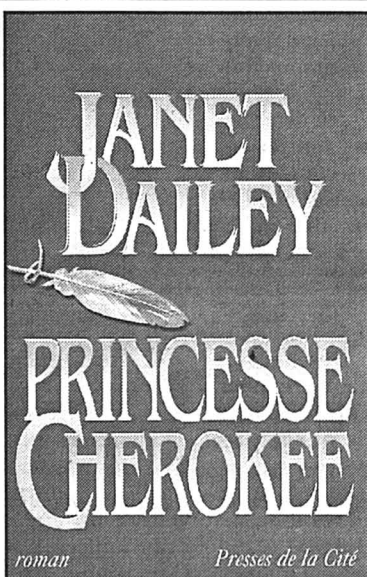
PUBLICITAS

Publicitas La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/911 24 10
Fax 032/968 48 63

Publicitas Le Locle
Rue du Pont 8
2400 Le Locle

Tél. 032/931 14 42
Fax 032/931 50 42



Princesse Cherokee

ROMAN - Janet Dailey

Mais à peine venait-elle de s'installer à Washington, en compagnie de sa mère, que le général avait été placé à la tête des troupes chargées de surveiller le transfert des Cherokees à l'Ouest. Son départ était imminent, et les noces avaient été une nouvelle fois reculées...

- La pleine lune de mai est déjà sur le déclin, reprit Scott. Avant que n'ait décliné la prochaine, tous les Cherokees - hommes, femmes et enfants - devront avoir rejoint leurs frères du Far West.

Bien que le 23 mai 1838 fût la date limite fixée par le traité, Jed, arrivé deux jours plus tôt, n'avait noté aucun signe annonciateur du départ des Cherokees. Au cours de ses chevauchées, il lui avait semblé au contraire que la plupart des Indiens travaillaient dans les champs comme s'ils se préparaient à la moisson prochaine.

- Nous souhaitons accomplir notre

penible mission avec une âme charitable, poursuivait Scott. Plaise à Dieu que votre résistance ne nous oblige pas à recourir aux armes, et que vous ne preniez pas la fuite dans les montagnes et les forêts, où nous serions contraints de vous poursuivre.

Le silence était sépulcral. Jed promena son regard sur la foule des Indiens: il voulait observer leurs réactions et faire quelques pronostics. Soudain, il distingua un visage familier qu'il perdit de vue aussitôt. Quand il aperçut à nouveau l'homme d'une taille hors du commun, aux cheveux auburn, il n'eut plus aucun doute: il s'agissait bien de Will Gordon...

Il réalisa brusquement le mal qu'il s'était donné pour ne plus penser à Temple et pour oublier qu'elle serait là. Le souvenir de cette femme le hantait toujours. Il revoyait sa beauté sombre

et sauvage aussi nettement que si elle venait de le quitter quelques instants auparavant.

- Je suis un vieux guerrier, conclut le général qui approchait la soixantaine, et j'ai assisté à de nombreuses scènes de massacre. Epargnez-moi, je vous en prie, le spectacle de la destruction des Cherokees.

Jed frémit en songeant à ce que cet avertissement signifiait pour Temple et sa famille. Lorsque l'ordre fut donné aux Indiens de se disperser et d'aller transmettre à leur peuple le message de Scott, l'officier chercha Will Gordon dans la foule.

Malgré les six ans qui venaient de s'écouler, il avait peu changé.

Coins obscurs sur une disparition princière

Certains qui me connaissent, en tant que romancier et scénariste de BD, diront que je fabule à ce sujet. Mais, en regardant et en analysant les circonstances et le déroulement des faits sur «ce stupide accident», quelques coins obscurs demeurent inexplicables et font pencher la balance pour que des raisons d'éliminer Diana deviennent probables.

Etrange, en effet, ce chauffeur remplaçant de dernière minute pour combler le congé du titulaire. Alors qui, dans ce cas, a conduit Diana et son ami au restaurant en début de soirée? Autre question. Montrez-vous à bord d'un taxi si vous voyez que le chauffeur est en état d'ébriété avancée comme le montrait les résultats d'enquêtes? Il est facile d'accuser lorsque le principal concerné n'est plus là pour se défendre. Personne ne peut prouver le contraire si ce n'est des gens haut placés. Si réellement ce chauffeur était ivre, pourquoi la garde du corps, habilité aussi à conduire, n'a-t-il pas pris sa place?

Selon le témoignage de J.-P. Beltoise, ancien pilote de F1 et d'endurance, aucun conducteur sinon «averti» ne pouvait emprunter ce tunnel à une vitesse aussi soutenue comme révélée par les enquêteurs. Choc à 196 km/h! clamaient des journaux qui affirmaient

que le compteur était resté sur ce chiffre. Ce dernier, aussitôt démenti par la concurrence... Un excès de vitesse imputable à l'état physique du chauffeur arrange bien des choses. Autre suggestion: n'aurait-on pas versé une drogue avec un effet «retard» dans le verre que consommait ce chauffeur remplaçant?

On prétend aussi qu'une Fiat rouge aurait gêné le conducteur de la Mercedes. On aurait retrouvé les restes d'un feu arrière de ce léger véhicule sur les lieux. Comment peut-on imaginer un choc à grande vitesse entre une voiture dont le poids est bien plus supérieur à celui qu'il percute sans que ce dernier ne termine, lui aussi, soit contre un pilier ou contre le mur? Mais non, celle-ci continue sa route... un vrai délit de fuite guère envisageable.

Autre point qui fait bien son affaire: le garde du corps, seul survivant dont le témoignage devient capital, serait frappé d'une amnésie due au choc, atteinte inespérée qui pourrait soit faire taire ou fortement déformer la vérité.

L'indifférence face à l'événement de la famille royale démontre que Diana dérangeait par ses actions, chamboulant cette ancienne monarchie. Sa modernité n'est pas en cause, mais le choix, l'élu de son

cœur, est au centre du problème.

On sait Diana mère poule. N'a-t-elle pas choisi elle-même l'hôpital dans lequel ses enfants seraient soignés contrairement à celui réservé aux têtes couronnées? D'autres détails de ce genre ne sont pas rares à démontrer.

La presse n'a-t-elle pas prononcé son arrêt de mort en publiant en avance les bans d'un éventuel remariage? Le futur mari, milliardaire égyptien, sème le trouble dans la basse-cour. En réalisant ce projet, Diana devenait automatiquement égyptienne. De là à penser que ses enfants la suivent, ce qui ne saurait être autrement vu son attachement à sa progéniture, ne les aurait-elle pas aussi naturalisés dans ce nouveau pays? Dans ce cas, plus d'héritier direct au trône! Et, n'avait-elle pas menacé de quitter l'Angleterre... Ceci dépasse largement la tolérance royale et, pour assurer la descendance, il fallait à tout prix éliminer cette éventualité qui aurait anéanti l'espérance d'une continuité de la Monarchie. Ainsi, la succession est sauvegardée.

De plus, elle avait trop de personnalité. Sa présence faisait de l'ombre à la reine. Ses œuvres caritatives, sa lutte contre les mines antipersonnel, les constructions d'hôpi-

taux pour enfants, ses rencontres vers les sidéens, ses dénonciations contre la misère humaine et j'en passe, étaient en nette contradiction en comparaison de la richesse et l'opulence de la famille royale.

De sa disparition, il fallait faire face. Tous les honneurs lui ont été rendus. Elle a eu droit à des funérailles grandioses digne d'une princesse déchue. Sans fanfare. En silence. Un silence comme la Monarchie constitutionnelle désire conserver sur cette affaire.

Il est aussi facile de montrer du doigt les paparazzis. Ils ont fait leur boulot et n'en sont pas à leur première poursuite, et ceci derrière n'importe qui. Jamais cette sorte d'harcèlement n'a abouti à un drame. Ces gens, certes, sont collants, mais pas des assassins. D'ailleurs, aucun d'eux n'a été inculpé dans ce sens.

Seuls les Services secrets pourront un jour lever le voile sur les réelles circonstances et les raisons profondes et politiques qui ont commandité cette fin tragique. Néanmoins, elle restera un mythe comme Marilyn Monroe, James Dean, Elvis Presley... et une autre princesse: Grâce de Monaco.

Mick Marty
Bevaix

Moulin de Bevaix: merci!



Le moulin suscite les passions.

photo a

C'est avec intérêt que j'ai lu l'article du 13 septembre à propos du sauvetage du Moulin de Bevaix.

Mais «rendons à César ce qui est à César».

Il est vrai, qu'il est merveilleux qu'une Association se crée pour lutter pour le sauvetage d'un tel site.

Il est vrai qu'il est merveilleux que des autorités communales prennent conscience de la richesse d'un tel patrimoine, et engage la commune pour épargner à ce moulin une destruction certaine pour raisons immobilières.

Il est vrai qu'il est bien qu'une fondation ait vu le jour pour trouver des solutions juridiques-financières, pour la sauvegarde de ce moulin.

Mais il ne faut tout de même pas oublier Madame et Monsieur Gilbert Jeannin, sans qui tous les efforts de l'association et de la commune auraient été vains. Un peu utopistes, très idéalistes et fol-

lement amoureux du Moulin de Bevaix, Jacqueline et Gilbert Jeannin se sont battus, sans relâche, contre vents et marées.

Leurs quatre mains ont arraché plus de ronces, nettoyé plus de tuiles du moulin que toutes les mains de l'association réunies.

C'est leur engagement à tous points de vue, pour la rénovation et l'assainissement du moulin, pour la mise en ordre du parc qui a rendu possible la future restauration du Salon des quatre saisons.

Le Moulin de Bevaix a été sauvé, grâce à l'association «L'Aristoloche», grâce à la Commune de Bevaix. Mais si maintenant il peut vivre dignement, c'est grâce à Jacqueline et Gilbert Jeannin.

Que de vifs remerciements et une très grande reconnaissance leur soient adressés.

Christian de Haller
Neuchâtel

Réplique au sénateur D'Amato

Il est d'usage, aux Etats-Unis, d'adresser des lettres à son député, membre de la Chambre des représentants, ou à un des deux sénateurs représentant son Etat. Ce genre de démarche découle souvent soit d'un dilemme personnel, soit d'opinions de l'expéditeur, qui ne se fait pas faute de demander une intervention active du récipiendaire. En général d'ailleurs, les représentants et sénateurs se basent sur ces missives afin de jauger leur degré de popularité auprès de leur électoral potentiel.

Depuis de nombreux mois, un certain sénateur de l'Etat de New York, Al D'Amato, adresse des lettres ouvertes, sous copies aux médias du monde entier, et en anglais, aux présidents et conseillers fédéraux d'une petite mais antique république exotique, sise

au milieu de l'Europe occidentale, et qui, selon lui, devrait se plier à son diktat, quitte à être plus mal traitée encore que Puerto Rico.

J'estime qu'il serait utile que mes concitoyens - comme je m'apprete à le faire - s'emparent de leur plume et disent son fait à ce sénateur, échappé d'un film de Sergio Leone, afin de l'informer de ce que l'on pense de lui, de sa façon, de sa désinformation et de ses façons, au pays des Waldstätten, ses immixtions relevant de l'ingérence dans les affaires intérieures d'un pays indépendant avec qui le gouvernement des Etats-Unis entretient des relations diplomatiques courtoises.

Inutile de pratiquer les langues étrangères; les missives écrites en langue allemande et même en schwyitzerdütsch seront interprétées

sans effort par son aide de camp, Christoph Meili, bon exercice pour le perfectionnement de son anglais. Le français, même québécois, peut être également utilisé; son mentor, M. Edgar Bronfman, doit avoir hérité de rudiments du français de la province du Québec, appris lorsqu'il détenait encore la nationalité canadienne, langue qu'il pourrait bien encore pratiquer dans le cadre de ses fonctions de PDG et/ou d'actionnaire majoritaire de la firme Seagram's, alcools et Jurassic Park en tous genres.

A la limite, mais avec l'accent ultramontain, on peut utiliser la langue de bois, que M. le sénateur semble également pratiquer. Voici l'adresse:

Senator Al D'Amato
Chairman of the Senate Banking Committee

United States Senate
Washington D.C. 20510,
U.S.A.

Henry Spira
Plan-les-Ouates

P.S.: La lecture de 2 ouvrages publiés aux Etats-Unis, l'un étant une autobiographie et l'autre une biographie critique du sénateur D'Amato est fort instructive:

«Power, Pasta and Politics - The World according to «Senator Al D'Amato», Editions Hyperion, 114, Fifth Ave, New York, NY 10011, 1995. US\$ 12.95

«Senator Pothole - The unauthorized Biography of Al D'Amato» par Leonard Lurie, Editions Birch Lane Press Book, 600 Madison Ave, New York, NY 10022, 1994. US\$ 4.98

Restaurateurs: attention, s.v.p.

Dernièrement, et comme je le fais régulièrement plusieurs fois par année, je me suis rendu avec mon épouse dans un restaurant du Littoral pour y manger des poissons (seulement les filets) bien connus de notre lac de Neuchâtel. Et comme d'habitude, je ne consulte pas la carte et passe directement commande. Le patron nous salue et nous demande si le repas nous convient: «Parfait, merci», lui répondis-je. Le repas terminé, je demande l'addition, paye et m'en vais continuer ma promenade dominicale. En rentrant chez moi, je reprends le ticket de notre repas de midi et constate avec surprise une très forte augmentation du prix.

La semaine suivante, en ouvrant mon journal habituel, je lis une annonce d'un restaurateur qui offre le repas du dimanche complet pour un franc de plus que les seuls filets du premier restaurant. Je m'inquiète alors un peu de cette situation et prends ma

plume pour faire part de mon étonnement au restaurateur. Mal m'en a pris. Ce restaurateur peu courtois me téléphone pour me dire que si je n'étais pas content des prix, je n'avais qu'à aller à l'autre restaurant. Et qu'il ne voulait plus me voir dans son établissement. Ce manque de courtoisie m'a profondément déçu.

Je ne voulais pas faire de la polémique sur ce cas. J'aurais peut-être simplement voulu que ce restaurateur m'explique pourquoi il doit adopter des prix surfaits pour ce genre d'établissement. Il a certainement de bonnes raisons que j'aurais voulu connaître.

Il existe dans le canton de Neuchâtel certains établissements où l'on sait que l'on payera cher, même très cher. Ce genre d'établissements est réservé à une clientèle aisée qui veut se faire plaisir. Ces établissements chers ne sont pas en danger. La preuve est que si vous voulez vous y rendre, vous avez avantage à

réserver votre table plusieurs jours à l'avance.

Les restaurants de moyenne catégorie souffrent de plus en plus d'un manque de clientèle. Combien ont déjà fermé le dimanche par exemple? Et ceux qui sont ouverts ne refusent pas les clients. En tout cas, on ne doit plus réserver comme on le faisait par le passé.

Les restaurateurs devraient comprendre que leur politique de prix est fautive. La grande masse de la population ne peut plus s'offrir un arrêt au bistro. Le seul fait d'étancher sa soif fait peur au porte-monnaie. Exemple récent (c'était dans la campagne genevoise): un café, un thé, deux coca: Fr. 16.50. Et c'est vrai!

Dans tous les corps de métier, les entrepreneurs doivent faire preuve d'imagination. S'ils refusent de s'adapter à une concurrence féroce, ces mêmes entrepreneurs ferment leurs portes à plus ou moins brève échéance. C'est un fait qui est réel. Ce constat vaut

aussi pour les restaurateurs, et même peut-être davantage. Car s'il y a bien quelques chose dont chacun peut se passer, c'est bien le restaurant.

Certains restaurateurs ont compris. Ils commencent de faire des «actions» qui remplissent leurs établissements. Le client est content et il revient. Le restaurateur travaille un peu plus mais il garantit la survie de son entité.

Il serait peut-être temps que l'Association des cafetiers et restaurateurs prenne en main les destinées de ses membres. Il y a certainement des solutions à trouver pour contenter tout le monde. Depuis ces événements, j'ai pris une décision. Je me promène sac au dos avec mes boissons et mes sandwiches. A vous restaurateurs de me faire changer d'avis par des prix attractifs.

Salut... restaurateurs!

René Perrin
Commerçant
Bôle

Joie envolée (bis)

Récemment a paru dans la rubrique «Tribune des lecteurs» la lettre d'un musicien de Marin, lettre attaquant les autorités de Fontainemelon, coupables selon lui «d'avoir saboté ce concert», soit le concert final du camp des jeunes musiciens de l'ACMN.

Devant une telle désinformation et une telle méconnaissance des faits qui pourraient induire en erreur les lecteurs, le Conseil communal de Fontainemelon se doit d'apporter les précisions et rectificatifs suivants:

- la Fête nationale est célébrée, sur le plan communal, le 31 juillet au soir;

- elle débute traditionnellement à 21h pour se terminer tard dans la nuit;

- elle est agrémentée par la fanfare du village, un seul discours d'environ cinq minutes, un repas gratuit servi à tout un chacun (plus de 400 personnes cette année), des jeux d'artifice, un feu de joie commémoratif et un bal populaire;

- sur la demande des organisateurs du camp 1997 des jeunes musiciens de l'ACMN, le Conseil communal a accepté d'y ajouter le concert final donné par ces jeunes dont le talent et la bonne volonté n'ont jamais été mis en cause;

- ce concert devait commencer à 19h et durer au maximum 1 heure, selon le responsable du camp;

- un programme alléchant avait d'ailleurs été établi et chacun se réjouissait d'entendre la prestation des jeunes;

- après un début retardé pour des raisons peut-être explicables, mais qui ne sont en tous les cas pas dues au public ou aux autorités, le concert a lamentablement traîné, non pas dans l'exécution des morceaux fort bien interprétés, mais à cause des nombreuses allocutions d'«entre-morceaux», allocutions qui auraient été à leur place dans une soirée privée de fin de

camp, mais pas dans un concert public;

- 45 minutes plus tard, la pause de mi-concert n'avait même pas été atteinte;

- devant cette situation, les autorités communales ont prié les responsables des jeunes d'écourter leur concert, le début de la manifestation officielle étant prévu à 21h, et cela d'autant plus que nombre de citoyens du village attendaient debout que la jeune fanfare libère la place de fête;

- vers 20h30, les autorités ont décidé d'interrompre le concert pour permettre à la population du village de vivre sa fête selon le programme établi.

Les autorités communales regrettent que les dirigeants du camp de l'ACMN n'aient pas tenu leurs engagements et le regrettent surtout vis-à-vis des jeunes musiciens privés d'une partie de leur prestation et vis-à-vis des spectateurs qui ont surtout entendu des paroles qui ne les concernaient pas, paroles relevant d'un seul compte-rendu de camp.

Les autorités communales se font l'interprète de la population pour remercier les jeunes musiciens des efforts qu'ils consentent tout au long de l'année pour apporter aux fanfares un sang nouveau et pour assurer une relève nécessaire, pour les remercier aussi de leur prestation musicale du 31 juillet passé.

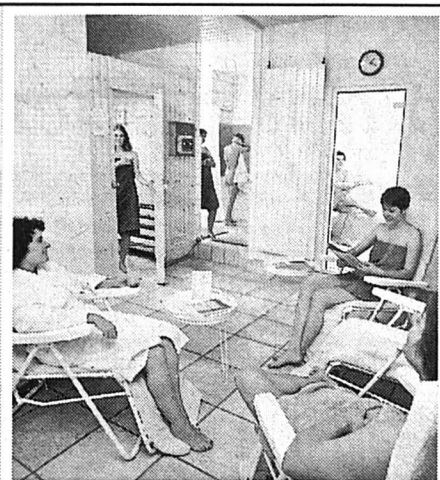
Un merci également aux responsables du camp de musique qui ont donné leurs forces et leur temps pour la formation des jeunes, en espérant que leur prochain camp se terminera par un vrai concert!

NB: Afin de remercier les jeunes musiciens de façon tangible, il leur a été offert une collation et la commune a fait un don substantiel à leur organisation.

Au nom du Conseil communal de Fontainemelon
Le secrétaire: Le président:
W. Fagherazzi P. Lardon

DIVERS

CENTRE
FORME & SANTÉ



Contre la remise de
cette annonce:
Une séance de sauna /
bain turc gratuite

Rue Neuve 8
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 77 77

REIKI:
Formation de base 1er degré:
25-26 octobre ou
22-23 novembre

DIMANCHE BIEN-ÊTRE:
19 octobre

SAUNA / BAIN VAPEUR
BALNÉOTHÉRAPIE
OZONOTHÉRAPIE
CHROMATOTHÉRAPIE
SOLARIUM SCULPTEUR
SOIN DU CORPS DRAINAGE
CURE AMINCISSANTE
YOGA QI-GONG SOPHROLOGIE
PRÉPARATION ACCOUCHEMENT
MASSAGE-BÉBÉ
STEP STRETCHING
BODY-SCULPT C.A.F.

132-15040

VACANCES-VOYAGES

Voyages à travers l'Europe

Nos prochaines courses d'une journée:

Mercredi 15 octobre EUROPA PARK, car et entrée adulte Fr. 70.- / enfant de 4 à 16 ans Fr. 57.-
Dimanche 19 octobre COURSE SURPRISE EN ALSACE, car et repas de midi Fr. 69.-
Samedi 26 octobre BALADE AUTOMNALE d'après-midi Fr. 25.-

132-15067

Nos prochains voyages - Spécial vacances:

Du 8 au 14 octobre SÉJOUR À JUAN-LES-PINS, Hôtel Ambassadeur*** 7 jours Fr. 795.-
Du 11 au 18 octobre ROSAS - Hôtel Monterrey, pension complète 8 jours Fr. 540.-

Demandez nos prix famille...

Du 14 au 16 octobre DISNEYLAND PARIS 3 jours 2 nuits à l'hôtel Santa Fé
Les 15 et 16 octobre Mini-vacances à EUROPA-PARK 2 jours 1 nuit à l'hôtel El Andaluz

Du 26 décembre 1997 au 2 janvier 1998 SPÉCIAL FIN D'ANNÉE À ROSAS - HÔTEL MONTERREY en pension complète, avec boissons et repas de St-Sylvestre 8 jours Fr. 795.- par personne en chambre double

N'oubliez pas la Foire de Morteau le mardi 7 octobre 1997

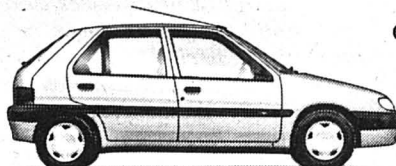
autocars giger S.A.
AVENUE LEOPOLD-ROBERT 114 - CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS - TEL. 032/913 75 24

Série Spéciale Citroën Saxo «Monaco»

Chic et sport:
Citroën Saxo «Monaco»
à partir de Fr. 15'100.-*



CITROËN SAXO 3 PORTES "MONACO" À PARTIR DE FR. 15'100.-
VOUS ÉCONOMISEZ FR. 2'400.-



Charme, tempérament, intérieur velours et Alcantara des plus luxueux. De série: direction assistée, verrouillage centralisé, peinture métallisée, Airbag conducteur, radiocassette RDS, lève-vitres électriques avant, etc. 3 ou 5 portes, moteur 1.1i ou 1.4i, toit ouvrant en option.

CITROËN SAXO 5 PORTES "MONACO" À PARTIR DE FR. 15'600.-
VOUS ÉCONOMISEZ FR. 2'400.-

ESSAYEZ-LA CHEZ VOTRE AGENT CITROËN.

Le Locle Garage Carrosserie W. Burkhalter Tél. 032 931 82 80
Saignelégier Garage Jaques Sester Tél. 032 951 10 66

*Prix net. TVA 6.5% incl.

118-712252/ROC

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN SAXO «MONACO»

Vous avez raison! Dividendes ou clients,
vous n'en touchez pas que la moitié.



Heureusement, ils sont 364'000 clients potentiels, entre le Jura et les Alpes, l'autre 50% de la Suisse romande, à attendre vos propositions de placement. Grâce à ses six titres à fort rendement, Romandie Combi vous assure la meilleure diffusion de vos offres publicitaires financières et bancaires. Ne laissez pas en veilleuse une capacité d'achat potentielle de 33 milliards de francs.

PUBLICITAS
Place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 24 10, Fax 032 968 48 63



ROMANDIE
COMBI

ROC around the clock

REINER & PARTNER

132-9003

NEUCHÂTEL

RÉFORMÉS COLLÉGIALE. Vendredi dès 12h, repas communautaire au Temple du Bas. Di 10h, culte, sainte cène, Mme E. Berger. **TEMPLE DU BAS.** Vendredi dès 12h, repas communautaire. Di 10h15, culte, M. J.-L. Parel. Chaque jour à 10h, recueillement. **MALADIÈRE.** Di 9h45, culte, sainte cène, M. P.-H. Molinghen. **ERMITAGE.** Di 10h, culte, sainte cène, M. J. Pinto (garderie). **VALANGINES.** Di 10h, culte, M. C. Miaz. **CADOLLES.** Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Wuillemin. **SERRIÈRES.** Di 10h, culte, sainte cène, M. P. de Salis. **LA COUDRE.** Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Tolck. **CHARMETTES.** Di 10h, culte, sainte cène, M. G. Labarraque (garderie). Le vendredi à 10h, recueillement à la Chapelle. **DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE.** Kein Gottesdienst im Temple du Bas um 9 Uhr. Um 9.30 Uhr, Gottesdienst in der Methodistenkapelle. Um 14.00 Uhr, Gottesdienst in Couvet-Kirche, Pfrn E. Putsch/Pfr M. Hauser «Rumänien».

CATHOLIQUES ROMAINS NOTRE-DAME. Messes: sa (17h en portugais). Di 10h, 18h. **VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS.** Di messe à 10h30. **SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC.** Messes: sa 17h30; di 10h15 (en italien); 11h30 (en portugais tous les 2e et 4e dimanche du mois). **LA COUDRE, SAINT-NORBERT.** Messes: sa 18h. Le premier et troisième dimanche du mois, à 17h, messe selon le rite romain traditionnel, dit "de Saint Pie V". **HÔPITAL DE LA PROVIDENCE.** Di 9h, messe. **HÔPITAL DES CADOLLES.** Di 8h30, messe. **MISSION POLONAISE.** Hôpital de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois, messe à 10h. **MISSION CATHOLIQUE ITALIENNE.** Di 10h15 à l'église Saint-Marc. **COMMUNAUTÉ CROATE.** Hôpital de la Providence, le premier et troisième samedi du mois, Eucharistie à 18h.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-JEAN-BAPTISTE. (Emer-de-Vattel). Di 18h, messe. Fête de la réforme catholique.

ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE. (Evoles 8a, 753 12 53). Di 9h45, culte (garderie). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados; 19h15, jeunes. **ÉVANGÉLIQUE DU TEEN.** (Portes-Rouges 36). Di 10h, culte (garderie et école du dimanche); pas de soirée de louange. Ma 20h, groupes de maison. **APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Salle des Terreaux. Passage Max-de-Meuron 3, 724 55 22). Di 9h30, culte (garderie, école du dimanche); 12h, repas communautaire. Je 20h, groupes de maison. **ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE.** (rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte. Me 20h, réunion. **ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h30, culte, sainte cène (culte des enfants, garderie). Me 20h, réunion de prière. **ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE.** Di 9.30 Uhr Gottesdienst (en allemand); garderie. **EVANGELISCHE STADTMISION.** Sonntag 10.00 Gottesdienst.

CHIESA EVANGELICA PENTECOSTALE. (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico. **COMUNIDADE EVANGELICA DE LINGUA PORTUGUESA.** Reunioes aos sabados às 20h, (inform. tel. 730 57 33). **CHAPELLE DE L'ESPOIR.** Di 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Me 20h, louange et prière. **ARMÉE DU SALUT.** Di 9h15, prière; 9h45, culte (garderie - école du dimanche); 19h, réunion «En fête avec l'Évangile». Ma 14h30, Ligue du Foyer - Groupe de dames; 20h, chorale. Je 20h, étude biblique et prière au Phare.

AUTRES ÉGLISE ADVENTISTE. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. **ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE.** Di 9h30, 20h, services divins.

ENGLISCH AMERICAN CHURCH. (chapelle des Charmettes). 2nd Sunday at 5 p.m. Family Service; Last Sunday at 5 p.m. Family Communion Service. **PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE.** 9h30, culte et école du dimanche. Me 20h15, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa. 14h30-17h). **TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (r. des Moulins 51). Discours public: sa 16h30; étude biblique: sa 17h20.

VAL-DE-RUZ RÉFORMÉS Ensemble I: DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène, baptêmes. **SAVAGNIER.** Di 10h, culte, sainte cène. **Ensemble II: CHÉZARD-SAINT-MARTIN.** Di 10h, culte, sainte cène. **Ensemble III: COFFRANE.** Di 10h, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS CERNIER. Sa kermesse et vente paroissiale. **LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE.** Di 9h30, messe, baptêmes et chorale. **FENIN.** Di 11h15, messe.

ÉVANGÉLIQUES CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière et édification. **LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ASSEMBLÉE MISSIONNAIRE.** Di 10h, culte, école du dimanche et garderie (centre scolaire). Je 20h, étude biblique (chemin du Louvain 6).

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS EST AUVERNIER. Di 9h45, culte, sainte cène, Mme R.-A. Guinchard. **BOLE.** Di 10h, culte, M. P. Haesslein. **COLOMBIER.** Di 9h45, culte, sainte cène, M. A. Borel. **CORCELLES-CORMONDRECHE.** Di 10h (temple), culte, baptême, sainte cène, Mme I. Ott. **PESEUX.** Di 10h, culte, sainte cène, M. C. Bacha. **ROCHFORT.** Di 19h30, culte, M. A. Borel.

QUEST BEVAIX. Di 10h, culte, René Péter. **BOUDRY.** Di 10h, culte, sainte cène, A. Paris. **CORTAILLOD.** Di 10h, culte, sainte cène, B. Du Pasquier. **SAINT-AUBIN-LA BÉROCHE.** Di 10h, culte, sainte cène, R. Pagnamenta. **PERREUX.** Di 9h45, culte, sainte cène. **VAUMARCUS (LA ROCHELLE).** Di 11h15, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS AUVERNIER. Di 11h15, messe. **BEVAIX.** Di 11h, messe. **BOLE.** Sa 18h15, messe. **BOUDRY.** Di 9h30, messe. **COLOMBIER.** Sa 17h; di 9h45, messes. **CORTAILLOD.** Sa 18h, messe. **GORGIER-LA BÉROCHE.** Sa 18h, messe. **PESEUX.** Sa 18h, di 10h, messes.

ÉVANGÉLIQUES BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h, culte (garderie, école du dimanche). Me 12h, club des enfants. Repas et animation biblique. **COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** Di 9h45, culte, J. Maire (garderie et école du dimanche). Me 11h30, heure de la joie; 2me et 4me jeudi à 20h, études bibliques; ve 20h, groupe de jeunes. **PESEUX, ÉVANGÉLIQUE.** Di 9h30, culte, école du dimanche.

AUTRES BOUDRY, NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, service divin; je 20h, service divin. **CORTAILLOD, TÉMOINS DE JÉHOVAH.** Discours public et étude biblique, sa 17h (français), 19h (espagnol), di 9h30 (italien). **PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** Di 9h, réunion de prière, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h,

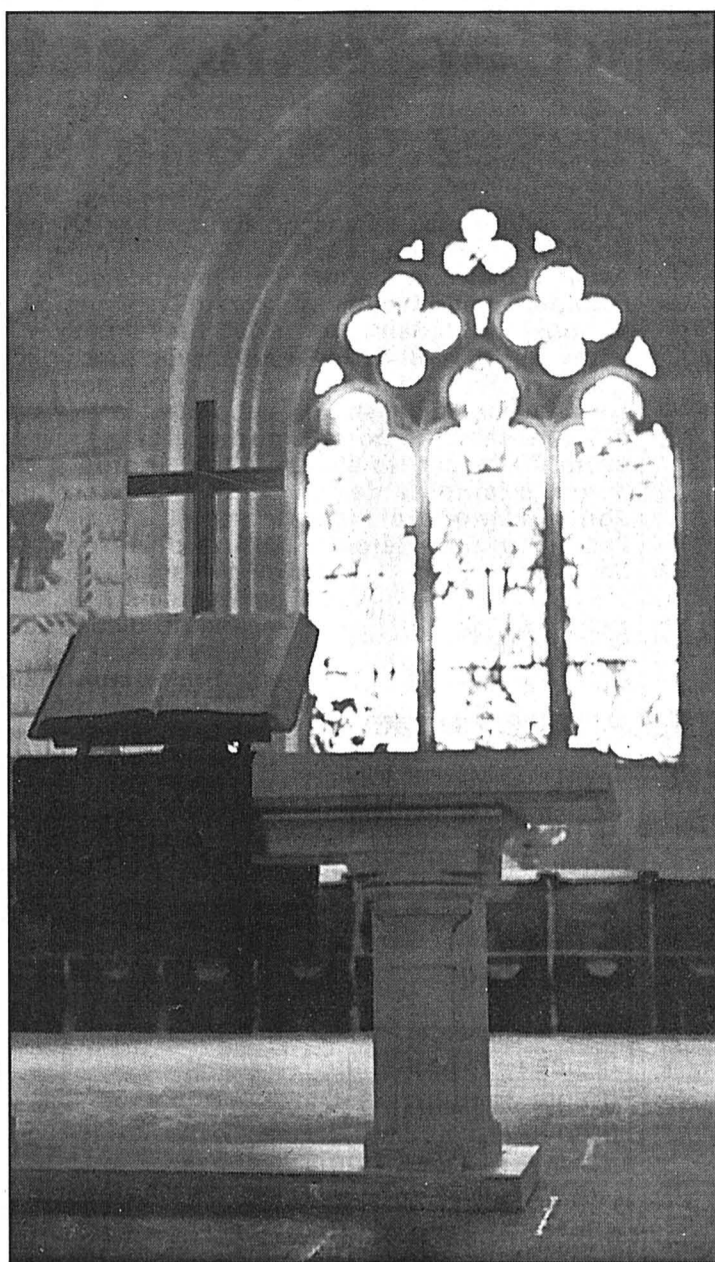


photo a

école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; ve 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS CRESSIER-CORNAUX-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di 10h, culte, sainte cène à Cornaux. **HAUTERIVE.** Culte de l'enfance: voir sous Saint-Blaise (réformés). **LE LANDERON.** Di 19h, culte. **MARIN-EPAGNIER.** Di 10h, culte, sainte cène. **PRÉFARGIER.** Di 8h30, culte. **SAINT-BLAISE.** Di 10h, culte, sainte cène (culte de l'enfance et de jeunesse à la chapelle de la cure du bas; 10h, garderie des petits au foyer). **LIGNIÈRES-NODS.** Di 10h15, culte, sainte cène à Nods.

CATHOLIQUES ROMAINS CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Sa 17h30, messe à Cornaux - chorale - A. Duruz. **HAUTERIVE.** Voir sous Saint-Blaise. **LE LANDERON.** Di 10h, messe - Fête de la Saint Maurice - chorale - A. Duruz. **MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE.** Di 9h, messe. Je 9h15, messe. **PRÉFARGIER.** Me 9h, messe. **SAINT-BLAISE.** Ve 9h, messe. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.

ÉVANGÉLIQUES LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte, sainte cène (garderie et culte de l'enfance). Je 20h, «Construire aujourd'hui», soirée avec Pierre Truschel. **MARIN-ÉPAGNIER.** Sa 20h, Espace Perrier, Grande Salle, concert avec les Pèlerins de Montbéliard. Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière. **SAINT-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME.** Di 10h, culte, sainte cène (garderie et école du dimanche). Adresse: ruelle des Voûtes 1. Me 20h15: cellules de prières et louange. Adresse: chemin de Mureta 10.

AUTRES LE LANDERON, NÉO-APOSTOLIQUE. Di 9h30, service divin. **VAL-DE-TRAVERS RÉFORMÉS LES BAYARDS.** Aux Verrières. **BUTES.** Di 9h, culte - communion.

LA CÔTE-AUX-FÉES. Di 10h, culte. **COUVET.** Sa 18h, culte. **FLEURIER.** Di 10h, culte - communion. **MÔTIERS.** À Fleurier. **NOIRAGUE.** Di 9h, culte - communion. **SAINT-SULPICE.** À Fleurier. **TRAVERS.** Di 10h15, culte - communion. **LES VERRIÈRES.** Di 10h, culte - communion.

CATHOLIQUES ROMAINS COUVET. Sa 17h45, messe; di 10h15, messe. **FLEURIER.** Di 10h, 19h, messes. **NOIRAGUE.** Di 9h, messe. **TRAVERS.** Sa 19h, messe. **LES VERRIÈRES.** Di 8h30, messe.

AUTRES COUVET (St. Gervais), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 9h45, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Ma 20h, prière, étude biblique. Je, groupe de jeunes. **FLEURIER, ÉVANGÉLIQUE DU RÉVEIL.** Culte. **FLEURIER, NÉO-APOSTOLIQUE.** Di 9h30, service divin.

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS GRAND-TEMPLE. Di 9h45, culte, K. Philidius, sainte cène. **LES BULLES.** Di 10h, culte, W. Habegger. **FAREL.** Di 9h45, culte, F. Surdez. Je 9h, groupe de prière au Presbytère. **SAINT-JEAN.** Di 9h45, culte, J. Mora. **ABEILLE.** Di 10h, culte, V. Tschanz, sainte cène. **LES FORGES.** Di 10h, culte, P. Tripet, sainte cène. **LES ÉPLATURES.** Sa 18h, culte des récoltes, R. Perret. **LA SAGNE.** Di 10h, culte à l'Abbeille et aux Forges. **DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE.** (Temple-Allemand 70). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Frau Pfarrere. Müller.

CATHOLIQUES ROMAINS SACRÉ-CŒUR. Sa 18h, messe (chorale); di 10h15, messe. **NOTRE-DAME DE LA PAIX.** Sa 17h30; di 9h30, 18h, messes. **MISSION ITALIENNE.** Sa 18h, messe aux Forges. Di 9h30, messe au Sacré-Cœur. **MISSION PORTUGAISE.** Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-PIERRE. (Chapelle 5). Di 9h45, messe. Fête de la réforme catholique.

EVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Programme non communiqué. **ARMÉE DU SALUT.** (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte avec les Comm. Huguenin. Je 14h, Ligue du Foyer avec la Maj. E. Thöni. **ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE "LE FLAMBEAU".** (Manège 24). Di 9h30, culte (école du dimanche, garderie); 19h30, soirée de bénédiction et de renouveau avec prière pour les malades. Me 20h, soirée de louange et de bénédiction. Ven 19h30, groupe de jeunes. **ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Paix 126) Ve 18h45, groupe de jeunes à l'Église Libre, mission, programme, détente. Di 9h45, culte (garderie, école du dimanche). Je 20h, étude biblique, l'épître aux Galates (4). **ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL.** Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Je 20h, réunion de prière.

MENNONITE (Les Bulles 17). Di 10h, culte, fête annuelle. **ÉVANGÉLISATION POPULAIRE.** (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte. **EVANGELISCHE STADTMISION.** (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr Predigt mit Abendmahl. Montag 20.00 Uhr Wir Singen... Dienstag 14.00 Uhr Bazargruppe. Donnerstag 20.00 Uhr Gebetsabend.

LA FRATERNITÉ. (Église évangélique baptiste, Soleil 7). Di 10h, culte. Ma 20h, prière. Je 20h, étude biblique: «Comment concilier l'amour du prochain et l'amour de la vérité». **ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES.** (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmision, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 2me dimanche à 20h, 4me dimanche à 14h.

AUTRES COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15. **DOJO ZEN.** Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h45-8h, di 10h-11h30. Midi: me 12h30-13h30. Soir: ma/je 19h-20h, me 20h30-21h30, sa 17h-18h30. **ADVENTISTE.** (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études. **JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS.** (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène. **NÉO-APOSTOLIQUE.** (Chapelle Combe-Grieurin 46). Di 9h30, 20h, services divins. **TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Colège 97). Lu 19h15, école théocratique, réunion de service. Ma 19h15, étude de livre. Samedi 18h, discours public. Etude de la Tour de Garde.

LE LOCLE

RÉFORMÉS TEMPLE. Di 9h45, culte, P. Wurz (garderie d'enfants à la cure). **CHAPELLE DU CORBUSIER.** Di 8h30, culte, sainte cène, P. Wurz. **SERVICE DE JEUNESSE: MAISON DE PAROISSE.** Ve 16h, culte de l'enfance de 5 à 10 ans. **SUR LES MONTS.** Ve 16h, culte de l'enfance. **LES BRENETS.** Di 10h, culte, sainte cène, F. Cucho. **DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGE-MEINDE.** (M.-A. Calame 2). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst in La Chaux-de-Fonds, mit Frau Pfarrere E. Müller. **LA BRÉVINE.** Di 10h15, culte de fête des récoltes, Fr.-P. Tüller. **LA CHAUX-DU-MILIEU.** Di 9h, culte, Fr.-P. Tüller. **LES PONTS-DE-MARTEL.** Di 9h45, culte, sainte cène (garderie). Ma 20h, réunion de prière à la salle de Paroisse.

CATHOLIQUES ROMAINS LES BRENETS. Sa messe à 18h, à l'ancienne halle de gymnastique en raison de la kermesse paroissiale (pas de messe à 19h à la chapelle). **LE CERNEUX-PÉQUIGNOT.** Di 11h, messe. **LE LOCLÉ.** Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe (10h45, messe en italien).

ÉVANGÉLIQUES ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Di 9h45, culte (garderie - école du dimanche). Me 20h15, prière. **ARMÉE DU SALUT.** (Marais 36). Di 9h15, prière; 9h45, culte. Me 14h30, Ligue du Foyer. Je 20h, étude biblique à La Chaux-de-Fonds. Ve 12h, soupe et prière. **COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL.** (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie). **ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE.** (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48. **ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE.** (Angle Banque-Bournot). Di 9h30, culte avec offrande pour la mission (école du dimanche-vacances); 20h, prière. Je 20h, nous réfléchissons ensemble sur une texte biblique.

AUTRES NÉO-APOSTOLIQUE. (Chapelle Girardet 2a). Programme non parvenu. **TÉMOINS DE JÉHOVAH.** (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte, sainte cène à Courtelary. **DIESSE-PRÈLES-LAMBOING.** Di 10h, culte, sainte cène; 17h (église), concert d'orgue et trompette. **LA FERRIÈRE.** Di 9h45, culte paroissial avec célébration de la sainte cène au temple. **LA NEUVEVILLE.** Di 10h, culte à la Blanche Eglise. **NODS-LIGNIÈRES.** Di 10h15, culte, sainte cène à Nods. **RENAN.** Di 9h45, culte. **SAINT-IMIER.** Di 9h45, culte. **SONVILIER.** Di 9h45, culte. Premier dimanche du mois, sainte cène. **TRAMELAN.** Di 9h30, culte. **VILLERET.** Di 9h45, culte à l'église. Service avec sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS COURTELARY/CORGÉMONT. Di 9h, messe de communauté à Courtelary; 10h15, messe de communauté à Corgemont. **LA NEUVEVILLE.** Sa 18h; di 10h, messes à l'église catholique. **SAINT-IMIER.** Sa 18h15, messe de communauté au Centre. Di 9h, messe de communauté à Sonvillier; 10h, messe de communauté. **TRAMELAN.** Sa 17h30, messe dominicale. Di 9h, messe de communauté.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS SAINT-IMIER. Église Saint-Paul, rue des Roses. Di 9h30, messe, homélie. Curé R. Reimann. Après la messe, pique-nique paroissial à Mont-Soleil.

AUTRES LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec M. André Veuve (garderie). **LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR.** Sa 9h15, étude de la parole. Di 10h, culte. **LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT.** Di 9h45, culte (école du dimanche).

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES LES BOIS. Di 9h30, messe. **LES BREULEUX.** Di 9h30, messe. **LES COTES.** Di 9h, messe. **LES GENEVEZ.** Di 9h30, messe. **HÔPITAL DE DISTRICT.** Sa 16h30, messe. **LAJOUX.** Sa 19h30, messe. **MONTFAUCON.** Sa 19h30, messe. **LE NOIRMONT.** Sa 18h30; di 11h, messes. **LES POMMERATS.** Di 11h, messe. **SAIGNELÉGIER.** Di 9h30, messe. **SAINTE-BRAIS.** Di 11h, messe. **SAULCY.** Di 11h, messe.

RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES SAIGNELÉGIER. Di 9h30, culte.

RADIOS



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 5.59 Matinale 6.40 Cinéma mystère (jeu) 7.10 Revue de presse 7.40 Une colle avant l'école (jeu) 7.50, 9.45 Reportage 8.45 Pied gauche (jeu) 8.55, 11.50, 13.15 Petites annonces 9.00-11.00 Carrousel 9.05-9.30 Pouces verts 10.40 De chose et d'autre 11.00-14.00 Micro-ondes 11.45 Carré d'as (jeu) 12.00 Les titres 12.05 Emploi 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.00-16.00 Musique Avenue 16.00-19.00 No problema 17.20 Les Mastodontes 17.30 Agenda concert 17.50 Cinébeddo 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.40 Définitions (jeu) 19.30 Musique avenue

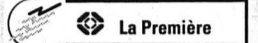


6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 6.10 Epheméride 7.15 Regard sur le monde 9.05 Transparence. A votre avis 10.05 Transparence 11.05 Eldoradio 11.15 Jouer n'est pas gagné! 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.45 Agenda culturel 12.55 Troc en stock 13.00 Platine 13.30 Verre azur 16.03 Eurotop 17.03 Adonf 18.00 Jura soir 18.20 Question de temps 18.30, 19.30 Rappel des titres 19.00 Canal rock 19.31 Les en-soirées. 22.00 Vibrations 0.00 Trafic de nuit



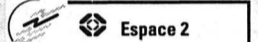
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.10 Les matinales 6.15 Ephemérides 6.45 Faut l'savoir 7.15 L'invité 7.25, 11.45 Qui dit quoi

7.40 Téléphone du jour 7.50 Revue de presse 8.45 Jeu musical 9.05 100% musique 11.05 Radiomania 11.30 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Agenda 12.50 A l'occasion 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Top 40 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.02 100% musique

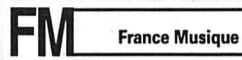


5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodéurs 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Premier service 15.30 Mille-feuilles 17.12 Zoom 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.20 Réflexe 19.05 17 grammes de bonheur. Les nouveautés discographiques tous genres confondus 20.05 Electrons libres 22.05 Le conteur à jazz (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

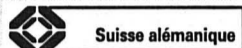
Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.10 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Claude Debussy. Monsieur Croche et autres récits 9.30 Les mémoires de la musique. Reflets de l'histoire: 5 opéras russes 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé 12.05 Carnet de notes 13.00 Vocalises. Alfredo Kraus 13.30 Concert. Ensemble Incanto: Bartok, Schnittke, Hindemith 17.05 Carré d'arts 18.00 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Sir Adrian Boult, chef d'orchestre 20.05 Da Camera. Orchestre de Chambre de Lausanne; Groupe vocal Ars Laeta; Chœur Vocabilis; solistes: Věpra du dimanche, Zelenka 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturno



7.02 Musique matin 9.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens. 12.00 Jazz midi. Le saxophoniste John Haley Sims dit Zoot 12.36 Déjeuner-concert. 14.00 Les après-midi de France Musique 16.30 Petit lexique de la musique baroque 17.00 Musique, on tourne 18.36 Scène ouverte 19.30 Prélude 20.00 Concert franco-allemand. En direct de Francfort. Orchestre symphonique de la Radio de Francfort et L. Vogt, piano: Berg, Mendelssohn, Brahms 22.30 Musique pluriel 23.07 Jazz-Club



6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Ecetera 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.05 Regional-journal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 14.00 Siesta 14.05 Trio Literal 15.05 Siesta-Visite 17.00 Welle 1 17.30 Regional-journal 18.00 Echo der Zeit 18.50 Lüpfig und müffig 19.30 Sigg-SaggSugg 20.00 Hörspiel 21.00 Mit Freuden singen 22.00 Nachtexpress 2.00 Nachtclub



6.00 Primo mattino 9.05 Mille-voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Millevoci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Musica e atmosfera 13.30 Quelli della uno 13.35 Dedicato a... 15.15 Il gioco 16.03 L'erba del vicino 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali. Radiogiornale 19.15 Il suono della luna. Gioco fedelta 20.05 Solo musica italiana 21.05 Juke-box 21.30 Café Suisse 22.30 Millevoci nella notte 0.05 Nottetempo.

«L'antenne est à vous» Parle-t-on assez des animaux à la télévision?

La question de la semaine dernière portait sur Ariane Ferrier, à savoir comment vous trouviez la nouvelle Madame cinéma de la TSR. Et les lettres reçues sont plutôt en sa faveur. La question de cette semaine porte, quant à elle, sur les animaux, à la veille de la Journée mondiale de l'animal, qui se déroule demain.

Courrier concernant Ariane Ferrier:

Une certaine publicité proclamait: «Il faut éliminer». Je dirais pour ma part qu'il faut articuler. Je

n'ai aucun a priori concernant Ariane Ferrier, mais j'ai remarqué que lors de la première émission, elle nous présentait un film culte avec une voix qui n'est pas très porteuse, et en baissant la voix à la fin du mot. Il ne me restait de plus ou moins audible que les deux premières lettres de son film culte. On ne parle pas de la même façon avec un micro que sans. Il existe des leçons de diction, et les anciens acteurs tels Jouvet, Guitry sont maîtres en la matière. (...) Concernant Bruno Masure, je regrette infiniment son départ; son côté pince sans rire me plaisait beaucoup.

Blanche Rossier, Colombier

J'apprécie beaucoup Ariane Ferrier et je trouverais vraiment de l'«échanger» contre Olivier Delaloye.

Catherine Kristol

Courrier concernant Bruno Masure:

Bruno Masure est très bien, et s'il y a pléthore de personnel sur France 2, il pourrait être employé dans un autre département, mais pas être congédié. Quant à Patrick Poivre d'Arvor, je le trouve également très bien.

Cécile Fragnière, Le Locle

Je trouve ridicule qu'un haut responsable d'une chaîne de télévision se débarrasse d'un présentateur aussi sympathique et capable que Bruno Masure pour les raisons évoquées. Quant au «repris de justice» de TF1, Patrick Poivre d'Arvor, «no comment»!

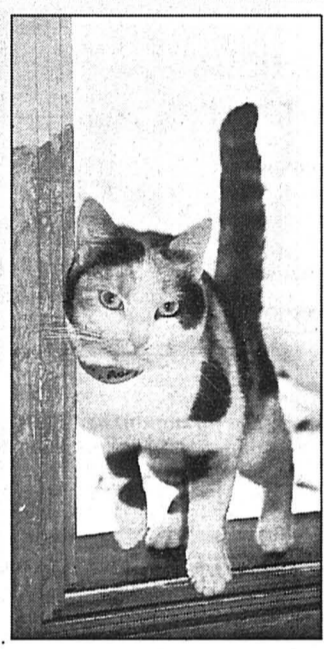
Bahia Izzet, Neuchâtel

Je ne peux que déplorer le retrait de Bruno Masure du Journal de 20 Heures sur France 2 et je ne suis pas la seule de cet avis. Maintenant, je regarde les informations sur France 3.

Madame Brunner, Les Brenets

Question de la semaine

Les animaux domestiques font partie intégrante de notre vie. La preuve: en Suisse, on dénombre 440.000 chiens et 1,3 million de chats. Mais il existe peu d'émissions qui mettent en lumière les problèmes d'abandons, de refuges débordés, qui abordent des questions de sociabilisation de l'animal et qui renseignent sur les soins à lui ap-



porter (à l'exception de «30 millions d'amis», sur TF1). A votre avis, la cause animale ne devrait-elle pas être mieux développée par la télévision?

Pour nous faire parvenir vos courriers, il suffit d'écrire à l'adresse suivante, en mentionnant vos nom, prénom et lieu de domicile: L'Express-L'Impartial, Rubrique «L'antenne est à vous», Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Vous pouvez aussi nous envoyer votre message par le biais de la Ligne directe (86 cts la min.) en composant le 157 1240, sélection 7502, ou par Internet en tapant: http://

www.lexpress.ch E-mail: info@lexpress.ch

Vos lettres seront publiées dans notre édition de vendredi prochain Prière de nous faire parvenir vos courriers jusqu'au lundi 6 octobre, à minuit.

NEUCHÂTEL

TSR RÉGION
 Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur TSR 2, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.
 Avec la collaboration de

AUTOS-MOTOS-VÉLOS
INCLUS 3 ANS D'ASSURANCE RC.

LES NOUVELLES DAEWOO NUBIRA.
EXPOSITION
 Vendredi 3 octobre de 16 à 19 heures
 Samedi 4 octobre de 9 à 18 heures
 Dimanche 5 octobre de 10 à 18 heures
GARAGE des STADES
 A. Miche & B. Helbling
 Charrière 85 - La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/968 68 13
DAEWOO
 QUE VOULOIR DE PLUS ?
 Vos dossiers: photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!
 L'Impartial • Département photocopies
 rue Neuve 14
 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 2330

Profitez de notre offre exceptionnelle pour acheter votre cuisine maintenant!
Anniversaire
SCHMIDT 26 septembre - 11 octobre
 N'allez pas en France, nos prix sont identiques et... avec le service ASR en plus!
Pose gratuite Rabais d'usine
 Ouvert le week-end du 4 et 5 octobre jusqu'à 20h.
 ASR SA
 Rue des Parcs 46
 2002 Neuchâtel
 Tél. 032 721 47 60
 28-110329

DIVERS
Le grand centre du meuble
 6 étages
 30 vitrines
 à voir avant toute décision!
 neuchâtel
 fbg de l'hôpital
 032/725 75 05
 OUVERT: de 9 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30
 Jeudi jusqu'à 20 h
 Samedi sans interruption de 8 à 17 h
 Lundi matin fermé
 Votre avantage est ici...
meubles MEYER
 EUROPE MEUBLES
 Publicité intensive, Publicité par annonces

AU CINÉMA • AU CINÉMA

LA CHAUX-DE-FONDS
CORSO - Tél. 916 13 77
MEN IN BLACK
 V.F. 16 h, 20 h 45
 12 ANS. 5e semaine
 De Barry Sonnenfeld. Avec Jones-Tommy Lee, Will Smith, Linda Fiorentino.
 Ils sont là pour débarrasser la Terre de la racaille de l'univers. Une qualité d'effets spéciaux absolument sidérants...
CORSO - Tél. 916 13 77
VOLTE FACE
 V.F. 18 h, 23 h
 16 ANS. 3e semaine.
 De John Woo. Avec John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen.
 Pour infiltrer un gang, un flic accepte une chirurgie esthétique qui lui donne les traits de son ennemi... Percutant!!!
EDEN - Tél. 913 13 79
CONTACT
 V.F. 15 h, 20 h 15.
 Pour tous. 3e semaine.
 De Robert Zemeckis. Avec Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods.
 L'aventure extraordinaire d'une jeune scientifique qui entre en contact avec une intelligence extra-terrestre.
EDEN - Tél. 913 13 79
MEURTRE À LA MAISON BLANCHE
 V.F. 18 h, 23 h 15
 16 ANS. 2e semaine.
 De Dwight Little. Avec Wesley Snipes, Diane Lane, Alda Alda.
 Harlan est convoqué en pleine nuit à la Maison Blanche. Une jeune fille a été poignardée dans les WC du Président...
LA CHAUX-DE-FONDS
PLAZA - Tél. 916 13 55
AIR FORCE ONE
 V.F. 15 h 15, 17 h 45, 20 h 30, 23 h 15
 12 ANS. 1re semaine
 De Wolfgang Petersen. Avec Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close.
 L'avion présidentiel est détourné par des terroristes. Et c'est le président lui-même qui va devoir faire le ménage...
SCALA - Tél. 916 13 66
LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI
 V.F. 16 h 15, 18 h 30, 20 h 45, 23 h
 Pour tous. 1re semaine.
 De P.J. Hogan. Avec Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz.
 Si à 28 ans ils ne sont pas mariés, ils s'épousent. A 4 jours du terme, il annonce qu'il va se marier avec une autre...
ABC - Tél. 913 72 22
CONNU DE NOS SERVICES
 V.F. En présence du réalisateur à 18 h et 20 h 30
 16 ANS.
 De Jean-Stéphane Bron.
 Documentaire qui relate la célèbre affaire des fiches. Portrait d'une génération militante et active, mais aussi un beau portrait de groupe, enlevé, vivant, tendre et souvent drôle...
AU CINÉMA • AU CINÉMA

TSR 6

7.00 Minibus 448241 8.00 Euro-
news 902864 8.30 TSR-Dialogue
2583864 8.35 Top models 9952777
9.00 La confession du pasteur
Burg. Film de Jean-Jacques La-
grange 134777 10.30 Euronews
4512086 10.45 Les feux de
l'amour 4100593 11.25 Dingue de
toi 4326932 11.50 Paradise
Beach 4441970

12.15 Vaud/Neuchâtel-
Genève régions 7453609

12.40 TJ-Midi 645406

12.55 Zig Zag café 2595883

13.40 Arabesque 8156690

Coup de grisou

14.25 La directrice 7039512

Le vieux renard

15.15 Le monde sauvage

La tarentule 4389970

15.40 Les contes

d'Avonlea 1439680

16.30 Tennis 2690680

Swiss Indoors.

Quarts de finale

17.35 Le rebelle 1333357

Légitime défense

18.25 Top models 6709048

18.50 TJ-titres/

TJ-régions 288135

19.10 Tout Sport 203796

19.20 Le meilleur de la

caméra cachée

Banco Jass 825932

19.30 TJ-Soir/Météo

527203

20.05 C'est la vie

La vie de couple?

Non merci 9943715

20.45

Piège en eau trouble

427393

Film de Rowdy Herrington,

avec Bruce Willis

Un policier se trouve dans

une situation critique

lorsqu'il est amené à té-

moigner contre son cousin,

coéquipier et ami, accusé

de violence envers un sus-

pect...

22.30 Les dessous de

Palm Beach 346390

Piège à flic

23.20 Passion fatale

Film de Claudia

Hoover 1989425

0.50 Soir Dernière

7159704

1.10 TSR-Dialogue

67346013

Canal +

7.00 ABC News 2632977 7.25

Cyberflash 19175135 7.35 Les

Jules... Chienne de viel

93016203 8.00 Les superstars du

catch 85072864 8.45 Surprises

38607512 9.00 A toute vitesse

Film 83893208 10.20 Info

64124777 10.25 Les guerriers de

l'arc-en-ciel Doc. 63427609 10.50

Fenêtre sur toiles 13965883 12.20

Surprises 81383970 12.30 Tout va

bien 77020203 13.35 Les victimes

Film 46266574 15.10 Les animaux

aux urgences Doc. 95017135

16.00 Traque sur Internet

89420338 17.50 Le Journal du ciné-

ma 46764845 18.20 Cyberflash

13345680 18.30 Nulle part

ailleurs 38737777 20.35 Ngoron-

gorlo Les derniers rugissements

du lion Doc. 36088241 21.25

L'homme de nulle part 69058951

22.10 Manga, Manga Armitage

III 34137845 23.10 Waterworld

Film 93674834 1.20 Foudres sur

Babylone Péplum 13034742 2.50

Piège de cristal Film 60553013

4.55 Surprises 54146549 5.00 La

petite star Film 25433723

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.00 La Vie de famille 56368375

12.25 Un privé sous les tropi-

ques 67975048 13.20 Happy

Days 62703864 13.45 Woof Vive

le camping 97117541 14.10 Caro-

line in the City 96904999 14.35 Un

cas pour deux 89918883 15.35

L'Homme de fer: Le Confesseur

30957135 16.25 Jinny de mes

rêves 96769338 16.50 Flic de mon

cœur 30949116 17.40 Doublet ga-

gnant 79559845 18.10 Top Mo-

dels 88613357 18.35 Un privé

sous les tropiques: Autopsie

d'une passion 80041135 19.30

Caroline in the City 31333785

19.55 La Vie de famille 20609680

20.20 Rire express 32842970

20.30 Tailleur croisé et bas ré-

TSR 6

7.00 Euronews 61963241 8.00
Quel temps fait-il? 74923845 8.40
Passe-moi les jumelles. Ce fou
de Töpfer (R) 42592999 11.45 Eu-
ronews 32958135 12.00 Quel
temps fait-il? 34605883

12.30 **Deutsch mit Victor**
Herr Keller fährt
zum Flughafen
In der Discothek
74601593

13.00 **Quel temps fait-il?**
74602222

13.30 **Euronews** 74612609

14.00 **Passe-moi les**
jumelles (R) 55834203

15.00 **Tennis** 95054574

Swiss Indoors.
Quarts de finale

16.30

Bus et compagnie

97941154

Flash Gordon

Le maître des sortilèges

17.30 **Tennis** 92303425

Swiss Indoors.
Quarts de finale

Suite

20.00 **Cadence** 10890425

Orchestre philhar-

monique de Berlin,
avec Daniel Baren-

boim, piano, Itzhak

Perlman, violon,
Yo-Yo Ma,
violoncelle:
Concerto pour
piano, violon et

violoncelle en do
maj. Op. 56, de
Beethoven

21.00 **Tennis** 53457845

Swiss Indoors
Suite

22.30 **Soir Dernière**

Météo régionale
27646796

22.50 **Studio one** (R)

27142067

23.00 **Le meilleur de la**

caméra cachée
58157116

23.05 **Zig Zag café**

20062406

23.50 **Vaud/ Neuchâtel/**

Genève régions

Informations locales

0.10 **Textvision** 99160384

TF1 France 1

6.20 Les compagnons de l'ave-
nure 63748195 6.45 TF1 info

76963116 6.55 Salut les toons

21797203 9.05 Histoires natu-

relles 29075661 10.15 La philo-
se-
lon Philippe 76312574 10.40 Hé-

lène et les garçons 61440357

11.05 Les filles d'à côté

61012048 11.35 Une famille en or

87798715

12.10 **Cuisinez comme**

un grand chef 36019086

12.15 **Le juste prix**

68435116

12.50 **A vrai dire** 93157048

13.00 **Journal/Météo**

83795777

13.50 **Les feux de**

l'amour 32965715

14.45 **Arabesque** 71440222

L'homme à la voix

rauque

15.40 **Côte Ouest** 40369154

Drôle de jeu

16.35 **Jeunesse** 62603048

17.05 **21, Jump Street**

39705135

17.55 **Pour être libre**

54384203

18.25 **Mokshû Patamû**

45979883

19.00 **Tous en jeu** 12140311

19.50 **Météo** 73030777

20.00 **Journal/Météo**

77861203

20.45

Capitale d'un soir

51593338

Divertissement présenté

par Philippe Risoli et Na-

thalie Simon

Amnéville, en Moselle

23.05 **Sans aucun doute**

12899135

0.40 TF1 nuit 32778948 0.55 His-

toires naturelles 26393452 1.50

TF1 nuit 37082487 2.05 Histoires

naturelles 15477433 2.55 TF1 nuit

95873758 3.10 Histoires natu-

relles 5507487 4.05 TF1 nuit

36119094 4.15 Histoires natu-

relles 55082704 4.45 Musique

35197902 5.00 Histoires natu-

relles 57917452 5.50 Côte cœur

99388407

23.50 **Journal** 48866883 0.10 Un

tramway nommé Désir. Film

d'Elia Kazan 35100407 2.05 C'est

toujours l'heure 87947100 2.45

Envoyé spécial 79420384 4.50 Rio

Loco 78593655 5.15 Le privé

418147236 6.10 Cousteau 69769075

6.30 **Télématin** 12790970 8.35

Amourusement vôtre 33029154

9.05 **Amour, gloire et beauté**

15529048 9.35 Les beaux matins

45825661 10.50 **Flash info**

38902390 11.00 **Motus** 44003990

11.35 Les Z'amours 87796357

12.10 **Un livre, des livres**

36017628 12.15 1000 enfants

vers l'an 2000 36007241

12.20 **Pyramide** 68463999

12.55 **Météo/ Journal**

45091834

13.50 **Derrick** 39686970

Pricker

14.50 **Dans la chaleur de**

la nuit 24455777

15.40 **La Chance aux**

chansons 40367796

16.35 **Des chiffres et des**

lettres 50926864

17.00 **Un livre, des livres**

46419135

17.05 **Un poisson dans la**

cafetière 74028932

17.40 **Qui est qui?** 45968777

18.15 **Friends** 25779715

18.45 **C'est l'heure**

15182319

19.20 **1000 enfants vers**

l'an 2000 62620680

19.25 **C'est toujours**

l'heure 59341241

19.55 **Au nom du sport**

77604932

20.00 **Journal/A cheval/**

Météo 77878593

20.55

Maigret

86621951

et l'enfant de chœur

Téléfilm avec Bruno Cremer

Un enfant de chœur ra-

conte à la police qu'il a été

témoin d'un crime dans la

rue de l'Eglise. Maigret

seul, le croit, bien qu'il

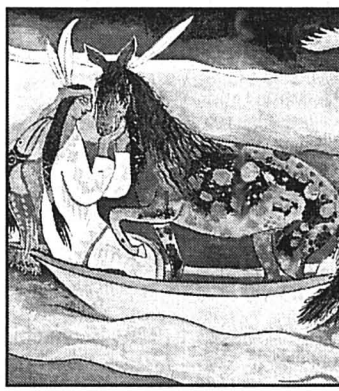
n'existe aucun indice

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Bertallo, Léopold-Robert 39, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.
LE LOCLE. Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.
JURA BERNŌIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watterville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 01 01.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde en semaine: de 18h à 8h, Dr J. Raetz, Cernier, 853 21 24. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Tripet, rue du Seyon, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie de Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

AUJOUR-D'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS
 Galerie des Arbres: 19h, vernissage de l'exposition de Christiane Buhler, gouaches-dessins-gravures.



Club 44: 20h30, «Les enfants de la rue au Burundi», conférence-débat par Jacqueline Muhorakeye et Spès Nihangaza. Temple allemand: 20h30, «Poe's Transcripts» d'après neuf nouvelles d'Edgar Allan Poe. Bikini Test: de 21h à 02h, Dawn Penn (UK/Jam) + DJ's, reggae-dub.
JURA
 Le Boéchet: fête de la désalpe. De 21h à 3h, à la cantine, soirée rock avec les groupes Azraël, Elixir et Izul.
NEUCHÂTEL
 Patinoires du Littoral: 9h-18h, 26e bourse suisse aux armes de Neuchâtel.
 Au Gor du Vauseyon: dès 17h, vernissage de l'exposition de tableaux riches en couleurs sur une création au point de croix, par (artiste malvoyante) Loraine Steiner-Frey.
 Collégiale: 20h, Piet Kee, organiste à Haarlem. Oeuvres de Bach et Brahms. Dans le cadre du concours suisse de l'orgue. Salon de musique du Haut de la ville (L-Berthoud 8): 20h15, récital de Frédéric Rapin, clarinette et Jean-Luc Hottinger, piano. Oeuvres de Hindemith, Lutoslawski, Martinù et Brahms. Théâtre: 20h30, «Le malade imaginaire», de Molière, par le Théâtre des Osses, Givisiez. Théâtre du Pommier: 20h30, «Les frères Taloches», spectacle. Café du Théâtre: dès 21h30, Rod & Shotgun, blues-rock.

(18h30 VO st. fr/all.) - 20h45. 12 ans. 2me semaine. De Peter Cataneo, avec Robert Carlyle, Tom Wilkinson, Mark Addy.
BÉVILARD
PALACE (492 14 44)
LE CINQUIÈME ÉLÉMENT. Di 16h.
SCREAM. Ve/sa/di 20h30. De Wes Craven, avec Drew Barrymore.
LES BREULEUX
LUX
MEN IN BLACK. Ve/sa 20h30, di 16h-20h. Dès 10 ans. De Barry Sonnenfeld, avec Tommy Lee Jones, Will Smith, Linda Fiorentino.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
VOLTE FACE. Ve/sa/di 20h15. 16 ans.
L'ENVOLÉE SAUVAGE. Di 17h30. 12 ans.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
LES VERTUEUSES. Ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. De Mark Herman, avec Ewan McGregor, Tara Fitzgerald.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
THE PILLOW BOOK. Ve/sa 21h, di 17h30-20h30. De Peter Greenaway, avec Vivian Wu, Yoshi Oida, Ken Ogata, Ewan McGregor.
TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE (487 45 61)
K. Ve 20h30, sa 16h-21h, di 17h. 14 ans. D'Alexandre Arcady, avec Patrick Bruel.
BRIGANDS CHAPITRE VII. Sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.). 14 ans. D'O. Iosseliani.
COMLOTS. Di 0h30. 14 ans. De Richard Donner, avec Mel Gibson et Julia Roberts.
Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS
BOUDRY
À la Tour de Pierre. Dessin - pastel - eau-forte, par Rito Bettosini (de Boudry). 3-4-5 octobre. Ve/sa 17-20h30, di 11-12h30/16h30-19h, ou sur réservation 842 13 12.
Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
LES CERLATEZ
 Étude, information et protection des tourbières, ma-di 13h30-17h30 sauf vendredi; visites guidées pour groupe sur demande. Jean-Paul Lüthy, photographies (faune, paysage et flore) des Franches-Montagnes et de la vallée du Doubs. Ma/me/je/sa/di de 13h30 à 17h30. Exposition jusqu'au 19 octobre.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-18h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.
Dans les locaux de Global médias. «Indios d'Amazonie». Exposition virtuelle, photographies, tableaux de Claude-Alain Bouille. Lu-ve 14-22h. Jusqu'au 3 octobre.
LA CHAUX-DU-MILIEU
Le Grand-Cachot-de-Vent. Marlène Tseng Yu, peintures. Me-di 14h30-17h. Jusqu'au 4 octobre.
LE LOCLE
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 31 octobre, ouverts tous les jours de 10h-12h/13h30-17h30. Réserve pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89.
MARIN
Papiliorama et Nocturama. Tous les jours 9-18h.
NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Tourisme à Neuchâtel à la belle époque», lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Exposition jusqu'au 31 décembre. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.
Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hitschler, tél. 753 11 07.
Dans le site historique «Gor du Vauseyon». Loraine Steiner-Frey «artiste malvoyante», tableaux riches en couleurs sur une création au point de croix. Jusqu'au 31 octobre.
Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Martin Widmer. Jusqu'au 30 novembre.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-

17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
A la villa Roc-Montes, CJRC (Centre jurassien de réadaptation cardio-vasculaire). Sylvie Dubois, artiste peintre. Tous les jours de 8h30 à 21h. Jusqu'au 23 octobre.
LE PÂQUIER
Le Fornel-du-Haut. Exposition d'aquarelles de Raymond Chaumens et de sculptures à la tronçonneuse de Frédy Baumann. Jusqu'au 2 novembre (sauf le jeudi).
LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAINT-AUBIN
Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h.

MUSÉES

BOUDRY
Musée de l'Areuse. Collections permanentes. Tous les dimanches de 14h à 18h ou sur demande 846 19 16.
Musée de la vigne et du vin. Château. «L'or du vin». Ma-di 14-17h. Exposition temporaire jusqu'en juin 1998.
CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
LA CHAUX-DE-FONDS
Musée paysan et artisanal. «Le Jura peint mis en scènes». Exposition jusqu'au 1er mars 1998. Intérieur paysan typique. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
***Musée d'histoire naturelle*.** «Spelaion - Le monde fascinant des grottes», exposition prolongée jusqu'au 12 octobre. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.
Musée international d'horlogerie. «La montre-réveil: quatre siècles d'histoire». Exposition temporaire jusqu'au 19 octobre. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
Musée d'histoire et Médaillier. «100 ans d'électricité à La Chaux-de-Fonds ou la révolution des travaux ménagers». Exposition jusqu'au 4 janvier 1998. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.
COLOMBIER
Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.
LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Tous les samedis/dimanches de 14h-17h30.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel de Ville. Poteries de l'âge du bronze. Armure milanaise et arbalètes du XVIe s., armes anciennes. Rosace armoriée. Orfèvrerie et objets de culte dès le XVIe s. Salles, mobilier et fresques dès le XVIe s. Gravures anciennes. Expositions temporaires. Diaporama: «Le Landeron au coin du feu» (fr/all), Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 032 752 35 70).
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. «Graphes», peintures et gravures, par François Perret. Jusqu'au 16 novembre. Collections permanentes (peinture neuchâ-

teloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.
Musée d'horlogerie. Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Ma-di 10-12h/14-17h (ouvert les lundis fériés).
MÔTIERS
Château. Léon Perrin, bustes. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 9 novembre.
Musée Industriel du Val-de-Travers - Site de la Presta. Collections industrielles: horlogerie, machines à tricoter. Jusqu'au 20 octobre, visite libre (sans démonstration) de 9h30 à 17h30. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rendez-vous. Renseignements et réservation au 863 30 10 et 866 13 54.
Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rendez-vous au 861 35 51.
Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.
MURIAUX
Musée de l'automobile. Du 1er mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.
NEUCHÂTEL
Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h, «Le musée en devenir - acquisitions 1995-1996, Arts appliqués, Arts plastiques, Numismatique, Histoire. Jusqu'au 12 octobre. Et les collections du musée.
***Musée d'ethnographie*.** «Pom pom pom pom». Une invitation à voir la musique. Exposition jusqu'au 18 janvier 1998. Collections permanentes. Ma-di 10-17h.
Musée d'histoire naturelle. «Tous parents tous différents» ainsi que «Le peuple des singes, présentation temporaire des primates du Muséum». Jusqu'au 11 janvier 1998. Les collections permanentes. Ma-di 10-17h.
***Musée cantonal d'archéologie*.** Ma-di 14-17h. Collections permanentes.
LE NOIRMONT
Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. «Cherchez le cheval! Une collection» de Pierre Lachat. Tous les dimanches de 14h à 17h, jusqu'au 26 octobre. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à la conservatrice Mme Marceline Althaus, 751 11 48.
LA SAGNE
Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VALANGIN
Château. «Suchard, le parfum du souvenir». 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et lundi toute la journée. Exposition au cellier jusqu'au 26 octobre.
VILLERS-LE-LAC
Musée de la montre. Cinq siècles d'histoire de la montre, machines, outillage et ateliers, visites commentées. 10-12h/14-17h, tous les jours sauf le mardi.
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

ART/GALERIES

AUVERNIER
Galerie Numaga. Pierre Chevaley, Me-di 14h30-18h30. Jusqu'au 5 octobre.
BÔLE
Galerie l'Enclume. Lise Perregaux, sculptures terre cuite; Renate Rabus, art textile. Tous les jours (sauf mardi) 15h-18h30 ou sur rendez-vous 842 58 14. Jusqu'au 4 octobre.
LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie des Arbres. Gouaches-dessins-gravures de Christiane Buhler. Tous les jours 14-17h. Jusqu'au 9 novembre.
Galerie Art-Cité. Michael Alfe, peintures. Lu-ve 14-18h30, sa 10-12h30 et sur rendez-vous 968 12 08. Jusqu'au 31 octobre.
Galerie du Manoir. Philippe Berry, dessins et sculptures. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Exposition jusqu'au 4 octobre.
Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwob à Chs. L'Éplattenier.
Villa Turque. Jean-Luc Bieler. Visites sur rendez-vous 912 31 47. Samedi 11 octobre 1997, ouverture au public de 11h à 16h. Exposition jusqu'au 15 octobre.
FONTAINEMELON
Aux ateliers d'arts Hainard et Lanz. Peinture - architecture -

antiquités. Exposition permanente. Tél. au 853 70 44 ou 079 446 23 40.
HAUTERIVE
Galerie 2016. Liliane Berthoud, peintures sur papier. Me-di 15-19h. Jusqu'au 26 octobre.
LE LANDERON
Galerie-Atelier Lambelet. «Fermez les yeux et regardez», toiles de Raphaël Lambelet. Ve 16-19h, sa 11-15h, di 11-16h.
Galerie Di Maillart. Gérald Roy, photographies. Ma-je 9-12h/14-18h, ve 9-12h/14-20h, sa 9h30-12h/14-18h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 11 octobre.
MÔTIERS
Galerie du Château. Mario Masini, peintures. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 26 octobre.
NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. Jan Peter Tripp, dessins, tableaux, objets peints, gravures. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 19 octobre.
Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.
Galerie Ditesheim. Marc-Antoine Fehr, œuvres sur papier. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 2 novembre.
Galerie MDJ. Aloïs Dubach. Me-di 14-18h ou sur rendez-vous 725 47 47. Jusqu'au 19 octobre.
Galerie du Pommier. Raphaël Lambelet, peintures. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 26 octobre.
PESEUX
Galerie Coi. Igor Petrovski et Youri Chtapakov, peintures-gravures. Ma-di 15h30-18h30. Exposition jusqu'au 5 octobre. Dimanche présence des artistes.
SAINT-IMIER
Galerie Espace Noir. Robert Glatz, peintures et dessins. Jusqu'au 27 octobre.
VAUMARCUS
Galerie du Château. Francis Maire, peintures. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'au 23 octobre.

BIBLIOTHÈQUES

JURA - LES BOIS
 Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.
LES BREULEUX
 Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.
LA CHAUX-DE-FONDS
 Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des jeunes: (rue de la Ronde et rue Président-Wilson) lu-ve 13h45-18h. Ludothèque: lu-je 15h30-18h, ma 15h30-19h.
COURTELARY
 Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).
LE LOCLE
 Bibliothèque de la Ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, fermée du 4 au 19 octobre.
NEUCHÂTEL
 Bibliothèque publique et universitaire, (lecture publique ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude lu-ve 10-12h/14-18h, je jusqu'à 20h, sa 9-12h), (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs, lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères, ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Le Discobole, prêt de disques, ma-ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-12h/14-18h30, sa 9-11h30.
LE NOIRMONT
 Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.
LA SAGNE
 Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.
SAIGNELÉGIÉ
 Ludothèque, ma 15-16h30, je 16-17h30.
SAINT-IMIER
 Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h, section adultes: me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.
TRAMELAN
 Médiathèque du CIP, lu-me 14-20h, ma-je 14-18h, vendredi et veilles de jours fériés 14-17h.
VILLERET
 Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

Si Dieu est pour nous,
qui sera contre nous?
Romains 8, 31



†

Rose-Marie et Willy Boillat-Donzé,
Valérie et son ami Florian;
Madeleine Boillat-Voirol et familles;
Sylvie et André Donzé-Joly et familles, Tavannes
ont la grande douleur de vous annoncer que

Alain BOILLAT

les a quittés, dans sa 32e année, après une très longue et pénible maladie.

LES BREULEUX, le 1er octobre 1997.

La célébration eucharistique, suivie de l'inhumation, aura lieu aux Breuleux, le samedi 4 octobre à 14 h 30.

Alain repose à la chapelle mortuaire des Breuleux.

Vos dons seront versés à la Fondation Clos-Fleuri, Bulle.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.

*Il est bon d'attendre en silence
le secours du Seigneur.*
Lam 3.26

Monsieur et Madame Edouard Robert
et famille
Famille Tissot
Famille Borel

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Marie ROBERT née MONTANARI

survenu jeudi paisiblement, à l'âge de 94 ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 octobre 1997.

La cérémonie aura lieu au centre funéraire, lundi 6 octobre à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. Eric Borel
Chalet Nicole
3818 Grindelwald

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur Maurice SIMON-VERMOT

sa famille remercie du fond du cœur tous ceux qui, de près ou de loin, ont pris part à son grand deuil.

Un grand merci à la direction et au personnel de la pension Gai Soleil pour les excellents soins prodigués, ainsi que la chaleur humaine témoignée envers notre papa.

NEUCHÂTEL, octobre 1997.

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Très touchée par l'affectueuse sympathie qui lui a été témoignée pendant ces jours de deuil, la famille de

Monsieur René SIMON-VERMOT

exprime ses sentiments de profonde reconnaissance à toutes les personnes qui l'ont entourée.

Leur présence, message, don et envoi de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

132-15188

Ephéméride Le 3 octobre 1835 naissait Camille Saint-Saens

Pianiste virtuose dès l'enfance, Camille Saint-Saens étudia l'orgue et la composition au Conservatoire avant d'être nommé organiste de l'église Saint-Merri (1853) puis de La Madeleine (1857-77) où il se fit une solide réputation d'improvisateur. Encouragé par Franz Liszt, il poursuivit une carrière de compositeur qu'il mena parallèlement avec celle d'organiste et de chef d'orchestre, cette dernière spécialité le faisant voyager à travers le monde entier. Cofondateur avec Franck, Lalo, Massenet, Bizet, Duparc et Fauré de la Société nationale de musique, il fut un des plus farouches ennemis de Wagner qu'il avait pourtant admiré dans sa jeunesse. A travers ses œuvres, dont la plus connue est sans doute son opéra «Samson et Dalila» (1877), Saint-Saens, hostile aux débordements, prépara le retour vers un certain classicisme dont profiteront des compositeurs tels que Debussy ou Ravel.

Cela s'est aussi passé un 3 octobre:

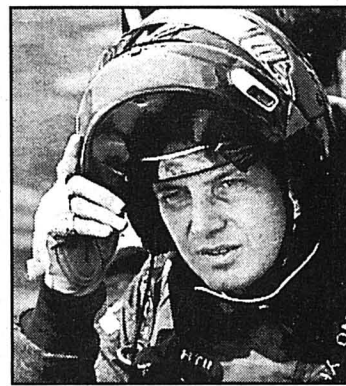
1996 - La Serbie et la Bosnie-Herzégovine décident d'établir des «relations diplomatiques pleines et entières», et prévoient «la liberté totale de circulation sans visa» entre les deux pays. Le prix Nobel de littérature est décerné à la poétesse polonaise Wislawa Szymborska, 73 ans. Décès de Silvio Piola, 83 ans, l'un des plus grands attaquants du football italien.

1995 - O.J. Simpson est déclaré non coupable, par un jury de Los Angeles, des meurtres de son ex-épouse Nicole Brown Simpson et de l'ami de celle-ci Ronald Goldman, assassinés le 12 juin 1994. Le président macédonien Kiro Gligorov blessé dans un attentat à la voiture piégée, à Skopje.

1991 - Adoption par l'Assemblée nationale française

du projet de loi sur la réduction du service militaire.

1990 - Unification politique de la RDA et de la RFA: l'Allemagne retrouve sa souveraineté. Mort tragique dans un accident de bateau off-shore de Stefano Casiraghi, époux de la princesse Caroline de Monaco.



1988 - Des pluies torrentielles provoquent des inondations à Nîmes: neuf morts, dégâts matériels importants. La Libye et le Tchad renouent des relations diplomatiques.

1987 - Putsch au Burundi, où le colonel Jean-Baptiste Bagaza est renversé par le major Pierre Buyoya.

1977 - Indira Gandhi, premier ministre indien, est interpellée à New Delhi, sur accusation de corruption.



1971 - Mise en orbite lunaire de la sonde automatique soviétique Luna 19.

1969 - Création par les pays membres du FMI des

Droits de tirages spéciaux (DTS), premier système monétaire non fondé sur l'or.

1966 - Le Lesotho, ancienne colonie britannique du Basutoland, accède à l'indépendance.

1952 - Explosion de la première bombe atomique britannique dans le Pacifique, au large de l'Australie.

1941 - Hitler annonce que l'Union soviétique a été vaincue et ne se relèvera jamais.

1935 - Les forces italiennes envahissent l'Abyssinie.

1932 - L'Irak entre à la Société des Nations, à l'expiration du mandat britannique.

1929 - Le royaume serbo-croate-slovene prend le nom de Yougoslavie.

1918 - L'Allemagne et l'Autriche adressent une note aux Etats-Unis, via la Suisse, pour demander un armistice.

1904 - La France et l'Espagne signent un traité de sauvegarde de l'indépendance du Maroc.

1866 - Le Traité de Vienne met fin à la guerre entre l'Autriche et l'Italie.

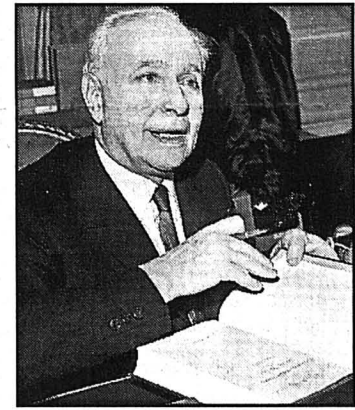
1763 - Mort d'Auguste III, roi élu de Pologne.

1574 - Guillaume d'Orange lève le siège de Leyde.

Ils sont nés un 3 octobre:

- Le compositeur français Camille Saint-Saens (1835-1921)

- Le poète et romancier français Louis Aragon (1897-1982). /ap



COMMUNIQUÉ

Doubs A propos d'épaves

L'article paru le 25 septembre et intitulé « Doubs, des épaves qui font piquer la mouche » a retenu toute notre attention. Nous nous permettons cependant d'y ajouter quelques corrections:

1. Les carcasses de canoë n'ont aucun lien avec notre société ou toute autre société du Clos-du-Doubs. Il est cependant regrettable d'en trouver ici et là. Nous précisons que notre entreprise organise chaque année un nettoyage des rives du Doubs. Nous ramassons nombre de débris qui appartenaient aussi à des pêcheurs (boîtes métalliques, vieux tambours de machine à laver, etc.) mais également à d'autres « utilisateurs » du Doubs tels que campeurs, randonneurs, vététistes, et enfin canoéistes. Nous ne prenons pas de photos, nous ramassons! Nous vivons dans une région splendide et mettons un point d'honneur à la préserver!

2. L'embarquement au lieu dit de la forêt de la Pleine-Eau ne se fait pas discrètement afin d'échapper à certains regards. Au contraire, en connaissant la rivière, nous embarquons à cet endroit afin de ne pas naviguer, en amont, sur un tronçon difficile dit «Les Lots-de-Soubey», ceci afin d'éviter des accidents, à nos clients d'une part et de détruire inutilement notre matériel d'autre part. En

fin, cette portion de rivière, très prisée des pêcheurs, réservée à des kayakistes expérimentés et non à de simples profanes, est volontairement supprimée de nos programmes dans le but de ne pas déranger les habitués de ce coin de pêche magnifique!

3. Comme en attestent les dires de M. Roland Egli, inspecteur cantonal de la pêche, la moyenne du niveau d'eau durant la première quinzaine du mois de juin était limite mais acceptable pour que les pêcheurs puissent exercer leur passion depuis l'intérieur du cours d'eau et pour que les canoéistes puissent naviguer.

Enfin, pour reprendre l'expression de M. Michel Lambert, « je n'ai rien contre les pêcheurs. Pêcheurs et canoéistes peuvent coexister si chacun respecte les règles ».

Les règles du respect d'autrui sont applicables de part et d'autre.

Aussi, nous nous engageons à récupérer toutes les épaves ou autres débris que l'on nous signalera et ce, volontiers en compagnie de M. Lambert!

Nous vous remercions de prendre bonne note de ces quelques précisions et restons volontiers à votre disposition pour tout autre renseignement.

**Le Clip Saint-Ursanne Sàrl
Nicolas Donzé**

ACCIDENTS

Chaux-de-Fonds Deux blessés à l'hôpital

Mercredi, vers 16h15, une voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds circulait rue du Balancier, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. A l'intersection avec la rue Numa-Droz, une collision se produisit avec un taxi conduit par J.D.M.F., de La Chaux-de-Fonds, qui circulait normalement sur cette dernière rue citée, en direction ouest. Blessés, J.D.M.F. et M.F.T., de La Chaux-de-Fonds, ont été transportés en ambulance à l'hôpital de la ville. Le conducteur de la voiture inconsciente qui, au moment de cet accident, était à l'arrêt au signal stop, côté est, à l'intersection rue du Balancier - rue Numa-Droz, ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

Neuchâtel Qui a vu?

Au volant d'une voiture Fiat Punto rouge, un conducteur circulait mercredi, vers 16h15, avenue Edouard-Dubois, à Neuchâtel, en direction du centre-ville. A la hauteur des lavages Hypromat, ce conducteur n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule derrière une Opel Kadett bleue. Le conducteur de la Fiat Punto rouge ainsi que les témoins sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Aujourd'hui Mosaïque grise et bleue

Situation générale: notre région se trouve à la limite entre deux centres d'action. Un vaste système dépressionnaire occupe tout l'est du continent alors que l'anticyclone atlantique s'étend jusqu'aux portes du Jura. Son influence se fera sentir pleinement dès demain mais dans l'intervalle, il faut accepter les assauts émousés d'une masse d'air assez humide et fraîche, véhiculée par un flux de nord.

Prévisions pour la journée: notre ciel vit sous un régime d'alternance. Des nuages cumuliformes défilent au-dessus de nos têtes, entrecoupés de phases bien ensoleillées. Même si la majeure partie de l'air froid attendu a été dévié vers l'est, les températures sont en baisse et affichent 17 degrés au bord des lacs et 13 à 1000 mètres. Les vents sont modérés du nord en montagne et la bise se lève en plaine.

Demain et dimanche: l'anticyclone se met en évidence et sert au menu deux belles journées. Lundi: stratus matinal. Les nuages élevés s'imposent peu à peu.

Jean-François Rumley

Fête à souhaiter
Gilbert

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 16°
- Boudry: 16°
- Cernier: 14°
- Fleurier: 14°
- La Chaux-de-Fonds: 12°
- Le Locle: 12°
- La Vue-des-Alpes: 10°
- Saignelégier: 12°
- St-Imier: 14°

Hier à 14 heures
En Suisse...

- Bâle: beau, 22°
- Berne: beau, 21°
- Genève: beau, 23°
- Locarno: beau, 22°
- Sion: beau, 23°
- Zurich: beau, 21°

... en Europe

- Athènes: beau, 28°
- Berlin: peu nuageux, 14°
- Istanbul: beau, 19°
- Lisbonne: beau, 27°
- Londres: beau, 18°
- Moscou: très nuageux, 7°
- Palma: beau, 27°
- Paris: beau, 22°
- Rome: beau, 26°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 33°
- Le Caire: beau, 30°
- Jérusalem: nuageux, 23°
- Johannesburg: nuageux, 28°
- Miami: nuageux, 30°
- New Delhi: non reçu
- New York: beau, 16°
- Pékin: nuageux, 17°
- Rio de Janeiro: nuageux, 26°
- San Francisco: nuageux, 22°
- Sydney: nuageux, 31°
- Tokyo: nuageux, 22°

Soleil
Lever: 7h34
Coucher: 19h08

Lune (croissante)
Lever: 9h05
Coucher: 20h11

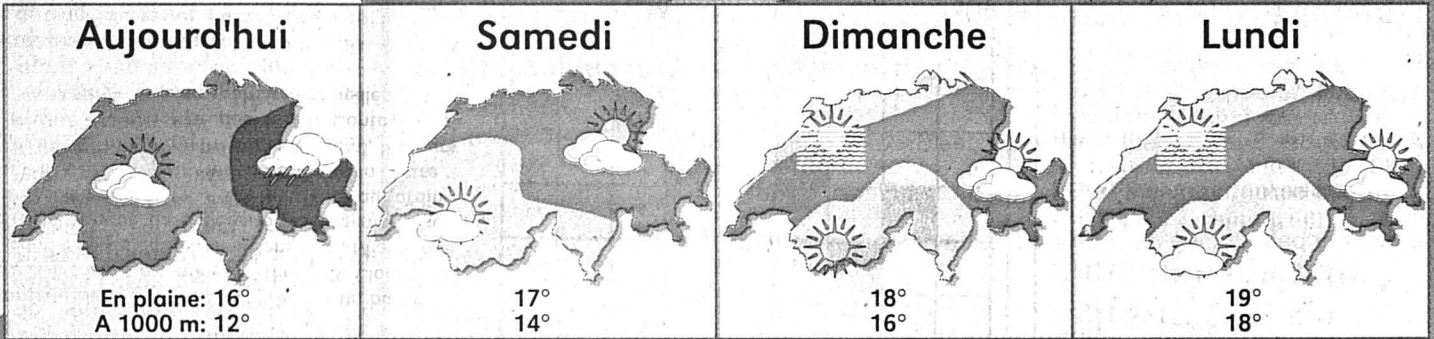
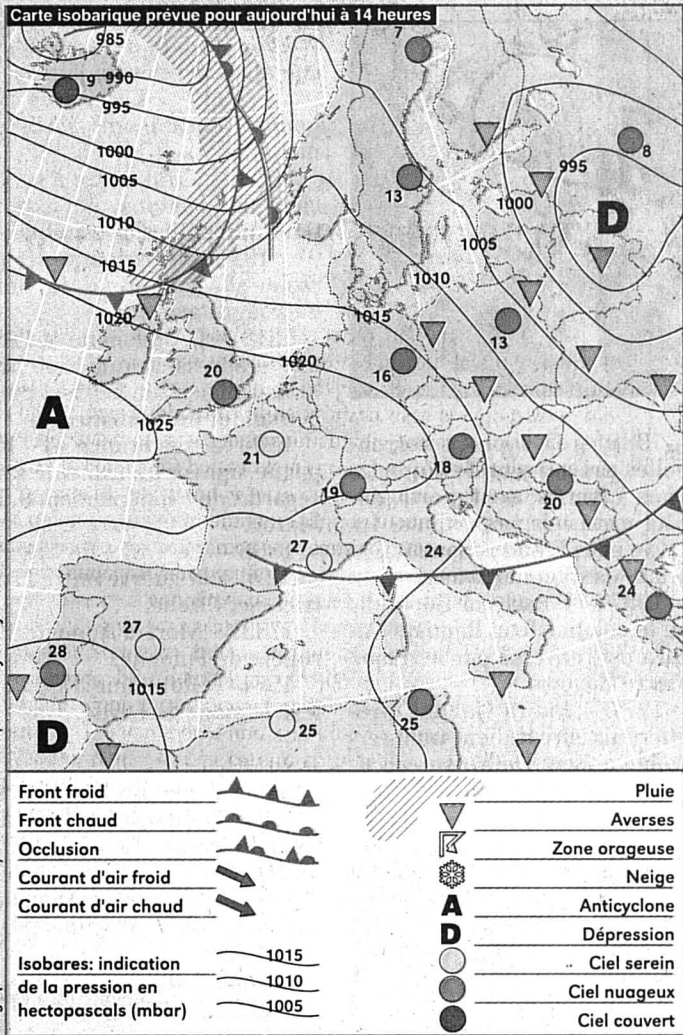
Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,20m
Température: 18°
Lac des Brenets: 748,98 m

Vents:
nord à nord-est irrégulier,
1 à 3 Beaufort.

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine La recette du jour

Entrée: Salade
Plat principal: PIE AUX POIREAUX ET AU POULET

Dessert: Tarte tatin

Ingrédients pour 4 personnes: 8 petits poireaux, 1 carotte, 4 escalopes de poulet, 200g de fruité de gouda râpé, 1 rouleau de pâte brisée, 2c. à soupe de persil haché, 1 bouquet garni, 2 tablettes de bouillon de volaille, 25cl de crème liquide, 1 jaune d'œuf, 20g de beurre, sel, poivre

Préparation: Peler la carotte et la couper en rondelles. Faire bouillir 1l d'eau dans une casserole. Émietter la tablette de bouillon, ajouter les rondelles de carottes et le bouquet garni dans la casserole, puis plonger les escalopes de poulet dans le liquide frémissant. Laisser mijoter 15mn. Egoutter le poulet et les carottes. Détailler les escalopes de poulet en lanières. Nettoyer soigneusement les poireaux en conservant 1/3 de leur vert. Les couper en rondelles. Faire chauffer la moitié du beurre dans une sauteuse. Mettre les poireaux à suer sans colorer, saler, poivrer. Laisser mijoter 10mn, en remuant régulièrement. Préchauffer le four th.6. Beurrer un moule à tarte en porcelaine. Dans un saladier, mettre le poulet, les poireaux, la carotte, le fromage râpé et le persil. Mélanger, vérifier l'assaisonnement. Verser le mélange dans le plat à four, napper de crème. Couvrir avec la pâte brisée, rentrer les bords. Badigeonner la surface de la pâte avec le jaune d'œuf battu, et enfourner pour 25mn environ, jusqu'à ce que la pâte soit bien dorée. Servir dès la sortie du four.

MOTS CROISÉS No 229

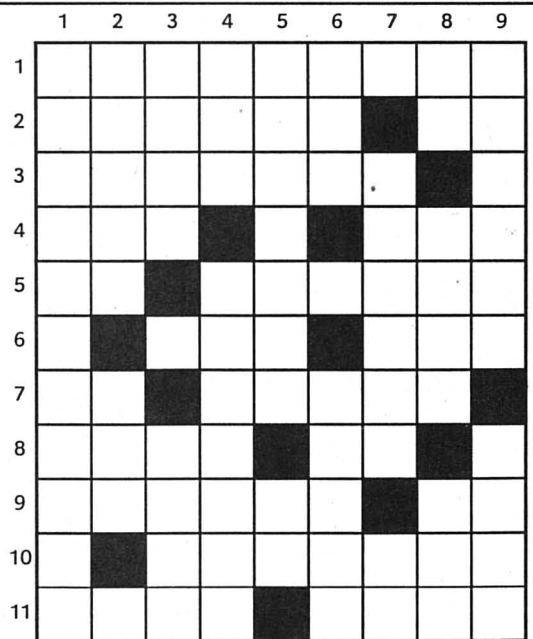
Horizontalement : 1. C'est malgré tout un bon petit diable... 2. Transmis à d'autres - Infinitif. 3. Clocharde. 4. Le contraire de la force - Benêt. 5. Mieux que manœuvre - Langue de bavard. 6. Changement tout naturel - Milieu populaire. 7. On le sculpte au jardin - Peu soumis. 8. On peut les prendre à la lettre - Conjonction. 9. Un qui monte et qui descend, toujours sous pression - Annonce de double. 10. Contournées. 11. Placée - Moments qu'on souhaite ensoleillés.

Verticalement : 1. Bruit d'eau. 2. Autrefois - En plein délire. 3. Signe du temps passé - Jours romains. 4. Bonne à l'emploi - Genre d'écriture. 5. Extirpé - Au cœur du mois. 6. Possessif - Certains s'y retirent pour méditer. 7. Pour faire de bons mots, il en faut... - Conjonction. 8. Sigle romand - Le bon endroit pour étouffer une révolte - Largement ouvert. 9. Une bonne balade à pied - Reine d'un jour.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 228

Horizontalement : 1. Orangeade. 2. Manie - Vol. 3. Nivéole. 4. Ile - Luron. 5. Ruine. 6. Cassée - Fa/La. 7. II - Arts. 8. Eton - Tari. 9. Neutre - Ho. 10. CRS - Lin. 11. Trépins. **Verticalement** : 1. Omniscience. 2. Rail - Alter. 3. Anvers - Oust. 4. Nié - Usant. 5. Geôlier - Rue. 6. Lunette. 7. Avéré - Sa - La. 8. Do - Rhin. 9. Elongations. ROC 1103



Insolite Schwarzenegger dans une opérette?

L'acteur américain Arnold Schwarzenegger envisage de passer de l'écran à la scène. En 1998, il pourrait être le roi du Siam dans l'opérette «Le Roi et moi», dans un théâtre de Broadway à New York. Il a été confirmé au quotidien américain «Daily News» que des négociations sont en cours depuis six mois.

En 1950, Yul Brynner s'était imposé dans ce rôle à Broadway. Pour cette opérette de Richard Rogers et Oscar Hammerstein, l'acteur dut se raser le crâne. Il trouva ainsi une particularité qui, outre son talent, lui assura popularité et fortune. «Le Roi et moi» est resté sa pièce fétiche. Il l'a jouée plus de 3000 fois. L'adaptation au cinéma, signée Walter Lang, lui valu l'oscar du meilleur acteur. /ats

CHIFFRES ROUGES AU BUDGET: BLOCHER VEUT VIRER TOUS LES DÉPUTÉS



photo Galley